

Europeiska unionens officiella tidning

L 252



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiotredje årgången

25 september 2010

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

BESLUT

2010/492/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet** 1
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet 3

2010/493/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 19 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt II – rådet** 22
- Europaparlamentets resolution av den 16 juni 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt II – rådet 24

2010/494/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen** 28

2010/495/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2008** 31

Pris: 9 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2010/496/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2008** 33

2010/497/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor för budgetåret 2008** 35

2010/498/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2008** 37

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan 39

2010/499/EU, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen** 82

2010/500/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt IV – domstolen** 85

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt IV – domstolen 86

2010/501/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt V – revisionsrätten** 89

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt V – revisionsrätten 90

2010/502/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén** 93

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén 94



II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 5 maj 2010

om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet

(2010/492/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0173/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av rapporten om budget- och ekonomiförvaltningen – budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet ⁽³⁾,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport för 2008,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽⁴⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10 och 275 i EG-fördraget, artiklarna 314.10 och 318 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artikel 179a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 127, 5.6.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ PE 349.540/Bur/ann/fin.

- med beaktande av artikel 147.1 i budgetförordningen, enligt vilken EU-institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
- med beaktande av sin resolution av den 29 mars 2007 om riktlinjer för budgetförfarandet för 2008 – avsnitt II, IV, V, VI, VII, VIII och IX – och om Europaparlamentets preliminära förslag till budgetberäkning (avsnitt I) för budgetförfarandet för 2008 ⁽¹⁾.
- med beaktande av artiklarna 77 i och 80.3 samt bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0095/2010), och av följande skäl:
 - A. Medborgarna har rätt att få veta hur deras skattpengar spenderas och hur den makt som anförtros de politiska organen hanteras ⁽²⁾.
 - B. Principen om kontroller och maktindelning är av grundläggande betydelse i institutioner som karakteriseras av en decentraliserad ekonomisk förvaltning och denna princip måste garanteras med ett tillräckligt utvecklat centralt ansvar för att systemet för internkontroll och ledningsstruktur är adekvat.
 - C. En förutsättning för en effektiv och meningsfull redovisningsskyldighet – skyldigheten att förklara hur allmänna medel har använts – är att unionsmedborgarna har tillgång till en relevant och objektiv information.
 1. Europaparlamentet beviljar talmannen ansvarsfrihet för genomförandet av Europaparlamentets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 27 E, 31.1.2008, s. 225.

⁽²⁾ Europeiska öppenhetsinitiativet.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0173/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av rapporten om budget- och ekonomiförvaltningen – budgetåret 2008, avsnitt I – Europaparlamentet ⁽³⁾,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport 2008,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽⁴⁾
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10 och 275 i EG-fördraget, artiklarna 314.10 och 318 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artikel 179a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 147.1 i budgetförordningen, enligt vilken EU-institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
- med beaktande av sin resolution av den 29 mars 2007 om riktlinjer för budgetförfarandet för 2008 – avsnitt II, IV, V, VI, VII, VIII och IX – och om Europaparlamentets preliminära förslag till budgetberäkning (avsnitt I) för budgetförfarandet för 2008 ⁽⁸⁾.
- med beaktande av artiklarna 77 i och 80.3 samt bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0095/2010), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 127, 5.6.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ PE 349.540/Bur/ann/fin.

⁽⁸⁾ EUT C 27 E, 31.1.2008, s. 225.

- A. Medborgarna har rätt att få veta hur deras skattpengar spenderas och hur den makt som anförtros de politiska organen hanteras ⁽¹⁾.
- B. Principen om kontroller och maktindelning är av grundläggande betydelse i institutioner som karakteriseras av en decentraliserad ekonomisk förvaltning och denna princip måste garanteras med ett tillräckligt utvecklat centralt ansvar för att systemet för internkontroll och ledningsstruktur är adekvat.
- C. En förutsättning för en effektiv och meningsfull redovisningsskyldighet – skyldigheten att förklara hur allmänna medel har använts – är att unionsmedborgarna har tillgång till en relevant och objektiv information.
- D. I enlighet med det normala förfarandet sändes en enkät till parlamentets förvaltning, och svaren mottogs och diskuterades av budgetkontrollutskottet, i närvaro av den vice talman som är ansvarig för budgeten och generalsekreteraren.

Riskhantering och företagsstyrning i parlamentet

1. Europaparlamentet konstaterar med stor tillfredsställelse att ansvarsfrihetsrapporterna om genomförandet av parlamentets budget under det senaste decenniet har spelat en viktig roll och bidragit till en mycket positiv utveckling av parlamentets finansförvaltning, såsom ledamotsstadgan, assistentstadgan och EMAS-förfarandet. Parlamentet är fast beslutet att även i fortsättningen bygga vidare på denna uppmuntrande utveckling mot en utomordentlig offentlig finansförvaltning.
2. Europaparlamentet konstaterar att det allmänna begreppet "företagsstyrning" är en uppsättning processer, vanor, åtgärder och regler som berör det sätt på vilket ett företag eller en institution leds, förvaltas och kontrolleras, i syfte att minska kostnaderna och förbättra resultatet.
3. Europaparlamentet påminner om att ett utkast till en rapport om parlamentarisk kontroll över genomförandet av budgeten från utredningsavdelningen för budgetfrågor utgavs den 12 mars 2009 och i denna rekommenderas att parlamentet antar en uppsättning bästa metoder.
4. Europaparlamentet betonar att huvudbeståndsdelarna i god företagsstyrning är transparens och öppenhet samt ansvars- och redovisningsskyldighet från de personers sida som är ansvariga för företagsstyrningen i en organisation.
5. Europaparlamentet definierar ansvarighet som att man erkänner och tar på sig ansvaret för åtgärder, beslut och policier samt att man är skyldig att rapportera, förklara och stå till svars för de följder som uppstår.
6. Europaparlamentet noterar att parlamentet är en komplex organisation inom vilken gränserna mellan politiska och administrativa beslut inte alltid är tydliga på grund av den flerskiktade karaktären på dess ledningsstruktur.
7. Europaparlamentet anser att man inom ramen för ett effektivt system för företagsstyrning måste fästa tillräcklig uppmärksamhet vid förvaltningsrollen. Parlamentet anser att generaldirektörer, direktörer och enhetschefer bör väljas på grundval av meriter, varvid hänsyn ska tas till lika möjligheter och geografisk jämvikt, erfarenhet och förvaltningsförmåga.
8. Europaparlamentet anser att mer sofistikerade system för internkontroll och riskhantering kommer att förbättra ansvarigheten och skydda det politiska ledarskapet och den administrativa ledningen från finansiella och icke finansiella risker.

⁽¹⁾ Europeiska öppenhetsinitiativet.

9. Europaparlamentet uppmanar därför de behöriga avdelningarna att vid behov se över och förstärka miniminormerna för internkontroll i avsikt att ta hänsyn till de läxor man lärt sig och hålla sig i linje med utvecklingen inom riskhantering och företagsstyrning. Parlamentet påminner om att avdelningar som fungerar som utanordnare är skyldiga att respektera normerna när de utvecklar sina system för internkontroll och genomförandeåtgärder. Parlamentet uppmanar de behöriga avdelningarna att låta budgetkontrollutskottet yttra sig innan de omarbetade miniminormerna för internkontroll skickas till presidiet för översyn och godkännande.
10. Europaparlamentet noterar generalsekreterarens mål för 2008–2009:
 - Att förbereda ikraftträdandet av Lissabonfördraget.
 - Att förbereda valet till Europaparlamentet 2009 för att motverka den nedåtgående trenden när det gäller valdeltagande.
 - Att förbättra servicen till ledamöterna.
 - Att reformera och konsolidera parlamentets generalsekretariat.
11. Europaparlamentet påminner om att parlamentets ekonomiska resurser består av skattebetalarnas pengar och att alla institutioner som använder allmänna medel har en skyldighet att förklara hur dessa medel har utnyttjats och att lämna heltäckande, objektiv och relevant information om i vilken grad dessa medel har använts för de avsedda ändamålen och i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning (sparsamhet, effektivitet, ändamålsenlighet) och öppenhet.
12. Europaparlamentet påminner om att alla bidrag är underkastade principen om insyn och likabehandling och i synnerhet artiklarna 109.1 och 110.2 i budgetförordningen och artikel 169 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 ⁽¹⁾ (genomförandebestämmelserna). Parlamentet understryker att detta är tillämpligt på alla mottagare av EU medel, även parlamentets personal och deras anhöriga som får bidrag till privata utflykter (för skidåkning och annat). Parlamentet ber förvaltningen att följa upp granskningen av sådana utbetalningar.

Renommériser

13. Europaparlamentet betonar att vissa renommériser är mycket farligare än ekonomiska risker och uppmanar generalsekreteraren att tillsammans med utanordnarna göra en fullständig utvärdering av parlamentets riskprofil.
14. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av en tjänst som riskhanterare den 24 februari 2010 och ber den nyligen utsedda riskhanteraren att snarast möjligt informera berörda utskott om principen bakom den riskstrategi som ska antas i framtiden.
15. Europaparlamentet konstaterar att rollen och arbetsuppgiften för en specifik riskhanterare skulle vara att genom råd och samordning bistå utanordnarna i deras riskhantering.
16. Europaparlamentet betonar att riskhanterarens oberoende, roll och funktion är viktig. Parlamentet noterar och välkomnar att riskhanteraren kommer att knytas direkt till generalsekreterarens kansli.
17. Europaparlamentet ber att generalsekreteraren som en del i ansvarsfrihetsförfarandet ska sända en årsrapport om riskhanterarens verksamhet till budgetkontrollutskottet.
18. Europaparlamentet understryker att Lissabonfördragets ikraftträdande har gett parlamentet större befogenheter och ökat ledamöternas och deras medhjälparens arbetsbörda. Parlamentet anser att arbetsvillkoren på alla arbetsplatser bör återspegla det ökade behovet av arbetskraft och material.

⁽¹⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

19. Europaparlamentet påminner i det sammanhanget om slutsatserna i fråga om asbestsaneringen och ber sin generalsekreterare att rapportera om de operativa och finansiella resultaten av arbetet och eventuella framtida behov av korrigerande åtgärder.
20. Europaparlamentet riktar uppmärksamheten på att renoveringen i Strasbourg till följd av olyckshändelsen den 7 augusti 2008 inte ska betalas av de europeiska skattebetalarna.
21. Europaparlamentet föreslår att budgetkontrollutskottet får byggnadsenkäten och svaren på den samtidigt som budgetutskottet.
22. Europaparlamentet understryker att europarl tv ger ett mycket litet mervärde eftersom antalet tittare är så litet. Parlamentet anser att finansieringen av europarl tv och hela projektet bör ses över.

Ansvarsfrihetsprocessen

23. Europaparlamentet betonar att mervärdet av det parlamentariska och offentliga förfarandet som leder fram till att parlamentet beviljar sig självt ansvarsfrihet består i att det är en extra möjlighet att offentligt genomföra en kritisk granskning av institutionens ekonomiska förvaltning och därmed underlätta unionsmedborgarnas förståelse för parlamentets speciella organisation, ledningsstruktur och arbetsmetoder.
24. Europaparlamentet riktar uppmärksamheten på behovet av ytterligare riskreducering i parlamentets ekonomiska förvaltning där även obetydliga brister kan resultera i avsevärda renomméskador som överskuggar parlamentets politiska insatser och påminner parlamentets ledamöter och personal om deras personliga ansvar för parlamentets ekonomiska förvaltning.
25. Europaparlamentet betonar att en kritisk granskning är nödvändig för att garantera att parlamentets ekonomiska aktörer till fullo hålls ansvariga, eftersom endast en fullständig och komplett öppenhet erbjuder unionsmedborgarna insyn i parlamentets ekonomiska förvaltning och dess användning av skattebetalarnas pengar.

Budgetkontrollutskottets verksamhet

26. Europaparlamentet betonar att parlamentet som *institution* har ett grundläggande intresse av full insyn och öppenhet när det gäller sin ekonomiska förvaltning. Parlamentet väntar sig därför av sitt budgetkontrollutskott att det till fullo ska uppfylla sin specifika och viktiga parlamentsroll genom att tydligt ange var förbättringar kan göras, såsom det gör när det gäller andra institutioner.
27. Europaparlamentet har fullständig förståelse för att en objektiv, yrkesmässig och heltäckande analys av komplexa strukturer och förfaranden för beslutsfattande och förvaltning är utmanande och tidskrävande och rekommenderar att dess budgetkontrollutskott utrustas bättre för att uppfylla sina alltmer krävande uppgifter genom att tjänsteförteckningen för utskottssekretariatet avsevärt förstärks.
28. Europaparlamentet betonar att den nya ordalydelsen i artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (som infördes genom Lissabonfördraget) innebär uppgifter som är mycket utmanande för parlamentets kontrollverksamhet.
29. Europaparlamentet betonar att förstärkningen av utskottssekretariatet inte enbart kan genomföras på grundval av kvantitativa parametrar och uppmanar generalsekreteraren att även inbegripa väl definierade kvalitativa parametrar.
30. Europaparlamentet betonar dessutom att traditionell parlamentsverksamhet såsom en kritisk granskning av användningen av allmänna medel måste vara en fullständigt integrerad del av parlamentets huvudverksamhet på alla nivåer.

Förbättring av administrativa processer

31. Europaparlamentet noterar den tradition enligt vilken budgetkontrollutskottet begär att administrationen ska tillhandahålla information om olika frågor i parlamentets ansvarsfrihetsbetänkanden. Parlamentet rekommenderar att dessa rapporter sänds direkt till ordföranden för budgetkontrollutskottet och att de offentliggörs – för information till utskottsledamöterna och unionsmedborgarna – på utskottets hemsida så fort ordföranden fått dem.

32. Europaparlamentet skulle uppskatta om generalsekreteraren kunde delta i ett åsiktsutbyte med det behöriga utskottet om de svar som lämnats av administrationen till följd av uppmaningar i ansvarsfrihetsresolutionerna vid utskottets ordinarie sammanträde i september varje år.

Presentation av Europaparlamentets räkenskaper

33. Europaparlamentet noterar följande belopp utifrån vilka parlamentets räkenskaper för budgetåret 2008 avslutades.

a) Tillgängliga anslag	
Anslag för 2008:	1 452 517 167
Icke-automatiska överföringar från budgetåret 2007:	43 800 036
Automatiska överföringar från budgetåret 2007:	225 239 332
Anslag motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål för 2008:	47 551 735
Överföringar motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål från budgetåret 2007:	38 325 182
Totalt	1 807 433 452
b) Anslagsutnyttjande budgetåret 2008	
Åtaganden:	1 723 369 531
Utförda betalningar:	1 488 856 868
Utestående betalningar och anslag för vilka inget åtagande gjorts från inkomster avsatta för särskilda ändamål:	232 944 667
Anslag som överförts automatiskt inklusive dem från inkomster avsatta för särskilda ändamål:	232 944 667
Anslag som inte överförts automatiskt:	8 315 729
Förfallna anslag:	70 722 045
c) Budgetinkomster	
Mottagna 2008:	151 054 374
d) Summa balansräkningen den 31 december 2008	
	1 782 229 891

34. Europaparlamentet noterar att de totala betalningarna när det gäller anslagen för 2008, inklusive automatiska och icke-automatiska överföringar till 2009 av dessa anslag, motsvarar 94 procent av de totala anslagen för 2008.
35. Europaparlamentet noterar att Europeiska unionens budget för 2008 totalt uppgick till 129 150 miljoner EUR i åtagandebemyndiganden, av vilka parlamentets budget utgjorde 1 453 miljoner EUR. Detta belopp utgör just över en procent av unionens budget och uppgår till 19,48 procent av de 7 284 miljoner EUR som avsatts för administrativa utgifter för EU:s institutioner som helhet.

Kortfristiga fordringar

36. Europaparlamentet noterar att den belgiska regeringen återbetalade 85 896 389 EUR till parlamentet i början av 2010. Generalsekreteraren uppmanas att informera budgetkontrollutskottet i god tid om hur dessa pengar kommer att användas.

Offentlig upphandling

37. Parlamentet noterar att internrevisionstjänsten utförde en omfattande granskning av hanteringen och kontrollen av processen för offentlig upphandling i parlamentet år 2004 och 2005 och att den slutliga rapport som antogs den 31 mars 2006 innehöll 144 specifika åtgärder som skulle genomföras under perioden fram till den 31 mars 2008.

38. Europaparlamentet välkomnar det faktum att internrevisionstjänsten under 2008 inledde en ny omgång med granskningar för att bedöma i vilken grad de 144 specifika åtgärderna hade genomförts och noterar att dessa nya granskningar fortfarande höll på i slutet av 2009.
39. Europaparlamentet riktar uppmärksamheten på att offentlig upphandling, som är på gränsen mellan den offentliga och privata sektorn, är ett högriskområde som ständigt måste bevakas noga.
40. Europaparlamentet påminner om att det i varje del av upphandlingsprocessen – ursprunglig bedömning av behoven, förberedelse av anbudsfordran, utarbetande av anbudsfordran och specifikationer, kontakt med anbudsgivare, öppning av anbud, utvärdering av anbud, beslut om tilldelning, ingående av avtal – finns en uppenbar risk för att de ovannämnda målen inte uppnås till följd av den komplexa lagstiftningen och de faktiska behoven.
41. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att se till att de särskilda upphandlingskurserna fortsätter och följs av all personal som sysslar med upphandling, att upphandling ses som en specialistfunktion i parlamentets förteckning över yrkeskunskaper och endast kan komma i fråga för intern personal samt att upphandling anses som en "känslig befattning" för vilken det gäller särskilda bestämmelser om rotation och/eller extra kontrollåtgärder.

Omarbetning av budgetförordningen

42. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att delta aktivt i den kommande treårsöversynen av budgetförordningen genom att ge förvaltningsmässiga råd om områden som behöver omarbetas.

Årsrapport om tilldelade kontrakt

43. Europaparlamentet noterar att de centrala avdelningarna, på grundval av information som tillhandahålls av utanordnarnas avdelningar, upprättar en årsrapport ⁽¹⁾ till budgetmyndigheten om kontrakt som tilldelats under 2008 och uppdelningen av alla kontrakt som tilldelats under 2008 och 2007 enligt följande:

Typ av kontrakt	2008		2007	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Tjänster	240	67 %	161	65 %
Varor	59	17 %	48	19 %
Arbeten	44	12 %	28	11 %
Fastigheter	15	4 %	12	5 %
Totalt	358	100 %	249	100 %

Typ av kontrakt	2008		2007	
	Värde (EUR)	Procent	Värde (EUR)	Procent
Tjänster	454 672 969	67 %	218 201 103	66 %
Varor	22 868 680	3 %	42 443 126	13 %
Arbeten	81 247 056	12 %	16 449 758	5 %
Fastigheter	123 429 315	18 %	54 387 707	16 %
Totalt	682 218 020	100 %	331 481 694	100 %

(Årsrapport om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet, 2008, sidan 4)

⁽¹⁾ Finns på:
<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091120ATT64961/20091120ATT64961EN.pdf>

44. Europaparlamentet noterar uppdelningen av de kontrakt som tilldelats under 2008 och 2007 efter den typ av förfarande som använts:

Förfarande	2008		2007	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Öppet	126	35 %	85	34 %
Selektivt	14	4 %	10	4 %
Förhandlat	218	61 %	154	62 %
Totalt	358	100 %	249	100 %

Förfarande	2008		2007	
	Värde (EUR)	Procent	Värde (EUR)	Procent
Öppet	345 415 316	51 %	162 124 519	49 %
Selektivt	139 782 362	20 %	59 593 905	18 %
Förhandlat	197 020 342	29 %	109 763 270	33 %
Totalt	682 218 020	100 %	331 481 694	100 %

(Årsrapport om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet, 2008, sidan 6)

45. Europaparlamentet noterar att av 358 tilldelade kontrakt under 2008, baserades 140, till ett värde på 485,2 miljoner EUR, på öppna eller selektiva förfaranden och 218, till ett värde av 197 miljoner EUR, på förhandlade förfaranden.

Exceptionella förhandlade förfaranden

46. Europaparlamentet noterar i synnerhet den stora ökningen under 2008 av antalet exceptionella förhandlade förfaranden, vilket visas i nedanstående uppdelning:

	2008		2007	
	Antal	% av GD:s alla kontrakt	Antal	% av GD:s alla kontrakt
GD PRES (förutom DIT)	8	44,44 %	6	37,50 %
GD IPOL	0	0,00 %	0	0,00 %
GD EXPO	3	75,00 %	1	20,00 %
GD COMM (förutom biblioteksdir.)	16	16,00 %	9	13,64 %
GD PERS	0	0,00 %	1	9,09 %
GD INLO (förutom tolkdir.)	35	34,31 %	19	21,84 %
GD INTE (tidigare tolkdir.)	9	56,25 %	3	33,33 %
GD TRAD (förutom publiceringsdir.)	0	0,00 %	1	25,00 %
GD ITEC (tidigare publicerings- och IT direktoraten)	9	56,25 %	2	33,33 %
GD FINS	0	0,00 %	0	0,00 %
Rättstjänsten	0	0,00 %	0	0,00 %
Parlamentet, totalt	80	22,35 %	42	16,87 %

(Årsrapport om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet, 2008, sidan 9)

47. Europaparlamentet noterar att andelen exceptionella förhandlade förfaranden ökade i antal och proportion när det gäller sex delegerade utanordnare.

Artikel 54 i genomförandebestämmelserna ⁽¹⁾

48. Europaparlamentet påminner om att det i artikel 54 i genomförandebestämmelserna föreskrivs följande: "Om andelen förhandlade förfaranden i förhållande till det antal upphandlingar som gjorts av en och samma delegerade utanordnare ökar kraftigt jämfört med tidigare budgetår eller om denna andel är betydligt större än det genomsnitt som registrerats inom utanordnarens institution, skall den behörige utanordnaren i en rapport till denna institution redogöra för de åtgärder som vidtagits för att bryta tendensen".
49. Europaparlamentet anser att den ökning som registrerats mellan 2007 och 2008 klart och tydligt tvingar utanordnarna att vidta åtgärder för att "bryta tendensen". Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att rapportera till budgetkontrollutskottet om åtgärder som har vidtagits före den 1 september 2010.
50. Europaparlamentet uppmanar utanordnarna att för budgetåret 2009 och därefter överlämna mer information till den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten som skulle möjliggöra en grundligare tillsyn av parlamentets användning av exceptionella förhandlade förfaranden (artikel 126 och 127 i genomförandebestämmelserna) genom att i sin årliga verksamhetsrapport inkludera en bilaga som tillhandahåller tydlig information när det gäller följande:

— Varför det över huvud taget var nödvändigt att sluta kontrakt enligt artikel 126 eller 127 i genomförandebestämmelserna.

— Varför utanordnaren fann att ett visst kontrakt skulle falla under en av de upprättade kategorierna ("inga godtagbara anbud" "tekniska eller konstnärliga skäl", "brådska", etc.) i artiklarna 126.1 och 127.1.

— Antalet kandidater med vilka förhandlingar har förts.

— Kriterierna för att kunna acceptera erbjudandet.

51. Europaparlamentet uppmanar dessutom den centrala ekonomienheten att sammanföra den information som ska ges i den nya bilagan i årsrapporten om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet.

Uppgifter från ledningen i parlamentet

52. Europaparlamentet påminner om att i artikel 8.9–8.11 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget föreskrivs att generalsekreteraren som huvudansvarig delegerad utanordnare ska lämna en förklaring om huruvida parlamentets budget har genomförts i enlighet med principerna om sund ekonomisk förvaltning och om huruvida den införda kontrollramen ger nödvändiga garantier för att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
53. Europaparlamentet påminner vidare om att den förklaring som utfärdas av den huvudansvarige delegerade utanordnaren grundas på förklaringar som generaldirektörerna utfärdat i sin funktion som delegerade utanordnare.

⁽¹⁾ Se även: http://ec.europa.eu/budget/library/documents/implement_control/fin_rules/syn_pub_rf_modex_en.pdf

54. Europaparlamentet noterar att den förre generalsekreteraren i sin förklaring av den 4 mars 2009 ⁽¹⁾

— *noterade* att ingen utanordnare hade lämnat formella reservationer i sin förklaring, och

— *intygade* att han kunnat uppnå rimlig säkerhet om att parlamentets budget hade genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att den kontrollram som har införts ger nödvändiga garantier för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

55. Europaparlamentet noterar vidare att den huvudansvarige delegerade utanordnaren också framhöll att förklaringen var baserad på hans egen bedömning, på de internrevisionsrapporter han fått, på den övervakning av och det stöd till den ekonomiska förvaltning som centralt genomförts på hans vägnar och på hans befallning samt på all annan information till hans förfogande.

Artikel 60.4 och 60.7 i budgetförordningen ⁽²⁾

56. Europaparlamentet noterar att enligt artikel 60.4 i budgetförordningen krävs att varje delegerad utanordnare ska "inrätta [...] interna system och förfaranden för förvaltning och kontroll som är anpassade till de uppgifter han/hon skall utföra [...]" och att det i andra stycket i artikel 60.7 i budgetförordningen krävs att samma ansvariga person i den ekonomiska förvaltningen ska rapportera om "effektiviteten och ändamålsenligheten" i de system som han/hon inrättat.

Inte alla årliga verksamhetsrapporter följde budgetförordningen

57. Europaparlamentet noterar vidare att bara vissa generaldirektörer angav riskerna med sina transaktioner eller rapporterade om arbetet med sina system för internkontroll (svar på fråga 4.2.1) trots att det i budgetförordningen i artikel 60.7 andra stycket tydligt fastslås att utanordnarna i de årliga verksamhetsrapporterna ska ange "effektiviteten och ändamålsenligheten hos systemet för intern kontroll".

Alltför slappa rapporteringskrav?

58. Europaparlamentet noterar att underlåtenheten tveklöst berodde på det faktum att instruktionerna för att upprätta 2008 års årliga verksamhetsrapporter gav de delegerade utanordnarna större handlingsfrihet i sättet att rapportera, bland annat om sina system för internkontroll (svar på fråga nr 4.2). Parlamentet gläder sig åt att instruktionerna i detta hänseende var striktare för 2009 års rapporter och förväntar sig att alla generaldirektörer handlar i enlighet med detta.

59. Europaparlamentet påminner om att syftet med ett system för internkontroll är att garantera korrekta utgifter i enlighet med budgetförordningarna.

60. Europaparlamentet betonar att det i alla system för ekonomisk förvaltning måste finnas lämpliga kontroller och befogenhetsuppdelning när utgifterna godkänns.

61. Europaparlamentet uppmanar därför generalsekreteraren att så snart som möjligt och hur som helst senast den 31 december 2010 informera den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om exakta åtgärder – och tidsfristen för genomförandet – han har vidtagit eller kommer att vidta för att förstärka systemet för internkontroll och i synnerhet när det gäller

— att säkerställa att verksamhetsrapporterna till fullo överensstämmer med artikel 60.7 i budgetförordningen från alla utanordnares sida,

⁽¹⁾ Finns på

<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091118ATT64756/20091118ATT64756EN.pdf>

⁽²⁾ Se även: http://ec.europa.eu/budget/library/documents/implement_control/fin_rules/syn_pub_rf_modex_en.pdf

- att åstadkomma tydligare, kortare, exaktare, relevantare och professionellare årliga verksamhetsrapporter som syftar till att ge den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten relevant information om parlamentets användning av allmänna medel och att anta ytterligare åtgärder som är nödvändiga för att generalsekreteraren ska kunna utfärda meningsfulla revisionsförklaringar,
- att utföra interna kontroller av förhandlade och selektiva kontrakt som har tecknats sedan 2008 samt intensifiera dessa interna kontroller,
- att offentliggöra en fullständig årlig förteckning över alla företag som har tilldelats förhandlade och selektiva kontrakt sedan 2008.

Revisionsrättens årsrapport för budgetåret 2008

Tillämpning av multiplikationsfaktorn på löner

62. Europaparlamentet konstaterar att parlamentet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén fortsätter att tillämpa bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna avseende multiplikationsfaktorn som under tidigare år i väntan på domstolens slutgiltiga utslag i de fall som deras personal velat pröva.

Ersättning av logikostnader som uppkommit i samband med tjänsteresa

63. Europaparlamentet noterar att sedan budgetåret 2004 har revisionsrätten uppmanat parlamentet att säkerställa att logikostnader som uppkommit i samband med tjänsteresa ersätts i enlighet med tjänsteföreskrifterna. Parlamentet ger sitt erkännande till de ansträngningar som GD Personal har gjort för att förenkla och rationalisera hanteringen av tjänsteresorna.
64. Europaparlamentet noterar administrationens svar och riktar uppmärksamheten på det faktum att en "budgetbas" inte kan användas för att kringgå regelverket. Denna fråga bör få särskild uppmärksamhet i samband med den kommande översynen av tjänsteföreskrifterna.
65. Europaparlamentet förväntar sig att de främsta beslutsfattarna inom detta område – presidiet, generalsekreteraren och generaldirektören för personal – så snart som möjligt efter att ett beslut har fattats vidtar de nödvändiga åtgärderna för att tillse att parlamentets interna bestämmelser och rutiner för tjänsteresor till fullo och konsekvent är förenliga med principen om sund ekonomisk förvaltning och tjänsteföreskrifterna.

Assistentstöd till ledamöterna

66. Europaparlamentet noterar och gratulerar avdelningarna för det avsevärda arbete som genomförts för att reglera utgifter för ledamotsassistenter som utbetalats under åren 2004–2008.
67. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren, generaldirektören för personal och generaldirektören för innovation och tekniskt stöd att pröva i vilken utsträckning ny teknik för videokonferenser kan användas för att spara in kostnader för tjänsteresor. Parlamentet visar i synnerhet på möjligheten att använda programvara som bygger på öppen källkod för säkra och billiga videokonferenser.
68. Europaparlamentet noterar vidare att det nya systemet som infördes den 14 juli 2009 förväntas vara förenligt med relevanta regler och principer och ge bästa garanti för transparens, laglighet och sund ekonomisk förvaltning när det gäller assistentstödet till ledamöterna.

Ledamöterna som offentliga personer

69. Europaparlamentet stöder skattebetalarnas rätt att granska ledamöternas användning, som offentliga personer, av sina bidrag och uppmanar ledamöterna att rikta särskild uppmärksamhet åt allmänintresset när de använder allmänna EU-medel.

70. Europaparlamentet uppmanar – med beaktande av de avsevärda politiska renommériskerna – både sin internrevisor och revisionsrätten att noggrant följa upp funktionaliteten och effektiviteten när det gäller den nya regelramen och att ange eventuella brister och/eller möjligheter för att förbättra allmänhetens tillgång till information om betalningar till ledamöter, inbegripet utgifter för assistenter.

Tilläggs pensionsplan för ledamöter

71. Europaparlamentet påminner om Europeiska revisionsrättens synpunkter i sina årsrapporter för 2006 och 2007 om att det är nödvändigt att skapa tydliga bestämmelser som fastställer vilka ansvarsförbindelser och skyldigheter parlamentet och fondens medlemmar har om det skulle uppstå ett underskott. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att senast den 31 december 2010 lägga fram ett förslag till lösning på detta, som respekterar kammarens beslut att inte använda ytterligare skattepengar för att täcka underskottet.
72. Europaparlamentet konstaterar att fonden den 31 december 2008 hade ett försäkringstekniskt underskott på 121 844 000 EUR och att fonden samma dag värderade de återstående förmåner som skulle betalas ut till pensionsplanens medlemmar till 276 984 000 EUR (revisionsrättens årsrapport 2008, bilaga 11.2).
73. Europaparlamentet noterar att parlamentets ansvarsskyldighet återspeglas i de ekonomiska redovisningarna per den 31 december 2008.
74. Europaparlamentet noterar att den oberoende revisorn i sin rapport konstaterar att avsättningar för pensioner och liknande skyldigheter har beräknats utifrån en avkastning på investeringen på 6,5 procent per år, en siffra som inte är realistisk.
75. Europaparlamentet betonar att det krävs fullständig transparens avseende beslut som ska fattas av parlamentets styrande organ, nämligen talmannen, presidiet, kvestorerna och talmanskonferensen.
76. Europaparlamentet uppmanar presidiet att överväga att göra den information som lämnas till budgetutskottet om beslut med betydande budgetkonsekvenser mer lättillgänglig för budgetkontrollutskottet, så att man bättre tillmötesgår informationskraven från den myndighet som beviljar ansvarsfrihet och från de europeiska skattebetalarna.
77. Europaparlamentet anser att presidiet som det behöriga organet inom parlamentet för ekonomiska och administrativa beslut som berör ledamöter och institutionens verksamhet, har ett särskilt ansvar för att främja en demokratisk ansvarighet.
78. Europaparlamentet anser att ändringsbudgetförslag för enbart det aktuella budgetåret är ett otillräckligt förvaltningsinstrument och uppmanar presidiet att lägga fram en femårig uppskattning av de förväntade konsekvenserna av mer betydande ekonomiska beslut.
79. Europaparlamentet riktar uppmärksamheten på det faktum att frågor om politisk ansvarighet och hantering av offentliga institutioners renomméer inte kan eller bör reduceras till rättsliga överväganden.

Rapporter från parlamentets internrevisor

80. Europaparlamentet noterar att internrevisionstjänsten sedan den inrättades var en del av generaldirektoratet för ekonomi, som svarar för cirka 30 procent av parlamentets budget, och välkomnar att internrevisionstjänsten nu sedan den 1 september 2009, efter ett beslut av generalsekreteraren, är direkt knuten till generalsekreteraren, eftersom både internrevisionsverksamhetens effektivitet och den oberoende och objektiva roll som den ska spela i förhållande till de granskade avdelningarna kommer att förstärkas med denna flytt.
81. Europaparlamentet betonar att den tidigare placeringen i organisationen inte förhindrade internrevisionstjänsten från att utföra sina arbetsuppgifter i enlighet med yrkes- och regelmässiga krav. Parlamentet välkomnar den nya placeringen och förväntar sig att den kommer att förbättra flödet av viktig information om riskfrågor från generalsekreteraren och därmed underlätta internrevisorns roll som rådgivare till parlamentet om hur risker ska hanteras.

Granskning av internkontrollramen

82. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att internrevisionstjänsten har prioriterat övervakningen av och rådgivningen för genomförandet av de nya decentraliserade systemen för internkontroll som infördes genom den budgetförordning som trädde i kraft den 1 januari 2003.
83. Europaparlamentet noterar vidare att den ursprungliga översynen av internkontrollramen 2003 och 2004 resulterade i 14 granskningsrapporter som täckte samtliga avdelningar och centrala enheter och innehöll 452 överenskomna åtgärder.
84. Europaparlamentet noterar att en serie av inledande uppföljningsgranskningar 2005 och 2006 visade att förvaltningen hade genomfört 225 av de 452 ursprungliga åtgärderna och att det bland de 227 ej genomförda åtgärderna fanns 20 som ansågs vara "kritiska" eftersom de behandlade områden med hög riskexponering och krävde omedelbara korrigerande åtgärder från de berörda avdelningarnas sida.

Kvarstående oavslutade åtgärder

85. Europaparlamentet noterar vidare att det efter en andra serie uppföljningsgranskningar 2007 och 2008 visade sig att vid utgången av 2008 var 88 av de 452 ursprungliga åtgärderna fortfarande oavslutade, och dessa åtgärder fördelade sig mellan de olika generaldirektoraten enligt följande:

GD PRES:	5
GD TRAD:	1
GD ITEC:	22 + fyra oavslutade <i>kritiska</i> åtgärder
GD INTE:	5
GD INLO:	10
GD COMM:	6
GD PERS:	9
GD FINS:	12
Generalsekretariatet	18 (centrala åtgärder)

86. Europaparlamentet välkomnar förbättringarna i generaldirektoratens system för förvaltning och internkontroll men ifrågasätter antalet oavslutade åtgärder, som visar på ett totalt genomförande på bara 80,53 procent under en relativt lång period, vilken borde ha gett de ansvariga avdelningarna tillräckligt med tid för att vidta korrigerande åtgärder.
87. Europaparlamentet är helt medvetet om att vissa avdelningar har flyttats till andra generaldirektorat under perioden i fråga. Europaparlamentet påminner om att "institutionen skall se till att lämpliga åtgärder vidtas för att följa upp internrevisorns rekommendationer" i enlighet med artikel 86.3 i budgetförordningen och finner det otillfredsställande att de granskningsrekommendationer som utfärdats 2003 och 2004 ännu inte har genomförts 2008.
88. Europaparlamentet betonar att 88 oavslutade åtgärder indikerar att det fortfarande finns risker inom vissa specifika områden och rekommenderar verkligen att lämpliga åtgärder snabbt vidtas för att genomföra de utestående rekommendationerna så snart som möjligt. Generalsekreteraren uppmanas att informera det behöriga utskottet om gjorda framsteg.
89. Europaparlamentet anser att parlamentets internrevisionstjänst bör ses över i syfte att förstärka denna tjänst och därmed ytterligare förbättra den ekonomiska granskningen, samt att alla instrument som säkerställer att budgetkontrollutskottets uppgifter kan fullgöras bör tillhandahållas.
90. Europaparlamentet kräver att parlamentet senast den 30 september 2010 får en uttömmande förklaring till och exakta svar på varför det nya besökscentrumet fortfarande inte har öppnat.

Europaparlamentets priser

91. Europaparlamentet anser att parlamentets journalistpris är olämpligt, eftersom parlamentet inte bör ge priser till journalister vilkas uppgift det är att kritiskt granska EU-institutionerna och deras arbete.

Politiska grupper (budgetpunkt 4 0 0 0)

92. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 0 0 användes enligt följande 2008:

(i EUR)

Totalt tillgängligt belopp i budgeten 2008					81 625 415			
Grupplösa ledamöter					1 485 287			
Tillgängligt belopp för grupperna					80 140 128			
Grupp	Anslag från parlamentets budget	Omfördelning (*)	Tilläggsanslag 2008 (**)	Gruppernas egna medel och överförda anslag	Utgifter 2008	Utnyttjandegrad för tillgängliga anslag (i procent)	Tak för överföringar (***)	Belopp överförda till 2009
PPE	19 457 497	- 19 262	2 256 382	9 768 471	24 057 411	76,46 %	11 985 131	7 405 677
PSE	14 417 268	45 992	1 685 892	7 254 341	16 555 599	70,74 %	8 894 526	6 847 894
ALDE	6 685 814	- 35 299	768 650	3 008 933	7 409 623	71,05 %	4 111 557	3 018 475
VERTS/ALE	2 765 269	45 912	330 540	1 070 615	3 191 911	75,78 %	1 713 175	1 020 425
GUE/NGL	2 809 780	- 2 357	325 919	971 528	2 627 939	64,02 %	1 730 809	1 476 931
UEN	2 764 733	- 26 557	315 066	968 265	2 770 796	68,90 %	1 697 433	1 250 711
IND/DEM	1 621 041	- 51 389	176 408	760 676	1 924 007	76,75 %	986 929	582 729
NI	1 226 937		141 143	117 207	1 019 401	68,63 %	754 612	392 949
Totalt	51 748 339	- 42 960	6 000 000	23 920 036	59 556 687	72,96 %	31 874 170	21 995 791

(*) Till följd av ändringar i sammansättningen av grupper och grupplösa ledamöter

(**) Presidiets beslut av den 3 december 2008

(***) I enlighet med artikel 2.1.6 i bestämmelserna om utnyttjande av anslag under budgetpost 4 0 0 0 och med presidiets beslut av den 15 december 2008; tilläggsanslag som ska användas senast den 30 mars 2009

Tilläggsanslag

93. Europaparlamentet påminner om att presidiet vid sitt sammanträde den 19 november 2008 beslutade att införa tilläggsanslag på totalt sex miljoner EUR under budgetpunkt 4 0 0 0 för att finansiera en informationskampanj inför valet till Europaparlamentet (D(2009)28076 av den 15 juni 2009).

94. Europaparlamentet noterar att presidiet den 15 december 2008 beslutade

— att den gräns på 50 procent som föreskrivs i artiklarna 2.1.6 och 2.9.2 i bestämmelserna för utnyttjande av anslag under budgetpost 4 0 0 0 inte gällde för det tilläggsanslag på sex miljoner EUR som det hade beslutat att omfördela vid sitt sammanträde den 19 november 2008 och att följaktligen detta tilläggsbelopp till fullo kunde överföras till 2009,

— att grupperna dock måste använda detta tilläggsanslag före utgången av mars 2009 och att eventuella outnyttjade belopp måste återbetalas till parlamentets budget, och att därför

— t utnyttjandet av detta tilläggsanslag bör behandlas i samband med avslutandet av räkenskaperna för det första halvåret 2009, med tanke på att valår delas upp i två sexmånadersperioder (D(2009)28076 av den 15 juni 2009).

95. Europaparlamentet påminner om att talmannen vid presidietes sammanträde den 16 juni 2009 "noterade med oro att det sammanlagda deltagandet i årets val sjunkit till 43,2 %, vilket [...] är en fråga som nästa presidium måste titta noga på" (PE 426.193/BUR).

Avslutande av räkenskaperna – utan diskussion?

96. Europaparlamentet noterar att enligt artikel 2.7.3 i bestämmelserna för utnyttjande av anslag under budgetpost 4 0 0 0 ⁽¹⁾ vidarebefordrade talmannen till budgetkontrollutskottet den 8 juli 2009 (skrivelse 311812) de granskade rapporter som inlämnats av de politiska grupperna om utnyttjandet av anslagen.
97. Europaparlamentet påpekar att generalsekreteraren i sitt meddelande till presidiet medlemmar av den 15 juni 2009 (D(2009)28076) fastslog att i alla rapporter hade revisorerna utan reservationer intygat att de inlämnade räkenskaperna var förenliga med reglerna.
98. Europaparlamentet noterar att presidiet vid sitt sammanträde den 16 juni 2009 (protokoll från sammanträdet den 16 juni 2009, PE 426.193/BUR) beslutade följande:
- Vid behandlingen av sitt beslut om avslutandet av de politiska gruppernas räkenskaper för 2008 noterade och godkände presidiet dokumenten från de politiska grupperna.
 - Vid behandlingen av beslutet om avslutandet av ITS-gruppen räkenskaper, godkände presidiet slutsatserna i generalsekreterarens meddelande om ärendet.
 - Presidiet uppdrog åt generalsekreteraren att fastställa det slutliga beloppet för en fordran på en ledamot och att göra de eventuella regleringar som krävs.
99. Europaparlamentet påminner om att i enlighet med artikel 2.2.3 i bestämmelserna för utnyttjande av anslag under budgetpost 4 0 0 0 måste varje grupp "inrätta ett system för internkontroll".

Europeiska politiska partier

100. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 2 0 användes enligt följande 2008:

(EUR)

Budgetgenomförandet 2008 enligt överenskommelsen				
Parti	Egna medel	Sammanlagt bidrag från parlamentet	Inkomster totalt	Bidrag såsom % av stödberättigade utgifter (max 85 %)
PPE	1 169 574,08	3 354 754,00	4 524 328,08	79 %
PSE	859 853,00	3 027 647,00	3 887 500,00	82 %
ELDR	420 721,36	1 115 665,00	1 536 386,36	83 %
EFGP	272 909,63	641 534,00	914 443,63	70 %
GE	176 454,75	536 539,11	712 993,86	76 %
PDE	78 746,17	407 693,22	486 439,39	83 %
AEN	36 619,20	206 376,01	242 995,21	85 %
ADIE	80 187,00	303 051,35	383 238,35	85 %
EFA	65 390,25	226 600,00	291 990,25	83 %
EUD	50 094,08	153 821,06	203 915,14	85 %
Totalt	3 210 549,52	9 973 680,75	13 184 230,27	80 %

⁽¹⁾ PE 335.447/BUR/Rev2.

101. Europaparlamentet noterar att presidiet vid sitt sammanträde den 17 juni 2009, utan diskussion, godkände slutrapporterna om genomförandet av de respektive verksamhetsprogrammen och de ekonomiska redovisningarna för sju av tio europeiska politiska partier (protokoll från sammanträdet den 17 juni 2009, PE 426.231/BUR).
102. Europaparlamentet noterar vidare att generalsekreteraren i sitt meddelande till presidiets medlemmar (D(2009)30444 av den 15 juni 2009) – gav följande information:
- ”8. I grova drag motsvarar partiernas verksamhetsrapporter de verksamhetsprogram som partierna inlämnade vid ansökan av bidraget. Partierna gjorde ändringar i förhållande till de ursprungliga programmen, särskilt när det gällde ämnen, datum och platser för möten eller konferenser. Dessa förändringar påverkar dock inte verksamhetsprogrammets substans och bör accepteras för att ge partierna den nödvändiga flexibiliteten av svara upp mot förändrade politiska förhållanden under året. Partierna gjorde också förändringar i sina preliminära budgetar genom överföringar.
- ...
10. I samtliga rapporter intygade revisorerna utan förbehåll att de redovisningar som överlämnades följde bestämmelserna i förordning (EG) nr 2004/2003 samt att de gav en sann bild av de politiska partiernas situation vid avslutandet av budgetåret 2008.”
103. Europaparlamentet noterar att presidiet vid sitt sammanträde den 14 september 2009 godkände slutrapporterna om genomförandet av respektive verksamhetsprogram och de ekonomiska redovisningarna för tre europeiska politiska partier vars rapporter inte fanns tillgängliga vid presidiets sammanträde den 17 juni 2009, nämligen ADIE (Alliansen för oberoende demokrater i Europa), AEN (Alliansen för nationernas Europa) och EUD (EU-Demokraterna) (protokoll från sammanträdet den 14 september 2009, PE 426.393/BUR).
104. Europaparlamentet noterar vidare att presidiet fastställde att utanordnaren skulle återkräva ett saldo på 90 604,58 EUR från de tre berörda partierna (ADIE, AEN och EUD, med beaktande av det slutgiltiga bidragsbelopp som skulle beviljas dessa partier.
105. Europaparlamentet noterar generalsekreterarens svar på punkt 96 i parlamentets resolution av den 23 april 2009 ⁽¹⁾ om uppföljningen av slutsatserna i internrevisorns rapport om tillämpningen av bestämmelserna om bidrag till politiska partier på europeisk nivå ⁽²⁾ och hänvisningen till tre åtgärder som ”övergivits”.
106. Europaparlamentet påminner om att ”det är nödvändigt att säkerställa maximal insyn i och finansiell kontroll av de politiska partier på europeisk nivå som erhåller finansiering ur Europeiska unionens allmänna budget” såsom det fastslås i skäl 11 i förordning (EG) nr 2004/2003 ⁽³⁾.
107. Europaparlamentet betonar att ”maximal insyn” inte kan åstadkommas utan i) en grundlig tillämpning och i synnerhet införandet av en modell för beskrivningen av programverksamheter och för de slutliga verksamhetsrapporterna samt ii) ett tillräckligt antal efterhandskontroller av dessa bidrag på ort och ställe från utanordnarens sida.
108. Europaparlamentet kan inte förstå hur presidiet kan uppfylla sin skyldighet enligt artikel 209.2 (”att besluta om eventuell indragning eller minskning av finansieringen och eventuellt återbetalning av belopp som erhållits felaktigt”) och artikel 209.3 (”att godkänna den slutliga verksamhetsrapporten och den ekonomiska redovisningen från de politiska partier som har erhållit stöd”) i arbetsordningen utan att införa de ovannämnda modellerna, vilka är av avgörande betydelse för att uppnå en transparent utvärderings- och betalningsprocess.

⁽¹⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 3.

⁽²⁾ <http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091120ATT64976/20091120ATT64976EN.pdf>

⁽³⁾ EUT L 297, 15.11.2003, s. 1.

Europeiska politiska stiftelser

109. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 3 0 användes enligt följande 2008:

(i EUR)

Budgetpunkt 4 0 3 0 – genomförande budgetåret 2008					
Stiftelse	Förkortning	Egna medel	Slutligt bidrag	Totalt – Inkomster	Bidrag såsom % av stödberättigade utgifter (max 85 %)
Centret för Europastudier	CEE	262 293	1 344 892	1 607 184	84 %
Foundation for European Progressive Studies	FEPS	221 835	1 208 436	1 430 271	85 %
European Liberal Forum	ELF	39 315	172 187	211 502	81 %
Green European Institute	GEI	48 442	270 836	319 278	85 %
Transform Europe	TE	23 800	147 090	170 890	85 %
Institute of European Democrats	IED	18 079	101 108	119 188	85 %
Europa Osservatorio Sulle Politiche Dell'unione	EUROPA	61 901	232 900	294 801	84 %
Center Maurits Coppieters	CMC	21 881	106 608	128 489	83 %
Fondation Politique Europeenne Pour La Democratie	FPED	16 635	120 501	137 136	85 %
Foundation for EU Democracy (*)	FEUD				
Totalt		714 181	3 704 558	4 418 739	84 %

(*) slutlig rapport ännu ej godkänd

110. Europaparlamentet noterar att presidiet vid sitt sammanträde den 17 juni 2009 godkände slutrapporterna om genomförandet av verksamhetsprogrammen och de ekonomiska redovisningarna för sex av tio stiftelser och fastställde att utanordnaren måste kräva tillbaka ett belopp på 85 437,44 EUR från Institute of European Democrats och betala ut 482 544,35 EUR till de andra fem stiftelserna (protokoll från sammanträdet den 17 juni 2009, PE 426.231/BUR).

111. Europaparlamentet noterar vidare att generalsekreteraren i sitt meddelande till presidiets medlemmar (D(2009)31289 av den 15 juni 2009) gav följande information:

9. I mars 2008, kort innan tidsfristen för att lämna in bidragsansökningar löpte ut, förklarade de flesta stiftelserna vid ett informationsmöte med de ansvariga avdelningarna vid generalsekretariatet att de inte kunde lämna in ett detaljerat arbetsprogram, t.ex. med plats, datum och ämne för en konferens eller det exakta ämnet för en studie. Följaktligen var det inte möjligt att kontrollera huruvida de genomförda verksamheterna motsvarade det arbetsprogram som presenterades i samband med bidragsansökan. I de fall då ansökan var ganska detaljerad, noterades det flera gånger att större förändringar hade gjorts, t.ex. hade flera evenemang inte genomförts och ämnen för studier hade ändrats.

10. Eftersom detta är det första budgetåret för finansiering, kort tid efter att de bidragsmottagande stiftelserna inrättades, föreslås att slutrapporterna ska accepteras. Det verkar dock finnas anledning för presidiet att be talmannen att i sin skrivelse om avslutandet av räkenskaperna för budgetåret 2008 påminna stiftelserna om att i framtiden måste arbetsprogrammet förbättras och att eventuella förändringar under året motiveras i slutrapporterna.

...

12. I samtliga rapporter intygade revisorerna utan förbehåll att de redovisningar som överlämnades följde bestämmelserna i förordning (EG) nr 2004/2003 samt att de gav en sann bild av de politiska stiftelserna situation vid avslutandet av budgetåret 2008.”
112. Europaparlamentet noterar att presidiet vid sitt sammanträde den 14 september 2009 godkände slutrapporterna om genomförandet av verksamhetsprogrammen och de ekonomiska redovisningarna för tre av de fyra europeiska politiska stiftelserna som inte hade kunnat skicka in sina rapporter för behandling vid sammanträdet den 17 juni 2009 (European Liberal Forum – ELF, Transform Europe – TE och Fondation politique européenne pour la démocratie – FPED) (protokoll från sammanträdet den 14 september 2009 och meddelande till presidiets medlemmar D(2009)40444 av den 9 september 2009).
113. Europaparlamentet noterar vidare att presidiet fastställde att utanordnaren skulle återkräva överskotten på 15 144,39 EUR från ELF och 32 178,58 EUR från FPED samt utbetala ett restbelopp på 21 965,56 EUR till TE. Vidare bordlades beslutet om avslutning av FEUD:s räkenskapsår till ett senare sammanträde.
114. Europaparlamentet stöder till fullo inrättandet av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser och deras verksamheter. Parlamentet anser att fullständig transparens när det gäller partiernas och stiftelserna ekonomiska förvaltning och uppnående av planerade resultat är av yttersta vikt för unionsmedborgarna.
115. Europaparlamentet anser att den information som presenterats för den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten inte på ett övertygande sätt visar att system för förvaltning och internkontroll fungerar effektivt och att den information och dokumentation som partierna och stiftelserna inlämnat inte är tillräcklig för att uppfylla medborgarnas och skattebetalarnas berättigade förväntningar vad beträffar transparens. Parlamentet förväntar sig att utanordnarna ska upprätta ett program för efterhandskontroller, vilket är en förutsättning för att erhålla visshet.
116. Europaparlamentet välkomnar att internrevisionstjänsten har inlett en uppföljning av tillämpningen av dess rekommendationer från 2007 och att denna rapport också kommer att inbegripa en granskning av de europeiska politiska stiftelserna.

Tillämpning av ledamotsstadgan och tjänsteföreskrifterna för assistenterna

117. Europaparlamentet noterar att presidiet genom ett beslut av den 14 september 2009 inrättade en tillfällig utvärderingsgrupp för tillämpningen av ledamotsstadgan och tjänsteföreskrifterna för assistenter under ordförandeskap av vice talman Dagmar Roth-Behrendt för att se på lösningar av praktiska problem som uppstått.
118. Europaparlamentet välkomnar initiativet och riktar uppmärksamheten på behovet av att utföra vissa justeringar av administrativa förfaranden och nuvarande regler med tillbörligt beaktande av eventuella renommérisiker och ekonomiska risker och utan att ge upphov till onödiga extrakostnader.
119. Europaparlamentet förväntar sig att generalsekreteraren är uppmärksam på de risker som är förbundna med de nya systemen och kostnaden för den administration och kontroll som är nödvändig för att begränsa dessa risker.

Obesatta tjänster

120. Europaparlamentet förväntar sig att generalsekreteraren ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att tillse att de obesatta tjänsterna förblir obesatta under en så kort tid som möjligt och inte längre än tre månader, och därmed på ett avsevärt sätt bidra till förbättrad service åt ledamöterna genom att göra det möjligt för personalen att hålla förväntad kvalitet på sitt arbete.
121. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att tillse att meddelanden om lediga tjänster för enhetschefer och högre tjänster är öppna för ansökningar från tjänstemän vid andra EU-institutioner.

Fastighetspolitiken

122. Europaparlamentet upprepar kravet på en långsiktig fastighetsstrategi för parlamentet. Parlamentet påminner om sitt krav i punkt 30 i resolutionen av den 22 oktober 2009 om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt I – Europaparlamentet, avsnitt II – rådet, avsnitt IV – domstolen, avsnitt V – revisionsrätten, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, avsnitt VII – Regionkommittén, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen och avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen⁽¹⁾. Parlamentet betonar särskilt att både de stigande kostnaderna för underhåll som följer på köp av fastigheter och det på medellång sikt stigande renoveringsbehovet bör beaktas inom ramen för denna fastighetsstrategi. Parlamentet hänvisar till att fastighetsstrategin måste syfta till en hållbar budget för parlamentet. Parlamentet betonar att också de krav som följer av Lissabonfördragets ikraftträdande måste beaktas och förväntar sig att informeras om resultaten.
123. När det gäller informationskontoren begär Europaparlamentet att parlamentet och kommissionen kommer överens om en fastighetspolitik på medellång och lång sikt, med en framtidsinriktad planering, som i synnerhet klart och tydligt fastslår förfarandena för inköp av fastigheter, respektive institutions roll och tidsramarna för återbetalning. Parlamentet betonar att en sådan överenskommelse är nödvändig eftersom parlamentet och kommissionen för närvarande föredrar olika finansieringsformer när det gäller informationskontoren.

Miljölednings- och miljörevisionsordning (EMAS)

124. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att Internationella standardiseringsorganisationen har tilldelat parlamentet ett ISO-certifikat – ISO 14001:2004 – för sitt miljöledningssystem för de tre huvudsakliga arbetsorterna.
125. Europaparlamentet välkomnar det faktum att parlamentet
- E är den första EU-institution som har fått detta intyg för all sin tekniska och administrativa verksamhet.
 - ä har minskat sin gas- och bränsleförbrukning med nästan 25 procent de senaste tre åren.
 - e har beslutat att till 100 procent använda grön el på alla sina tre huvudsakliga arbetsorter, vilket har inneburit att utsläppen av koldioxid (CO₂) minskat med 17 procent, och
 - p återvinner, komposterar eller återanvänder mer än 50 procent av allt avfall.
126. Europaparlamentet uppmanar generalsekretären att vidta åtgärder för att – på alla nivåer – skapa större förståelse för behovet av att undvika onödigt avfall i allmänhet och i synnerhet när det gäller antalet handlingar i pappersform som framställs – men inte används – för olika möten, i synnerhet mot bakgrund av de betydande ekonomiska och finansiella ansträngningarna för att utveckla en digital infrastruktur. Parlamentet föreslår därför att användningen av parlamentets befintliga digitala utrustning ska utökas.
127. Europaparlamentet förväntar sig att alla beslutsfattande organ generellt ger en hög prioritering åt miljökrav i alla beslut avseende bland annat fastigheter (inklusive isolering, jordvärme, biobränsle och solcellspaneler), transport och kontorsmateriel.
128. Europaparlamentet rekommenderar att parlamentet – såsom är fallet i vissa medlemsstater – betalar en del av personalens utgifter för allmänna transporter mellan hemmet och arbetsplatsen i utbyte mot att denna avstår från rätten att använda parlamentets garageplatser, eftersom ett sådant system skulle minska antalet bilar som kör in i Bryssel varje morgon och de koldioxidutsläpp som följer av denna trafik.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2009)0052.

129. Europaparlamentet stöder till fullo principen om flerspråkighet och noterar parlamentets beslut av den 24 oktober 2007 ⁽¹⁾ att till fullo återinföra översättningen av det fullständiga förhandlingsreferatet från plenarsammanträdet till samtliga officiella språk och de extra kostnaderna på 14 840 000 EUR. Parlamentet efterfrågar analyser av hur man ska kunna fastställa användningen av de olika språkversionerna av det fullständiga förhandlingsreferatet från plenarsammanträdet.
130. Europaparlamentet menar att EMAS-teamet bör vara funktionellt oberoende och ha tillräckligt med ekonomiska resurser för att utföra sin verksamhet. EMAS-teamet uppmanas att vidarebefordra sin årsrapport till ordföranden för budgetkontrollutskottet.
131. Europaparlamentet uttrycker sin oro över de återkommande fallen av småbrottslighet i parlamentets lokaler. Parlamentet anser att generalsekreteraren särskilt bör uppmärksamma denna fråga i syfte att minska småbrottsligheten.

Transport

132. Europaparlamentet konstaterar att alla bilar som parlamentet köpte 2009 hade högre koldioxidutsläpp än genomsnittet från nya bilar som kom ut på EU-marknaden det året. Parlamentet är medvetet om att det nu finns allt fler högpresterande bilar, däribland hybridbilar, som har lägre utsläpp än detta genomsnitt.
133. Europaparlamentet uppmanar de behöriga myndigheterna att senast den 31 december 2010 förnya parlamentets hela egna sedanbilpark för protokoll- och representationsändamål med bilar som har lägre koldioxidutsläpp än genomsnittet i unionen det senaste år som kommissionen har uppgifter om, att reservera användningen av dessa bilar till talmannen, ordförande för de politiska grupperna och besökare av hög rang, samt att se till att de bilar som står till ledamöternas förfogande i Bryssel och Strasbourg överensstämmer med den europeiska utsläppsnormen Euro V senast detta datum.
134. Europaparlamentet är förvånat över att större delen av de bilar som köptes 2008 ansågs vara de mest miljövänliga bilar som svarade mot användarnas behov. Parlamentet uppmanas att främja ledamöternas användning av kollektivtransportmedel och att se över sin cykeltjänst för transporter inom Bryssel i syfte att utöka den. Parlamentet begär dessutom att parlamentet ska inrätta en egen cykeltjänst under plenarsammanträdena i Strasbourg med ett tillräckligt antal tillgängliga cyklar.

Samordning av utredningar

135. Europaparlamentet konstaterar att GD IPOL 2008 ingick åtaganden för 7,1 miljoner EUR och GD EXPO för 499 423 EUR för externa utredningar (svar på fråga 24). De ansvariga avdelningarna uppmanas att kontrollera – innan de beställer en eventuell ny extern utredning – om en liknande studie redan finns tillgänglig och/eller har beställts av en annan EU-institution.
136. Europaparlamentet uppmanar sin generalsekreterare att kontakta de övriga EU-institutionerna för att upprätta en central databas för genomförda utredningar, som också ska vara tillgänglig för konsultation för en bredare allmänhet.

Tillträde till databaser

137. Europaparlamentet konstaterar att de sammanlagda kostnaderna för prenumerationer på kommersiella elektroniska informationstjänster var 804 987 EUR 2008 och 970 484 EUR 2009. De behöriga avdelningarna uppmanas att i samband med att avtalen förnyas förbättra villkoren för tillträde och därmed göra det möjligt för ett större antal användare – inbegripet ledamöter – att dra nytta av dessa informationstjänster.

Ersättning av kostnader för besök av ledamotssponsrade grupper

138. Europaparlamentet begär att ersättningen till den gruppansvarige för kostnaderna för ledamotssponsrade gruppers besök alltid sker genom banköverföring och inte kontant. Dessutom efterfrågas en parlamentsutredning där man undersöker huruvida schablonsystemet för ersättningen av officiella besöksgruppers resekostnader är adekvat med tanke på gruppernas olika avreseorter och mål för besöken eller huruvida systemet med ersättning för faktiska kostnader – med ett utgiftstak – skulle vara lämpligare för denna typ av grupper.

⁽¹⁾ Europaparlamentets beslut av den 24 oktober 2007 om ändring av artikel 173 och tillägg av artikel 173a i parlamentets arbetsordning om fullständigt förhandlingsreferat och audiovisuell upptagning av förhandlingar (EUT C 263 E, 16.10.2008, s. 409).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 19 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt II – rådet**

(2010/493/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0174/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av beslut nr 190/2003 från rådets generalsekreterare/den höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken om ersättning för reseutgifter för rådsmedlemmarnas delegater ⁽⁶⁾,
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽⁷⁾,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0096/2010).
1. Europaparlamentet beviljar rådets generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av rådets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, vilken utgör en integrerad del av parlamentets beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt II - rådet.

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Beslut till följd av rådets arbetsordning av den 22 juli 2002 (EGT L 230, 28.8.2002, s. 7).

⁽⁷⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 16 juni 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt II – rådet**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0174/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
- med beaktande av beslut nr 190/2003 från rådets generalsekreterare/den höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken om ersättning för reseutgifter för rådsmedlemmarnas delegater ⁽⁶⁾,
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽⁷⁾,
- med beaktande av sin resolution av den 25 november 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt II – rådet ⁽⁸⁾,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0096/2010), och av följande skäl:
 - A. Rådet, representerat av det spanska ordförandeskapet, har samtyckt till att göra en ny bedömning av det så kallade "Gentlemen's agreement", som härrör från 1970.

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Beslut till följd av rådets arbetsordning av den 22 juli 2002 (EGT L 230, 28.8.2002, s. 7).

⁽⁷⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 19, 23.1.2010, s. 9.

- B. Medborgarna har rätt att få veta hur deras skattepengar spenderas och hur den makt som anförtros de politiska organen hanteras ⁽¹⁾,
- C. I slutsatserna från Europeiska rådets möte i Köln den 3–4 juni 1999 angavs planer på att ge rådet operativa befogenheter inom området för en förstärkt gemensam europeisk säkerhets- och försvarspolitik (GESFP).
- D. Genom rådets beslut 2004/197/Gusp ⁽²⁾ inrättades en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser, kallad Athena, och genom detta beslut och beslutet 2004/852/EG av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, av den 28 april 2004 om privilegier och immunitet för Athena ⁽³⁾, beviljas privilegier och immunitet till Athena och ges operativa befogenheter till rådet.
- E. Rådets beslut 2000/178/Gusp av den 28 februari 2000 om de regler som ska gälla för utstationerade militära nationella experter vid rådets generalsekretariat under den interimistiska perioden ⁽⁴⁾ och rådets beslut 2001/80/Gusp av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab ⁽⁵⁾ specificerar att utgifter till följd av utstationering av militära experter belastar rådets budget.
1. Europaparlamentet konstaterar att rådet under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som uppgick till sammanlagt 743 miljoner EUR (2007: 650 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 93,31 procent, vilket är betydligt högre än under 2007 (81,89 procent), men fortfarande lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Mot bakgrund av de problem som uppstod i samband med 2007 och 2008 års ansvarsfrihetsförfaranden upprepar Europaparlamentet sin ståndpunkt i beslutet av den 25 april 2002 om ansvarsfrihet för budgetåret 2000 ⁽⁶⁾ att "[...] Europaparlamentet och rådet [har] tidigare inte granskat genomförandet av varandras avsnitt i budgeten; [Parlamentet] anser mot bakgrund av att utgifterna i allt högre grad är driftsutgifter, vilka finansieras från rådets administrativa budget, på områdena utrikes-, säkerhets- och försvarspolitik samt rättsliga och inrikes frågor, att räckvidden för detta arrangemang bör tydliggöras i syfte att skilja på traditionella administrativa utgifter och driftsutgifter inom dessa nya politikområden".
 3. Europaparlamentet anser, mot bakgrund av att de administrativa utgifterna ökar och i synnerhet eftersom driftsutgifter kan förekomma, att rådets utgifter borde granskas på samma sätt som andra EU-institutioners, såsom en del av ansvarsfrihetsförfarandet enligt artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
 4. Europaparlamentet anser att en sådan granskning ska baseras på följande skriftliga handlingar som ska inlämnas av samtliga institutioner:
 - räkenskaperna för det föregående budgetåret som hänför sig till genomförandet av budgeten,
 - en redovisning av tillgångar och skulder,
 - en årlig verksamhetsrapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen,
 - internrevisorers årsrapport,samt en muntlig redogörelse vid ett sammanträde i det utskott som är ansvarigt för ansvarsfrihetsförfarandet.
 5. Europaparlamentet förväntar sig att samtliga institutioner, med företrädare på lämplig nivå, i framtiden ska vara närvarande under plenarsammanträdesdebatten om ansvarsfrihet.

⁽¹⁾ Europeiska öppenhetsinitiativet.

⁽²⁾ EUT L 63, 28.2.2004, s. 68.

⁽³⁾ EUT L 261, 6.8.2004, s. 125.

⁽⁴⁾ EGT L 57, 2.3.2000, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 27, 30.1.2001, s. 7.

⁽⁶⁾ EGT L 158, 17.6.2002, s. 66.

6. Europaparlamentet tillbakavisar rådets antydan om att det faktum att parlamentet och rådet tidigare inte har granskat genomförandet av varandras avsnitt i budgeten var ett resultat av ett "Gentlemen's agreement" (resolution tagen till protokollet från rådets möte den 22 april 1970). Parlamentet anser inte att detta "Gentlemen's agreement" är bindande och att rådets tolkning av dokumentet är alltför bred.
7. Europaparlamentet anser att upprättandet av budgeten och beviljandet av ansvarsfrihet för budgeten är två skilda förfaranden, och att "Gentlemen's agreement" mellan parlamentet och rådet om upprättandet av deras respektive avsnitt i budgeten inte får innebära att rådet frikänns från att vara fullständigt redovisningsansvarigt inför allmänheten för de medel som rådet förfogar över.
8. Europaparlamentet anser att ansvarsfrihetsförfarandet för 2008 sker vid en avgörande tidpunkt då ett formellt avtal om ansvarsfrihetsförfarandet för den nya europeiska avdelningen för yttre åtgärder tydligt ska fastställas för att trovärdighet ska kunna garanteras genom fullständig transparens, och parlamentet uppmanar rådet att, innan ansvarsfrihetsförfarandet för 2008 avslutas, se till att inför parlamentet lägga fram konkreta, detaljerade och heltäckande planer för den nya avdelningens personal-, organisations- och kontrollstrukturer, inbegripet EU:s militära stab, lägescentralen, generalsekretariatets direktorat för krishantering och planering, den civila planerings- och ledningskapaciteten samt personal vid generalsekretariatet som arbetar med utrikes- och säkerhetspolitik, där det särskilt framgår hur personalstyrkan ska utökas och fördelas samt förutsedda budgetkonsekvenser, och att omedelbart delta i förhandlingarna med budgetmyndigheten på grundval av framlagda förslag.
9. Europaparlamentet betonar att detta års beslut att bevilja ansvarsfrihet inte kan tas med i beräkningen när man beslutar om ansvarsfrihet under kommande år, om inte rådet gör en allvarlig uppryckning inom de områden som ger anledning till oro, vilka nämns i punkt 5 i parlamentets resolution av den 25 november 2009.
10. Europaparlamentet uppmanar att rådet bör närvara i parlamentet när revisionsrättens årsrapport presenteras varje år och i samband med debatten om ansvarsfrihet.
11. Europaparlamentet uppmanar rådet och parlamentet att i sin egenskap av gemensamma budgetmyndigheter upprätta ett årligt förfarande inom ansvarsfrihetsförfarandet i syfte att förbättra utbytet av information om deras respektive budgetar. Enligt detta förfarande bör rådets ordförande och generalsekreterare sammanträda officiellt med budgetkontrollutskottet eller en delegation från utskottet som utgörs av ordföranden, samordnarna och föredraganden, i syfte att tillhandahålla all information som behövs när det gäller genomförandet av rådets budget. Parlamentet föreslår dessutom att ordföranden i det ansvariga utskottet regelbundet och på lämpligt sätt informerar utskottet om dessa diskussioner.
12. Europaparlamentet uppmanar det spanska ordförandeskapet att se över de informella arrangemang som gäller för ansvarsfriheten för rådets budget, och begär att ett åtagande i detta avseende införs i översynen av budgetförordningen så att det finns på plats när nästa finansieringsperiod efter 2013 inleds, samt uppmanar till att diskussioner slutförs före den 15 oktober 2010.
13. Europaparlamentet påminner rådet om sin ståndpunkt i punkt 12 i resolutionen av den 24 april 2007 ⁽¹⁾ om ansvarsfriheten för budgetåret 2005: "Europaparlamentet uppmanar till största möjliga öppenhet inom området för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (Gusp). Parlamentet uppmanar rådet att säkerställa att det i enlighet med punkt 42 i det interinstitutionella avtalet [...] inte förekommer några driftsutgifter inom Gusp-området i rådets budget. Parlamentet förbehåller sig möjligheten att i förekommande fall vidta nödvändiga åtgärder i händelse av överträdelse av detta avtal".
14. Europaparlamentet tillstår att rådet har föreskrivit olika former för att rådfråga och hålla parlamentet informerat om utvecklingen av Gusp. Parlamentet anser dock att rådets årliga rapport om de viktigaste aspekterna och de grundläggande vägvalen på Gusp-området, som överlämnas till parlamentet i enlighet med punkt 43 i det interinstitutionella avtalet, begränsas till en beskrivning av gemensamma ståndpunkter, gemensamma åtgärder och genomförandebeslut på Gusp-området, och att mer omfattande information bör lämnas under de kommande åren när det gäller förfarandet för ansvarsfrihet.

(1) EUT L 187, 15.7.2008, s. 21.

15. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till rådet att ange detaljerad information om vad för sorts utgifter det rör sig om inom avdelning 3 (Utgifter på grund av särskilda uppgifter som institutionen utför), så att parlamentet kan kontrollera att alla utgifter är förenliga med det interinstitutionella avtalet och att inga driftsutgifter förekommer.
 16. Europaparlamentet är oroat över bristen på transparens i fråga om verksamhetens kostnader, i synnerhet kostnaderna för de särskilda representanternas tjänsteresor, och begär att en detaljerad analys av de särskilda representanternas utgifter och budgeten för deras tjänsteresor offentliggörs på Internet.
 17. Europaparlamentet frågar revisionsrätten varför den i sin årsrapport för budgetåret 2008 om rådet inte nämner de ännu ej lösta problem som parlamentet framhöll i ovan nämnda resolution av den 25 november 2009.
 18. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse i punkt 11.10 i årsrapporten för 2008 om bristen på efterlevnad av artikel 5.3 i budgetförordningen vid den kontinuerliga (2005–2008) överbudgeteringen i fråga om Sesame-projektet (Secured European System of Automatic Messaging). Parlamentet noterar rådets svar och dess avsikter att förbättra samordningen beträffande strukturer för styrning av större it-projekt.
 19. Europaparlamentet välkomnar de revisioner som gjorts av rådets internrevisionsenhet under 2008 (åtta finansiella revisioner och en kombinerad revision), liksom det avsevärda antalet rekommendationer i dessa som rådet har accepterat. Parlamentet påpekar dock att den not om ärendet som överlämnats till den ansvarsbeviljande myndigheten var väldigt allmänt hållen, och efterfrågar därför mer detaljerad information om genomförandet av revisionsrekommendationerna.
 20. Europaparlamentet välkomnar det nya integrerade systemet för förvaltning och finansiell kontroll som är i bruk sedan den 1 januari 2008 och som har lett till budgetbesparingar och effektivitetsvinster för de tre deltagande institutionerna (rådet, revisionsrätten och domstolen).
 21. Europaparlamentet välkomnar framgångarna med att konsolidera organisationen efter EU:s utvidgningar 2004 och 2007, främst centraliseringen av översättningsenheterna och rekryteringen av tjänstemän från de nya medlemsstaterna. Parlamentet välkomnar också införandet av ett flexibelt arbetstidssystem, vilket bidrar till en bättre balans mellan arbetsliv och privatliv. Parlamentet noterar emellertid samtidigt den låga andelen tjänster i tjänsteförteckningen som har tillsatts (i genomsnitt 90 procent, 2007: 86 procent).
 22. Europaparlamentet noterar att den avsevärda ökningen av förskottsutbetalningar för Residence Palace (70 miljoner EUR i stället för 15 miljoner EUR som hade förutsetts, i syfte att därmed sänka den totala förvärvskostnaden) möjliggjordes av det övergripande underutnyttjandet av budgeten (genomförandegrad 85,7 procent), och efterfrågar en detaljerad analys av fastighetspolitiken i framtiden, vilken möjliggör en grundlig granskning under ansvarsfrihetsförfarandet.
 23. Europaparlamentet anser att den årliga budgeten för Europeiska rådets ständiga ordförande bör åtskiljas från rådets budget och läggas fram som ett nytt budgetavsnitt från och med 2012.
 24. Europaparlamentet välkomnar det spanska ordförandeskapets löften om att klargöra ansvarsfrihetsförfarandet så att fullständig redovisningskyldighet uppvisas gentemot parlamentet när det gäller rådets administrativa budget, och efterfrågar ett beslutsamt åtagande från de kommande ordförandeskapen om att fortsätta detta arbete i samma anda.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen**

(2010/494/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008” (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av kommissionens rapport med titeln ”Medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2008” (SEK(2010) 0178 och SEK(2010) 0196),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet, antaget av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 0194),
- med beaktande av yttrande nr 2/2004 av Europeiska gemenskapernas revisionsrätt över en modell för ”samordnad granskning (single audit)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 0252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 0009), rapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 0110) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2008) 0259),
- med beaktande av utvärderingsrapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2009) 0043),
- med beaktande av yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas ”nationella förklaringar” och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 0097) och interimrapporten om uppföljningen av den handlingsplanen (SEK(2009) 1463),
- med beaktande av kommissionens rapport om Bulgariens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0402) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1074),
- med beaktande av kommissionens rapport om Rumäniens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0401) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1073),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 och institutionernas svar ⁽¹⁾, samt revisionsrättens särskilda rapporter,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5826/2010 – C7-0054/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder för den offentliga sektorn, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:
 - A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen i samarbete med medlemsstaterna genomföra budgeten under eget ansvar och i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
- 1. Europaparlamentet beviljar kommissionen ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008.

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol och revisionsrätten och att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2008**

(2010/495/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2008,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008" (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2008 och genomförandeorganets svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.⁽³⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 65.⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽²⁾, särskilt artikel 66 första och andra stycket,
- med beaktande av kommissionens beslut 2005/56/EG av den 14 januari 2005 om inrättande av genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för att förvalta gemenskapsprogram inom utbildning, audiovisuella medier och kultur enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽³⁾,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:
 - A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen i samarbete med medlemsstaterna genomföra budgeten under eget ansvar och i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 - 1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur beträffande genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2008.
 - 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 - 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut, beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen, och den resolution som utgör en del av dessa beslut till direktören för genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur, rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 24, 27.1.2005, s. 35.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2008**

(2010/496/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2008,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008" (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2008 och genomförandeorganets svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 77.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽²⁾, särskilt artikel 66 första och andra stycket,
- med beaktande av kommissionens beslut 2004/20/EG av den 23 december 2003 om inrättande av ett genomförandeorgan med benämningen Exekutiva byrån för intelligent energi för att förvalta gemenskapsprogram på energiområdet enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens beslut 2007/372/EG av den 31 maj 2007 om ändring av beslut 2004/20/EG för att ändra Exekutiva byrån för intelligent energi till genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:
 - A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen i samarbete med medlemsstaterna genomföra budgeten under eget ansvar och i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation beträffande genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut, beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen, och den resolution som utgör en del av dessa beslut till direktören för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation, rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 5, 9.1.2004, s. 85.

⁽⁴⁾ EUT L 140, 1.6.2007, s. 52.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor för budgetåret 2008**

(2010/497/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor för budgetåret 2008,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008" (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor för budgetåret 2008 och genomförandeorganets svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 83.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽²⁾, särskilt artikel 66 första och andra stycket,
- med beaktande av kommissionens beslut 2004/858/EG av den 15 december 2004 om inrättandet av ett genomförandeorgan med namnet Genomförandeorgan för folkhälsoprogrammet för förvaltning av gemenskapsåtgärder inom folkhälsoområdet – med tillämpning av rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens beslut 2008/544/EG av den 20 juni 2008 om ändring av beslut 2004/858/EG för att ombilda "genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet" till "genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor" ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:
 - A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen i samarbete med medlemsstaterna genomföra budgeten under eget ansvar och i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor beträffande genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut, beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen, och den resolution som utgör en del av dessa beslut till direktören för genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor, rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 369, 16.12.2004, s. 73.

⁽⁴⁾ EUT L 173, 3.7.2008, s. 27.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2008**

(2010/498/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2008,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008" (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2008 och genomförandeorganets svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.⁽³⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 71.⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽²⁾, särskilt artikel 66 första och andra stycket,
- med beaktande av kommissionens beslut 2007/60/EG av den 26 oktober 2006 om inrättande av genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet genom tillämpning av rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽³⁾,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:
 - A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen i samarbete med medlemsstaterna genomföra budgeten under eget ansvar och i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet beträffande genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut, beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen, och den resolution som utgör en del av dessa beslut till direktören för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 32, 6.2.2007, s. 88.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008" (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av kommissionens rapport med titeln "Medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2007" (SEK(2010) 0178 och SEK(2010) 0196),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet, antaget av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 0194),
- med beaktande av yttrande nr 2/2004 av Europeiska gemenskapernas revisionsrätt över en modell för "samordnad granskning (single audit)" (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 0252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 0009), rapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 0110) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2008) 0259),
- med beaktande av utvärderingsrapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2009) 0043),
- med beaktande av yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas "nationella förklaringar" och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 0097) och interimrapporten om uppföljningen av den handlingsplanen (SEK(2009) 1463),
- med beaktande av kommissionens rapport om Bulgariens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0402) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1074),
- med beaktande av kommissionens rapport om Rumäniens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0401) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1073),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 och institutionernas svar ⁽¹⁾, samt revisionsrättens särskilda rapporter,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5826/2010 – C7-0054/2010),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder för den offentliga sektorn, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.2 och 14.3,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

- A. Enligt artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt åligger ansvaret för genomförandet av gemenskapsbudgeten kommissionen, i samarbete med medlemsstaterna, som ska samarbeta med kommissionen för att se till att anslagen används enligt principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
- B. I artikel 287.1 andra stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt åläggs revisionsrätten att till Europaparlamentet och rådet avge en förklaring om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet. Denna förklaring får kompletteras med särskilda bedömningar av varje större område i unionens verksamhet.
- C. Genomförandet av EU:s viktigaste politik kännetecknas av "delad förvaltning" av gemenskapsbudgeten mellan kommissionen och medlemsstaterna, vilket innebär att 80 procent av gemenskapsutgifterna förvaltas av medlemsstaterna.
- D. Förbättringen av EU:s ekonomiska förvaltning måste stödjas och stärkas genom noggrann övervakning av utvecklingen inom kommissionen och i medlemsstaterna, och medlemsstaterna bör ta på sig ansvaret i förvaltningen av EU-medlen genom att se till att en EU-integrerad ram för intern kontroll genomförs till fullo i syfte att uppnå en positiv revisionsförklaring (DAS).
- E. I sina fem senaste årliga ansvarsfrihetsresolutioner har parlamentet påtalat att det brådskar med att införa nationella förklaringar på lämplig politisk nivå vilka omfattar samtliga EU-medel under delad förvaltning, så att varje medlemsstat tar ansvar för förvaltningen av de EU-medel som den tar emot.
- F. Tillämpningen av punkt 44 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾ samt av artikel 53b.3 i budgetförordningen om årliga översikter över tillgängliga revisioner och redovisningar bör bidra avsevärt till att förbättra förvaltningen av EU:s budget.
- G. I sitt ovannämnda yttrande nr 6/2007 betonar revisionsrätten även att de nationella förklaringarna kan anses vara ytterligare en del av internkontrollen av EU-medlen och att de skulle kunna bidra till en bättre kontroll av EU-medlen på områden med delad förvaltning.
- H. Budgetkontrollutskottets arbete i allmänhet och ansvarsfrihetsförfarandet i synnerhet är en process som syftar till att upprätta fullständig ansvars- och redovisningsskyldighet avseende den ekonomiska förvaltningen inom EU för kommissionen som helhet, för enskilda kommissionsledamöter och för alla övriga relevanta aktörer, av vilka medlemsstaterna är den viktigaste delen, i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och därmed skapa en fastare grund för beslutsfattande.
- I. Budgetutskottet bör beakta resultatet av och rekommendationerna rörande ansvarsfriheten för 2008 inom ramen för nästa budgetförfarande.
- J. För att rådets rekommendation om ansvarsfrihet ska tjäna ett konstruktivt syfte bör målsättningen med den vara att stärka reforminsatserna och medlemsstaternas ansvar för att rätta till de problem som upptäckts av revisionsrätten samt säkra bättre ekonomisk förvaltning i EU.
- K. Den nuvarande tidsramen för ansvarsfrihetsförfarandet är alltför utdragen med hänsyn till behovet av att så snabbt som möjligt införa de ändringar och förbättringar som Europaparlamentet begärt inom ramen för sina kontrollbefogenheter. Årsredovisningen bör läggas fram före slutet av det första kvartalet det år som följer på det granskade budgetåret för att revisionsrätten ska kunna lämna sin rapport före slutet av det andra kvartalet det år som följer på det granskade budgetåret.

⁽¹⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

- L. I artikel 83 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 av den 29 februari 1968 som fastställer tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna ⁽¹⁾ fastslås att pensionsbetalningar ska ske från budgeten och att medlemsstaterna kollektivt garanterar dessa betalningar enligt en fördelningsnyckel som bestäms av finansieringen av dessa utgifter. De anställda betalar en del av sin lön till den allmänna budgeten för att delta i finansieringen av pensionssystemet.
- M. I artikel 83 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 införs en kollektiv garanti från medlemsstaternas sida, vilket innebär att denna garanti kan inträda om en eller flera medlemsstater fallerar och man kan betrakta det som att unionen har en fordran gentemot de medlemsstater som ingått detta åtagande.

ÖVERGRIPANDE FRÅGOR

Övergripande problem och mål som ska uppnås

1. Europaparlamentet är fortfarande vid inledningen av den nya kommissionens mandatperiod oroat över problem som ackumulerats från den föregående kommissionen, särskilt
 - det fortsatt stora antalet fel i betalningarna,
 - den långsamma återvinningen av felaktiga betalningar, och
 - överföringar från föregående år (RAL, utestående åtaganden) på en högre nivå än någonsin tidigare.
2. Europaparlamentet välkomnar de första tecknen från den nya kommissionen på en kollegial hållning, som har visat sig genom att kommissionsledamöterna László Andor, Johannes Hahn och Algirdas Šemeta inlett diskussioner med parlamentets budgetkontrollutskott, och förväntar sig kraftfulla uttalanden från kommissionsledamöterna Janusz Lewandowski och Algirdas Šemeta med löften om åtgärder på följande områden: revisionsförklaringar för medlemsstaterna, förslag om acceptabel risk för fel, förenklingar och öppenhet samt förvaltningsfonder för externa åtgärder. Parlamentet anser vidare att detta måste omfatta ytterligare åtgärder på området korrigeringar och återkrav samt interna kontrollsystem.
3. Europaparlamentet anser att felaktigheter på utgiftsområdet gör det svårare att effektivt uppnå EU:s politiska mål, och upprepar att policygrupper med mindre än 2 procent fel fortfarande står för endast 47 procent av EU:s budget, vilket innebär en ökning med bara 9 procent från 20 05 till 2008. Parlamentet anser att denna årliga förbättring inte är tillräcklig och påpekar att det, trots förbättringar på vissa områden, fortfarande finns över 5 procent fel i policygrupper som står för 31 procent av budgeten och en nivå på mellan 2 och 5 procent för ytterligare 22 procent.
4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta och till parlamentet överlämna en ny agenda för 2010 och framåt som föreskriver en snabbare minskning av felfrekvensen så att man kan garantera att ytterligare 20 procent av budgeten kan ges en "grön" klassificering av revisionsrätten senast 2014, med de interimändringar som revisionsrätten begärt för en ny metod som visar på specifika felfrekvenser inom budgetkapitlet för sammanhållningen och som åtskiljer mellan betalningar som gjordes under 2000–2006 och 2007–2013 års lagstiftning. Parlamentet anser att ett uppnående av detta mål är viktigt för att få full valuta för EU-utgifterna i framtiden och att stegvis närma sig en positiv revisionsförklaring.
5. Europaparlamentet uppmanar kommissionens ordförande att informera parlamentet om hur kommissionen kommer att arbeta på ett mer samordnat sätt för att åtgärda kvarvarande brister i de finansiella systemen och betydligt minska andelen fel enligt ovan.

Räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet

6. Europaparlamentet välkomnar med tillfredsställelse revisionsrättens positiva uppfattning att den slutliga årsredovisningen är tillförlitlig och att räkenskaperna i allt väsentligt ger en rättvisande bild av gemenskapernas finansiella ställning per den 31 december 2008 och av resultaten av transaktioner och kassaflöden för året.

⁽¹⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

7. Europaparlamentet anser att det är underligt att det uppges ett negativt eget kapital på 51 400 000 000 EUR i årsredovisningen och undrar om de belopp som ska inkrävas från medlemsstaterna inte borde redovisas som tillgångar eftersom de cirka 37 000 000 000 EUR för personalens pensioner är ett klart åtagande. Parlamentet noterar förklaringarna från kommissionens räkenskapsförare enligt vilka man tillämpar internationella redovisningsstandarder för den offentliga sektorn. Parlamentet föreslår en studie av möjligheten att inrätta en gemenskapsfond för pensioner så att de finansiella åtagandena för personalen läggs utanför budgeten.
8. Europaparlamentet uttrycker emellertid oro över revisionsrättens anmärkningar om brister som upptäckts i redovisningssystemet för fakturor/kostnadsredovisningar och förhandsfinansiering i vissa byråer och generaldirektorat inom kommissionen, vilka äventyrar kvaliteten på den finansiella informationen.
9. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens uttalande utan reservation om inkomster, åtaganden för samtliga verksamhetsområden och betalningar som ligger till grund för räkenskaperna för verksamhetsområdena utbildning och medborgarskap samt administrativa och andra utgifter, vilka i allt väsentligt är lagliga och korrekta.
10. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att före nästa ansvarsfrihetsförfarande avge en förklaring om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet enligt artikel 287.1 andra stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på samma sätt som man gör med räkenskapernas tillförlitlighet.
11. Europaparlamentet välkomnar kommissionens ansträngningar för att främja och tillämpa förfaranden för förbättrad kontroll och förvaltning, vilka har lett till en förbättring jämfört med tidigare år, med en minskning av nivån på de fel som revisionsrätten upptäckt i de underliggande transaktionerna inom vissa utgiftsområden (verksamhetsområdena jordbruk och naturresurser, forskning, energi och transport samt utbildning och medborgarskap).
12. Europaparlamentet beklagar att revisionsförklaringen (DAS) fortfarande är negativ med reservationer när det gäller ytterst viktiga områden inom förvaltningen av gemenskapsbudgeten för budgetåret 2008 (landsbygdsutveckling, strukturåtgärder, forskning, energi och transport, externa åtgärder på genomförandeorganisationsnivå samt utvidgning), där betalningarna fortfarande behäftas av omfattande och väsentliga fel.
13. Europaparlamentet medger att kommissionen i sitt meddelande om effekterna av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder påpekar att de åtgärder som anges i denna har utförts. Parlamentet noterar att de preliminära resultaten visar en andel fel i utgifterna på cirka 5 procent för perioden 2007–2013, men förväntar sig att åtgärderna i större utsträckning ska kunna bli till nytta för sammanhållningspolitiken, där det fortfarande finns mycket stora problem, trots kommissionens framsteg mot en effektivare användning av EU medel och av den övergripande kontrollmiljön.
14. När det gäller forskning, energi och transport samt bistånd till tredjeland, utvecklingssamarbete och utvidgning anser Europaparlamentet likaså att kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll redan nu borde ha börjat bära frukt och att kommissionen borde kunna ange en serie indikatorer och deskriptorer för att mäta handlingsplanens effekter.
15. Europaparlamentet noterar dock revisionsrättens iakttagelse om att det ännu inte går att fastställa om handlingsplanen har haft en mätbar effekt på övervaknings- och kontrollsystemen och i sista hand på transaktionernas korrekthet (punkt 2. 28 i årsrapporten 2008) och uppmanar kommissionen att vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att det för 2009 års beviljande av ansvarsfrihet finns fungerande metoder för att mäta handlingsplanens inverkan.
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram förslag för att förkorta de tidsramar som hänför sig till ansvarsfrihetsförfarandet så att omröstningen i kammaren kan äga rum under det år som följer på det granskade budgetåret.

Ram för revisionsförklaringen (DAS) och information till stöd för denna

17. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens arbete för att ytterligare förbättra klarheten i revisionsförklaringsmetoden (DAS) när det gäller faktorer som bidrar till mer ändamålsenliga och effektiva kontrollsystem i varje sektor från år till år, liksom kvaliteten på specifika delar av revisionsrättens rapport, t.ex. delen om strukturåtgärder, och uppmanar revisionsrätten att fortsatt hålla parlamentet regelbundet informerat.
18. Europaparlamentet anser att revisionsrättens bedömning av kommissionens förvaltning av EU:s medel, som genomförts varje år sedan Maastrichtfördraget, har visat sig vara ett värdefullt redskap för att förbättra förvaltningen av dessa medel och erkänner att kommissionen har gjort stora ansträngningar för att förbättra förvaltningen. Parlamentet uppmanar dock medlemsstaterna att anstränga sig ytterligare för att göra förbättringar när det gäller hur medlen används.
19. Europaparlamentet lyfter fram de förbättringar som uppnåtts sedan ikraftträdandet av Nicefördraget, då revisionsrättens revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet får kompletteras med särskilda bedömningar av varje större område i unionens verksamhet (numera artikel 287.1 i fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt).
20. Europaparlamentet anser emellertid också att en enda övergripande, årlig bedömning inte återspeglar den komplexa strukturen hos gemenskapens finanser och vidare att en årlig bedömning som för femtonde året i rad innebär ett dåligt betyg kan få negativa återverkningar bland allmänheten, som inte förstår varför revisionsrätten alltid avger ett negativt yttrande.

Översyn av fördragen: omarbetning av revisionsförklaringen

21. Europaparlamentet konstaterar att parlamentet enligt artikel 48.2 i EU-fördraget, ändrat genom Lisabonfördraget, har en fått en starkare roll i förfarandet för översyn av fördragen, i och med att det fått initiativrätt att för rådet lägga fram förslag till ändringar av fördragen, dvs. av revisionsförklaringen (DAS).
22. Europaparlamentet vill att man funderar över om det skulle vara möjligt att i framtiden ha separata revisionsförklaringar, en som bygger på sektorer/politikområden och en som utgår från det fleråriga programmet, så att man bättre matchar revisionsrättens metoder med den uppdelning i sektorer som kännetecknar gemenskapens finanser.
23. Europaparlamentet noterar att kommissionen hela tiden har hävdats att de aktuella utgifternas "flerårighet" innebär att de flesta fel kan spåras och korrigeras innan de berörda programmen avslutas, och noterar vidare att revisionsrätten anser att det för närvarande inte finns tillräckligt mycket information tillgänglig för att underbygga detta påstående.

Budgetförvaltning

24. Europaparlamentet finner det oroväckande att utestående budgetåtaganden (outnyttjade åtaganden som förts över för att utnyttjas under kommande år), framför allt inom fleråriga program, under 2008 ökade med 16,4 miljarder EUR (11,8 procent) till 155,0 miljarder EUR (punkt 3. 9 i årsrapporten 2008), även om parlamentet är medvetet om att detta i vissa fall beror på förseningar under inledningskedet av de nya programmen, medan det i andra fall återspeglar en bristfällig budgetplaneringsprocess. Parlamentet är oroat över att oanvända medel varje år innebär förlorade möjligheter att genomföra EU:s politik och program.
25. Europaparlamentet noterar att, även om utestående budgetåtaganden angående differentierade utgifter fortsatt ligger på en mycket hög nivå som överskrider de sammanlagda bemyndigandena för budgetåtaganden för 2008, påpekar revisionsrätten även att de flesta utestående budgetåtaganden numera är från 2007 och 2008 och därför hör till den nuvarande budgetramen (punkt 3. 15 i årsrapporten 2008).
26. Europaparlamentet ser positivt på det automatiska tillbakadragandet av åtaganden, eftersom det bör förebygga problem under den nuvarande finansieringsperioden, men oroas fortfarande över att den största andelen utestående budgetåtaganden rör sammanhållningsområdet, med den därmed förknippade avsaknaden av automatiska tillbakadraganden för perioden 2000–2006.

27. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att överföra de återstående dokumenten med överensstämmelsebedömningar för förvaltnings- och kontrollsystemen så snart som möjligt och med tillräcklig kvalitet, så att ytterligare förseningar av de mellanliggande betalningarna och en ytterligare ökning av antalet utestående budgetåtaganden kan undvikas.
28. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ge parlamentet en översikt över det budgetstöd som utdelats med uppgifter om länder och belopp för åren 2005–2009.

Återvinning

29. Europaparlamentet noterar vissa förbättringar när det gäller återvinningarna men hyser fortsatt oro över de svårigheter som kvarstår beträffande gemenskapsmedel som betalats ut oriktigt och den dåliga kvaliteten på informationen om den korrigeringsmekanism som används på medlemsstatsnivå. Parlamentet betonar att man snarast måste sträva efter en hundra procentig återvinning av medel som oriktigt betalats ut.
30. Europaparlamentet välkomnar kommissionens uppgifter om finansiella korrigeringar per medlemsstat till och med september 2009, men det är bekymmersamt att revisionsrättens årsrapport – just för att den är årlig – inte stämmer överens med kommissionens kumulativa uppgifter, vilket omöjliggör en fullständig resultatbedömning för det enskilda året 2008.
31. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra de fleråriga återvinningssystemen mer effektiva, också på medlemsstatsnivå, och att konsolidera uppgifterna om återvinningar och finansiella korrigeringar för att få fram tillförlitliga och jämförbara siffror för de olika politikområdena och förfarandena för att förvalta medlen. Parlamentet uppmanar vidare kommissionen att rapportera till parlamentet i kommentarerna till årsredovisningarna för att ge en översikt.
32. Europaparlamentet begär att kommissionen lägger fram fullständiga och tillförlitliga siffror om finansiella korrigeringar, särskilt för återvinning av medel, där den berörda medlemsstaten, den exakta budgetposten och året anges för de enskilda kraven på återbetalning av medel (som redan angetts i rapporten om ansvarsfrihet för 2006 ⁽¹⁾), eftersom det blir omöjligt att genomföra en riktig kontroll om siffrorna presenteras på något annat sätt.
33. Europaparlamentet påminner om sitt krav om att kommissionen ska utarbeta en årlig klassificering per fond och per medlemsstat, och därvid ange fastställd felfrekvens – både med och utan effekten av rättande mekanismer – samt översända denna klassificering till parlamentet på ett aktivt sätt som ger möjlighet till insyn och är lättillgängligt.
34. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att lämna kommentarer på denna förteckning, på grundval av sina egna iakttagelser.

Uppskjutna utbetalningar

35. Europaparlamentet påpekar vikten av slutgiltiga beslut och korrigerande åtgärder i syfte att ta bort EU-finansieringen för utgifter som inte har verkställts i enlighet med EU-lagstiftningen och upprepar sitt krav på att det ska anges exakt vilken budgetrubrik och vilket år som de enskilda återvinningarna avser.
36. Kommissionen har Europaparlamentets fulla stöd i sin strikta tillämpning av lagstiftningen om uppskjutna utbetalningar, och parlamentet välkomnar de åtgärder som kommissionen redan vidtagit för att hålla inne medel så länge den inte fått absoluta garantier för tillförlitligheten i förvaltnings- och kontrollsystemen i den medlemsstat som tar emot medlen.
37. Europaparlamentet uppmärksammar exemplet Grekland, där väsentliga finansiella korrigeringar genom ett beslut av kommissionen verkar ha lett till bättre resultat på vissa områden. Parlamentet uppmanar kommissionen att ange dessa områden och påminner om att inga bevis när det gäller det integrerade administrations- och kontrollsystemet (IACS) har framlagts för att den handlingsplan som upprättats och genomförts av de grekiska myndigheterna har varit effektiv (punkt 2.5 i årsrapporten för 2008).

⁽¹⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 25.

38. När det gäller återkommande reservationer angående utgiftsprogrammen i en enskild medlemsstat anser Europaparlamentet att uppskjutna utbetalningar som påtryckningsmedel kan bidra till att öka medlemsstaternas intresse för att använda de mottagna EU-medlen korrekt.
39. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förenkla reglerna och att tillämpa den gällande lagstiftningen om uppskjutna utbetalningar när så är nödvändigt samt att i god tid underrätta parlamentet, rådet och revisionsrätten om uppskjutna utbetalningar och vad dessa gett för resultat.

Årliga sammanfattningar

40. Europaparlamentet anser att de årliga sammanfattningar över tillgängliga revisioner och förklaringar som medlemsstaterna ska lämna in, enligt det interinstitutionella avtalet och artikel 53b.3 i budgetförordningen, bör utgöra ett första steg mot nationella förvaltningsförklaringar i samtliga medlemsstater.
41. Europaparlamentet välkomnar uttalandet från den interparlamentariska konferensen "Improving National Accountability of EU funds" som hölls i Haag den 28–29 januari 2010, med en rekommendation om införandet eller förstärkandet av nationella politiska instrument för att bidra till förbättrad styrning och hantering av EU:s utgifter i medlemsstaterna, och om att instrument som används för administration av och ansvarsskyldighet för EU-medel, till exempel årsrapporterna, bör innehålla delar av ett gemensamt EU-ramverk för att göra jämförelser och fastställa effektiva arbetsmetoder och dessutom för att ta ett steg framåt till nationella förvaltningsförklaringar.
42. Europaparlamentet betonar behovet av en stärkt roll för de årliga sammanfattningarna under den kommande översynen av budgetförordningen, liksom av bättre kvalitet, enhetlighet och jämförbarhet i medlemsstaternas uppgifter, så att de får ett mervärde för kontrollen av EU-medel.
43. Europaparlamentet välkomnar de uppgifter som kommissionen lämnat till parlamentet om de mottagna årliga sammanfattningarna under 2009 och uppmanar kommissionen att göra alla årliga sammanfattningar för alla medlemsstater offentliga för att förbättra insynen och den offentliga redovisningen. Parlamentet uppmanar kommissionen att på grundval av dessa göra en analys av de starka och svaga sidorna i de nationella systemen i varje medlemsstat i fråga om förvaltning och kontroll av EU-medel.
44. Europaparlamentet anser det vara av yttersta vikt att kommissionen informerar om kvaliteten på dessa årliga sammanfattningar och berikar processen genom att kartlägga vanliga problem, möjliga lösningar och bästa praxis samt använder dessa uppgifter i sin roll som övervakare.
45. Europaparlamentet anser att en jämförande analys bör överlämnas till parlamentet, rådet och revisionsrätten i slutet av 2010 och bör offentliggöras snart därefter.
46. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att det i den allmänna vägledningen för de årliga sammanfattningarna krävs enhetliga metoder och ett analytiskt förhållningssätt från samtliga medlemsstaters sida. Parlamentet noterar kommissionens avsikt att se över sin vägledning i syfte att förenkla rapporteringskraven och ge bättre råd om bra metoder. Parlamentet begär att kommissionen tar tillfället i akt för att i sin vägledning infoga en ram för nationella förvaltningsförklaringar för de medlemsstater som bestämmer sig för att införa sådana. Kommissionen uppmanas att utveckla sitt incitamentbaserade tillvägagångssätt.

Nationella förvaltningsförklaringar

47. Europaparlamentet välkomnar de frivilliga initiativ som tagits av Danmark, Nederländerna, Sverige och Förenade kungariket för att upprätta nationella förvaltningsförklaringar. Det är dock stora skillnader mellan de fyra nationella initiativen. Parlamentet välkomnar varmt skrivelsen från den nederländska och svenska regeringen där man uppmanar kommissionen att utfärda riktlinjer om definitionen av nyckelaspekter i de nationella förklaringarna, vilka också skulle kunna tjäna som en värdefull informationskälla för andra medlemsstater. Parlamentet beklagar att de flesta andra medlemsstater, trots dessa initiativ, fortfarande inte har infört nationella förvaltningsförklaringar.

48. Europaparlamentet påminner om sitt krav på nationella förvaltningsförklaringar (punkt 32 i parlamentets resolution av den 23 april 2009 ⁽¹⁾) som åtföljde ansvarsfrihetsbeslutet för budgetåret 2007).
49. Europaparlamentet framhåller första stycket i artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (f.d. artikel 274 i EG-fördraget), där det nu klart och tydligt anges att kommissionen "i samarbete med medlemsstaterna [ska] genomföra budgeten". Parlamentet är fortsatt förvissat om att framsteg kommer att göras om man inför nationella förvaltningsförklaringar som omfattar samtliga EU-medel under delad förvaltning, såsom det också begärt i sina fem senaste årliga ansvarsfrihets-resolutioner.
50. Europaparlamentet pekar på andra stycket i artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, där medlemsstaterna åläggs vissa ännu inte definierade kontroll- och revisionskyldigheter samt ansvar i samband med genomförandet av budgeten. Parlamentet uppmanar kommissionen att använda den nya ordalydelsen i artikel 317 för att införa obligatoriska nationella förvaltningsförklaringar så snart som möjligt. I detta sammanhang hänvisar parlamentet också till artikel 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, varigenom kommissionen förses med nya verktyg för att uppnå ett jämnt och enhetligt genomförande av unionens rättsligt bindande akter.
51. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att som en del av översynen av budgetförordningen föreslå att medlemsstaterna ska vara skyldiga att utfärda nationella förvaltningsförklaringar, som undertecknas på lämplig politisk nivå och certifieras av det högsta nationella revisionsorganet, som ett sätt att minska de administrativa bördorna men också förbättra förvaltningen av medel som omfattas av den delade förvaltningen.
52. Europaparlamentet efterlyser, i enlighet med artikel 287.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, ett tätare samarbete mellan de nationella revisionsorganen och revisionsrätten kring kontrollen av den delade förvaltningen.
53. Europaparlamentet föreslår att nationella revisionsorgan, i sin egenskap av oberoende externa revisorer och med respekt för internationella revisionsstandarder, ska utfärda nationella revisionsintyg om förvaltningen av EU-medel, vilka skulle ligga till grund för nationella förvaltningsförklaringar. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka om det är möjligt att ändra och anpassa tidtabellen för beviljandet av ansvarsfrihet för att möjliggöra revision i rätt tid av dessa nationella förvaltningsförklaringar av de (nationella) externa revisorerna.
54. Europaparlamentet är djupt oroat över de bevisade manipulationerna med finansiell statistik och skatteflykt i Grekland. Korruptionen inom den offentliga sektorn är allmänt utbredd över hela administrationen, bland annat vid offentlig upphandling, vilket Greklands premiärminister erkänt. Detta förorsakar betydande kostnader för den grekiska statsbudgeten. Kommissionen uppmanas att prioritera en undersökning av omständigheterna som ledde till att kommissionen under en så lång tid försågs med och faktiskt godtog felaktiga makroekonomiska uppgifter.

Kommissionens system för intern kontroll

Handlingsplanen för en integrerad ram för intern kontroll

55. Europaparlamentet uttrycker sin oro över revisionsrättens upprepade kritik av den bristande kvaliteten på kontrollerna i medlemsstaterna och anser att bilden av EU skadas om enskilda medlemsstater kan tillämpa olika kontrollstandarder.
56. Trots den stadiga förbättringen i revisionsförklaringen sedan 2003 (2008 fick 56 procent av utgifterna positiva revisionsyttranden av revisionsrätten, jämfört med 6 procent 2003) är Europaparlamentet fortfarande oroat över revisionsrättens bedömning att det ännu inte går att fastställa om handlingsplanen haft en mätbar effekt på övervaknings- och kontrollsystemen och att kommissionen inte kan visa att de mått och steg den tagit för att förbättra dessa system varit ändamålsenliga när det gäller att minska risken för fel på några budgetområden (punkt 2.28 och 2.33 i årsrapporten för 2008).

⁽¹⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 36.

57. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att regelbundet lägga fram utvärderingar av det integrerade interna kontrollsystemet och kräver att de årliga verksamhetsrapporterna och den sammanfattande rapporten på ett ännu bättre och mer uttryckligt sätt ger information om hur systemen för den delade förvaltningen på kommissionens tjänsteavdelningar och i medlemsstaterna fungerar, såsom redan har gjorts av kommissionens GD Regionalpolitik i dess årliga verksamhetsberättelse.

Analys av den befintliga balansen mellan driftsutgifter och kostnaderna för systemet för kontroll av EU-medel

58. Europaparlamentet vill i detta sammanhang framhålla vikten av åtgärd 10 i ovannämnda handlingsplan, en åtgärd med syftet att göra en "analys av kostnaderna för kontrollerna" med tanke på behovet "att uppnå en lämplig balans mellan kostnaderna för och nyttan med kontroller".
59. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att under 2010 göra en mer fullständig och uttömmande utvärdering av kostnaderna för de resurser som läggs på kontrollsystem på områdena forskning, energi och transport, landsbygdsutveckling, bistånd till tredjeländer samt administration, så som parlamentet begärt i sina tidigare resolutioner som åtföljt ansvarsfrihetsbesluten.
60. Europaparlamentet anser att detta kommer att bli ett viktigt verktyg för att man ska kunna bedöma vilka framtida förbättringar som kan uppnås och till vilken kostnad, såsom revisionsrätten rekommenderat i sin årsrapport för 2008 (punkt 2.35 a), liksom för att man ska kunna göra framsteg i frågan om den acceptabla risken för fel.

Acceptabel risk för fel

61. Europaparlamentet noterar det ovannämnda meddelandet från kommissionen av den 16 december 2008 om en samsyn på begreppet acceptabel risk som en solid metodologisk grund för en ekonomisk analys av acceptabla risknivåer. Parlamentet erinrar om sina tvivel när det gäller de siffror som lämnas av medlemsstaterna om kontrollkostnader och uppmanar kommissionen att uppdatera och komplettera de siffror som används i meddelandet. Parlamentet uppmanar kommissionen att diskutera alla svagheter och brister som upptäckts av revisionsrätten, och understrekar följande:
- Definitionen av en eventuell acceptabel risk för fel är bara ett av flera element som måste utforskas i syfte att förbättra den ekonomiska förvaltningen inom Europeiska unionen. De övriga elementen är 1) bättre användning av befintliga kontrollsystem, 2) en ökning av vad som generellt är mycket låga kontrollkostnader, 3) förenkling och 4) koncentration.
 - Kvaliteten på den information som är tillgänglig från medlemsstaterna räcker för närvarande inte som grund för att fastställa och godkänna en acceptabel risk för fel.
 - Rådets inställning i frågan är inte känd.
62. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att genomföra en detaljerad analys av de brister och svagheter som har fastställts av Europeiska revisionsrätten⁽¹⁾, särskilt när det gäller kvaliteten på de uppgifter som är tillgängliga från medlemsstaterna.
63. Europaparlamentet erinrar om åtgärd 4 i den ovannämnda handlingsplanen där det, i linje med parlamentets rekommendationer, föreslås att man inleder en "dialog mellan institutionerna om risker som kan tolereras i samband med de underliggande transaktionerna". Parlamentet tvingas dock konstatera att genomförandet av denna åtgärd knappt kommit i gång.
64. Därför anser Europaparlamentet att kommissionen, enligt proportionalitetsprincipen och principen om kostnadseffektivitet (valuta för pengarna) hos kontrollsystemen, bör utvärdera förhållandet mellan å ena sidan de tillgängliga resurserna för varje enskilt politikområde och å andra sidan den del av dessa resurser som använts för kontrollsystemen, uppdelat per utgiftsområde.
65. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att kartlägga områden som är särskilt politiskt känsliga (med hög "renommérisik") och där man bör angripa felfrekvensen ur en kvalitetsinriktad synvinkel (och inte en ekonomisk).

⁽¹⁾ <http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/2410290.PDF>

66. Europaparlamentet anser att beloppet för de EU-medel som riskeras på grund av felaktigheter också bör beaktas när en godtagbar felfrekvens fastställs.
67. Europaparlamentet anser även att förhållandet mellan kostnader och nytta avseende de resurser som använts för kontroller respektive resultatet av dessa kontroller bör vara en viktig faktor för revisionsrätten att ta hänsyn till när den utarbetar revisionsförklaringen (DAS).
68. Europaparlamentet beklagar att kommissionen arbetar mer för att övertyga parlamentet om behovet av att införa en "acceptabel risk för fel" än för att övertyga medlemsstaterna om behovet av obligatoriska nationella förvaltningsförklaringar.

Förenkling

69. Europaparlamentet betonar att kontrollsystemen ger uttryck för komplexiteten i reglerna och föreskrifterna för de olika, ibland överlappande nivåerna. Kommissionen uppmanas därför att påskynda förenklingsarbetet, under full medverkan av parlamentet, och medlemsstaterna och regionerna uppmanas att göra motsvarande insatser i samma syfte.

Interinstitutionell diskussion om det nuvarande systemet för ansvarsfrihetsförfarandet

70. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inleda en interinstitutionell debatt på högsta nivå, i den inledande fasen med företrädare för rådet, kommissionen, revisionsrätten och för parlamentet, och i den andra fasen med företrädare för medlemsstaterna, nationella parlament och högsta revisionsorgan, i syfte att påbörja en övergripande diskussion om det nuvarande systemet för ansvarsfrihetsförfarandet.
71. Europaparlamentet föreslår att kommissionen vid nästa budgetförfarande ska få de ekonomiska resurser som behövs för att anordna en sådan debatt.

Politiskt och administrativt ansvar vid kommissionen

Årliga verksamhetsrapporter

72. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten i sin årsrapport för 2008 återigen betonar att delar av de årliga verksamhetsrapporterna fortfarande inte innehåller tillräckliga revisionsbevis till grund för revisionsförklaringen. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att i de olika kapitlen i årsrapporten inkludera en detaljerad analys av de motsvarande årliga verksamhetsrapporterna.
73. Europaparlamentet uttrycker sin oro över att revisionsrätten fortsätter att upptäcka brister i övervaknings- och kontrollsystemens funktionssätt och i de reservationer som är relevanta för den försäkran som ges i förklaringarna från kommissionens generaldirektörer, och närmare bestämt den effekt som de får för försäkran avseende de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet. Parlamentet påminner medlemsstaterna och kommissionen om deras respektive ansvar på detta område.

Öppenhet och etik

74. Europaparlamentet insisterar på att allmänheten måste få tillgång till information om alla medlemmar i expert- och arbetsgrupper inom kommissionen, och alla mottagare av EU-medel måste redovisas.
75. Europaparlamentet vidhåller att det måste vara kommissionens ansvar att garantera att de uppgifter som lämnas om mottagare av EU-medel är fullständiga, sökbara och jämförbara, inklusive närmare uppgifter om vem som tar emot medlen och vilka projekt de driver.
76. Europaparlamentet välkomnar att informationen om mottagare av EU-medel ska offentliggöras i större omfattning och på en lättillgänglig och användarvänlig webbsida. Parlamentet efterlyser en standardisering av upplägget och utseendet för nationella, regionala och internationella webbplatser som är tillgängliga från en central portal.

77. Europaparlamentet betonar än en gång att kommissionsledamöternas nuvarande uppförandekodex behöver ses över om man ska kunna komma till rätta med följande brister: a) avsaknaden av definition av begreppet "intressekonflikt", b) frånvaron av anvisningar om hur en eventuell intressekonflikt ska hanteras, c) oklarheten när det gäller mottagande av gåvor och gästfrihet och d) avsaknaden av ett organ med uppgiften att undersöka klagomål och befria ordföranden från (den möjliga) skyldigheten att genomföra egenbedömning.
78. Europaparlamentet förväntar sig att kommissionen inleder samrådsprocessen med parlamentet om översynen av kommissionsledamöternas nuvarande uppförandekodex, i enlighet med den samsyn som uppnåddes den 27 januari 2010 mellan ordförande José Manuel Barroso och Europaparlamentets arbetsgrupp för översyn av ramavtalet mellan parlamentet och kommissionen, och att kommissionen antar den ändrade versionen av ledamöternas uppförandekodex senast i augusti 2010. Parlamentet konstaterar samtidigt att denna översyn borde ha gjorts innan den nya kommissionen utnämndes.
79. Europaparlamentet påminner om vikten av fullständig öppenhet och offentlighet när det gäller personal vid kommissionsledamöternas kanslier som inte har rekryterats i enlighet med tjänsteföreskrifterna.
80. Europaparlamentet påminner också om att man i kommissionsledamöternas bindande uppförandekodex bör införa nödvändiga etiska regler och vägledande principer som kommissionsledamöterna måste följa vid fullgörandet av sitt ämbete, i synnerhet vid utnämningen av medarbetare, och framför allt i deras kanslier.
81. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att all personal har fått god utbildning och korrekt information om sina skyldigheter och rättigheter enligt artiklarna 22a och 22b i tjänsteföreskrifterna.

Reform av styrelseformerna och förvaltningen

82. Europaparlamentet noterar den blygsamma minskningen (från 31, 8 procent 2007 till 30, 9 procent 2009) av andelen personal som sysslar med "administrativt stöd och samordning", som bara utgör en del av de sammanlagda fasta kostnaderna. Parlamentet påminner om sina tidigare krav på åtgärder i syfte att uppnå andelen 20 procent på detta område (punkt 217 i den ovannämnda resolutionen av den 23 april 2009).
83. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att tillsammans med de förberedande dokumenten för 2011 års budget (tidigare kända som arbetsdokument till det preliminära budgetförslaget) lämna in en tjänsteförteckning där en minskning med 3 procent på detta område ingår som ett första steg mot målet om att uppnå en nivå på 20 procent senast vid utgången av mandattiden för Barroso II-kommissionen.
84. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att, inför revideringen av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen och anställningsvillkoren för övriga anställda, utarbeta och lägga fram alternativa metoder för att anpassa ersättningen till tjänstemännen och övriga anställda på fullständigt rättslig och aktuärisk grund. Härmed bör man uppnå en bredare beräkningsgrund för den årliga anpassningen samt en mer aktuell anpassning av ersättningarna och därmed också en rimligare bild av hela den ekonomiska utvecklingen i medlemsstaterna.
85. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att genomföra en utvärdering av rekryteringen enbart i begynnelselönegraderna när det gäller kandidaternas duglighet och att lägga fram förslag om rekrytering av kvalificerad personal i de högre lönegraderna. Parlamentet förväntar sig också, som en del av utvärderingen, en rapport om den praktiska användningen av kanslipersonal efter deras avgång och de rekryteringsvillkor som de förväntades uppfylla.
86. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ta ställning till i vilken utsträckning de genom den administrativa reformen 2004 planerade sparmålen faktiskt uppnåddes, framför allt när det gäller höjningen av tjänstemännens och övriga anställdas avgifter på området för sjukvård och pensioner.
87. Europaparlamentet föreslår kommissionen att åtskilja kontrollbefogenheterna mellan de personer som sköter bokföringen och de som har befogenhet att överföra medlen med tillämpning av de rutinmässiga säkerhetsreglerna för internkontroll inom likviditetsförvaltningen.

Förvaltning av byråerna

88. Europaparlamentet påminner om sina krav (punkt 254 och 255 i den ovannämnda resolutionen av den 23 april 2009) på att ett övergripande förvaltningssystem för de så kallade tillsynsmyndigheterna ska utarbetas och genomföras, liksom på att ett effektivt kontrollsystem för EU-byråerna ska införas.
89. Europaparlamentet betonar att kommissionen, trots att vissa byråer rättsligt sett är oberoende, fortfarande har ansvaret för genomförandet av budgeten (i enlighet med artikel 317.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, artiklarna 54, 55 och 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 samt artiklarna 37 och 41.2 i förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002).

Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf)

90. Europaparlamentet oroas över antalet utredningar som tar nio månader eller längre och den ringa omfattningen av uppföljning i nationella domstolar av ärenden som utretts av Olaf. Det bör genomföras en utvärdering av personalresurserna vid Olaf, så att man kan avgöra om en utökad personalstyrka skulle kunna innebära förbättringar på dessa båda områden.
91. Europaparlamentet välkomnar den nya kommissionens åtaganden av den 15 januari 2010 att åter få igång diskussionerna i rådet om reformen av Olaf och att senast i juli 2010 lägga fram det utlovade och sedan länge emotsedda "diskussionsunderlaget" som grund för förhandlingar i rådet.
92. Europaparlamentet upprepar vikten av att beakta parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen av den 20 november 2008 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1073/1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) ⁽¹⁾. För Olafs framtida styrka bör byrån vara kvar inom kommissionen men behålla sitt oberoende. Parlamentet erinrar om att det i artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt föreskrivs ett utökat ansvar för medlemsstaterna, vilket stöder parlamentets ständiga krav på ett bättre samarbete mellan medlemsstaterna och Olaf.
93. Europaparlamentet vill få tidig information om förslaget att inrätta en europeisk åklagarmyndighet, som det flaggas för i artikel 86 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Parlamentet vill involveras i diskussionerna om inrättandet av en sådan åklagarmyndighet.
94. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att snart lägga fram det utlovade och länge emotsedda "diskussionsunderlaget", och upprepar vikten av parlamentets ovannämnda ståndpunkt vid första behandlingen den 20 november 2008 i ämnet. Parlamentet vill på nytt betona att, för att Olaf i framtiden ska kunna behålla sin styrka, bör den vara kvar inom kommissionen men behålla sitt oberoende. Parlamentet framhåller sina förslag angående tjänsten som generaldirektör för Olaf, vilka framgår av den ovannämnda ståndpunkten från parlamentet och uppmanar till ett mycket snabbt utnämmande av den vinnande kandidaten. Urvalsförfarandet måste genomföras inom en interinstitutionell ram, där parlamentets rättigheter till fullo respekteras.
95. Europaparlamentet bekräftar på nytt sin ståndpunkt att förfarandet för att utse Olafs tillförordnade generaldirektör med vederbörliga ändringar måste följa reglerna i den rättsakt där den rättsliga grunden för Olaf tillhandahålls, nämligen artikel 12 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) ⁽²⁾. Parlamentet beklagar kommissionens allmänna tillämpning av tjänsteföreskrifterna och är bekymrat över att kommissionens ståndpunkt kan påverka Olafs effektivitet.

⁽¹⁾ EUT C 16 E, 22.1.2010, s. 201.

⁽²⁾ EGT L 136, 31.5.1999, s. 1.

SEKTORSFRÅGOR**Inkomster**

96. Europaparlamentet ser positivt på att revisionsrätten konstaterat att medlemsstaternas rapporter till kommissionen angående traditionella egna medel generellt sett var tillförlitliga och inte innehöll några väsentliga fel och att de egna medlen från moms och BNI hade beräknats korrekt och samlats in och införts i gemenskapens räkenskaper på ett korrekt sätt av kommissionen.
97. Europaparlamentet noterar med djup oro kommissionens betänkande om det grekiska budgetunderskottet och skuldstatistik (KOM(2010) 0001), vilket ger upphov till allvarliga tvivel om hur tillförlitliga de uppgifter som har lämnats av de grekiska myndigheterna är. Parlamentet uppmanar kommissionen att genom egna utredningar fastställa giltigheten hos de uppgifter som gjordes tillgängliga under 2008 och bekräfta regelmässigheten och lagligheten när det gäller beräkningen och bidraget av de egna resurser som gjorts tillgängliga.
98. Europaparlamentet ber kommissionen att presentera sina planer för den framtida hanteringen av mellanhavandena med den grekiska administrationen, och betonar att personal som är inblandad i förvaltningen av EU-medel måste undantas från kostnadssänkande åtgärder för att förvaltningsstrukturernas bevarande och integritet ska kunna garanteras.
99. Europaparlamentet konstaterar emellertid att det fortfarande finns reservationer om egna medel från moms från 1989 kvar, och uppmanar därför kommissionen att i samarbete med medlemsstaterna fortsätta sina insatser för att reservationerna ska kunna hävas inom rimliga tidsgränser.
100. Europaparlamentet uppmanar kommissionen när det gäller egna medel från BNI att följa de rekommendationer som revisionsrätten avger i punkt 4.36 i sin årsrapport för 2008 och att underrätta parlamentet om detaljerna i de framsteg som har gjorts i användningen av direktverifiering och bedömning av övervaknings- och kontrollsystemen i medlemsstaternas statistiska institut.

Den gemensamma jordbrukspolitiken

101. Europaparlamentet välkomnar den positiva bedömning som revisionsrätten på grundval av sitt revisionsarbete gjort av att betalningarna under det budgetår som slutade den 31 december 2008 inom verksamhetsområdet jordbruk och naturresurser med undantag för landsbygdsutveckling inte innehöll några väsentliga fel. Parlamentet konstaterar också med tillfredsställelse att felprocenten för EU:s 27 medlemsstater ligger under den tröskel på 2 procent som revisionsrätten accepterar.
102. Europaparlamentet finner det oroande att felnivåerna inom genomförandet av arealstöd är extremt spridda (Frankrike 0,20 %, Storbritannien 0,24 %, Tyskland 0,3 %, Grekland 3,70 %, Rumänien 12,57 %, Bulgarien cirka 6 %) mellan medlemsstaterna och insisterar på att systemets övergripande trovärdighet inte får sättas på spel. Parlamentet efterfrågar riktade omedelbara åtgärder som skapar såväl minskad administration för mer välpresterande medlemsstater som effektiva motåtgärder.
103. Europaparlamentet beklagar revisionsrättens iakttagelser rörande utgifterna för landsbygdsutveckling, där felnivån fortfarande är hög, trots att den uppskattade felprocenten är lägre än under tidigare år.
104. Europaparlamentet välkomnar kommissionens bedömning av kvaliteten på medlemsstaternas redovisningar och årliga sammanfattningarna för jordbruksutgifterna, enligt vilken majoriteten av medlemsstaterna fullgjorde sina rättsliga förpliktelser och i allmänhet följde kommissionens riktlinjer under 2008.
105. Europaparlamentet upprepar, som under tidigare år, att det integrerade administrations- och kontrollsystemet (IACS) generellt sett är ett ändamålsenligt kontrollsystem för att begränsa risken för fel eller oriktiga utgifter, men beklagar ändå att revisionsrätten fann betydande brister inom vissa utbetalande organ i tre medlemsstater: Bulgarien, Rumänien och Förenade kungariket (Skottland) (punkt 5.32 i årsrapporten för 2008). Parlamentet tillstår dock att åtgärder vidtogs för att hantera dessa svagheter.

106. Europaparlamentet efterfrågar en förenkling av komplicerade bestämmelser och mer exakta definitioner av kriterierna för stödberättigande, särskilt när det gäller stödsystem på jordbruks- och miljöområdet – framför allt på kommissionsnivå men även på nationell nivå – inom ramen för programmen för landsbygdsutveckling och begär även att samtliga berörda parter ges mer omfattande och tydliga instruktioner och riktlinjer samt att det anordnas fortbildning.
107. Europaparlamentet beklagar att det system för identifiering av jordbruksskiften som de nationella myndigheterna tillämpar fortfarande inte är korrekt i vissa medlemsstater där revisionsrätten konstaterat betydande brister (Bulgarien, Spanien, Polen och Förenade kungariket). Parlamentet noterar att olika åtgärder har vidtagits på nationell nivå för att hantera bristerna.
108. Europaparlamentet uttrycker även sin oro över de fel i fråga om utgifterna för Sapardprogrammet i Bulgarien och Rumänien som gjort att generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling avgav en reservation i sin årliga verksamhetsrapport. Parlamentet noterar den verksamhetsplan som redan finns som svar på kommissionens rekommendationer.
109. Europaparlamentet betonar vikten av snabba och grundliga efterhandsrevisioner i syfte att upptäcka icke stödberättigande utgifter och/eller otillräckliga styrkande handlingar och därmed möjliggöra nödvändiga korrigeringar.
110. Europaparlamentet finner det oroande med de brister som revisionsrätten konstaterat i fråga om medlemsstaternas definition av vad som krävs för att hålla marken i god jordbrukshävd och bevara miljön, som exempelvis att vissa stödmottagare får ersättning inom systemet med samlat gårdstöd eller systemet för enhetlig arealersättning utan att göra någonting alls med den aktuella marken (punkt 5.49 i årsrapporten för 2008).
111. Europaparlamentet anser att kommissionen bör rätta till de brister, inbegripet frågan om stödmottagare som inte uppfyller definitionen av ”jordbrukare”, som revisionsrätten pekat på i sin årsrapport för 2008, i syfte att uppnå en högre grad av säkerhet i de attesterande organens arbete.
112. Europaparlamentet noterar revisionsrättens slutsatser och uppmanar därför kommissionen att förbättra kontrollerna i de medlemsstater som inte följde gemenskapslagstiftningen vid tilldelningen av stödrättigheter utöver bestämmelserna i förordningarna.
113. Europaparlamentet noterar att kommissionen har påvisat brister i redovisningen av fordringar för en fjärdedel av de utbetalande organen och föreslagit finansiella korrigeringar som uppgår till cirka 25,3 miljoner EUR. Dessa korrigeringar motsvarar cirka 1,95 procent av de 1 295 miljoner EUR som skulle återkrävas i slutet av budgetåret 2008. Även om dessa korrigeringar ligger precis under väsentlighetsnivån på 2 procent vill parlamentet understryka att de tyder på att det finns en risk för ett väsentligt fel i beloppet för de totala fordringarna.
114. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra en detaljerad uppföljning för att försäkra sig om att skulderna verkligen är korrekta och belastar gemenskapens budget på ett riktigt sätt.

Sammanhållning

115. Europaparlamentet konstaterar att de mellanliggande betalningarna under perioden 2007–2013 endast står för 32 procent av utgifterna, och att revisionsrättens synpunkter hänför sig särskilt till utgifterna under programperioden 2000–2006, vilka utgjorde 68 procent av utbetalningarna för sammanhållningspolitiken 2008. Parlamentet konstaterar därför att effekterna av den förbättrade lagstiftningsramen för perioden 2007–2013 och de förenklingsåtgärder som antogs 2008 och 2009 ännu inte är synliga.
116. Europaparlamentet betonar att absolut prioritet måste ges åt arbetet med att minska de övergripande felnivåerna, som fortfarande var höga inom detta utgiftsområde under 2008, samt åt att förbättra kommissionens övervakning och systemet för återvinningar.

117. Europaparlamentet är oroat över att felen inom finansieringen av sammanhållningspolitiken visar att minst 11 procent av det totala belopp som ersatts inte borde ha ersatts och att det inte skett någon förbättring i förhållande till 2007. Parlamentet beklagar att ekonomiska korrigeringar och återhämtningar bara delvis fungerar och noterar att följande ekonomiska korrigeringar har gjorts för programperioden 2000–2006: Spanien 1 535,07 miljoner EUR, Grekland 881,24 miljoner EUR, Italien 693,90 miljoner EUR, Frankrike 248,48 miljoner EUR, Storbritannien 155,94 miljoner EUR, Portugal 128,24 miljoner EUR, Polen 88,99 miljoner EUR, Ungern 40,62 miljoner EUR, Republiken Slovakien 39,16 miljoner EUR, Irland 25,55 miljoner EUR, Tyskland 19,33 miljoner EUR och Sverige 11,30 miljoner EUR.
118. Europaparlamentet noterar med oro de problem som medlemsstaternas myndigheter möter när det gäller både införlivandet av regelkraven 2007–2013 (exempelvis frågor som rör oförenlighet mellan EU-nivå och nationell nivå, förseningar i fastställandet av reglerna och otydliga regler) och fastställandet av de nya lednings- och kontrollsystemen (fördelning av uppgifter för de nya institutionerna, det vill säga myndigheter för förvaltning, certifiering och revision).
119. Europaparlamentet beklagar att sanktionssystemet för medlemsstater som har en hög andel fel och tar emot stora andelar av fondernas medel är ineffektivt eftersom de endast betalar tillbaka mellan 3 procent och 5 procent av de övergripande anslagen i återvinningar. Parlamentet är oroat över att kostnaden för lämpliga kontrollsystem tydligt överstiger detta belopp, så att det blir ett negativt incitament.
120. Europaparlamentet upprepar sin begäran om att de bestämmelser som kommissionen föreslår förenklas ytterligare, samtidigt som det införs mer effektiva kontroller på nationell nivå och EU-nivå för att säkra ett effektivt utnyttjande av struktur- och sammanhållningsfonderna. Parlamentet anser att det är mycket viktigt med en objektiv bedömning av effekterna av den förenkling som genomfördes under 2008–2009 och uppmanar kommissionen att utföra en sådan bedömning före utgången av 2010.
121. Europaparlamentet noterar den oro revisionsrätten ger uttryck för angående svårigheten att i en årsrapport kunna ge en definitiv och orubblig bild av den föränderliga och framåtskridande verklighet som sammanhållningspolitikens budget innebär. En verklighet som är underställd en dynamisk flerårig tidsplan där slutgiltiga procentsatser för fel och oegentligheter som medför konsekvenser, liksom verkliga kvantiteter som är föremål för återkallande, bara kan kontrolleras på ett mycket senare stadium (kommissionen har just avslutat räkenskapsperioden 1994–1999). Parlamentet uppmanar därför kommissionen att förutom den gällande handlingsplanen, i samarbete med revisionsrätten, lägga fram ett förslag för att lösa problemen med glappet mellan den fleråriga budgetramen och systemet för årlig kontroll. Ett sådant förslag skulle också vara användbart för att garantera en effektivare kontroll av stora EU-projekt som Galileo.
122. Europaparlamentet konstaterar att handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder, som lades fram under 2008, inte genomfördes till fullo under 2008 och inte skulle ha utgjort någon lösning på det huvudsakliga problemet, det vill säga alltför komplicerade bestämmelser i kombination med genomförandekrav som skiljer sig åt från en medlemsstat till en annan och ibland till och med från en region till en annan. Parlamentet ber kommissionen att med tiden tillhandahålla en översättning av riktlinjerna till de offentliga myndigheterna i medlemsstaterna. Parlamentet understryker dessutom att handlingsplanens effekter ännu inte kan bedömas eftersom fel från tidigare år fortsätter att påverka de utgifter som ersätts av kommissionen, vilket revisionsrätten med rätta påpekar i sin årsrapport (punkt 6.34).
123. Trots de betydande förbättringar i förvaltnings- och kontrollsystemen som gjordes inom ramen för 2008 års handlingsplan, och som stärkte kommissionens tillsynsfunktion i samband med strukturåtgärder, anser Europaparlamentet det vara oroväckande att kommissionen upptäckt att endast 31 procent av systemen fungerar väl och att över 60 procent måste förbättras. Parlamentet uppmanar därför de ansvariga medlemsstaterna, regionala myndigheter och förvaltningsmyndigheter att aktivt samarbeta med kommissionen i ett försök att vända denna statistik.
124. Europaparlamentet noterar resultatet av granskningen som visar en preliminär felnivå på fem procent, vilket återspeglar det positiva resultatet av den förenkling som infördes för programperioden 2007–2013.

125. Europaparlamentet konstaterar att kommissionens handlingsplan har gett kommissionen möjligheter att vidta åtgärder på alla de punkter som rekommenderats av revisionsrätten. Parlamentet välkomnar kommissionens åtgärder för att erbjuda utbildning och vägledning för de programansvariga myndigheterna i syfte att förbättra det system för delad förvaltning som tillämpas i samband med utgifterna för sammanhållningspolitiken. Parlamentet uppmanar kommissionen att ytterligare öka sina insatser genom att ge medlemsstaterna vägledning och uppmuntra dem att förbättra sina återvinningsförfaranden och sin rapportering.
126. Parlamentet noterar revisionsrättens iakttagelser att andelen projekt i det representativa statistiska urvalet som innehöll fel uppgick till 43 procent, och att ett stort antal av dessa projekt hade fått för stora ersättningar. Parlamentet anser emellertid att denna iakttagelse mildras av kommissionens påstående att den redan kände till att det fanns brister i fem av de sex berörda programmen och hade vidtagit korrigerande åtgärder. Parlamentet uppmärksammar kommissionens andra påstående, vilket stöds av revisionsrättens iakttagelse i punkt 6.20 i årsrapporten, att 58 procent av felen avser efterlevnad och inte skulle ha påverkat ersättningen av utgifter.
127. Europaparlamentet konstaterar att bristande efterlevnad av reglerna om offentlig upphandling är en de vanligaste orsakerna till underliggande oegentligheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att kontrollera orsaken till denna bristande efterlevnad av dessa regler. Parlamentet välkomnar i detta sammanhang revisionsrättens iakttagelser och de initiativ som tagits av kommissionen för att förenkla förvaltningen av strukturfonderna, och anser att dessa initiativ kommer att bidra till att minska felnivån.
128. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att senast 2011 lägga fram ett förslag om acceptabel risk för fel inom sammanhållningspolitiken, som är det område där det förekommit flest fel.
129. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att snarast genomföra en inledande analys av kostnads-nyttoförhållandet mellan de resurser som är avsatta för kontrollverksamhet inom generaldirektoratet för regionalpolitik och generaldirektoratet för sysselsättning och de resultat som uppnåtts genom dessa kontroller.
130. Europaparlamentet konstaterar att de första positiva effekterna på felnivån under programperioden 2007–2013 av den stärkta kontrollen och rättsliga ramen samt kommissionens handlingsplan troligen kommer att märkas först från och med slutet av 2010.
131. Europaparlamentet anser att det finns risk för att de nationella myndigheterna kan ha lagt fram förslag om ett växande antal oplanerade projekt eftersom de haft press på sig att utnyttja de anslagna EU-medlen i samband med att programperioden 2000–2006 löpte ut. Parlamentet understryker att man måste se till att denna situation inte upprepas under den pågående programperioden och uppmanar kommissionen att i lämpliga fall strikt vidta korrigerande och avskräckande åtgärder (uppskjutna utbetalningar och finansiella korrigeringar) mot medlemsstater.
132. Europaparlamentet beklagar i detta sammanhang att igångsättandet av program kopplade till programperioden 2007–2013 dragit ut på tiden på grund av medlemsstaters sena inlämnande av överensstämelsebedömningar och revisionsstrategier. Parlamentet delar revisionsrättens uppfattning och anser att det finns risk för att denna försening kan komma att öka sannolikheten för att kontrollsystemen inte förhindrar och upptäcker fel i inledningsskedet. Kommissionen uppmanas åter att utföra sin övervakningsuppgift med största strikthet.
133. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att slå fast och sprida bästa praxis bland medlemsstaterna för att tillåta en ökad absorption av medel och ett bättre kassaflöde till mottagare genom att ändra och förenkla genomförandeförordningarna för strukturfonderna på nationell nivå.
134. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse om att kontrollbestämmelserna under programperioden 2007–2013 har skärpts och att kommissionens respektive medlemsstaternas ansvar har förtydligats. Parlamentet uppskattar i detta sammanhang det mervärde som tillförs genom det revisionsorgan som inrättats för varje program och delar kommissionens förväntningar om att den årliga kontrollrapporten och yttrandet från revisionsorganet bör bidra till att förstärka de nationella kontrollsystemens revisioner.

135. Europaparlamentet begär att kommissionen i sin framtida sammanfattande rapport och sina generaldirektorats årliga verksamhetsrapporter förser parlamentet med tydlig information om vilka medlemsstater som har de minst effektiva kontrollsystemen samt gör en årlig klassificering av medlemsstaterna för varje EU-fond. Dessutom uppmanar parlamentet revisionsrätten att utarbeta en likadan förteckning på grundval av sina revisioner.
136. Europaparlamentet uppmärksammar revisionsrättens iakttagelse, liknande den som den gjorde angående 2007, att omfattningen på och graden av reservationerna i de årliga verksamhetsrapporterna gör att allvaret i problemen avseende oriktigheter och ineffektiva kontrollsystem underskattas. Parlamentet anser därför att generaldirektoraten bör inta en mer försiktig hållning och reservationernas omfattning följaktligen öka.
137. Europaparlamentet fäster uppmärksamhet vid att utgifterna för sammanhållningspolitiken har vissa särdrag till följd av systemet med flerårig förvaltning, och understryker att de finansiella korrigeringarna görs under efterföljande år och även vid utgången av programperioden. Detta ger generell kommissionen möjligheter att upptäcka och korrigera ett stort antal oegentligheter.
138. Europaparlamentet välkomnar kommissionens kvartalsrapporter om finansiella korrigeringar och intensifieringen av de finansiella korrigeringarna från kommissionens sida under 2008 och 2009. Däremot är det beklagligt att systemet för finansiella korrigeringar har föga avskräckande effekt på medlemsstaterna, eftersom dessa kan ersätta alla icke stödberättigande utgifter som identifieras av kommissionen eller revisionsrätten med stödberättigande utgifter. Parlamentet anser att kommissionen bör se till att det i framtiden bara är oegentligheter som medlemsstaterna själva identifierar som kan ersättas med andra utgifter utan att medlemsstaten i fråga går miste om medel.
139. Europaparlamentet beklagar den bristande kvaliteten på vissa medlemsstaters rapportering till kommissionen om återvinningar och finansiella korrigeringar, som gör att kommissionens kvartalsrapporter till parlamentet blir ofullständiga och av begränsad användbarhet. Parlamentet uppmanar kommissionen att vidta ytterligare åtgärder för att säkerställa att medlemsstaterna fullgör sina skyldigheter genom att noggrant kontrollera och bedöma de inkomna uppgifternas fullständighet och tillförlitlighet, och ser fram emot att motta den nya vägledningen för attesterande myndigheter, som bland annat ska innehålla kommissionens rekommendationer om hur rapporteringsförfarandena ska förbättras. Kommissionen ombeds också att i sin framtida sammanfattande rapport identifiera de medlemsstater som inte till fullo uppfyller rapporteringskraven.
140. Europaparlamentet konstaterar att antalet oegentligheter som medlemsstaterna anmält till Olaf avseende 2008 varierar kraftigt: Italien 802, Spanien 488, Storbritannien 483, Portugal 403, Tyskland 372, Polen 329, Nederländerna 262, Sverige 146, Frankrike 98, Grekland 96, Republiken Tjeckien 80, Republiken Slovakien 62, Ungern 39, Österrike 37, Belgien 35, Estland 28, Finland 28, Litauen 26, Lettland 22, Slovenien 13, Cypern 4, Bulgarien 4, Irland 2, Malta 1 och Rumänien 0. Parlamentet hyser farhågor om att detta pekar på ett mindre enhetligt rapporteringssystem.
141. Europaparlamentet konstaterar att inga fall av bedrägerier anmälts till kommissionen när det gäller granskade projekt och betonar att felnivån i revisionsrättens rapport inte nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier.
142. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ständigt övervaka rimligheten i de rapporterade siffrorna och på grundval av sina egna undersökningar kontrollera rapporteringssystemens effektivitet i fall då antalet rapporterade oegentligheter förefaller överdrivet lågt.
143. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lämna detaljerad information om genomförandesiffrorna och distributionssystemen för de grekiska myndigheternas utbetalningar ur Europeiska unionens solidaritetsfond efter de förödande skogsbränderna. Parlamentet uppmanar kommissionen att lämna information om de efterhandskontroller som genomfördes samt resultaten av dem.

144. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens beslut att i arbetsprogrammet för 2010 inkludera granskningarna av ESF och Eruf när det gäller turism, yrkesutbildning för kvinnor och offentlig dricksvattenförsörjning, som är särskilt viktiga aspekter för utvecklingen av lokalsamhällena.
145. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att bedöma hur de externa utvärderingarna med anknytning till strukturfonderna och Sammanhållningsfonden utförs av förvaltningsmyndigheterna, och att särskilt kontrollera att utvärderingarna är oberoende när de betalas av den granskade parten.
146. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att, i fråga om mänskliga resurser, utvärdera medlemsstaternas revisionsmyndigheters kapacitet att genomföra revisioner samt deras oberoende när de bedömer huruvida förvaltningskontrollsystemet följer rådande bestämmelser.

Sysselsättning och sociala frågor

147. Europaparlamentet välkomnar att Europeiska socialfonden (ESF) utnyttjat åtagandebemyndigandena till 100 procent (10,6 miljarder EUR) och betalningsbemyndigandena till 97,1 procent (8,8 miljarder EUR). Parlamentet ger kommissionen erkännande för en förbättrad ekonomisk förvaltning.
148. Europaparlamentet har bevis på en lägre felprocenten för ESF än de 11 procent som rapporterats för strukturfonderna generellt. Parlamentet uppmanar kommissionen att meddela sin egen siffra för ESF:s felprocent och att undersöka möjligheten att stärka ESF:s autonomi inför nästa finansieringsperiod.
149. Europaparlamentet påminner om att generaldirektoratet för sysselsättning som förvaltar medlen har i uppgift att vidta åtgärder för att förebygga bedrägerier och korruption. Parlamentet välkomnar det nära samarbetet med Olaf. Parlamentet kräver att bedrägerier inom ESF även följs upp och bestraffas av behöriga nationella rättsliga myndigheter.
150. Europaparlamentet konstaterar att felnivån inte nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier, och efterlyser därför en klar åtskillnad i framtiden mellan bedrägerier och felprocent.
151. Europaparlamentet välkomnar de insatser som kommissionen gjort för att genom årliga kontrollrapporter från revisionsorganen och sammanfattande årsrapporter få fram en omfattande redovisning från samtliga medlemsstater. Parlamentet begär att redovisningsskyldigheten prövas så att inte samma uppgifter krävs in flera gånger. Parlamentet anser att felaktiga eller ofullständiga redovisningsrapporter från de nationella förvaltnings- och kontrollorganen såväl som bristande iakttagande av minimikraven i budgetförordningarna är oacceptabelt och bör leda till påföljder. Kommissionen uppmanas därför att utarbeta förslag om förbättring och utvidgning av den nuvarande rapporteringsskyldigheten och införa en sanktionsmekanism.
152. Europaparlamentet konstaterar att det under anslagstilldelningen kan förekomma intressekonflikter mellan förvaltarna och mottagarna av anslag. Parlamentet uppmanar kommissionen att med lämpliga medel tillämpa reglerna för undvikande av intressekonflikter under anslagstilldelningen på de nationella förvaltningsnivåerna.
153. Europaparlamentet understryker de särskilda behoven hos målgrupper och projektansvariga inom ESF. Parlamentet föreslår att frivilligarbete inom ideella organisationer och bidrag i natura ska räknas med i samfinansieringen av projekt. Parlamentet ber de projektansvariga att göra en uppdaterad undersökning av ESF:s förvaltningskostnader uppdelade på medlemsstater och projekt.

154. Europaparlamentet påminner om de senaste ändringar av strukturfondsförordningarna (förordning (EG) nr 1341/2008 ⁽¹⁾, förordning (EG) nr 284/2009 ⁽²⁾, förordning (EG) nr 396/2009 ⁽³⁾, förordning (EG) nr 397/2009 ⁽⁴⁾, förordning (EG) nr 846/2009 ⁽⁵⁾) som gjorts för att förenkla förvaltningen. Parlamentet begär en rapport om effekterna av dessa ändringar.
155. Europaparlamentet konstaterar att sådana förenklade förfaranden är av avgörande betydelse för att minska de administrativa bördorna på nationell, regional och lokal nivå. Parlamentet betonar att man måste se till att dessa förfaranden inte ger upphov till större felprocent i framtiden.

Inre politik

Forskning, energi och transport

156. Europaparlamentet välkomnar den lilla minskningen av antalet fel jämfört med tidigare år inom detta verksamhetsområde samt framstegen när det gäller försenade betalningar, då revisionsrätten funnit att kommissionen har förbättrat sina resultat betydligt under 2008 när det gäller att betala ut ersättningar till stödmottagarna i tid.
157. Europaparlamentet uppmanar kommissionen eftertryckligen att göra sitt yttersta för att bibehålla 2008 års positiva utveckling på detta område, som står under kommissionens direkta ekonomiska förvaltning.
158. Europaparlamentet konstaterar dock med oro att revisionsrättens revision när det gäller forskning, energi och transport generellt sett återigen visar på en väsentlig förekomst av fel i fråga om betalningar till stödmottagare och i fråga om kommissionens system för övervakning och kontroll, som inte i tillräcklig grad minskar den inneboende risken för att för högt redovisade kostnader ersätts.
159. Europaparlamentet är särskilt oroat över den utestående reservation som de fyra forskningsansvariga enheterna gjort på grund av andelen kvarstående fel som påverkar kostnadsredovisningar inom ramen för sjätte ramprogrammet.
160. Europaparlamentet noterar också de i systemet inneboende skillnaderna i behandlingen av EU-fondernas stödmottagare inom olika sektorer, program och förvaltningsmetoder.
161. Europaparlamentet anser att det finns risk för att den offentliga bilden av EU tar skada av att de berörda parterna inser att det tillämpas strängare kontrollsystem inom jordbrukssektorn än på forskningsområdet.
162. Europaparlamentet konstaterar att vissa av de rättsliga bestämmelserna om forskningsfinansiering (t.ex. om sanktioner) tidigare inte tillämpats och uppmanar kommissionen att råda bot på denna situation och trygga en fullständig och enhetlig tillämpning av de befintliga rättsliga bestämmelserna.
163. Europaparlamentet upprepar samtidigt de krav som det ställde i sin ovannämnda resolution av den 23 april 2009 (bl.a. punkt 117), särskilt sin begäran om att det inte ska förekomma några retroaktiva ändringar och att stödmottagarnas legitima förväntningar ska uppfyllas, samt att godkännanden av intyg avseende den metod som tillämpas i förhållande till genomsnittliga personalkostnader, där inga synliga framsteg har gjorts, ska påskyndas. Parlamentet uppmanar kommissionen att i syfte att säkra en god lagstiftning lägga fram förslag som är realistiska sett till såväl mål som förfaranden i framtiden.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1341/2008 av den 18 december 2008 om ändring av förordning (EG) nr 1083/2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden i fråga om vissa inkomstgenererande projekt (EUT L 348, 24.12.2008, s. 19).

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 284/2009 av den 7 april 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1083/2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen (EUT L 94, 8.4.2009, s. 10).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2009 av den 6 maj 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1081/2006 om Europeiska socialfonden för att utöka typerna av utgifter som berättigar till stöd från fonden (EUT L 126, 21.5.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 397/2009 av den 6 maj 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1080/2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden vad gäller stödberättigande för investeringar i energieffektivitet och förnybar energi i bostäder (EUT L 126, 21.5.2009, s. 3).

⁽⁵⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 846/2009 av den 1 september 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1828/2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1083/2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden och för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1080/2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EUT L 250, 23.9.2009, s. 1).

164. Parlamentet konstaterar i detta avseende med djup oro att endast ett intyg om den metod som har tillämpats i samband med genomsnittliga personalkostnader har godkänts.
165. Europaparlamentet ser även negativt på bristen på tydlig information rörande Galileos tillgångar. Kommissionen ombeds att hämta in den information som behövs för att kunna göra en inventering i syfte att kontrollera redovisningskriterierna och bedöma värderingen av de Galileotillgångar som Europeiska rymdorganisationen förfogar över. Dessutom uppmanas kommissionen att översända denna information till parlamentet före slutet av 2010.
166. Europaparlamentet finner det oroande att den befintliga regleringen av det gällande ramprogrammet inte motsvarar behoven i en modern forskningsmiljö och anser att modernisering och förenkling måste högprioriteras inom ramen för ett nytt ramprogram.
167. Europaparlamentet anser att beräkningen av kostnader som man begär ersättning för måste förenklas om situationen ska kunna förbättras och uppmanar kommissionen att fortsätta sina insatser för att utforma enklast möjliga regler för mottagarna av programstöd. Vidare efterfrågar parlamentet en tydlig definition av de nödvändiga kriterierna för att bedöma huruvida stödmottagarnas metoder för kostnadsberäkning följer lagstadgade krav.
168. Europaparlamentet understryker att kommissionen måste säkerställa ett strikt genomförande av kontrollerna, särskilt genom att i enlighet med revisionsrättens rekommendationer förbättra revisionsintygens tillförlitlighet, effektivt genomföra sin strategi för efterhandsrevisioner, besluta om påföljder när det är lämpligt samt göra återvinningar eller korrigeringar i tid i fall då redovisade kostnader har lett till felaktiga ersättningar.
169. Europaparlamentet begär också att kommissionen betänker fördelningen av verksamheterna mellan generaldirektoraten med ansvar för forskning, eftersom revisionsrätten menar att denna fördelning i kombination med det faktum att man inte använder sig av ett integrerat informationssystem för styrning försvårar en effektiv samordning, särskilt för uppföljningen av granskningsresultat.

Miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

170. Europaparlamentet anser att genomförandegraden totalt sett är tillfredställande för budgetposterna för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet.
171. Europaparlamentet framhåller att det totala budgetgenomförandet på miljöområdet är 95,15 procent, att 99,75 procent av åtagandebemyndigandena på folkhälsoområdet ingåtts och att 98 procent av kapitlet livsmedelssäkerhet och djurhälsa genomförts, vilket är ett tillfredställande resultat.
172. Europaparlamentet konstaterar att sex pilotprojekt och förberedande åtgärder genomfördes under 2008 års budget.
173. Europaparlamentet välkomnar att man uppnått ett genomförande på 99,26 procent av driftsbudgeten för Life+. Parlamentet noterar att 196 projekt valdes ut. Parlamentet noterar vidare att 52 procent av de beviljade anslagen gick till projekt för "natur och biologisk mångfald". Parlamentet anser dock att det fortfarande finns utrymme för förbättringar i kommissionens förvaltning när det gäller att garantera hållbarheten för samfinansierade projekt.
174. Europaparlamentet konstaterar i detta hänseende att förbättringar skulle kunna uppnås genom att man ser till att stödåtgärder redan finns på plats när ansökningsomgångarna inleds, genom att man ytterligare förbättrar spridningen av den kunskap som Life-projekten ger upphov till och genom att man förstärker den systematiska uppföljningen av projekten efter att de avslutats.
175. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ytterligare utveckla stödet och den specifika utbildningen för de sökande och att utarbeta användarvänliga riktlinjer. Omedelbar uppmärksamhet bör ges åt de delar av programmen som har haft en låg genomförandegrad och åtgärder bör därefter vidtas.
176. Europaparlamentet betonar vikten av att ge ytterligare och riktat stöd till sökande som genomför projekt under folkhälsoprogrammet i syfte att undvika orimliga ersättningsanspråk och ofullständiga ekonomiska redovisningar vilket ger upphov till långdragna procedurer. Dessutom anser parlamentet att anbudsinfordringarna måste vara tydliga och användarvänliga för att undvika projektansökningar som på grund av sin storlek och tillhörande höga kostnader uppenbart inte är bidragsberättigande eller som är av dålig kvalitet.

177. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse det framgångsrika genomförandet av gemenskapens tobaksfond och är övertygat om att detta instrument är viktigt.
178. Europaparlamentet påminner kommissionen om dess ansvar gentemot genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor. Genomförandeorganet förvaltade 256 projekt med kostnadsdelning, vilka motsvarar ett sammanlagt bidrag på 119 miljoner EUR från EU:s budget, samt organiserade expertmöten och informationsdagar. Genomförandeorganets arbete under 2008 var tillfredsställande.

Inre marknaden och konsumentskydd

179. Europaparlamentet beklagar att årliga verksamhetsrapporterna från kommissionens generaldirektorat och enheter finns tillgängliga online på endast ett språk. Parlamentet uppmanar kommissionen att förbättra situationen för det kommande årets rapporter.
180. Europaparlamentet påpekar att fel i samband genomförandet av budgeten ofta är en konsekvens av att reglerna och förfarandena för utgifter är alltför komplicerade. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att göra ytterligare insatser för att förenkla den rättsliga ramen, särskilt för att lösa de återstående problemen i vissa kontrollsystem.
181. Europaparlamentet beklagar det faktum att medlemsstaterna gör väldigt få fysiska kontroller av import, trots revisionsrättens många rekommendationer och det faktum att tullinkomsterna utgör en stor del av de totala inkomsterna i budgeten för 2008. Parlamentet vill därför att kommissionen uppmanar medlemsstaterna att finna en lämplig balans mellan fysiska kontroller av import och revisioner efter klarering av ekonomiska aktörer.
182. Europaparlamentet välkomnar de förbättringar som gjorts för att nå en genomförandegrad på 92 procent för betalningsbemyndigandena för genomförande och utveckling av den inre marknaden (budgetpost 12 02 01). Parlamentet noterar genomförandegraden på 48 procent för programmet Solvit (budgetpost 12 02 02), som beror på att betalningsbemyndigandena endast användes under denna budgetposts första år. Parlamentet uppskattar därför att genomförandegraden för åtagandebemyndigandena har nått 97 procent.
183. Europaparlamentet medger att en genomförandegrad på 97 procent för betalningsbemyndigandena för tullpolitik (budgetposterna 14 04 01 och 14 04 02) är en stor förbättring jämfört med föregående år tack vare en förbättrad beräkningsmetod, och uppmanar kommissionen att fortsätta på denna väg.
184. Europaparlamentet uppskattar de insatser som gjorts för att nå en genomförandegrad på 97 procent för betalningsbemyndigandena för programmet för konsumentpolitik (budgetposterna 17 02 01 och 17 02 02).

Transport och turism

185. Europaparlamentet konstaterar att det i 2008 års budget, såsom den slutgiltigt har antagits och senare ändrats under budgetåret, avsattes ett totalt belopp på 2 516 000 000 EUR i åtagandebemyndigande och 1 703 000 000 EUR i betalningsbemyndiganden, specifikt för insatser inom transportutskottets ansvarsområde. Parlamentet noterar vidare att dessa belopp omfattar följande:
- 969 425 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 892 308 000 EUR i betalningsbemyndiganden för det transeuropeiska transportnätet (TEN-T).
 - 13 600 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 10 000 000 EUR i betalningsbemyndiganden för transportsäkerhet.
 - 39 080 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 37 958 000 EUR i betalningsbemyndiganden för Marco Polo-programmet.
 - 96 160 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 98 000 000 EUR i betalningsbemyndiganden för transportbyråerna och övervakningsmyndigheten för Galileo.

- 468 472 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 345 402 000 EUR i betalningsbemyndiganden för transporter, inbegripet ett prioriterat område för hållbar rörlighet i städer, inom det sjunde ramprogrammet för forskning och utveckling.
 - 5 350 000 EUR i åtagandebemyndiganden och i betalningsbemyndiganden för transportsäkerhet, inbegripet förberedande åtgärder för att underlätta trafiken vid gränsövergångarna vid EU:s yttre nordostliga gräns.
 - 2 500 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 1 500 000 EUR i betalningsbemyndiganden för turism.
186. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten vid behandlingen av budgeten för 2008 har valt att koncentrera sig på forsknings- och energipolitiken snarare än på transportpolitiken.
187. Europaparlamentet välkomnar att både åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden för TEN-T-projekt fortsättningsvis utnyttjas i hög grad, nästan till 100 procent vardera, och uppmanar medlemsstaterna att garantera en tillräcklig finansiering via de nationella budgetarna för att matcha detta gemenskapsåtagande. Parlamentet påminner om att det stödde förslaget om en högre EU-finansieringsnivå. Parlamentet noterar att man i förbindelse med översynen av de prioriterade TEN-T-projekten 2010 får möjlighet att bedöma om dessa utgifter har varit tillräckliga och effektiva.
188. Europaparlamentet är oroad över att utnyttjandegraden för de betalningsbemyndiganden som avsatts för transportsäkerheten har varit låg för andra året i rad (79 %). Parlamentet noterar att utnyttjandegraden för betalningsbemyndigandena för Marco Polo II-programmet var särskilt låg (40 %), och att utnyttjandegraden för betalningsbemyndigandena för optimeringen av transportsystemen endast var 67 %. Parlamentet påminner om att det belopp som fördes upp i 2008 års budget i de båda fallen var det belopp som föreslagits i kommissionens preliminära budgetförslag.
189. Europaparlamentet beklagar den exceptionellt låga utnyttjandegraden av betalningsbemyndigandena för passagerarnas rättigheter (27 %). Parlamentet noterar att de betalningar som gjorts endast utgör 55 % av det belopp som föreslogs av kommissionen i det preliminära budgetförslaget. Parlamentet understryker att investeringar i bland annat information till passagerarna om deras rättigheter är av största vikt för en effektiv tillämpning av bestämmelserna.
190. Europaparlamentet understryker att utnyttjandegraden för betalningsbemyndigandena för Galileo-programmet (50 %) var för låg med hänsyn till programmets betydelse för logistiksektorn och sektorn för hållbara transporter.
191. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ge en detaljerad förklaring till underutnyttjandet av dessa anslag samt redogöra för de åtgärder den tänker vidta för att undvika att problemet upprepas.
192. Europaparlamentet noterar att den urvalsbaseade granskningen visar att felnivån troligtvis ligger mellan 2 % och 5 %. Parlamentet uppmanar kommissionen att intensifiera ansträngningarna för att få ner denna nivå till under 2 %.
193. Europaparlamentet ser med tillfredsställelse att revisionsrätten har konstaterat att de årliga räkenskaperna för genomförandeorganet för det transeuropeiska transportnätet i allt väsentligt är lagliga och korrekta. Parlamentet oroar sig över förseningarna när det gäller rekryteringen och gläder sig över organets målsättning att tillsätta de tjänster som för närvarande är vakanta.
194. Europaparlamentet beklagar bristen på uppgifter om de åtgärder som vidtagits på området för turism, och välkomnar den nya juridiska och ekonomiska ramen som införs genom Lissabonfördraget och som gör det möjligt att utöka åtgärderna på EU-nivå inom denna sektor (social och kulturell turism, turistmål som utmärker sig m.m.), åtgärder som får stöd genom en flerårig budgetram.
195. Europaparlamentet uppmanar åter kommissionen att årligen ge parlamentet och rådet en mer detaljerad beskrivning av utgifterna under varje budgetpost jämfört med kommentarerna/anmärkningarna till varje post.

Kultur och utbildning

196. Europaparlamentet välkomnar kommissionens insatser för ökad öppenhet och användarvänlighet och stöder fortsatta steg i samma riktning. Parlamentet begär, inför de kommande halvtidsöversynerna av de fleråriga programmen, att det görs en djupgående undersökning av genomförandet och förvaltningsstrukturerna. Parlamentet rekommenderar att man bland annat mäter kundtillfredsställelsen med nationella programkontor. Parlamentet erinrar i detta sammanhang om att nästan 70 procent av de fleråriga programmens budget genomförs av nationella programkontor.
197. Europaparlamentet välkomnar kommissionens vägledning för de nationella myndigheterna när det gäller övervakningen av de nationella programkontorens arbete, i syfte att ytterligare underlätta programförvaltningen i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att aktivt övervaka de nationella programkontorens programförvaltning, för att undvika avbrott i genomförandet av delar av de fleråriga programmen. Parlamentet stöder kommissionens strikta linje med avbrutna betalningar till nationella programkontor vid konstaterade brister i förvaltningen. Parlamentet uppmanar alla berörda parter att undvika de negativa följder för mottagarna som orsakas av sådana brister. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att de nationella programkontorens kostnader för administration och personal hålls åtskilda från de stödmedel som ska betalas ut, för att på så sätt åstadkomma större öppenhet och bättre kostnadskontroll.
198. Europaparlamentet varnar för orimliga kontrollåtgärder som inte står i proportion till den förvaltade budgeten. Parlamentet anser att kontrollskyldigheten aldrig får leda till påtryckningar mot storskalighet som höjer tröskeln för deltagarna.
199. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att mot bakgrund av översynen av budgetförordningen sträva efter ett nytt arrangemang som gör det tillåtet för stödmottagarna att skaffa sig mer egna medel utan att behöva befara att detta ska leda till en minskning av det stöd de beviljats i form av samfinansiering från EU.
200. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att tillsammans med de nationella programkontoren försöka hitta en rimlig och flexibel lösning på problemet med upplupna ränteintäkter från decentraliserade budgetmedel som inte har utnyttjats, å vilka källskatt dras i medlemsstaterna men som de nationella programkontoren måste återbetala till hela beloppet.
201. Europaparlamentet noterar att mängden felaktiga betalningar har minskat avsevärt men anser att det behövs ytterligare förbättringar för mellanliggande betalningar och slutbetalningar. Parlamentet uppmanar kommissionen att noggrannare kontrollera den årliga revisionsförklaringen i efterhand för programmet för livslångt lärande genom kontrollbesök och direktkontroller.
202. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se över de byråkratiska hindren för programmet "Aktiv ungdom". Parlamentet önskar särskilt se att åtgärderna under programområdena 1.1 och 1.3 blir mer lättillgängliga och betonar att urvalskriterierna måste vara tydliga och begripliga för de sökande. Parlamentet uppmanar kommissionen att överväga en ny fördelningsmodell för stödet inom programmet "Aktiv ungdom" så att det kan betalas ut till småskaliga ungdomsprojekt som inte lyckas bli självfinansierande under rådande förhållanden.

Medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

203. Europaparlamentet noterar en relativ minskning av nivån för genomförandet av åtaganden i budgeten för området för frihet, säkerhet och rättvisa för 2008 jämfört med 2007 (87,51 procent för 2008 jämfört med 90,29 procent för 2007). Parlamentet konstaterar att 75 000 000 EUR har förts över 2009, men noterar att enligt uppgifter från kommissionen så hade åtaganden ingåtts för detta belopp före den 31 mars 2009. Parlamentet påpekar att genomförandenivån avseende betalningar har ökat jämfört med 2007 (80, 88 procent 2008 mot 60, 41 procent 2007). Parlamentet uppmanar generaldirektoratet för frihet, säkerhet och rättvisa att försöka fortsätta att öka genomförandenivån för åtaganden och betalningar under 2009.
204. Europaparlamentet beklagar att den första förfinansiering som betalades ut till medlemsstaterna inom ramen för fonden för de yttre gränserna inte kunde göras av kommissionen före de sista månaderna 2008, eftersom genomförandebestämmelserna antogs först den 5 mars 2008 och eftersom de första versionerna av beskrivningar av förvaltnings- och kontrollsystem samt programdokument som vissa medlemsstater lämnat in dessutom var kraftigt försenade eller av otillräcklig kvalitet.

205. Europaparlamentet konstaterar att ansvarsfriheten för genomförandet av budgeten för organen under de kommande åren mer bör baseras på det relevanta utskottets bedömning av organets prestationer under året.

Andra generationen av Schengens informationssystem

206. Europaparlamentet är djupt bekymrat över förseningarna i upprättandet av andra generationen av Schengens informationssystem och följderna av dessa förseningar för EU:s budget och medlemsstaternas budgetar. Parlamentet konstaterar att "milstolpe 1-testet" avseende stabiliteten, pålitligheten och prestandan hos SIS II-projektet, som genomfördes i slutet av januari 2010, inte var framgångsrikt.
207. Europaparlamentet erinrar om kommissionens skyldighet enligt rådets förordning (EG) nr 1104/2008 av den 24 oktober 2008 om migrering från Schengens informationssystem (SIS 1+) till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) ⁽¹⁾ och rådets beslut 2008/839/RIF av den 24 oktober 2008 om migrering från Schengens informationssystem (SIS 1+) till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) ⁽²⁾ att lämna in en framstegsrapport om utvecklingen av SIS II och migreringen från SIS 1 + till SIS II till parlamentet och rådet var sjätte månad och första gången efter första halvåret 2009. Parlamentet konstaterar att den första framstegsrapporten, som omfattar perioden från januari 2009 till juni 2009 (KOM(2009) 0555), och som offentliggjordes den 22 oktober 2009, är inaktuell och att den andra framstegsrapporten ännu inte är tillgänglig.
208. Europaparlamentet upprepar rådets och parlamentets begäran till kommissionen – som gjordes av rådet i dess slutsatser om den fortsatta inriktningen för SIS II av den 4–5 juni 2009 och av parlamentet i dess resolution av den 22 oktober 2009 om utvecklingen av Schengens informationssystem II och Informationssystemet för viseringar ⁽³⁾ – att den ska garantera fullständig öppenhet när det gäller de finansiella aspekterna på utvecklingen av andra generationen av SIS.
209. Europaparlamentet betonar att kommissionen bör uppfylla sina rapporteringsskyldigheter på ett snabbare och öppnare sätt.
210. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att genomföra en djupgående revision och lägga fram en särskild rapport om kommissionens utvärdering av förvaltningen av SIS II-projektet, från början av projektet med start vid den inledande anbudsinfordran.
211. Europaparlamentet förbehåller sig rätten att reservera de medel som ska avsättas för utvecklingen av SIS II i den årliga budgeten för 2011, för att säkerställa fullständig insyn för parlamentet samt en översikt över processen.

Kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

212. Europaparlamentet påminner kommissionen om att främjande av jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är en grundläggande princip för Europeiska unionen som bör iakttas i alla Europeiska unionens verksamheter, och därför bör gå att avläsa i ansvarsfriheten för Europeiska unionens budget.
213. Europaparlamentet beklagar att jämställdhetsbaserad budgetering ännu inte har genomförts. Parlamentet upprepar därför sitt krav på kommissionen att vidta ytterligare steg för att se till att jämställdhetsperspektivet beaktas i budgetplaneringen.
214. Europaparlamentet välkomnar den studie om möjligheten att införa jämställdhetsbaserad budgetering ⁽⁴⁾ som utarbetats av kommissionen och uppmanar samtliga parter i Europeiska unionens budgetprocess att beakta denna studie vid utarbetandet, genomförandet och granskningen av budgeten.

⁽¹⁾ EUT L 299, 8.11.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 299, 8.11.2008, s. 43.

⁽³⁾ Antagna texter, P7_TA(2009)0055.

⁽⁴⁾ Study to assess the feasibility and options for the introduction of elements of gender budgeting into the EU budgetary process European Commission (DG Budget Specific contract ABAC 1.3.2007, Under the Framework Contract BUDG 06/PO/01/Lot 002/ABAC-1.0.1922 Final Report May 2008 A).

215. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra ytterligare ansträngningar för att utveckla genus specifika uppgifter som kan tas med i rapporterna om budgetgenomförandet eftersom de mycket begränsade uppgifter som än så länge finns tillgängliga inte ger en korrekt överblick över situationen.
216. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att ägna jämställdhetsaspekterna en särskild del i ansvarsfrihetsrapporterna.
217. Europaparlamentet välkomnar det faktum att finansieringsmekanismerna för perioden 2007–2013 har förenklats, men beklagar att det trots denna förbättring förekommit felaktigheter i samband med en stor del av återbetalningarna till sammanhållningsprojekten under 2008 (som bland annat omfattar Europeiska socialfonden och jämställdhetsprojekt). Parlamentet uppmanar därför kommissionen att se till att finansieringsmekanismerna blir effektivare.

Externa åtgärder

218. Europaparlamentet konstaterar mot bakgrund av erfarenheterna från 2007 och 2008 att det är mycket viktigt att insynen i utgifterna på detta verksamhetsområde fortsätter att öka, särskilt inför inrättandet av den europeiska avdelningen för yttre åtgärder.
219. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att före utgången av ansvarsfrihetsförfarandet för 2008 lägga fram konkreta, detaljerade och heltäckande planer för personalen, organisationen och kontrollstrukturen inom den europeiska avdelningen för yttre åtgärder, med uppgifter om i synnerhet ökningen och tilldelningen av personal, de förutsedda budgetkonsekvenserna och ändringarna i stadgan och budgetförordningen, samt att omedelbart inleda förhandlingar med budgetmyndigheten på grundval av de framlagda förslagen. Parlamentet är helt emot förhandlingar som grundas på vaga ramavtal.
220. Europaparlamentet understryker eftertryckligen att parlamentets granskningsrätt i egenskap av ansvarsbeviljande myndighet inte på något sätt får inskränkas till följd av inrättandet av den europeiska avdelningen för yttre åtgärder. Parlamentet förväntar sig att kommissionen beaktar detta ⁽¹⁾ i samband med att den lägger fram förslag om ändring av den gällande budgetförordningen. Denna översyn bör utgöra en del av den normala treårsöversynen. Parlamentet förkastar kommissionens idé om ett påskyndat förfarande.
221. Europaparlamentet noterar med stor oro revisionsrättens övergripande bedömning att systemen för övervakning och kontroll inom samtliga berörda generaldirektorat (EuropeAid, GD Yttre förbindelser, GD Utvidgning och GD Humanitärt bistånd) fortfarande bara är delvis ändamålsenliga, liksom dess slutsats att betalningarna inom detta verksamhetsområde innehöll väsentliga fel. Parlamentet påpekar att felen precis som tidigare huvudsakligen förekommer på delegations- och mottagnivå.
222. Europaparlamentet välkomnar att EuropeAid förbättrat sina övervaknings- och kontrollsystem, men uppmanar denna byrå att göra nödvändiga förbättringar av sina förhandskontroller, låta utföra externa revisioner och rätta till inkonsekvenserna och bristerna i sin årliga revisionsplan, i revisionsmodulen i Cris och inom den övergripande övervakningen av revisionsresultat.
223. Europaparlamentet uppmanar generaldirektoratet för yttre förbindelser eftertryckligen att stärka sina efterhandskontroller samt att rätta till de brister som revisionsrätten upptäckt i dess ekonomiska förvaltning och projektövervakning. Parlamentet ser positivt på att detta generaldirektorat medgett att man måste ägna större uppmärksamhet åt detta problem.
224. Europaparlamentet uppmärksammar det avsevärda antalet potentiella fall av bedrägerier (102 fall) som Olaf håller på att utreda inom detta verksamhetsområde – som är det näst högsta antalet, obetydligt lägre än det för interna utredningar. Parlamentet ser positivt på att Olaf fokuserar på bistånd till tredje land inom utredningsarbete, förebyggande insatser och förstärkt samarbete.

⁽¹⁾ Se parlamentets resolution av den 22 oktober 2009 om de institutionella aspekterna av inrättandet av den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (Antagna texter, P7_TA(2009)0057).

225. Europaparlamentet beklagar förseningarna när det gäller att uppnå insyn i EU-medel som förvaltas av internationella organisationer, särskilt av FN (inom ramen för "gemensam förvaltning"). Parlamentet beklagar även de svårigheter som revisionsrätten trots kommissionens upprepade uppmaningar om efterlevnad av det finansiella och administrativa avtalet (Fafa) haft med att få tillgång till revisionsrapporter och styrkande handlingar från FN. Parlamentet framhåller och välkomnar dock de framsteg som gjorts, särskilt det avtal om direktiv för kontrollbesök som slöts i april 2009 och undertecknandet av de gemensamma riktlinjerna för rapportering.
226. Europaparlamentet är medvetet om att det inom FN-organisationer ofta finns särskilda erfarenheter och kunskaper som kan vara svåra att hitta någon annanstans. Icke desto mindre uttrycker parlamentet oro över att kommissionen inte på förhand har lyckats visa på ett övertygande sätt att valet av en FN-organisation verkligen är mer ändamålsenligt och effektivt än andra alternativ när det gäller att genomföra biståndet ⁽¹⁾. Parlamentet uppmanar kommissionen att införa ett mer öppet och objektiva förfarande för att välja kanaler för genomförande av biståndet.
227. Europaparlamentet noterar den pågående trenden med allt fler bidrag till fonder som finansieras av flera bidragsgivare, och särskilt till FN, i linje med principerna om gott samarbete mellan givare. Parlamentet uttrycker emellertid sitt missnöje med att revisionsrätten fortfarande har problem med att få tillgång till finansiella dokument från FN-organen. Parlamentet välkomnar de åtgärder som kommissionen har vidtagit för att underlätta revisionsrättens granskningsprocesser och uppmanar till fler åtgärder för att till fullo tillvarata Europeiska unionens ekonomiska intressen och öka insynen i processen, och om nödvändigt även ändringar av Fafa.
228. Europaparlamentet betonar i detta sammanhang sin djupa frustration och sitt missnöje över att kommissionen hittills inte har vidtagit åtgärder för att skapa ett verkligt europeiskt instrument för krishantering, som den blivit uppmanad att göra i tidigare resolutioner om beviljande av ansvarsfrihet. Parlamentet insisterar åter på att detta bör göras snarast och uppmanar den nya kommissionen att i samband med den kommande översynen av budgetförordningen göra så att den framöver själv kan förvalta fonder med flera bidragsgivare.
229. Europaparlamentet välkomnar den positiva utvecklingen när det gäller öppenhet, mål och internationell samordning av givare som inrättandet av Pegase-mekanismen ⁽²⁾ har medfört. Mekanismen bygger på den tillfälliga internationella mekanismen (TIM ⁽³⁾), men är mer omfattande eftersom den täcker både utgifter för den tillfälliga internationella mekanismen och utgifter som avser återupptagandet av ekonomisk verksamhet, dvs. budgetstöd, finansiering av infrastruktur och sociala frågor, i linje med den palestinska reform- och utvecklingsplanen.
230. Europaparlamentet noterar revisionsrättens rekommendation att tydliga strategiska mål och mätbara resultatindikatorer bör fastställas i strategiplaneringsdokumenten för det europeiska granskings- och partnerskapsinstrumentet. Parlamentet anser att liknande åtgärder också bör vidtas när det gäller andra instrument för externa åtgärder, som fortfarande är mycket allmänna till sin räckvidd.
231. Europaparlamentet föreslår att kommissionen genomför en studie där man undersöker möjligheterna att göra budgeten för yttre åtgärder mer flexibel. Mot bakgrund av de överskridanden av budgeten som hittills har ägt rum och de allt större behoven inom detta politikområde borde det genast skapas en flexibilitetsmöjlighet, som dock inte får utnyttjas på bekostnad av en korrekt budgetförvaltning och budgetkontroll.

Utveckling och humanitärt bistånd

232. Europaparlamentet beklagar att revisionsrättens revision visat att budgetstödatagandena präglas av en hög nivå av icke kvantifierbara fel. Parlamentet insisterar på att kommissionen måste kontrollera dessa utbetalningar ännu noggrannare. Det är positivt att det i februari 2009 genomfördes en översyn av betalningsgången för denna typ av betalningar.

⁽¹⁾ Se revisionsrättens särskilda rapport nr 15/2009 om EU-stöd som genomförs via FN-organisationer: beslutsfattande och övervakning.

⁽²⁾ Mekanismen "Palestino Européen de Gestion et d'Aide Socio-Economique".

⁽³⁾ Temporary International Mechanism.

233. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att kommissionens bedömning av efterlevnaden av villkoren i finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete har blivit tydligare och bättre strukturerad. Parlamentet beklagar dock att revisionsrätten konstaterat att det finns många fall där kommissionen inte på ett strukturerat och formaliserat sätt visat att förvaltningen av offentliga finanser sker på ett tillräckligt öppet, ansvarsfullt och effektivt sätt eller åtminstone att det finns ett trovärdigt och relevant reformprogram.
234. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionen bör fortsätta ansträngningarna för att underbygga sina beslut om berättigande till budgetstöd och se till att alla kommande finansieringsöverenskommelser ger en heltäckande och tydlig grund för bedömningen av att betalningsvillkoren är uppfyllda.
235. När det gäller budgetstöd uppmanar Europaparlamentet kommissionen att förbättra övervaknings- och kontrollsystemen för att säkerställa betalningarnas korrekthet, noggrannare övervaka de organisationer som ansvarar för genomförandet av EU- finansierade projekt, genomföra effektivare revisioner med noggrann uppföljning och ta fram mer resultatriktade riktlinjer för budgetstöd.
236. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att stödja partnerländernas ansträngningar att utveckla den parlamentariska kontrollen och revisionskapaciteten, i synnerhet när biståndet tillhandahålls via budgetstöd, och uppmanar kommissionen att regelbundet rapportera om uppnådda framsteg.
237. Europaparlamentet påpekar att dess roll i fråga om budgetstöd är att hålla kommissionen ansvarig för utgifternas resultat och att budgetstöd är ett biståndsinstrument som kräver ett paradigmskifte i tillsynsmetoden, från kontroll av input till kontroll av resultat i förhållande till indikatorer.
238. Europaparlamentet upprepar sin begäran om att utvecklingsbistånd i allmänhet och budgetstöd i synnerhet stegvis bör kopplas till en föregående landspecifik redovisningsförklaring som utfärdas av mottagarlandets regering och undertecknas av dess finansminister, avseende utvalda frågor som påverkar styrnings- och ansvarighetsstrukturen i mottagarlandet.
239. Europaparlamentet uppmanar den nya kommissionen att ta ledningen och lägga fram detta förslag till andra internationella givare – i synnerhet Världsbanken – för att utveckla och genomföra ett sådant instrument i samförstånd med andra givare. Parlamentet väntar sig att få information av kommissionen om en möjlig tidsram för dessa förhandlingar.
240. Europaparlamentet uppmanar kommissionen eftertryckligen att fastställa strategiska mål och lämpliga resultatindikatorer som möjliggör en effektiv bedömning av effekterna av EU-åtgärder.
241. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga större vikt vid kvinnors hälsa i utvecklingsländer i allmänhet, och vid förbättringar av mödrars hälsa i synnerhet, eftersom det är på det området som man ligger längst ifrån millenietvecklingsmålen.
242. Europaparlamentet välkomnar de framsteg som har gjorts med avseende på arbetsfördelningen mellan givarna, och med avseende på andra principer som syftar till att öka effektiviteten i biståndet. Parlamentet anser dock att kommissionen bör anstränga sig mer för att samordna medlemsstaternas verksamheter på detta område.
243. Europaparlamentet understryker att man måste öka biståndseffektiviteten och minska fragmenteringen inom biståndsverksamheten. Man bör minska det stora antal projekt som kommissionen och medlemsstaterna förvaltar (cirka 40 000) genom att prioritera mer effektiva program och bättre samordning med EU-givare med hjälp av en tydlig inriktning på ett begränsat antal prioriterade åtgärdsområden i varje mottagarland, samtidigt som man inte utesluter små men effektiva ideella organisationer som är verksamma på området.

244. Europaparlamentet noterar att 63 procent av de medel som hittills har avsatts under livsmedelsmekanismen har förmedlats genom internationella organisationer, och påminner om att förordning (EG) nr 1337/2008 ⁽¹⁾ föreskriver att kommissionen ska tillämpa en "lämplig balans" ⁽²⁾ mellan internationella organisationer och "andra stödberättigade enheter"
245. Europaparlamentet efterfrågar åter större medverkan från parlament och samråd med det civila samhället ⁽³⁾ i partnerländerna när de nationella strategidokumenterna inom ramen för finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete ska utarbetas och ses över.
246. Europaparlamentet uppmanar med eftertryck kommissionen att se till att EU-finansierade verksamheter i tredjeland blir synligare.

Icke-statliga organisationer

247. Europaparlamentet tar del av de skriftliga kommentarerna från kommissionsledamöterna Maroš Šefčovič och Algirdas Šemeta av den 8 mars 2010 med bland annat detaljerad information om kommissionens och genomförandeorganens finansieringen av olika icke-statliga organisationer.
248. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att upprätta ett offentligt register över olika icke-statliga organisationer som finansieras av kommissionens avdelningar, att harmonisera sina olika databaser om mottagare av medel från EU-budgeten eller Europeiska utvecklingsfonden, att i sitt räkenskapsystem ange att de mottagande enheterna är av icke-vinstdrivande slag och att se över möjligheten att utöka registret över intresseföreträdare genom att inkludera information om den finansiering de erhåller från EU.

Rumänien och Bulgarien

249. Europaparlamentet finner bristerna i de bulgariska och rumänska myndigheternas förvaltning av föranslutningsstödet oroande och välkomnar de åtgärder som kommissionen vidtagit, bland annat avbrytande av utbetalningar, noggrann övervakning och samarbete med de två medlemsstaterna, som alla har medfört en avsevärd förbättring av situationen. Parlamentet finner det dock fortfarande oroande att det finns betydande brister när det gäller potentiella oriktigheter i förvaltningen av Pharemedel vid två genomförandeorgan i Bulgarien, fastän tecknandet av kontrakt som avser Pharemedel är avslutat. Parlamentet noterar åtagandet av de nuvarande myndigheterna att utreda oriktigheterna och reformera förvaltningen av EU-finansieringen.
250. Europaparlamentet noterar att nedläggningsarbetet vid kärnkraftverket Kosloduj (block 1–4) ska vara avslutat senast den 19 oktober 2035. Parlamentet konstaterar att det föreligger brist på insyn vad gäller ursprunget till anslagen från kommissionens olika generaldirektorat. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att göra en kontroll av de anslag som har använts där.
251. Europaparlamentet ser negativt på att det inte gjorts några nämnvärda framsteg i fråga om att rätta till de identifierade bristerna (särskilt i samband med fonden för nationell väginfrastruktur). Parlamentet stöder därför kommissionens försiktiga hållning och dess åtagande att noggrant övervaka situationen, följa upp resultaten och ge de bulgariska myndigheterna råd och stöd i syfte att råda bot på dessa brister. Kommissionen uppmanas eftertryckligen att iaktta största vaksamhet och strikthet när den godkänner rapporter om bedömningen av förenligheten med regelverket för de operativa program som de bulgariska myndigheterna föreslår och innan den börjar göra mellanliggande betalningar för programperioden 2007–2013. Parlamentet noterar de åtgärder som har vidtagits av Bulgarien och välkomnar det positiva resultatet av kommissionens förfarande för bedömning av förenligheten med regelverket för alla operativa program, men betonar samtidigt att ytterligare effektiv kontroll och vägledning från kommissionen sida bör genomföras.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1337/2008 av den 16 december 2008 om inrättande av en snabbinsatsmekanism för att hantera de kraftigt stigande livsmedelspriserna i utvecklingsländerna (EUT L 354, 31.12.2008, s. 62).

⁽²⁾ 530 miljoner EUR av totalt 837 miljoner EUR gick till gemensamma förvaltningsprojekt med internationella organisationer.

⁽³⁾ Revisionsrättens särskilda rapport nr 4/2009 om kommissionens förvaltning av icke-statliga aktörers deltagande i EG:s utvecklingssamarbete. Artiklarna 19.8 och 20.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (EUT L 378, 27.12.2006, s. 41) föreskriver att kommissionen ska samråda med företrädare för det civila samhället "i ett tidigt skede" av programplaneringsprocessen.

252. Europaparlamentet noterar att kommissionen i juli 2008 ställde in utbetalningarna i Rumänien inom ramen för Sapardprogrammet på grund av brister och oegentligheter som dess tjänsteavdelningar upptäckt och välkomnar den åtgärdsplan som Rumänien lagt fram för att komma till rätta med dessa brister, som gjorde att kommissionen kunde återuppta utbetalningarna i juli 2009.
253. Europaparlamentet stöder det faktum att kommissionen ställde in utbetalningarna i Bulgarien inom ramen för de tre föranslutningsprogrammen, Phare/övergångsordningen, Ispa och Sapard, under 2008 i syfte att skydda EU:s ekonomiska intressen mot bakgrund av de brister och oegentligheter som dess tjänsteavdelningar upptäckt i förvaltningen av dessa fonder. Parlamentet välkomnar Bulgariens positiva respons på alla rekommendationer, som gjorde det möjligt för kommissionen att återuppta utbetalningarna under 2009.
254. Europaparlamentet ser dock negativt på dessa brister, särskilt oförmågan att identifiera oriktiga stödansökningar och att på ett korrekt sätt följa upp oegentligheter, och uppmanar Bulgarien eftertryckligen att utarbeta en detaljerad åtgärdsplan i nära samarbete med kommissionen och under noggrann kontroll av en oberoende revisor.
255. Europaparlamentet betonar att denna åtgärdsplan måste innehålla specifika, mätbara, uppnåeliga och relevanta mål i rätt tid, särskilt, där så är relevant, skapandet av transparenta upphandlingsregler som uppfyller internationella normer och inte begränsar konkurrensen från internationella budgivare genom att lägga en enormt stor intern administrativ börda på dem. Parlamentet anser vidare att dessa mål måste vara inriktade på att inrätta och bevara fullt operativa juridiska och administrativa strukturer.
256. Europaparlamentet välkomnar den uppdaterade informationen från kommissionen om utnyttjandet av EU-medel i Bulgarien och Rumänien. Parlamentet noterar dock att det fortfarande finns inkonsekvenser och oriktigheter i de framstegsrapporter som har lämnats in och anser att arbetet för att utvärdera framstegen i det juridiska och administrativa systemet hämmas av framstegsrapporternas nuvarande utformning. Kommissionen uppmanas att fortsätta att noggrant övervaka dessa medlemsstaters system och genomförandet av de överenskomna åtgärdsplanerna, och föreslår att Olaf fortsätter med sitt stöd till dessa medlemsstater när de fullgör sina skyldigheter för att skydda unionens ekonomiska intressen.
257. Europaparlamentet kräver att rapporterna innehåller tydliga angivelser av framstegen i nyckelområden i kampen mot bedrägeri och korruption. Parlamentet erinrar om sitt krav på ett trafikljussystem (rött, gult och grönt) baserat på specifika indikatorer (kvantitet och kvalitet hos de juridiska och administrativa åtgärder som vidtas för att förhindra, avskräcka från och bestraffa bedrägeri och korruption), för att ge en tydlig bild av utvecklingen av de befintliga systemen i dessa länder. Parlamentet förvånas över att Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) inte alltid konsulterades vid sammanställningen av rapporterna, och ber kommissionen att ta med Olafs kommentarer i de kommande framstegsrapporterna.

Utvidgningen

258. Europaparlamentet noterar de åtgärder som kommissionen i nära samarbete med de nationella myndigheterna vidtagit för att förbättra de övergripande resultaten i samband med föranslutningsstödet i Kroatien och för att noggrant övervaka förutsättningarna för full decentralisering av medlen för föranslutningsstöd. Parlamentet understryker att de kroatiska myndigheterna bör beakta de lärdomar som dragits av problemen med utnyttjandet av föranslutningsstödet i Bulgarien och Rumänien i syfte att med kommissionens hjälp undvika liknande svårigheter när de utnyttjar föranslutningsstödet i sitt land. Parlamentet beklagar att kommissionen inte agerade utifrån parlamentets begäran om att ett trafikljussystem (grönt, gult och rött) skulle införas i framstegsrapporterna, vilket skulle visa utvecklingen inom områden av hög betydelse för kampen mot bedrägeri, såsom inrättandet och bevarandet av stabila och effektiva strukturer för domstolar och förvaltning.
259. Europaparlamentet är besviken över att viktiga brister (bristande planering och ojämna resultat mellan olika sektorer), som har resulterat i "relativt otillfredsställande" övergripande resultat i fråga om föranslutningsstödet i Turkiet, fortfarande finns kvar.

260. Europaparlamentet noterar de åtgärder som kommissionen vidtagit i kandidatländerna och andra länder på västra Balkan för att bekämpa korruption och uppmuntrar genomförandet av projekt som stärker rättsväsendets oberoende, utvecklingen av professionella brottsbekämpande strukturer och korruptionsbekämpningen inom ramen för det regionala och nationella stödet. Parlamentet erinrar om att EU enligt Thessaloniki-agendan för västra Balkan åtog sig att ha ett nära samarbete med länderna i västra Balkan för att ytterligare befästa freden och främja stabilitet, demokrati, rättsstatliga principer och respekten för mänskliga rättigheter och minoriteters rättigheter. Parlamentet betonar att detta även gäller för kampen mot organiserad brottslighet och korruption samt för förbättringen av det regionala samarbetet.
261. Europaparlamentet erinrar om att revisionsrätten inte fann någon tydlig kommissionsmetod med vilken kommissionen mäter framstegen inom dessa områden. Parlamentet ber särskilt kommissionens generalsekretariat att tillhandahålla parlamentet en rapport om genomförandet av Thessaloniki-agendan, vilken skulle kunna utgöra grunden för en extern utvärdering av dess framsteg. Parlamentet uppmanar kommissionen att fastställa ett tydligt samband mellan betalningen av föranslutningsmedel och bevisade och synliga resultat inom Thessaloniki-agendans områden.
262. Europaparlamentet erinrar om att 2009 års framstegsrapport för Kroatien uppvisar brister på det rättsliga området på grund av bristande öppenhet och tillämpning av enhetliga, objektiva kriterier i valet av domare och åklagare. Parlamentet tvivlar därför på att de medel som spenderades på kapitel 23 användes på ett effektivt och ändamålsenligt sätt.
263. Europaparlamentet konstaterar att det regionala samarbetsrådet har varit aktivt i mer än ett år, och ber kommissionen att lämna information i syfte att stärka det regionala samarbetet under det decentraliserade genomförandesystemet samt att presentera sina strategiska hänsyn inom detta område för budgetmyndigheten.
264. Europaparlamentet erinrar om behovet av att kandidatländerna säkerställer ett effektivt genomförande av nya och reformerade rättsliga bestämmelser genom en ambitiös, öppen, ansvarig, effektiv och ändamålsenlig offentlig förvaltning. Parlamentet noterar med oro att – oaktat olika utvecklingstendenser i båda länderna – korruptionen i både Kroatien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien fortfarande är utbredd och utgör ett mycket allvarligt problem. Parlamentet beklagar det faktum att när korruption har upptäckts på hög nivå har endast begränsade utredningar genomförts och att endast ett litet antal utredningar i slutänden ledde till åtal. Parlamentet betonar att det tyder på allvarliga brister i rättssystemet.
265. Europaparlamentet ber kommissionen att kontinuerligt övervaka och rapportera till budgetmyndigheten om eftersläpningen och antalet nya straffrättsliga åtal och domar samt eftersläpningen och antalet nya domstolsmål till följd av åtal för brott mot lagar om offentlig upphandling i Kroatien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.
266. Europaparlamentet fastställer att behovet av ständig, objektiv och transparent övervakning av framstegen kvarstår. Parlamentet uppmanar i detta avseende kommissionen att i händelse av anslutningsförfaranden inrätta en startpunkt i nyckelområden som är relevanta för anslutningen och att använda denna startpunkt som referens och riktmärke under hela anslutningsprocessen. Parlamentet anser att hållbarheten i framstegen i anslutningsprocessen och bekräftelsen av de mål som uppnås under denna process är av avgörande betydelse för att unionen framgångsrikt ska kunna fortsätta. Parlamentet ber därför om en regelbunden uppföljning efter anslutningen.

Administrativa utgifter

267. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrättens granskning inte har avslöjat några väsentliga fel som påverkar lagligheten och korrektheten i de administrativa utgifterna.

SLUTSATSER OM REVISIONSRÄTTENS SÄRSKILDA RAPPORTER

Del I: Särskild rapport nr 10/2008 om EG:s utvecklingsbistånd till hälso- och sjukvård i Afrika söder om Sahara

268. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka biståndet till sjuk- och hälsovård under Europeiska utvecklingsfondens tionde halvtidsutvärdering i syfte att stödja åtagandet om millennieutvecklingsmålen för hälsa och att se till att biståndet till sjuk- och hälsovården fördelas i överensstämmelse med de politiska prioriteringarna till stöd för sjuk- och hälsovårdssystemen.

269. Europaparlamentet påminner kommissionen om det åtagande som gjorts inom ramen för instrumentet för utvecklingssamarbete om att 20 procent av medlen för all utvecklingspolitik senast 2009 ska satsas på sjuk- och hälsovård samt grundläggande utbildning. Kommissionen bör regelbundet informera parlamentet om hur stor procentandel av det sammanlagda utvecklingsbiståndet, fördelat per land, som går till grundskole- och gymnasieutbildning samt grundläggande hälsovård i Afrika söder om Sahara.
270. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ha tillräcklig hälsoexpertis för att den ska kunna påverka i dialogen på området hälsa och sjukvård, genom att se till det finns expertkunskaper vid alla delegationer där hälsa och sjukvård är centrala sektorer, arbeta närmare med Echos hälsorådgivare i länder som genomlevt en konflikt, bilda närmare partnerskap med WHO för att kunna dra nytta av dess expertkunskaper och ingå formella avtal med EU:s medlemsstater för att kunna använda deras expertkunskaper. Kommissionen uppmanas att meddela parlamentet hur många hälso- och utbildningsexperter som finns i regionen, på delegationsnivå och på huvudkontoret samt ge en översikt som visar om kommissionen lyckats öka antalet experter.
271. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta den ökade användningen av sektoriellt budgetstöd inom sjuk- och hälsovården, koncentrera det allmänna budgetstödet på förbättringar av hälsovården och att fortsätta driva projekt för stöd till utarbetande av strategier och kapacitetsuppbyggnad.
272. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att införa mekanismer och övervakningsverktyg för att se till att en tillfredsställande andel av det allmänna budgetstödet går till grundläggande behov, framför allt inom hälsovården, att använda mål som direkt mäter resultatet av strategier, att ge stöd för kapacitetsuppbyggnad och informera parlamentet om vilka åtgärder som vidtagits för detta.
273. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta tydligare riktlinjer för användningen av varje instrument och kombinationer av instrument, och att samarbeta närmare och mer effektivt med Globala fonden i mottagarländerna.
274. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att i samarbete med revisionsrätten fastställa hur bristerna i revisionsrättens rapport kan åtgärdas, och informera parlamentet om resultatet av dessa diskussioner.

Del II: Särskild rapport nr 12/2008 om det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet (Ispa), 2000–2006

275. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noggrant följa upp genomförandet av ex-Ispa-projekt, undersöka hur förseningar i genomförandet av projekt kan undvikas eller minskas i framtiden när liknande instrument ska genomföras (t.ex. IPA) och vidta alla nödvändiga åtgärder för att förebygga förseningar när framtida riktlinjer utarbetas.
276. Europaparlamentet vill se striktare och mer realistisk planering från de projektsökande och efterlyser sätt att påskynda förfarandena, när liknande instrument ska genomföras i framtiden, både på kommissionsnivå och inom nationell förvaltning i mottagarländerna.
277. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta med sin systemrevision så att tillförlitliga system skapas för förvaltningen av struktur- och sammanhållningsfonderna och potentiella högrisk-situationer förhindras i framtiden.

Del III: Särskild rapport nr 1/2009 om bankverksamhet i Medelhavsområdet inom ramen för Meda-programmet och de föregående protokollen

278. Europaparlamentet uppmärksammar kommissionen på behovet av förbättrad och effektiv samordning av de biståndsinsatser som görs av unionen, EIB och andra internationella eller lokala partner, samt ett ökat och regelbundet informationsutbyte, särskilt på lokal nivå, så att verksamheterna blir mer enhetliga och kompletterar varandra bättre.
279. Europaparlamentet konstaterar att övervakningen, trots att den senare förbättrats, inte höll en tillräckligt hög nivå under Meda-programmets första år, särskilt i de fall då kommissionen helt förlitade sig på EIB:s övervakning före 2005.

280. Europaparlamentet understryker vikten av ett förvaltningsavtal för den bankverksamhet som avses ovan och som förvaltas av EIB för kommissionens räkning i syfte att säkerställa en tillräcklig övervakning, införlivande av miljöaspekterna och skydd av unionens ekonomiska intressen, samt för att se till att mellanhänder och de projektansvariga uppfyller sina ekonomiska skyldigheter och rapporteringsskyldigheter.
281. Europaparlamentet understryker vikten av ett skräddarsytt utvärderings- och övervakningsprogram för bankverksamheten, vilket bör tillämpas inom ramen för det nya Europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet.

**Del IV: Särskild rapport nr 2/2009 om Europeiska unionens folkhälsoprogram (2003–2007):
Ett ändamålsenligt sätt att förbättra hälsan?**

282. Europaparlamentet anser att folkhälsoprogrammet (2003–2007) hade ambitiösa mål, men att dessa mål varken var tillräckligt tydliga eller anpassade till de begränsade budgetmedlen. Parlamentet påpekar att detta ledde till att programmet hade alltför många åtgärdsområden, vilka i vissa fall inte ens omfattades av projekt. Parlamentet konstaterar att denna urvattning av programmet har påverkat kvaliteten, samtidigt som antalet projekt blivit så omfattande att kommissionen inte är helt medveten om alla existerande projekt. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att rapportera till parlamentet om resultatet av kartläggningen av det nuvarande folkhälsoprogrammet, och betonar att frågan om risken för att projekten urvattnas bör behandlas vid utvärderingen av programmet efter halva tiden och i efterhand.
283. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten har ifrågasatt nyttan av vissa delar av folkhälsoprogrammet, och beklagar att man i vissa fall via programmet har finansierat projekt (särskilt inom ramen för komponenten "bestämningsfaktorer för hälsan") med ett begränsat europeiskt mervärde.
284. Europaparlamentet anser därför att ett eventuellt framtida folkhälsoprogram bör fokuseras på nätverk och utbyte av bästa metoder, och att man i större utsträckning bör tillämpa den öppna samordningsmetoden för att uppmuntra utbyte av bästa metoder.
285. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fastställa en tydlig interventionslogik för eventuella program som ska efterträda det nuvarande folkhälsoprogrammet. Parlamentet understryker att kommissionen bör göra detta i sin konsekvensbedömning på förhand, vilken bör åtfölja kommissionens förslag till ett sådant program.
286. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att lägga fram ett formellt yttrande om kommissionens konsekvensbedömning på förhand, innan parlamentet och rådet behandlar kommissionens förslag till programbeslut. Parlamentet anser att revisionsrätten när den utarbetar sitt yttrande bör ta hänsyn till parlamentets ovan framförda synpunkter.

Del V: Särskild rapport nr 3/2009 om ändamålsenligheten i strukturåtgärdsutgifterna för rening av avloppsvatten avseende programperioderna 1994–1999 och 2000–2006

287. Europaparlamentet noterar att vissa reningsverk underutnyttjas och uppmanar de EU-finansierade anläggningarna att bibehålla en kostnadseffektiv verksamhet. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas därför att finna vägar för att se till att EU-finansierade reningsverk i tillräcklig grad är anslutna till avloppssystem. Parlamentet betonar att medlemsstaterna är ansvariga för driften av reningsverken och uppmanar medlemsstaterna att anstränga sig för att säkerställa tillfredsställande kvalitet på vattnet från reningsverken och fullt utnyttjande av kapaciteten.
288. Europaparlamentet ger sitt erkännande till kommissionens ansträngningar när det gäller en omarbeting av direktivet i fråga (rådets direktiv 86/278/EEG⁽¹⁾ – direktivet om avloppsslam) och önskar att det pågående omarbetsförfarandet påskyndas i syfte att införliva den senaste utvecklingen och anpassa medlemsstaternas olika praxis på detta område samt uppmanar medlemsstaterna att se till att kvaliteten på avloppsslammet överensstämmer med EU:s gränsvärden.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 86/278/EEG av den 12 juni 1986 om skyddet för miljön, särskilt marken, när avloppsslam används i jordbruket (EGT L 181, 4.7.1986, s. 6).

289. Europaparlamentet understryker behovet av en mer rigorös granskning av projekten på ansökningsstadiet för att förebygga brister i förväntad effekt. Kommissionen uppmanas därför att ytterligare utveckla interna riktlinjer och checklistor för användning i bedömningsprocessen i syfte att förbättra konsekvensen i bedömningen av bidragsansökningarna liksom att säkerställa en ordentlig uppföljning i händelse av att begärda upplysningar eller åtgärder inte tillhandahållits respektive vidtagits.

Del VI: Särskild rapport nr 4/2009 om kommissionens förvaltning av icke-statliga aktörers deltagande i EG:s utvecklingsamarbete

290. Europaparlamentet beklagar och kan inte acceptera den nuvarande klyftan mellan å ena sidan EU:s politiska löften om icke-statliga aktörers deltagande i utvecklingsarbetet och å andra sidan det faktiska genomförandet. Parlamentet förväntar sig därför att den ansvarige kommissionsledamoten visar att det från kommissionens sida, såväl på central nivå som på delegationsnivå, finns ett helhjärtat politiskt stöd och ledarskap för att på ett effektivt sätt infria de politiska löfena till de icke-statliga aktörerna. Parlamentet beklagar också att enbart "ekonomisk utveckling" används som framgångskriterium eftersom denna metod helt bortser från det faktum att klyftan mellan rika och fattiga har vidgats dramatiskt. Kommissionen uppmanas att se till att det vid alla delegationer, före utgången av 2010, finns minst en ansvarig expert som på heltid handlägger policyfrågor, kontakter och kontrakt som rör icke-statliga aktörer.
291. Europaparlamentet konstaterar att de utvecklingsländer som själva har tagit ansvaret för sin utveckling har uppnått goda resultat i sitt arbete för att minska fattigdomen. Parlamentet betonar att staten har en viktig roll i utvecklingen och uppmanar kommissionen och delegationerna att ytterligare förbättra sina förbindelser med partnerländernas regeringar, så att det blir möjligt att på ett mer effektivt sätt samarbeta och samråda med icke-statliga aktörer.
292. Europaparlamentet anser att bristen på fullständiga och tillförlitliga uppgifter är djupt beklaglig och förväntar sig att kommissionen omgående vidtar åtgärder för att lösa detta problem, eftersom tillförlitliga uppgifter är en förutsättning för att man ska kunna börja mäta resultat. Kommissionen uppmanas därför att, innan budgetförfarandet för 2011 inleds, förse parlamentet med en fullständig finansiell översikt över de gemenskapsmedel som förmedlas genom icke-statliga aktörer från de olika budgetposterna, som ska vara uppdelade efter land.
293. Europaparlamentet anser att kvaliteten på biståndet är viktigare än storleken. Kommissionen uppmanas att spela en viktig roll för att få ordning på det uppenbara kaos som präglar utvecklingsbiståndet genom att främja en stark och effektiv givarsamordning och förbättra den nuvarande biständsstrukturer. Kommissionen uppmanas att överväga om inte tiden är inne för att, med hänsyn till revisionsrättens kommentarer, genomföra en grundlig genomgång av hela (sam)finansieringssystemet för icke-statliga aktörer. Syftet med detta bör vara att se till att dessa aktörer kan förlita sig på tydliga och effektiva regler när de deltar i program och projekt.
294. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noga beakta att givarna är politiska aktörer och att det i vissa fall kan finnas intressekonflikter mellan givarna och de biståndsmottagande länderna. Starka demokratiska nationella institutioner och en väldefinierad politik för välfördelning är en förutsättning för hållbarhet. För en mer konsekvent programplaneringspolitik och sammanhängande program och projekt samt en adekvat utvärdering är det nödvändigt att i stor omfattning överge samfinansierade projekt för icke-statliga aktörer och i stället satsa på projekt som till 100 procent finansieras av EU.
295. Europaparlamentet anser att det finns en viss överlappning mellan kommissionens utvärdering av tillhandahållandet av gemenskapsbistånd genom det civila samhällets organisationer⁽¹⁾ och revisionsrättens särskilda rapport om kommissionens förvaltning av icke-statliga aktörers deltagande i EG:s utvecklingsamarbete. Revisionsrätten och kommissionens utvärderingsenheter uppmanas att utbyta information om planerad verksamhet och att rapportera om resultaten av denna verksamhet till parlamentet.
296. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram förslag till ändring av budgetförordningen som gör det möjligt för EU att fungera som en stark aktör bland andra internationella givare.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/europeaid/how/evaluation/evaluation_reports/2008/1259_docs_en.htm

Del VII: Särskild rapport nr 5/2009 om kommissionens likviditetsförvaltning

297. Europaparlamentet anser att kommissionen bör förbättra tillsynen över de olika verksamheterna i kommissionens likviditetsförvaltning. Möten med de berörda generaldirektoraten, generaldirektoratet för budget (GD Budget) och generaldirektoratet för ekonomi och finans (GD Ekonomi och finans), bör, i enlighet med revisionsrättens rekommendationer, anordnas mer regelbundet så att de kan dela med sig av information om risker, utbyta erfarenheter och diskutera bästa metoder i fråga om likviditetsförvaltning och kapitalförvaltning på kommissionsnivå.
298. Europaparlamentet anser att kommissionen bör fortsätta att vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att betydande finansiella risker övervakas effektivt och noggrant under årets lopp. Parlamentet välkomnar att kommissionen, i syfte att ytterligare förbättra situationen, har föreslagit revisionsrätten och kommit överens med denna om att ett officiellt cirkulär från och med avslutningen av räkenskaperna för 2008 ska skickas till de berörda finansinstituten för att få in korrekta, fullständiga och standardiserade uppgifter från dessa om förvaltningskontona.
299. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta en kontrollplan inom GD Budget för varje tolv månadersperiod baserad på riskanalys och att genomföra kontroller under och efter varje år, samt informera parlamentet inom tre månader efter årets utgång om de problem som har upptäckts.
300. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att gå vidare med den översikt över riskerna i sin finansförvaltning (GD Budget) som ingår i årsredovisningen och som ger en tydlig, utförlig sammanfattning av de risker som kommissionen exponeras för, hur dessa risker hanteras och vilka åtgärder som införts för att kontrollera, minimera eller neutralisera riskerna.
301. Europaparlamentet anser att kommissionen, i syfte att öka insynen, tydligare bör dokumentera sina rutiner för att överföra medel mellan medlemsstaternas konton för egna medel, och tydligare dokumentera de urvalsförfaranden som tillämpas i de olika fallen.
302. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förbättra underhållet av sina databaser, optimera dubbelkontroller och följa upp revisionsrättens iakttagelse om behovet av en förbättrad samordning för att kunna ta tillräcklig hänsyn till kommissionens totala riskexponering mot varje affärsbank, eftersom taket för kapital på konton hos affärsbanker fastställs av de berörda generaldirektoraten.
303. Europaparlamentet välkomnar och stöder kommissionens strävan att föreslå det nuvarande systemet för hantering av preliminärt inkasserade böter, vilket var föremål för en översyn under 2008, och förväntar sig att förslaget till kommissionens beslut i frågan, som lades fram i början av 2009 av GD Budget, kommer att förbättra systemets säkerhet.

Del VIII: Särskild rapport nr 6/2009 om Europeiska unionens livsmedelsstöd till de medborgare som har det sämst ställt i gemenskapen en bedömning av de mål, medel och metoder som används

304. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens revision av programmet och kommissionens reformförslag (KOM(2008) 0563). Parlamentet hänvisar till sin ståndpunkt av den 26 mars 2009 ⁽¹⁾, i vilken parlamentet gav sitt stöd till reformförslaget. Parlamentet understryker att EU:s livsmedelsstöd är ett komplement till redan befintliga åtgärder i medlemsstaterna.
305. Europaparlamentet påminner om att socialt stöd från medlemsstaternas myndigheter sällan är inriktat på att säkra tillgången till livsmedel och att livsmedelsinitiativ som är riktade till socialt utslagna och marginaliserade grupper brukar drivas av välgörenhetsorganisationer med hjälp av frivilliga.
306. Europaparlamentet anser att det behövs bättre kriterier för att rikta stöd till de länder och mottagare som har störst behov.
307. Europaparlamentet anser att medlemsstater som deltar i programmet bör utveckla effektiva åtgärder för att minska mängden livsmedelsavfall.

⁽¹⁾ Antagna texter, P6_TA(2009)0188.

308. Europaparlamentet påminner kommissionen om att subsidiaritetsprincipen inte på något sätt minskar kommissionens skyldigheter i enlighet med artikel 317 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, enligt vilken kommissionen ska genomföra budgeten "under eget ansvar" och i "överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning".
309. Europaparlamentet förväntar sig att kommissionen genomför revisionsrättens rekommendationer i syfte att ge budgetmyndigheten tillgång till fullständig och objektiv information om programmets resultat.

Del IX: Särskild rapport nr 7/2009 om förvaltningen av Galileoprogrammets utvecklings- och valideringsfas

310. Europaparlamentet beklagar att förvaltningen av Galileoprogrammet under utvecklings- och valideringsfasen var bristfällig enligt revisionsrättens iakttagelser. Parlamentet konstaterar att den tekniska utvecklingen har försenats med fem år i förhållande till den ursprungliga planeringen, och att kostnadsberäkningarna för utvecklings- och valideringsfasen nästan har fördubblats, från 1 100 000 000 till 2 100 000 000 EUR.
311. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att i sitt kommande meddelande om Galileos framtid följa upp revisionsrättens rekommendationer i syfte att förtydliga Galileoprogrammets politiska mål och översätta dem till strategiska och operativa mål som ger Galileo en stabil färdplan tills en fullständig installation har genomförts.
312. Parlamentet oroas över att revisionsrätten ansåg att det gemensamma företaget Galileo inte uppfyllde merparten av sina mål, och att dess verksamhet allvarligt hindrades av styrningsproblem. Parlamentet uppmanar kommissionen att, i linje med revisionsrättens rekommendation, för eventuella kommande gemensamma företag se till att ledningsstrukturer inte hindrar företagets verksamhet.
313. Europaparlamentet anser att de europeiska skattebetalarna bör informeras om tredjeländers eventuella deltagande i Galileo- och Egnosprogrammen. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att förse parlamentet med detaljerade uppgifter om alla former av samarbete mellan EU och tredje länder när det gäller Galileo- och Egnosprogrammen.
314. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och tillsynsmyndigheten för GNSS-systemet att i sina räkenskaper, samt revisionsrätten i sina rapporter, ge den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten tydlig och uttömmande information om de materiella och immateriella tillgångar som skapats inom ramen för Galileo- och Egnosprogrammen och som ägs av Europeiska unionen.
315. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ta fram aktuella uppgifter och kostnads/intäktsanalyser för Galileoprojektet och informera parlamentet om detta.

Del X: Särskild rapport nr 8/2009 om expertnätverk och integrerade projekt i gemenskapens forskningspolitik uppnåddes målen?

Inledande skede

316. Europaparlamentet konstaterar att verkligheten inte motsvarar förväntningarna: färre än 55 procent av alla projekt som granskades i efterhand behöll samma höga betyg som de fått i den inledande utvärderingen. Parlamentet uppmanar kommissionen att se över sitt utvärderingsförfarande.
317. Europaparlamentet påminner om att en överväldigande majoritet av ansökningarna inte når upp till tröskelvärdet för hög kvalitet (bara 15 till 20 procent), och att ansökningskostnaderna (som i enskilda fall kan uppgå till 300 000 EUR) betalas av de ansökande. I detta sammanhang uppmanar parlamentet kommissionen att på ett konsekvent och effektivt sätt tillämpa sunt förnuft och urskillning (t.ex. flerstegsförfaranden), så att de medel som anslagits för forskning används så effektivt som möjligt, i stället för till "administration av forskning".

318. Europaparlamentet anser att det är olyckligt att bara 53–86 procent av alla berörda parter, beroende på resultat i ansökningsförfarandet, till fullo förstod de instrument som tillämpas i sjätte ramprogrammet. Parlamentet beklagar att valet av instrument i vissa fall tydligen snarare gjordes beroende på skatteskal än innehåll. Parlamentet noterar att expertnätverk med ett stort antal parter, liksom kommissionens starka fokus på rättslig integration, utgör särskilda utmaningar, och att expertgruppen om framtiden för expertnätverken har rekommenderat att större partnerskap endast bör bildas i undantagsfall då detta är särskilt motiverat ⁽¹⁾.

Bildande av expertnätverk

319. Europaparlamentet beklagar att endast små framsteg har gjorts med bildandet av "one-stop shops", en enda instans som täcker samtliga generaldirektorat inom forskningsområdet, och med standardiseringen av ansökningsförfaranden, nödvändig dokumentation och konsekvent kommunikation, trots parlamentets krav på ett mer service- och kundinriktat genomförande av forskningsprogrammen. Parlamentet poängterar att allmänheten ser kommissionen som en enda enhet.
320. Europaparlamentet begär i detta sammanhang att kommissionen till sist vidtar lämpliga åtgärder för att uppnå ett proaktivt tillvägagångssätt inom kundsupport, intern kvalitetskontroll inbegripet standardisering på andra nivån och samordnad förvaltning. Parlamentet uppmanar kommissionen att göra alla rättsliga texter som ligger till grund för kontrakten om stöd tillgängliga via Internet, däribland hänvisningar till belgisk lagstiftning där detta är relevant.
321. Europaparlamentet erinrar om sitt ständiga krav på att den administrativa bördan ska minskas, i synnerhet vid ansökningsförfaranden ⁽²⁾. Parlamentet beklagar att den genomsnittliga tiden fram till dess att avtal sluts är tretton månader, en ökning med fyra månader jämfört med femte ramprogrammet. I fråga om sjunde ramprogrammet kräver parlamentet att kommissionen använder sig av befintliga administrativa redskap (t.ex. PIC-nummer) och särskilt utsedda företrädare för varje rättslig enhet (Legal Entity Appointed Representatives – LEAR).
322. Europaparlamentet är missnöjt med att målet om större deltagande från privata deltagare, i synnerhet små och medelstora företag, inte uppnåddes inom sjätte ramprogrammet. Parlamentet delar revisionsrättens åsikt att vissa bestämmelser aktivt motverkade dessa parters deltagande, och anser att de rättsliga bestämmelserna och reglerna (däribland standardkontrakt och riktlinjer) över lag är överdrivet komplicerade och i sig själva förhindrar ett effektivt genomförande av forskningspolitiken.
323. Europaparlamentet konstaterar att fokus vid utvärderingarna ligger på att kontrollera insatsen snarare än att bedöma resultatet. Parlamentet instämmer med revisionsrätten i dess bedömning att en ordentlig definition av specifika relevanta mål som kan mätas och förverkligas (SMART) vid ett projekts början är en avgörande faktor för hur projektet kommer att utvecklas och om det kommer att bli framgångsrikt. Parlamentet betonar att rapporteringskrav måste utformas som ett målinriktat redskap för att övervaka och bedöma framsteg med integrationen och forskningen ⁽³⁾ och inte får användas som sanktioner eller som ett sätt att ingripa i samordnarens övriga oinskränkta förvaltningsverksamhet, så länge denna är förenlig med de rättsliga bestämmelserna.

Hållbarhet och framtida utveckling

324. Europaparlamentet beklagar att man i de flesta fall inte kunde uppnå varaktig integration som bestod efter den inledande finansieringsperioden, och att den inledande femåriga finansieringsperioden enligt revisionsrättens bedömning visade sig vara orealistisk. Parlamentet stöder förslaget om att tillämpa mycket konkurrensbetonade och selektiva kriterier för förlängd finansiering av expertnätverk som hävdar att de kommer att kunna uppnå självfinansiering ⁽⁴⁾.
325. Europaparlamentet noterar med intresse expertgruppens förslag om att undersöka möjligheten att samordna förslagsinfordringarna för ERA-NET och sjunde ramprogrammet och att kombinera nationella medel och gemenskapsmedel för detta ändamål ⁽⁵⁾, liksom alla åtgärder för att förbättra insyn och tillgänglighet i CORDIS-databasen för att se till att det sker ett utbyte av forskningsresultat inom det europeiska området för forskningsverksamhet (utbyte av bästa metoder).

⁽¹⁾ Se expertgruppens slutliga rapport om expertnätverkens framtid, Final Report of the expert group on the future of networks of excellence (september 2008 – "ER"), s. 21.

⁽²⁾ SEK(2006) 0866 – C6-0231/2006 – 2006/0900(CNS).

⁽³⁾ ER, s. 26.

⁽⁴⁾ ER, s. 28.

⁽⁵⁾ ER, s. 27.

326. Europaparlamentet är djupt oroat över att tillämpningen av kommissionens revisionsstrategi för sjätte ramprogrammet redan har lett till två rättsliga förfaranden som inletts av tidigare deltagare. Parlamentet betonar att tillförlitlighet är grunden för allt långsiktigt samarbete och upprepar sin begäran att kommissionen, med tanke på rättssäkerheten, avstår från att räkna om årsredovisningarna för projekt inom det sjätte ramprogrammet som redan har godkänts och avslutats av kommissionen, genom att tillämpa nya tolkningar av vilka kostnader som är stödberättigade enligt de allmänna villkoren (bilaga II) i det sjätte ramprogrammets standardkontrakt⁽¹⁾. Kommissionen uppmanas att öka sina insatser för att hitta en lösning, särskilt genom att förenkla återvinningsförfarandena genom tillämpning av schablonbelopp och med beaktande av mottagarnas goda tro och berättigade förväntningar. Parlamentet vill se en dialog som går ut på att finna lösningar.
327. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att hitta lösningar som säkerställer pålitlighet och kontinuitet på medellång sikt i genomförandet och planeringen av ramprogram, särskilt med tanke på åttonde ramprogrammet, och i synnerhet att homogent tillämpa fastställda tidsfrister och en strikt arbetsordning.

Del XI: Särskild rapport nr 9/2009 om effektiviteten och ändamålsenligheten i den rekrytering som Europeiska rekryteringsbyrån utför

328. Europaparlamentet uppmanar Europeiska rekryteringsbyrån (Epsa) att beakta revisionsrättens rekommendationer i sitt utvecklingsprogram.
329. Europaparlamentet anser att Epsa och samtliga EU-institutioner bör förbättra informationen till allmänheten om principen om en oberoende europeisk offentlig förvaltning och förbättra bilden av EU som arbetsgivare.
330. Europaparlamentet påpekar i detta sammanhang att Epsa även bör sträva efter att förbättra kommunikationen med medlemsstaternas offentliga förvaltningar i syfte att utbyta bästa praxis när det gäller information och annonser riktade till allmänheten och när det gäller att informera om arbetstillfällen på ett riktat sätt för att nå yrkesverksamma. Parlamentet anser att liknande kommunikation bör ske med relevanta internationella organisationer.
331. Europaparlamentet är övertygat om att ett utökat samarbete med universitet är fördelaktigt på längre sikt, om EU-institutionerna kan rekrytera kompetenta medarbetare och hjälpa nyutexaminerade genom att utöka deras valmöjligheter på arbetsmarknaden.
332. Europaparlamentet uppmanar Epsa att fortsätta sina insatser för att kartlägga och förebygga den geografiska obalansen bland kandidater och följaktligen även bland godkända sökande.
333. Europaparlamentet beklagar att varken revisionsrätten i sin rapport eller Epsa analyserar rekryteringsförfarandet för mellanchefer och höga chefer, särskilt de geografiska obalanserna inom dessa grupper. I sin nästa särskilda rapport (eller uppföljningsrapport) bör revisionsrätten analysera denna fråga.
334. Europaparlamentet anser att Epsa bör förbättra hanteringen av reservlistorna genom att informera godkända sökande om aktuella vakanta tjänster i syfte att underlätta den slutliga rekryteringen. Samtidigt bör man verka för att minska väntetiden för godkända sökande som väntar på att få en anställning.
335. Europaparlamentet är inte övertygat om att utlåning av tjänstemän från EU-institutionerna till Epsa för att på heltid arbeta som ledamöter av en uttagningskommitté är ett realistiskt alternativ som samtidigt är det mest kostnadseffektiva.
336. Europaparlamentet uppmanar Epsa att undvika tvetydighet i meddelanden om uttagningsprov och uppmanar byrån att se över sina förfaranden för kontroll av huruvida sökandena uppfyller behörighetskraven.

⁽¹⁾ Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan (EUT L 255, 26.9.2009, s. 36).

337. Europaparlamentet uppmanar även Epso att förbättra sina förfaranden för överklagande, till exempel genom att utse olika paneler i första och andra instans.
338. Europaparlamentet konstaterar att flera mål mot Epso angående brister i urvalsförfarandena (särskilt när det gäller språkfrågan) väntar på ett avgörande från personaldomstolen. Så snart dessa mål är avslutade bör man ta till sig resultatet och införa det i Epsos utvecklingsprogram.

Del XII: Särskild rapport nr 10/2009 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter

339. Europaparlamentet beklagar att det nuvarande systemet inte gör det möjligt att mäta åtgärdernas ändamålsenlighet och att även om politiken troligen har en positiv inverkan, är den väldigt svår att mäta, på grund av brist på konkreta mål, en uttrycklig strategi och lämpliga indikatorer.
340. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att klargöra politikens mål, samtidigt som den ser till att den uttalade ambitionsnivån är förenlig med den budget som anslagits, och att tillse att det är specifika mål som kan mätas och förverkligas och som är relevanta och daterade ("SMART") samt att fastställa och följa upp lämpliga resultatindikatorer.
341. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta förbättringarna av urvalsförfarandet, framför allt genom att bibehålla kraven på att i förslagen inkludera information om den förväntade inverkan av åtgärderna i fråga och hur denna inverkan ska mätas.
342. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att bidra till förbättringen av urvalsförfarandet genom att kontrollera att förslagen är relevanta och genom att vara mer selektiva. Parlamentet uppmanar även medlemsstaterna att lämna information till kommissionen om nationella säljfrämjande åtgärder och stöd.
343. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att förbättra de förfaranden för offentlig upphandling som de använder vid urval av verkställande organ, och i synnerhet att undvika mycket korta tidsfrister, systematiskt tillämpa formella förfaranden och se till att de förslagsställande organisationerna följer urvalsbestämmelserna.

Del XIII: Särskild rapport nr 11/2009 om hållbarheten i och kommissionens förvaltning av projekt inom Life-Natur

344. Europaparlamentet noterar att övervakningen och förvaltningen av Life-Natur är en komplex process där många intressenter från medlemsstaterna deltar. Eftersom det rör sig om stora belopp som tilldelas, krävs det dock en försäkran om att de investeringar som gjorts är kostnadseffektiva och hållbara.
345. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se över sin urvalsmodell för att ge företräde åt projektförslag inom Life-Natur som kan ge garantier för att resultaten fortbestår. Kommissionen bör även överväga möjligheten att separera förvaltningen av områdena Natur och Miljö.
346. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att i nära samarbete med Europeiska miljöbyrån och Europeiska ämnescentrumet för biologisk mångfald fastställa lämpliga kriterier och indikatorer för urvalet av förslag när det gäller deras hållbarhet samt även att ta de initiativ som behövs för att förbättra projektövervakningen vad gäller uppnådda resultat och att utarbeta lämpliga indikatorer och kriterier för övervakningen av projektnyttan.
347. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se över sin kommunikationsstrategi och särskilt inrikta sig på att sprida relevant information och erfarenheter samt även se till att stödmottagarna blir skyldiga att tillhandahålla mer tekniska uppgifter om de metoder som använts, lärdomar som dragits och bästa metoder.
348. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna, som själva ansvarar för en hållbar naturvård, att nära samarbeta med kommissionen och med andra medlemsstater för att utbyta bästa metoder om förvaltningen av projekt inom Life-Natur.

349. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att införa ett system för uppföljning av finansieringen efter Life för att bedöma hur effektiva de finansierade projekten är och se till att EU:s finansiering bidrar till hållbara resultat efter det att projekten har avslutats.
350. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta lämpliga åtgärder för att komma till rätta med de rättsliga frågor och hinder för genomförandet som finns när det gäller den långsiktiga uppföljningen av projekten.

Del XIV: Särskild rapport nr 12/2009 om måluppfyllelse i kommissionens projekt på området rättsliga och inrikes frågor för västra Balkan

351. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att kommissionen, till skillnad från i tidigare anslutningsprogram, försökte att ta itu med betydande strukturreformer på området rättsliga och inrikes frågor tidigare i utvidgningsprocessen och finner denna prioritering mycket positiv. Parlamentet insisterar i detta sammanhang på att kommissionen måste fortsätta att inrikta sitt bistånd för västra Balkan inom området rättsliga och inrikes frågor och fortsätta med dessa insatser.
352. Europaparlamentet påminner om att kommissionen är ansvarig för förvaltningen av projekten på området rättsliga och inrikes frågor i en svår politisk och institutionell situation. Parlamentet beaktar slutsatserna i revisionsrättens rapport, vilka visar att investeringsprojekten varit mer framgångsrika än institutionsuppbyggnadsprojekten och förväntar sig av kommissionen att den på ett betydande sätt stärker banden mellan projekt som syftar till förstärkning av institutionell kapacitet och investeringsprojekt i den berörda regionen.
353. Europaparlamentet delar revisionsrättens uppfattning, enligt vilken lokalbefolkningens deltagande i lokala verksamheter och projekt är en avgörande faktor för framgång när det gäller att stärka rättsstaten, och anser också att bristen på engagemang och deltagande på lokal nivå försvagar projektens hållbarhet. Kommissionen uppmanas att tillse att bidragen åtföljs av en stark vilja från bidragsmottagarnas sida att aktivt uppmuntra institutionella reformer och att bidragsmottagarnas medverkan i projekten utökas.
354. Europaparlamentet anser liksom revisionsrätten att EU-biståndet på västra Balkan generellt sett är effektivt, men att verkliga risker föreligger för projektens hållbarhet. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att hållbarheten och det lokala deltagandet i projekten bör öka under IPA-programmet (Instrumentet för stöd inför anslutningen) till följd av projektvillkoren och samfinansieringen från bidragsmottagarnas sida. Parlamentet anser att underhållsplaner ytterligare skulle öka projektens hållbarhet och ber kommissionen överväga om de ska vara en förutsättning för utbetalning av ekonomiskt stöd från EU.
355. Europaparlamentet väntar sig av kommissionen att den samvetsgrant ska tillse att infrastrukturåtgärderna på området för integrerad gränsförvaltning nu utformas och genomförs på ett sätt som främjar regionalt samarbete.
356. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra sitt yttersta för att få till stånd ett bättre samarbete mellan olika bidragsgivare på fältet och en effektivare samordning av deras verksamheter.
357. Europaparlamentet anser att det tydligare måste framgå att EU är den största givaren i regionen så att bilden av EU som bidragsgivare står i proportion till dess del av biståndet. Parlamentet väntar på ett förslag från kommissionen i denna fråga.

Del XV: Särskild rapport nr 13/2009 – Delegering av genomförandeuppgifter till genomförandeorgan: Ett framgångsrikt alternativ?

358. Europaparlamentet framhåller att ansvaret för politiken och övervakningen av verksamheten fortfarande ligger hos kommissionen, i enlighet med delegeringsprinciperna.
359. Europaparlamentet beklagar emellertid att kommissionens kontroll av organen, enligt revisionen, inte är fullt ändamålsenlig och framhåller behovet av att utveckla nya indikatorer som gör det möjligt för de ansvariga generaldirektoraten att förbättra mätningen av genomförandeorganens resultat.

360. Europaparlamentet anser att inrättandet av genomförandeorgan inte endast bör motiveras av anställningsbegränsningar, utan främst av syftet att förbättra arbetet i de program där en klar åtskillnad mellan policyuppgifter och genomförandeuppgifter skulle göra det möjligt för kommissionen att inrikta sina insatser på strategiska frågor.
361. Europaparlamentet stöder kommissionens avsikt att inte inrätta nya genomförandeorgan fram till 2013 såvida inte kommissionen tilldelas nya befogenheter, utan i stället utnyttja möjligheten att utvidga de befintliga genomförandeorganens mandat.
362. Europaparlamentet konstaterar att rekryteringspraxis i genomförandeorganen, enligt revisionsrättens rapport, är att anställa till lägre lönegrader på tillfälliga tjänster, och att kräva mer erfarenhet av kontraktsanställd personal jämfört med kontraktsanställda med liknande uppgifter vid kommissionen. Parlamentet konstaterar att detta kan göra tjänsterna mindre attraktiva trots att de anställda erbjuds kontrakt som går att förlänga till skillnad från de högst tre år som gäller för kommissionens kontraktsanställda personal, och noterar att detta kan leda till kompromisser i kvaliteten på verksamheten vid de berörda genomförandeorganen.
363. Europaparlamentet begär att kommissionen ska lämna information om de kontraktperioder som gäller för de olika kontraktsuppgifterna och varaktigheten hos de olika kontraktsanställningarna i genomförandeorganen.
364. Europaparlamentet anser att en av de största potentiella fördelarna med genomförandeorganen är rekryteringen av specialiserad personal och uppmanar därför kommissionen att vidta åtgärder för att förbättra och förenkla rekryteringen av genomförandeorganens personal. Parlamentet uppmanar vidare kommissionen att beakta genomförandeorganens särskilda rekryteringsbehov.
365. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram ingående information om antalet kontraktsanställda i genomförandeorganen och de arbetsuppgifter de får samt motsvarande lönenivåer, samt en översikt över hur mycket erfarenhet som krävs för varje anställningsgrad. Parlamentet uppmanar vidare kommissionen att lägga fram information om de olika fall där lämplig personal inte kunde hittas snabbt och om hur stor försening som uppstod i personalrekryteringen, samt en analys av orsakerna till förseningen.
366. Europaparlamentet ber kommissionen följa revisionsrättens rekommendationer genom att
- samla in och använda tillförlitliga uppgifter om arbetsbelastning och produktivitet i samband med delegering av uppgifter i syfte att genomföra en konsekvensbedömning, både före och efter utläggningen av arbetsuppgifterna,
 - identifiera de framgångsfaktorer och slutsatser som lett till bättre resultat vid genomförandeorganen och tillämpa den erhållna kunskapen på alla program som även i fortsättningen kommer att förvaltas av kommissionens avdelningar,
 - förbättra tillsynen av genomförandeorganen genom att fastställa resultatorienterade och riktade mål och genom att använda ett begränsat antal relevanta resultatindikatorer som bildar grunden för de kommande årens mål.

Del XVI: Särskild rapport nr 14/2009 – Har de viktigaste målen för förvaltningsinstrumenten för marknaden för mjölk och mjölkprodukter uppnåtts?

367. Europaparlamentet förväntar sig att kommissionen, mot bakgrund av den kraftiga instabiliteten och dispariteten på världsmarknaden, genomför effektiva sociala trygghets- och utjämningsåtgärder för att stärka de små och medelstora företagen och för att trygga livsmedelsförsörjningen genom en mångfald av företag inom EU.

368. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten är särskilt oroad över konsekvenserna i bergsområden och mindre gynnade områden. Denna oro delas av parlamentet, eftersom effektiva jordbruksföretag utgör en integrerad del av utvecklingen i många landsbygdsregioner. Jordbruksföretagen i många medlemsstater har en viktig inverkan på utvecklingen, stabiliteten och bevarandet av kulturlandskapet i jordbruksområdena.
369. Europaparlamentet håller inte med om att EU:s mjölkmarknad i första hand bör inriktas på den inre marknaden. Parlamentet delar emellertid revisionsrättens åsikt att EU:s mjölkmarknad, när det gäller den globala exporten, bör inrikta sig på framställning av mjölkprodukter med högt mervärde. Parlamentet påpekar dessutom att kommissionen bör ge hög prioritet åt rättvis konkurrens utan dumpning på världsmarknaden för att motverka diskriminering och ekonomisk ödeläggelse av företag på grund av plötslig instabilitet i världshandeln. Det kräver att lämpliga marknadsföringsåtgärder och marknadsundersökningsstudier finansieras i de utomeuropeiska länderna och påpekar att jordbruks-ekonomiska strukturer eller deras uppbyggnad i utvecklingsländerna inte får fördäras genom exporten av jordbruksprodukter och åtföljande marknadsåtgärder.
370. Europaparlamentet delar revisionsrättens åsikt att det är nödvändigt att löpande övervaka utvecklingen på mjölkmarknaden och kräver att man följer revisionsrättens rekommendationer för att upptäcka eventuella felutvecklingar och på ett tidigt stadium motverkar dem med lämpliga åtgärder.
371. Europaparlamentet erinrar dessutom om att det behövs en detaljerad och ingående diskussion om målen för den gemensamma jordbrukspolitiken.

Del XVII: Särskild rapport nr 16/2009 om Europeiska kommissionens förvaltning av föranslutningsstöd till Turkiet

372. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens sunda bedömning när det gäller kommissionens förvaltning av föranslutningsstödet till Turkiet.
373. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten kritiserar frånvaron av en tydlig urvalsmetod som säkerställer att de projekt som väljs ut motsvarar prioriteringarna i partnerskapet för anslutning och välkomnar revisionsrättens slutsatser att det samtidigt som det verkligen förelåg vissa svagheter i kommissionens förvaltning av föranslutningsstödet till Turkiet under den period som det betalades ut (dvs. 2002–2006), så har kommissionen sedan dess vidtagit åtgärder för att förbättra de förfaranden som gäller för instrumentet för föranslutningsstöd, även om effektiviteten i dessa förändringar kan bedömas först i framtiden.
374. Europaparlamentet är chockat över slutsatserna i den särskilda rapporten nr 16/2009, där revisionsrätten kritiserar kommissionen för att den inte såg till att det fanns ett effektivt system för utvärdering av de olika projekten under perioden 2002–2008 och att det därför inte är lätt att bedöma hur medlen förvaltats, bland annat om man har fått valuta för pengarna.
375. Europaparlamentet anser att det är oroande att den strategiska planeringen för 2002–2004 samt de 236 "prioriteringarna" i anslutningspartnerskapet 2006 inte innehöll någon gradering utifrån betydelse eller något hänsyn till den nivå/de åtgärder som krävs när det gäller framstegen mot anslutningen. Parlamentet kritiserar den uppenbara bristen på effektiv användning av ekonomiskt EU-stöd, och är besviken över att det mellan 2006 och 2008 inte uppnåddes några betydande framsteg med många av de prioriteringar som hade angetts som "kortsiktiga".
376. Europaparlamentet understryker revisionsrättens kvav på en stabil metod för att fastställa de strategiska mål för vilka ekonomiskt EU-stöd behövs mest. Parlamentet anser att de angivna åtgärderna för att uppnå varje strategiskt mål måste definieras tydligt och uppmanar kommissionen att se till att de olika projektförslagen innehåller specifika, mätbara, realistiska och relevanta mål så att de bevisligen bidrar till att uppnå strategiska mål.
377. Europaparlamentet kritiserar att föranslutningsstöd tilldelades Turkiet trots att det saknades indikatorer och trots att framstegen mot uppfyllandet av anslutningskriterierna inte kunde mätas. Parlamentet kräver därför att medlen ska koncentreras till projekt som är relevanta för anslutningen, mätbara i praktiken och möjliga att genomföra.

378. Europaparlamentet påpekar att även om kommissionen har infört åtgärder i syfte att hantera många av svagheterna i det decentraliserade genomförandesystemet, särskilt sedan införandet av det nya instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA 2007–2013), måste kommissionen fortfarande ta itu med de resterande bristerna i den övergripande planeringen och styrningen av verksamheten, enligt rekommendationen från revisionsrätten. Parlamentet förväntar sig även att kommissionen ska göra de turkiska myndigheterna medvetna om detta så att projektförslag upprättas vilka tillåter att de strategiska mål som hör samman med Europeiska unionens finansiering kan uppnås inom en realistisk tidsram. Parlamentet anser att kommissionen bör genomföra nya initiativ för att förbättra institutionernas utformning och genomförande av projekten i det decentraliserade genomförandesystemet (åtgärder som obligatoriska behovsbedömningar och en bättre planering av kontraktssammanslagning).
379. Europaparlamentet uppmanar, med tanke på oförmågan att mäta framstegen mot anslutningsmålen, kommissionen att genomföra en mera exakt analys av målen och effektiviteten i instrumentet för föranslutningsstöd utifrån Europeiska revisionsrättens synpunkter, och att lägga fram den senast den 15 september 2010.
380. Europaparlamentet erinrar om betydelsen av att kommissionen utvärderar hela programmet för föranslutningsstöd till Turkiet.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen**

(2010/499/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (SEK(2009) 1089 – C7-0172/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapport till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) och av det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2008” (KOM(2009) 0256),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2009) 0419) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2009) 1102),
- med beaktande av kommissionens rapport med titeln ”Medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2008” (SEK(2010) 0178 och SEK(2010) 0196),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet, antaget av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 0194),
- med beaktande av yttrande nr 2/2004 av Europeiska gemenskapernas revisionsrätt över en modell för ”samordnad granskning (single audit)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 0252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 0009), rapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 0110) och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2008) 0259),
- med beaktande av utvärderingsrapporten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2009) 0043),
- med beaktande av yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas ”nationella förklaringar” och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 0097) och interimrapporten om uppföljningen av den handlingsplanen (SEK(2009) 1463),
- med beaktande av kommissionens rapport om Bulgariens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0402) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1074),
- med beaktande av kommissionens rapport om Rumäniens framsteg inom ramen för samarbets- och kontrollmekanismen (KOM(2009) 0401) och det dokument med underlag som åtföljer den rapporten (SEK(2009) 1073),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 och institutionernas svar ⁽¹⁾, samt revisionsrättens särskilda rapporter,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 mot en samsyn på begreppet acceptabel risk (KOM(2008) 0866), och det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer meddelandet (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5826/2010 – C7-0054/2010),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2008 (5828/2010 – C7-0055/2010),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder för den offentliga sektorn, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 55, 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.2 och 14.3,
- med beaktande av artikel 76 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A7-0099/2010), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

- A. Enligt artikel 318 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska kommissionen överlämna en redovisning av räkenskaperna.
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i den resolution som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken och att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt IV – domstolen**

(2010/500/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0175/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget och artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0079/2010).
1. Europaparlamentet beviljar domstolens justitiesekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av domstolens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt IV – domstolen**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0175/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget och artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0079/2010).
1. Europaparlamentet noterar att domstolen under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 297 miljoner EUR (2007: 275 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 98,20 procent, vilket är högre än genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport uppgav att dess granskning av ett kontrakt som domstolen ingått om tillhandahållande av tjänster (efter en öppen anbudsinfördran som genomförts gemensamt med en medlemsstat) visade på brister i det internkontrollsystem som användes vid genomförandet av denna anbudsinfördran. Parlamentet noterar att revisionsrätten konstaterade att dessa brister ledde till en alltför kort tidsfrist för anbudsgivarna att erhålla specifikationerna (överträdelse av artikel 98 i budgetförordningen) och till ett tillkännagivande i meddelandet om upphandlingen om att anbudet måste lämnas in på ett enda språk (överträdelse av artikel 125c i budgetförordningens genomförandebestämmelser ⁽⁶⁾) och att ett slutet möte skulle hållas vid öppningen av anbudet (överträdelse av artikel 118.3 i tillämpningsföreskrifterna).

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1).

3. Europaparlamentet noterar de förtydliganden som domstolen gjort, i synnerhet om att tidsschemat, trots att det var snävt, respekterade de tidsfrister som formellt stadgas i budgetförordningen. Parlamentet noterar att den korta tidsfristen berodde på att det var nödvändigt att tilldela kontraktet vid en tidpunkt som gav det företag som tilldelades kontraktet möjlighet att inleda sitt arbete så snart det nya byggnadskomplexet i fråga stod klart, och att ge anbudsgivarna tillräckligt med tid att förbereda sina anbud.
4. Europaparlamentet noterar även domstolens förtydliganden om att bristande samordning var orsaken till att det i meddelandet om upphandling föreskrevs att anbud skulle ges in endast på franska (vilket är brukligt i den berörda medlemsstaten), trots att det i förfrågningsunderlaget angavs att anbud kunde ges in på vilket som helst av Europeiska unionens officiella språk, och om att anbudsgivarna, om de velat, hade fått delta i det möte som hölls med kommittén vid öppningen av anbudet.
5. Europaparlamentet stöder revisionsrättens förslag att domstolen bör införa förbättrade upphandlingsförfaranden så att det blir lättare för utanordnarna att organisera anbudsinfordringar och kontrollera att de lagstadgade skyldigheterna uppfylls.
6. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport, utöver ovannämnda upphandlingsförfarande, inte nämner några andra iakttagelser vad gäller domstolen.
7. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att den interna revisionsenhet som domstolen inrättat nyligen fungerar effektivt, och välkomnar dess rekommendationer i fråga om kontroll, godkännande och betalning av utgifter. Parlamentet gläder sig även över att rekommendationerna verkligen tillämpats, särskilt de i fråga om en översyn av systemet för delegering och villkoren för vidaredelegering, egenutvärdering av interna kontrollsystem, ett ökat antal efterhandskontroller och förbättrade dokumentationsrutiner. Parlamentet noterar också resultaten av revisionerna av hur domstolen iakttagit sina skyldigheter i fråga om rapportering om och redovisning av budgetinformation, vilken lett till åtgärder för att förbättra förvaltningen och den interna kontrollen av offentliga kontrakt, och till granskning av upphandlingsförfarandena för biblioteket och av kompensationsersättning.
8. Europaparlamentet välkomnar att domstolens rättegångar tar allt kortare tid, och framför allt att tidsåtgången för mål om förhandsavgöranden minskat avsevärt, men anser att denna minskning fortfarande inte är tillfredsställande. Parlamentet noterar att antalet avslutade mål har minskat (333 domar och 161 beslut jämfört med 379 domar och 172 beslut 2007), men konstaterar samtidigt att antalet mål om förhandsavgörande ökat påtagligt. Parlamentet noterar vidare att talan väcktes i 592 nya mål, vilket är den högsta siffran sedan 1979, och detta ledde till att antalet anhängiga mål vid utgången av 2008 var något högre än 2007 (769 mål jämfört med 741 mål).
9. Europaparlamentet välkomnar att antalet avgjorda mål i förstainstansrätten ökade med 52 procent 2008 och att handläggningstiden minskat något, vilken dock fortfarande är otillfredsställande. Parlamentet noterar dock att antalet nya mål var exceptionellt högt 2008 (629 nya mål jämfört med 522 mål 2007), vilket gjorde att antalet anhängiga mål fortsatte att öka även för förstainstansrätten (från 1 154 mål 2007 till 1 178 mål 2008).
10. Europaparlamentet noterar att personaldomstolen, som 2008 för första gången partiellt förnyades efter tre år, avgjorde färre mål än 2007, men att antalet anhängiga mål minskat något (från 235 mål 2007 till 217 mål 2008) på grund av att talan väcktes i färre fall (111 jämfört med 157 fall 2007).
11. Europaparlamentet välkomnar det nya integrerade ekonomiska förvaltnings- och kontrollsystemet som är i bruk sedan den 1 januari 2008 och som har lett till budgetbesparingar och effektivitetsvinster för de tre deltagande institutionerna (rådet, domstolen och revisionsrätten).
12. Europaparlamentet välkomnar det givande interinstitutionella samarbetet med revisionsrätten om utbildning.

13. Europaparlamentet noterar domstolens uppföljning av parlamentets och revisionsrättens iakttagelser i samband med tidigare beslut om ansvarsfrihet och rapporter, och välkomnar framför allt de åtgärder som tagits för att inrätta ett urvalsförfarande för extraanställd personal. Parlamentet beklagar dock att domstolen motsätter sig att offentliggöra sina ledamöters ekonomiska intressen och uppmanar domstolen att utan dröjsmål tillämpa denna praxis.

 14. Europaparlamentet berömmar domstolen för att den i sin verksamhetsrapport alltid inför ett kapitel som handlar om uppföljningen under året av parlamentets tidigare ansvarsfrihetsbeslut och revisionsrättens rapporter.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt V – revisionsrätten**

(2010/501/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0176/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0097/2010).
1. Europaparlamentet beviljar revisionsrättens generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av revisionsrättens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt V – revisionsrätten**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0176/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0097/2010).
1. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 133 miljoner EUR (2007: 122 miljoner EUR, 2006: 114 miljoner), med en utnyttjandegrad på 90,66 procent, vilket är lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Europaparlamentet påminner om att revisionsrättens räkenskaper för budgetåret 2008 granskades av den externa revisionsbyrån PricewaterhouseCoopers (precis som under 2007, tidigare år av KPMG), som drog följande slutsatser:
 - a) När det gäller korrektheten för räkenskaperna för budgetåret 2008: ”Enligt vår uppfattning ger årsredovisningen en rättvisande bild av Europeiska revisionsrättens finansiella ställning per den 31 december 2008 liksom av dess ekonomiska resultat och kassaflöden under det år som slutade vid samma datum, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002, kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 med genomförandebestämmelser för denna förordning och Europeiska revisionsrättens redovisningsbestämmelser.”

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- b) När det gäller användningen av de ekonomiska resurser som tilldelats revisionsrätten och de inrättade kontrollåtgärdernas lämplighet under budgetåret 2008: "Under vårt arbete som beskrivs i denna rapport har det inte kommit fram några omständigheter som grundat på ovan beskrivna kriterier i något väsentligt avseende tyder på att a) de resurser som tilldelats revisionsrätten inte har använts för avsedda ändamål [och] b) att kontrollåtgärderna inte ger nödvändiga garantier för att de finansiella transaktionerna följer gällande regler och förordningar."
3. Europaparlamentet påminner om sitt förslag om att överväga möjligheten att ge revisionsrätten en mer rationell struktur, och ber revisionsrätten överväga alternativa modeller utifrån ambitionen att minska det totala antalet ledamöter, genom att införa ett tak för antalet ledamöter och anta till exempel ett jämnt roterande system för ledamöterna.
 4. Europaparlamentet noterar revisionsrättens insatser för att förbättra förfarandet för offentliggörande och presentation av årsrapporten. Parlamentet hoppas att man i framtiden kan komma överens om ett förfarande för denna avgörande fas i förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet, med beaktande av revisionsrättens fullständiga oberoende och det ansvariga utskottets skyldigheter.
 5. Europaparlamentet konstaterar att det nuvarande förfarandet för offentliggörande och framläggning av revisionsrättens särskilda rapporter förbättrar revisionsrättens identitet och synlighet, men ger upphov till vissa frågor: parlamentet har full respekt för revisionsrättens rätt att lämna in iakttagelserna i form av särskilda rapporter när som helst, men anser att det nuvarande förfarandet, som inleds med att den särskilda rapporten presenteras offentligt och revisionsrättens presskonferens långt innan den särskilda rapporten läggs fram inför budgetkontrollutskottet, kanske inte fullt ut avspeglar revisionsrättens roll som en granskande institution som ska biträda parlamentet och rådet när dessa utövar sina kontrollbefogenheter i fråga om genomförandet av budgeten:
 6. Europaparlamentet välkomnar att en rapport från en sakkunnigbedömning (peer review) utförd av ett internationellt team (överlämnad i december 2008) nådde en övergripande slutsats, och att rapporten konstaterade att de flesta av rekommendationerna hade förutsetts inom ramen för den handlingsplan som utarbetats före rapporten. Parlamentet välkomnar revisionsrättens intention att inbegripa de övriga rekommendationerna i revisionsstrategin för 2009–2012 och dess strävan att genomföra dem under denna period.
 7. Europaparlamentet konstaterar att trots att revisionsrätten anställde 97 personer under 2008 (48 tjänstemän, 18 tillfälligt anställda och 31 kontraktsanställda), så var det totala antalet lediga tjänster i slutet av 2008 (69) högre än i slutet av 2007 (56). Parlamentet tar hänsyn till att revisionsrätten erhöll 22 nya tjänster (853 totalt) samt till att bristen på lämpliga kandidater hindrade revisionsrätten från att rekrytera så mycket ny personal som planerat. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att rapportera om sina framsteg med att minska dröjsmålen i sin rekryteringsprocess.
 8. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av den gemensamma kommittén för lika möjligheter, framstegen på IT- och telekomområdet och den effektiva hanteringen av kontorsutrymmen.
 9. Europaparlamentet konstaterar att rapporten för 2008 från revisionsrättens internrevisor i stort sett var positiv och välkomnar i detta sammanhang det faktum att de flesta av rekommendationerna från internrevisorn har accepterats och integrerats i korrigerande handlingsplaner. Parlamentet välkomnar inrättandet av en ram för att kontrollera effektiviteten i de interna kontrollerna samt antagandet av centrala resultatindikatorer.
 10. Europaparlamentet välkomnar det nya integrerade systemet för förvaltning och finansiell kontroll (SAP) som varit i drift sedan den 1 januari 2008, och som möjliggjorde budgetbesparingar och effektivitetsvinster för de tre deltagande institutionerna (rådet, revisionsrätten och EU-domstolen), men beklagar att revisionsrätten inte införde systemet tidigare.
 11. Europaparlamentet välkomnar det lyckade pågående interinstitutionella samarbetet med Europeiska unionens domstol om utbildning.

12. Europaparlamentet påminner om att när det gäller redovisningen av ledamöternas ekonomiska intressen ska revisionsrättens ledamöter, i enlighet med revisionsrättens uppförandekodex, lämna en redovisning över sina ekonomiska intressen till revisionsrättens ordförande, som förvarar dessa konfidentiellt. Dessa redovisningar offentliggörs inte. Parlamentet upprepar sin ståndpunkt att redovisningen av de ekonomiska intressena för samtliga ledamöter i EU:s institutioner i öppenhetens intresse bör finnas tillgänglig på Internet genom ett offentligt register, och uppmanar revisionsrätten att vidta nödvändiga åtgärder angående detta.

 13. Europaparlamentet lovordar revisionsrätten för den goda kvaliteten på den årliga verksamhetsrapporten och välkomnar införandet av ett kapitel med en redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén**

(2010/502/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0177/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget och artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0080/2010).
1. Europaparlamentet beviljar Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0177/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget och artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0080/2010), och av följande skäl:
 - A. Medborgarna har rätt att få veta hur deras skattepengar spenderas och hur den makt som anförtros de politiska organen hanteras ⁽⁶⁾.
 1. Europaparlamentet noterar att Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 118 miljoner EUR (2007: 116 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 95,64 procent, vilket motsvarar genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller EESK.

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽⁶⁾ Europeiska öppenhetsinitiativet.

3. Europaparlamentet noterar att EESK har tilldelats något fler fasta tjänster (700 tjänster 2008, 695 tjänster 2007) och att nästan alla dessa tjänster har blivit tillsatta (14 lediga tjänster 2008, 8 lediga tjänster 2007). Parlamentet välkomnar antagandet och genomförandet av planen på medellång sikt (strategin för 2008–2013), eftersom den främjar lika möjligheter och mångfald inom sekretariatet, särskilt genom att införa allmänna flexitidssystem i framtiden, fastställa en utbildningsplan på medellång sikt (2008–2010) och utarbeta en politik för personalrörlighet. Parlamentet ser fram emot rapporter om framsteg inom personalpolitiken.
4. Europaparlamentet pekar på revisionsrättens iakttagelse i bilaga 11.2 till sin årsrapport, där det anges att EESK (liksom parlamentet) använder en annan strategi vid användningen av tjänsteföreskrifternas bestämmelser om multiplikationsfaktorn. EESK ger därmed sina anställda en ekonomisk fördel som anställda vid de övriga institutionerna inte får, vilket medför högre utgifter. Tjänsteföreskrifternas bestämmelser om multiplikationsfaktorn bör tolkas och genomföras av alla institutioner på samma sätt. EESK avser att anpassa sin praxis i överensstämmelse med det väntade beslutet från personaldomstolen.
5. Europaparlamentet välkomnar genomförandet av avtalet om administrativt samarbete mellan EESK och Regionkommittén för perioden 2008–2014 och uppmanar EESK och Regionkommittén att redogöra för sina framsteg i fråga om harmoniseringen av standarder för internkontroll och andra relevanta ekonomiska rutiner inom den gemensamma administrationen. Parlamentet noterar den ömsesidigt tillfredsställande lösningen att fördela kontrollen inom den gemensamma administrationen mellan kommittéerna på grundval av den ansvarige utanordnarens "ursprung".
6. Europaparlamentet påminner om att frikopplingen till följd av avtalet om administrativt samarbete bör vara budgetneutral och ser fram emot den halvtidsöversyn av avtalet som ska äga rum 2011, och, som en del i detta, en gemensam analys som görs av EESK och Regionkommittén.
7. Europaparlamentet välkomnar resultaten av utvärderingen av minisamarbetsavtalen inom de områden som berörs av frikopplingen, vilken genomfördes gemensamt av EESK och Regionkommittén, i synnerhet deras slutsatser att den nya styrelsestrukturen har förbättrat det administrativa samarbetet mellan kommittéerna, att de frikopplade tjänsterna har upprätthållit kvaliteten och förbättrat effektiviteten samt att det inte behövdes några kompletterande budgetmedel. Parlamentet noterar vidare slutsatsen att vissa praktiska aspekter av samarbetet bör förbättras i framtiden.
8. Europaparlamentet välkomnar EESK:s insatser inom ramen för det interinstitutionella samarbetet när det gäller IT-system, i synnerhet EESK:s och Regionkommitténs förhandlingar med kommissionen om användningen av personalförvaltningssystemet Sysper2.
9. Europaparlamentet noterar EESK:s försäkran när det gäller kontrollerna, särskilt det faktum att EESK:s interna bestämmelser föreskriver en systematisk förhandskontroll och att denna kontroll kompletteras av efterföljande stickprovskontroller, i synnerhet inom områden där verksamheten är omfattande.
10. Europaparlamentet välkomnar det lyckade arbetet i EESK:s revisionskommitté, de genomförda revisionerna, uppföljningen av de antagna handlingsplanerna och den fortsatta utvecklingen av centrala verksamhets- och resultatindikatorer under 2008, som genomförts av den interna revisionsenheten. Det är också glädjande att EESK är berett att stödja andra institutioner med information om de lärdomar som man dragit i samband med utvecklingen av centrala verksamhets- och resultatindikatorer.
11. Europaparlamentet erinrar om att EESK:s ledamöter inte redovisar sina ekonomiska intressen eller lämnar relevant information om yrkesverksamheter som ska redovisas samt uppdrag och verksamheter för vilka ersättning erhålls. EESK uppmanas att utan dröjsmål införa denna skyldighet för sina ledamöter.
12. Europaparlamentet begär även att reseersättningen för EESK:s ledamöter ska baseras endast på de faktiska resekostnaderna. Parlamentet föreslår dessutom att dagtraktamentena ska motsvara dem som utbetalas till Europaparlamentets ledamöter. EESK:s generalsekreterare uppmanas att före september 2010 rapportera till Europaparlamentets budgetkontrollutskott om de nya interna bestämmelser som kommer att antas i detta syfte.

13. Europaparlamentet konstaterar att EESK:s presidiums ad hoc-grupp, som är ansvarig för att utarbeta förslag till en omarbetning av ledamöternas ekonomiska stadga, har avslutat sitt arbete och att förslaget nu behandlas i de relevanta organen. EESK uppmanas med eftertryck att informera om resultatet av denna process.

 14. Europaparlamentet påminner om sin iakttagelse att budgetförordningens regler om upphandlingar är alltför omständliga för mindre institutioner. Kommissionen påminns om att parlamentet har begärt att EESK i hög grad ska höras vid utarbetandet av eventuella framtida förslag till ändring av budgetförordningen, så att EESK:s synpunkter beaktas fullt ut.

 15. Europaparlamentet lovordar EESK för kvaliteten på dess årliga verksamhetsrapport och välkomnar införandet av en explicit uppföljning av parlamentets tidigare ansvarsfrihetsbeslut.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VII – Regionkommittén**

(2010/503/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0178/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Regionkommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0082/2010).
1. Europaparlamentet beviljar Regionkommitténs generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av Regionkommitténs budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VII – Regionkommittén**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0178/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Regionkommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0082/2010).
- A. Medborgarna har rätt att få veta hur deras skattpengar spenderas och hur den makt som anförtros de politiska organen hanteras ⁽⁶⁾.
1. Europaparlamentet noterar att Regionkommittén under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 93 miljoner EUR (2007: 68,6 miljoner EUR, 2006: 74,4 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 86,87 procent ⁽⁷⁾.
 2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller Regionkommittén.

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Europeiska öppenhetsinitiativet.

⁽⁷⁾ justerad – 98,1 procent: Regionkommitténs åtagandebemyndiganden på 93 miljoner omfattar inkomster avsatta för särskilda ändamål i form av en utbetalning på 10,7 miljoner EUR från EESK 2008, vilken gjordes för att Regionkommittén skulle kunna betala EESK:s del av hyror för fastigheter tillsammans med Regionkommittén, i en enda betalning. Hyrorerna för fastigheterna betalades 2009. Regionkommitténs åtagandebemyndiganden för 2008 uppgick till 82,4 miljoner och justerades med 10,7 miljoner EUR för den interinstitutionella överföringen och Regionkommitténs justerade utnyttjandegrad för 2008 är 98,1 %.

3. Europaparlamentet välkomnar genomförandet av avtalet om administrativt samarbete mellan Regionkommittén och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) för perioden 2008–2014 och uppmanar Regionkommittén och EESK att redogöra för sina framsteg i fråga om harmoniseringen av standarder för internkontroll och andra relevanta ekonomiska rutiner inom den gemensamma administrationen. Parlamentet noterar den ömsesidigt tillfredställande lösningen att fördela kontrollen inom den gemensamma administrationen mellan kommittéerna på grundval av den ansvarige utanordnarens ”ursprung”.
4. Europaparlamentet påminner om att frikopplingen till följd av avtalet om administrativt samarbete bör vara budgetneutral och ser fram emot den halvtidsöversyn av avtalet som ska äga rum 2011, och, som en del i detta, en gemensam analys som görs av Regionkommittén och EESK.
5. Europaparlamentet välkomnar resultaten från utvärderingen av minisamarbetsavtalen inom de områden som berörs av frikopplingen, vilken genomfördes gemensamt av Regionkommittén och EESK, i synnerhet deras slutsatser att den nya styrelsestrukturen har förbättrat det administrativa samarbetet mellan kommittéerna, att de frikopplade tjänsterna har upprätthållit kvaliteten och förbättrat effektiviteten samt att det inte behövdes några kompletterande budgetmedel. Parlamentet noterar vidare slutsatsen att vissa praktiska aspekter av samarbetet bör förbättras i framtiden.
6. Europaparlamentet välkomnar Regionkommitténs insatser inom ramen för det interinstitutionella samarbetet när det gäller IT-system, i synnerhet Regionkommitténs och EESK:s förhandlingar med kommissionen om användningen av personalförvaltningssystemet Sysper2.
7. Europaparlamentet välkomnar det pågående arbetet med att förbättra Regionkommitténs interna kontrollstandarder, i synnerhet förteckningarna över Regionkommitténs huvudsakliga administrativa, operationella och finansiella förfaranden, utarbetandet av en personalvägledning om pliktetik och integritet, inklusive en checklista för självbedömning beträffande intressekonflikter, den förbättrade handboken om personalens uppgifter och ansvar samt anordnandet av en efterhandskontrollövning för 2008 inom Regionkommitténs samtliga tjänster.
8. Europaparlamentet konstaterar att man i den riskbedömning som genomfördes 2008 fastställde två problemområden: för det första, problem till följd av den ändrade organisationsplanen och konsekvenserna av det nya samarbetsavtalet mellan Regionkommittén och EESK medan anpassningsperioden fortfarande pågick. För det andra, personalrelaterade problem som uppstod på grund av den alltför höga personalrotationen, svåra och omfattande rekryteringsförfaranden och otillräcklig utbildning. Parlamentet förväntar sig att dessa problem följs upp i Regionkommitténs nästa årliga verksamhetsrapport.
9. Europaparlamentet konstaterar att internrevisionstjänsten genomförde granskningar av tjänsteresutgifter och externa studier, vilket möjliggjorde en effektiv prövning av de interna kontrollstandarderna samt uppföljningsgranskningar av löneöverföringar (andra uppföljningen) av interna kontrollstandarder (första uppföljningen) samt av betalningsgångarnas lämplighet.
10. Europaparlamentet välkomnar uppföljningen av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, särskilt parlamentets iakttagelser i fråga om Olaf-rapporten och den administrativa utredningen om löneöverföringar med korrigeringskoefficient, där alla belopp som felaktigt tagits emot av de berörda tjänstemännen har betalats tillbaka, disciplinära förfaranden inletts, och de rekommendationer som utfärdats av internrevisorn har genomförts eller är på väg att genomföras.
11. Europaparlamentet välkomnar även uppföljningen av förvaltnings- och kontrollsystemen inom den egna tjänsten, vilken bekräftar att årliga efterhandskontroller i form av stickprovskontroller har genomförts under ett antal år, inklusive 2008 samt uppföljningen av frågan om förvaltnings- och kontrolltjänster inom EESK:s och Regionkommitténs gemensamma administration, vilken visade att frikopplingen av ett flertal tjänster har förbättrat förvaltnings- och kontrollsystemen inom båda kommittéerna och lett till att det alltid finns en kommitté som har fullt ansvar för en enskild utgift, vilket möjliggör fullständigt finansiellt och operationellt ansvar.

12. Europaparlamentet begär att Regionkommitténs ledamöter ska redovisa sina ekonomiska intressen och lämna information om yrkesverksamheter som ska redovisas samt uppdrag och verksamheter för vilka ersättning erhålles, i synnerhet eftersom ledamöterna i Regionkommittén innehar mandat som de har erhållit vid val eller är politiskt ansvarsskyldiga inför en vald församling.

 13. Europaparlamentet lovordar Regionkommittén för kvaliteten på dess årliga verksamhetsrapport och välkomnar att man infört en explicit uppföljning av parlamentets tidigare ansvarsfrihetsbeslut.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen**

(2010/504/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0179/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av Europeiska ombudsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0070/2010), och av följande skäl:
 1. Europaparlamentet beviljar Europeiska ombudsmannen ansvarsfrihet för genomförandet av budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del dess beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0179/2009) ⁽²⁾,
- med beaktande av Europeiska ombudsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget, samt artiklarna 314.10, 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0070/2010), och av följande skäl:
 1. Europaparlamentet noterar att Europeiska ombudsmannen under 2008 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 9 miljoner EUR (2007: 8,2 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 91,51 procent, vilket är lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller ombudsmannen.
 3. Europaparlamentet konstaterar att perioden 2003–2008 kännetecknades av kontinuerlig tillväxt. Under denna period fördubblades åtagandebemyndigandena från 4,4 miljoner EUR till 9 miljoner EUR och antalet tjänster ökade från 31 till 57 (ytterligare 6 tjänster tillkom 2009), medan klagomålen ökade från 2 436 till 3 346 och de nyligda undersökningarna från 253 till 293. Parlamentet konstaterar att medan antalet tjänster inte har ökat under de senaste tre budgetåren var det planerat att de skulle öka till 63 under 2009. Till följd av den interna omstrukturering som gjordes 2008 är i dag 24 av 57 tjänster ägnade åt att analysera klagomål och genomföra undersökningar (juridiska avdelningen) medan 31 tjänster är ägnade åt att registrera, fördela och följa upp klagomål, liksom att ta sig an sådana övriga uppgifter som inte direkt hör till den huvudsakliga verksamheten (avdelningen för administration och ekonomi).

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

4. Europaparlamentet erinrar om att ramavtalet på obestämd tid om samarbete mellan ombudsmannen och parlamentet, som trädde i kraft den 1 april 2006, föreskriver att parlamentet ska tillhandahålla vissa administrativa tjänster, bland annat för fastigheter, IT, kommunikationer, juridisk rådgivning, medicinska tjänster, utbildning, översättning och tolkning.
 5. Europaparlamentet noterar de prioriterade områden som tjänsten för internrevision har identifierat, i första hand granskningen av förfarandet för offentlig upphandling, inklusive uppföljningen av ej genomförda åtgärder, förfarandet för översyn av anslag samt slutförandet av och rapporteringen om årsrevisionen för 2007. Parlamentet välkomnar de slutsatser som framlagts, särskilt iakttagelsen att upphandlingsförfarandet har förbättras avsevärt, och att två oavslutade åtgärder i årsrevisionen för 2005 har förbättrats, liksom iakttagelsen att bidragstilldelningsförfarandet överensstämmer med såväl regelverket som principerna om insyn och sund ekonomisk förvaltning.
 6. Samtidigt noterar dock Parlamentet ett antal områden där det enligt internrevisionen finns ytterligare utrymme för förbättringar. Det gäller i första hand internrevisionens anmärkningar om att journalerna för upphandlingsärenden bör vara mer fullständiga, att leveransdatum endast bör få ändras i undantagsfall, att anbudsinfordringar kräver bättre tidplanering samt att det förekommer inkonsekvenser i avtalslausuler som måste rättas före undertecknande. Parlamentet utgår från att ombudsmannen kommer att ta sig an dessa frågor och att rapportera om detta i sin verksamhetsrapport.
 7. Europaparlamentet välkomnar ombudsmannens beslut att offentliggöra sin årliga redovisning av ekonomiska intressen liksom det faktum att denna redovisning offentliggörs på ombudsmannens webbplats.
 8. Europaparlamentet upprepar sin begäran att ombudsmannen i sin kommande verksamhetsrapport inkluderar ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen**

(2010/505/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0180/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0098/2010).
1. Europaparlamentet beviljar Europeiska datatillsynsmannen ansvarsfrihet för genomförandet av budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2008 – Volym I (C7-0180/2009) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2008, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2008, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0098/2010).
1. Europaparlamentet konstaterar att Europeiska datatillsynsmannen under 2008 hade åtagandebemyndiganden som uppgick till sammanlagt 5,3 miljoner EUR (2007: 5 miljoner EUR ⁽⁶⁾) med en utnyttjningsgrad av 86,14 procent, vilket är under genomsnittet för de övriga institutionerna (95,67 procent).
 2. Europaparlamentet noterar den ständiga ökningen av fasta tjänster som tilldelats Europeiska datatillsynsmannen, från 29 under år 2007 till 33 under år 2008 (2006: 24 tjänster). Det är positivt att alla tjänster har blivit tillsatta, och parlamentet noterar den kontrollerade tillväxten och begränsade expansionen både vad gäller arbetsuppgifter och personal, vilket garanterar att ny personal blir ordentligt integrerad och utbildad. Dock noterar parlamentet att utgifterna under budgetposten "övriga anställda" visar en genomförandegrad som är lägre än genomsnittet (51,98 procent).
 3. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller Europeiska datatillsynsmannen.

⁽¹⁾ EUT L 71, 14.3.2008.

⁽²⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 273, 13.11.2009, s. 122.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ 2006: 4,1 miljoner EUR.

4. Europaparlamentet välkomnar konsolideringen av förvaltningen av finansiella och personella resurser samt den förbättring av de interna kontrollfunktionernas funktion och effektivitet som åstadkoms under 2008. Parlamentet ser fram mot den framtida utvecklingen av de finansiella och personella resurserna samt den interna arbetsgången, vilka var bland de huvudmål som Europeiska datatillsynsmannen valde för 2009.
 5. Europaparlamentet påminner om att den administrativa hanteringen av alla Europeiska datatillsynsmannens tjänsteresor sköts av kommissionens utbetalningsbyrå (grundat på det administrativa samarbetsavtalet mellan generalsekreterarna för kommissionen, parlamentet och rådet, som undertecknades tillsammans med Europeiska datatillsynsmannen den 7 december 2006 för ytterligare en period på tre år från och med den 16 januari 2007).
 6. Europaparlamentet påminner om att den utvärdering som genomförts av Europeiska datatillsynsmannens internrevision (dvs. kommissionens internrevisor, grundat på det administrativa samarbetsavtalet) har visat att detta system för internkontroll fungerar och är effektivt samt dess förmåga att ge rimlig säkerhet när det gäller Europeiska datatillsynsmannens uppnående av sina mål. Parlamentet inväntar resultaten av den uppföljande granskningen. Parlamentet är nöjt med att internrapporten om de interna kontrollerna visade att 80 procent av de interna rekommendationerna hade genomförts.
 7. Europaparlamentet välkomnar den årliga publiceringen av vilka ekonomiska intressen som ledamöterna av institutionen har (Europeiska datatillsynsmannen och den biträdande datatillsynsmannen) i vilken arvoderade tjänster eller verksamheter och deklarerad yrkesverksamhet redovisas.
 8. Europaparlamentet begär att Europeiska datatillsynsmannen i sin kommande verksamhetsrapport (budgetåret 2009) inkluderar ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008**

(2010/506/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen till besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) med bilaga (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av årsredovisningen och intäcks- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008 (KOM(2009) 0397 – C7-0171/2009),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden 2008,
- med beaktande av de ekonomiska uppgifterna om de europeiska utvecklingsfonderna (KOM(2009) 0310),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av Europeiska utvecklingsfondens verksamhet för räkenskapsåret 2008 (5082/2010 – C7-0056/2010, 5084/2010 – C7-0057/2010, 5085/2010 – C7-0058/2010, 5086/2010 – C7-0059/2010),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och ändrat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utom-europeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde AVS-EG-konventionen ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 257.

⁽²⁾ EUT C 274, 13.11.2009, s. 235.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1, och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

⁽⁷⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

- med beaktande av artikel 32 i det interna avtalet av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG fördraget är tillämplig ⁽¹⁾,
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽²⁾,
 - med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽³⁾,
 - med beaktande av artikel 142 i rådets förordning (EG) nr 215/2008 av den 18 februari 2008 med budgetförordning för tionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 76, artikel 77 tredje strecksatsen och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A7-0063/2010).
1. Europaparlamentet beviljar kommissionen ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

⁽²⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽³⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 78, 19.3.2008, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen till besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) med bilaga (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av årsbokslutet och intäkts- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008 (KOM(2009) 0397 – C7-0171/2009),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden 2008,
- med beaktande av de ekonomiska uppgifterna om de europeiska utvecklingsfonderna (KOM(2009) 0310),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens särskilda rapport nr 15/2009 om EU-stöd som genomförs via FN-organisationer: beslutsfattande och övervakning,
- med beaktande av revisionsrättens särskilda rapport nr 18/2009 om ändamålsenligheten i EUF-stödet till regional ekonomisk integration i Öst- och Västafrika,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av Europeiska utvecklingsfondens verksamhet för räkenskapsåret 2008 (5082/2010 – C7-0056/2010, 5084/2010 – C7-0057/2010, 5085/2010 – C7-0058/2010, 5086/2010 – C7-0059/2010),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och ändrat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utom-europeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslutet) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 257.

⁽²⁾ EUT C 274, 13.11.2009, s. 235.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1 och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde AVS-EG-konventionen ⁽¹⁾,
- med beaktande av artikel 32 i det interna avtalet av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig ⁽²⁾,
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽³⁾,
- med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artikel 142 i rådets förordning (EG) nr 215/2008 av den 18 februari 2008 med budgetförordning för tionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽⁵⁾,
- med beaktande av artikel 76, artikel 77 tredje strecksatsen och bilaga VI i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A7-0063/2010), och av följande skäl:
 - A. Europeiska utvecklingsfonden (EUF) är det viktigaste finansiella instrumentet för unionens utvecklings-samarbete med länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS).
 - B. Det sammanlagda stödbeloppet som utbetalas genom EUF kommer att öka betydligt under de kommande åren eftersom unionens stöd i den tionde EUF för perioden 2008–2013 har fastställts till 22 682 000 000 EUR, vilket innebär 64 procents ökning jämfört med den nionde EUF.
 - C. Budgetstöd är ett biståndsinstrument som kräver ett paradigmskifte i parlamentets kontroll, från kontroll av input till kontroll av resultat och output.
 - D. Trots parlamentets upprepade krav på att EUF ska införlivas i budgeten, omfattas EUF för närvarande inte av Europeiska unionens allmänna budget och den övergripande budgetförordningen, utan genomförs i enlighet med särskilda budgetbestämmelser.
 - E. Europaparlamentet är fast beslutet att löpande utveckla sin kontrollförmåga för att så effektivt som möjligt uppfylla sina skyldigheter i egenskap av ansvarsfrihetsbeviljande myndighet.

⁽¹⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽²⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

⁽³⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽⁴⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 78, 19.3.2008, s. 1.

1. Europaparlamentet välkomnar Lissabonfördragets ikraftträdande, särskilt inrättandet av tjänsten som unionens höga representant för utrikesfrågor och säkerhetspolitik samt den europeiska avdelningen för yttre åtgärder. Parlamentet är oroligt över att den splittrade förvaltningen av EU:s utvecklingsbistånd kan påverka dess effektivitet, och understryker att förbättringarna av utvecklingsfondernas förvaltning måste fortsätta, och inte blockeras. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ge en beskrivning av och en detaljerad förklaring till hur det nya systemet fungerar.
2. Europaparlamentet påminner om och stöder kommissionens åtagande att vid diskussionen om nästa budgettram införliva EUF i budgeten. Parlamentet upprepar sitt krav på att kommissionen håller parlamentets budgetkontrollutskott fullt informerat om förberedelserna till detta initiativ. En sådan budgettering skulle göra det möjligt att förbättra EUF:s samstämmighet med andra insatser, deras transparens och effektivitet samt stärka deras kontrollsystem.
3. Parlamentet begär att bli informerat om den halvtidsutvärdering av den tionde EUF som planeras 2010, och insisterar på att den gemensamma planeringen förstärks ordentligt så att man kan uppnå en bättre koncentration, samordning och uppdelning av arbetet. Strategin för genomförandet av den tionde EUF bör vara att koncentrera sig på ett begränsat antal sektorer, utan att utesluta frivilligorganisationerna som fungerar effektivt på lokal nivå, och som är av central betydelse för en hållbar utveckling, för att undvika de skadliga effekterna av alltför stor splittring. Parlamentet begär i detta sammanhang också att man undersöker huruvida en förvaltning via de aktuella frivilligorganisationerna skulle vara effektivare och mer kostnadseffektiv än om kommissionen stod för den.
4. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att vid anpassningen av sin kontrollstrategi definiera den gräns bortom vilken brist på resultat och kostnaderna för kontroll måste leda till en ändrad inriktning. I detta sammanhang förväntar sig parlamentet att få rapporten från kommissionen över studien rörande acceptabel risk för fel/kostnadseffektivitet inom politikområdet yttre åtgärder samt översynen av kontrollstrategin för EuropeAid i god tid inför ansvarsfrihetsförfarandet för budgetåret 2009.

Revisionsförklaringen

5. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten anser att räkenskaperna på ett tillförlitligt sätt återspeglar inkomsterna och utgifterna för sjunde, åttonde, nionde och tionde EUF, med undantag för problemen med den metod som kommissionen använder för att uppskatta avsättningen för uppkomna kostnader. Parlamentet uppmanar kommissionen att förbättra sin metod under de kommande månaderna med sikte på ansvarsfrihetsförfarandet för budgetåret 2009.

De underliggande transaktionerna

6. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att inkomster och åtaganden enligt revisionsrätten inte innehöll några väsentliga fel. Dock är det oroande med den höga nivå av icke kvantifierbara fel som uppstod i åtagandena för budgetstöd samt de många felen i samband med betalningar.
7. Europaparlamentet beklagar och anser det oacceptabelt att revisionsrätten inte har kunnat få tillgång till all nödvändig information och dokumentation som rör tio betalningar till internationella organisationer, och därför inte kan uttala sig om korrektheten i utgifter som uppgår till 190 000 000 EUR eller 6,7 procent av de årliga utgifterna.
8. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att tillräckligt ihärdigt intervensera hos dessa internationella organisationer och få till stånd en särskild tidsplan som garanterar att förfrågningar om information behandlas i tid, för att stödja revisionsrättens förfrågningar om information/dokumentation och försäkra sig om att det finansiella och administrativa ramavtalet till fullo respekteras.

Det finansiella genomförandet

9. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att den sjunde EUF avslutades den 31 augusti 2008 och att 10 381 000 000 EUR har betalats, dvs. 98,3 procent av de 10 559 000 000 EUR som anslogs. Behållningen (178 000 000 EUR) har förts över till den nionde EUF.

10. Europaparlamentet noterar att den tionde EUF (för 2008–2013 och med ett totalbelopp på 22 682 000 000 EUR) trädde i kraft den 1 juli 2008, och berömmer det snabba genomförandet av den tionde EUF och det generellt sett goda resultat som kommissionen har uppnått, både när det gäller nivån på åtaganden och betalningar och hanteringen av utestående åtaganden. Parlamentet uppmuntrar kommissionen att fortsätta sina ansträngningar för att betala ut resten av gamla och vilande åtaganden.

Kommissionens ekonomiska förvaltning av EUF

11. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att rapporten från kommissionen om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde, nionde och tionde EUF 2008 enligt revisionsrättens uppfattning ger "en korrekt beskrivning av i vilken mån kommissionens operativa mål för budgetåret har uppfyllts (...) och av den finansiella situationen och de händelser som har haft avgörande inflytande på verksamheten 2008" ⁽¹⁾.

Räkenskapernas tillförlitlighet

12. Europaparlamentet noterar att revisionsförklaringen i enlighet med artiklarna 1 och 103.3 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för nionde EUF och artiklarna 2, 3, 4 och 125.3 i förordning (EG) nr 215/2008 inte omfattar den del av nionde och tionde EUF:s medel som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (EIB) (mer än 3 500 000 000 EUR) ⁽²⁾. De medel som inte täcks av revisionsförklaringen bör BEI regelbundet redogöra för i en rapport.
13. Europaparlamentet är nöjt med att revisionsrätten anser att de slutliga årsredovisningarna för sjunde, åttonde, nionde och tionde EUF i allt väsentligt ger en rättvisande bild av EUF:s finansiella ställning per den 31 december 2008.
14. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att det nya IT-systemet för periodiserad redovisning för EUF (Abac EUF) började användas i februari 2009.

Förvaltning och betalningar i samband med projekt

15. Europaparlamentet välkomnar den rekordhöga nivån på åtagande som uppnåddes 2008 och det rätttidiga genomförandet av tionde EUF. Parlamentet betonar att ett uppsnabbat genomförande inte får ske på bekostnad av kvaliteten när det gäller den verksamhet som ska finansieras.
16. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att revisionsrätten har funnit att förskottbetalningarna inte innehöll några väsentliga fel. Dock är det beklagligt att revisionsrätten funnit en väsentlig felnivå som påverkade beloppet i de granskade betalningarna.
17. Europaparlamentet kan acceptera argumentet att en del av felen, dvs. de som rör förekomsten av utgifter (avsaknad av fakturor eller andra styrkande handlingar) i Angola, kan förklaras av de särskilt svåra förhållandena i detta land under revisionsrättens granskning. Samtidigt understryker parlamentet att 47 procent av de kvantifierbara felen är kopplade till frågan huruvida kostnaderna är stödberättigande, och därför uppmanas kommissionen att förbättra sitt kontrollsystem för att minska felen ⁽³⁾. I detta sammanhang vill parlamentet fästa kommissionens uppmärksamhet på revisionsrättens rekommendation att förhandskontrollerna bör förbättras genom att man inriktar dem på de största riskerna.
18. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att vid översynen av budgetförordningen identifiera eventuella problem rörande förfaranden som man har stött på i samband med kriser och att, särskilt med tanke på medlemsstaternas finansiering av stödåtgärder, presentera ett effektivt kontrollförfarande som är tillräckligt flexibelt för att inte felkanalisera fondmedlen och som garanterar insyn i de genomförda projekten.

⁽¹⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 8.

⁽²⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 2.

⁽³⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 22.

Den årliga verksamhetsrapporten

19. Europaparlamentet är nöjt med revisionsrättens konstaterande att kvaliteten på den årliga verksamhetsrapporten har förbättrats avsevärt och berömmar kommissionen särskilt för att ha utökat användningen av kvantitativa indikatorer ⁽¹⁾.

Övervakningen av genomförandeorganisationerna

20. Europaparlamentet beklagar att det i likhet ned tidigare år finns stora brister i genomförandeorganisationernas, tillsynsmännens och de nationella utanordnarnas ekonomiska rutiner och kontroller. Dock uppskattar parlamentet EuropeAids och särskilt delegationernas ansträngningar för att få bukt med dessa brister. Parlamentet kräver att dessa ansträngningar ökas ännu mer i framtiden och hoppas att framtida förväntade förbättringar av CRIS-granskningen ska ge bättre resultat.
21. Europaparlamentet betonar att demokrati och människors rätt att leva under omständigheter där deras mänskliga rättigheter inte kränks måste ingå i genomförandeorganisationernas mål i länder där medel från Europeiska utvecklingsfonden används.

Budgetstödet

22. Europaparlamentet konstaterar den kraftiga ökningen av andelen budgetstöd och strukturell anpassning bland de ackumulerade besluten om finansiering till den tionde EUF (mer än 45 procent) jämfört med den åttonde och nionde EUF (ca 15 procent) ⁽²⁾.
23. Europaparlamentet beklagar att revisionsrättens granskning har visat att åtagande och betalningarna rörande budgetstöd var behäftade med en hög nivå av icke kvantifierbara fel. Parlamentet insisterar på att kommissionen utvärderar dessa betalningar ännu noggrannare och hädanefter skärper sina utbetalningsrutiner. I detta sammanhang är det positivt att det skett en granskning av betalningsgången för dessa betalningar i februari 2009.
24. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse den förbättring som skett avseende klarhet och struktur i de utvärderingar som kommissionen har genomfört av respekten för bestämmelserna i Cotonou-avtalet. Dock beklagar parlamentet att revisionsrätten fortfarande upptäcker åtskilliga fall där kommissionen inte på ett tillräckligt strukturerat och formellt sätt har kunnat visa att förvaltningen av de offentliga finanserna i mottagarländerna var tillräckligt transparent, pålitlig och effektiv eller att dessa länder åtminstone hade ett trovärdigt och adekvat reformprogram som syftade till ovanstående.
25. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionen bör fortsätta sina ansträngningar att underbygga besluten om berättigande till budgetstöd, och se till att alla kommande finansieringsöverenskommelser ger en heltäckande och tydlig grund för bedömningen av att betalningsvillkoren uppfylls ⁽³⁾. Parlamentet förväntar sig att bli informerat om resultatet av översynen av riktlinjerna, vilket kommissionen har utlovat till slutet av 2009.
26. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att bistå partnerländer att utveckla kapaciteten för parlamentarisk kontroll och revision och att involvera både parlamenten och civilsamhället när ländernas nationella utvecklingsstrategier utarbetas.
27. Europaparlamentet påminner, i enlighet med vad man redan understrukt i punkt 27 i sin resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 ⁽⁴⁾ (nedan kallad *resolutionen av den 23 april 2009*), om att dess roll i fråga om budgetstöd är att hålla kommissionen ansvarig för utgifternas resultat, och att budgetstöd är ett biståndsinstrument som kräver ett paradigmskifte i tillsynsmetoden, från kontroll av input till kontroll av resultat i förhållande till indikatorer, för att sålunda garantera att stödmedlen kommer befolkningen i biståndslandet till godo.

⁽¹⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 29.

⁽²⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, diagram II, s. 266.

⁽³⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 56.

⁽⁴⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 98.

28. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att med största noggrannhet identifiera länder eller problem i fråga om genomförandet av budgetstödet för vilka parlamentets särskilda uppmärksamhet skulle kunna bli till gagn för att förbättra givarnas ansvarighet ⁽¹⁾, förutom de riktlinjer ("special guidance on how to manage budget support operations in countries in the situation of fragility") som kommissionen utlovade i sitt svar av den 2 december 2009 på de skriftliga frågor som budgetkontrollskottet hade ställt till kommissionsledamot Karel De Gucht.
29. Europaparlamentet uppmanar på nytt revisionsrätten att informera parlamentet om kvaliteten på kommissionens riskbedömning och riskhantering, och skulle välkomna fler effektivitetsrevisioner där man bedömer resultaten av utvecklingsutgifterna i allmänhet och budgetstödet i synnerhet ⁽²⁾.
30. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att budgetstödet minskas eller upphör när tydliga mål inte uppnås.

En redovisningsförklaring från mottagarländer

31. Europaparlamentet bekräftar sin övertygelse att utvecklingsbistånd i allmänhet och budgetstöd i synnerhet bör knytas till en föregående redovisningsförklaring som utfärdats av mottagarlandets regering och undertecknats av finansministern enligt mönstret för nationella förvaltningsförklaringar, för utvalda frågor som påverkar styrnings- och ansvarighetsstrukturen i varje mottagarland. Parlamentet accepterar inte kommissionens argument att det räcker med den information om förvaltningen som framkommit genom analyser som genomförts tillsammans med parter och andra intressenter.
32. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att ta ledningen och lägga fram ett förslag i denna anda till andra internationella givare – i synnerhet Världsbanken – för att utveckla och införa ett sådant instrument efter överenskommelse med andra givare. Parlamentet förväntar sig att bli informerat om den eventuella tidsplanen för sådana överläggningar.

Personalresurser

33. Europaparlamentet fruktar att det "institutionella minnet" kan gå förlorat på grund av de allvarliga personalproblem (alltför stor personalomsättning, alltför stor och växande andel lediga tjänster) som framkommer i EuropeAids årliga verksamhetsrapport ⁽³⁾, och är oroat över att antalet anställda hos EuropeAid har fortsatt att minska i förhållande till ingångna åtaganden.
34. Europaparlamentet upprepar att man känner oro för det finns en risk för att personalbrist, en olämplig fördelning av personalen eller avsaknad av särskilda färdigheter och kunskaper påverkar insatsernas effektivitet samt kvaliteten på kontrollerna, granskningarna och övervakningen ⁽⁴⁾.
35. Europaparlamentet stöder kommissionens avsikt att externrekrytera ännu fler anställda för att öka den personalstyrka på huvudkontoret och i delegationerna som sysslar med EUF:s förvaltnings- och kontrollsystem. Parlamentet anser att en sådan förstärkning av personalstyrkan är desto mer nödvändig som åtagandena inom den tionde EUF ökar kraftigt.

Kommentarer till revisionsrättens slutsatser och rekommendationer

36. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att revisionsrätten har berömt de ansträngningar som EuropeAid har gjort för att väsentligt förbättra sina system för övervakning och kontroll. Parlamentet stöder kommissionen i dess beslutsamhet att fortsätta förbättra kontrollsystemens utformning.
37. Europaparlamentet instämmer helt och hållet med revisionsrättens rekommendationer i punkterna 55 a-f och 56 a-b i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet.

⁽¹⁾ Se punkt 43 i resolutionen av den 23 april 2009.

⁽²⁾ Se punkt 53 i resolutionen av den 23 april 2009.

⁽³⁾ Se revisionsrättens årsrapport 2008 om EUF, punkt 30.

⁽⁴⁾ Se punkt 61 i resolutionen av den 23 april 2009.

38. I väntan på en lösning på problemet med för liten personalstyrka, vill Europaparlamentet särskilt uppmärksamma revisionsrättens rekommendation om hur nödvändigt det är att kommissionen på ett strukturerat sätt analyserar riskerna och på ett realistiskt sätt utvärderar de tillgängliga resurserna när man utformar programmen för de årliga granskningarna samt att under hela året noggrant följa genomförandet av dessa program.
39. Europaparlamentet påpekar att revisionsrätten i sin särskilda rapport nr 18/2009 bedömde EUF-stödet till regional ekonomisk integration i Öst- och Västafrika, vilket till en stor del – nämligen mer än 50 procent – belastar EUF:s medel för regionala program, som endast delvis effektivt. Kommissionen uppmanas att vidta åtgärder med anledning av de åtgärder som revisionsrätten föreslår, särskilt vad gäller samordning och avstämning med lokala organisationer, garantier för tillräckliga personalresurser, samordning av regionala och nationella strategier samt en tydlig definition av uppgifter, ansvar och mål.

Prioritering och synlighet när det gäller utveckling

40. Europaparlamentet begär att riktmärket för instrumentet för utvecklingssamarbete att 20 procent av utgifterna ska gå till grundskole- och gymnasieutbildning samt grundläggande hälsovård också ska gälla för EUF. Kommissionen uppmanas att hårdare betona mödravården, eftersom detta område är det millennieutvecklingsmål där resultaten varit till störst besvikelse. Parlamentet uppmanar kommissionen att förbättra synligheten när det gäller verksamhet som får EUF-stöd utanför Europa.
41. Europaparlamentet begär åter att EUF ska ingå i den allmänna budgeten, så att användningen av medlen blir mer demokratisk och transparent och ansvars- och redovisningsskyldigheten ökar.

Investeringsstödet

42. Europaparlamentet konstaterar att EIB förvaltar investeringsstödet, ett riskbärande instrument som finansieras av EUF och som syftar till att främja privata investeringar i den svåra ekonomiska och politiska miljön i AVS-länderna. Parlamentet påminner om iakttagelserna i sina resolutioner av den 22 april 2008 ⁽¹⁾ och den 23 april 2009 som åtföljde besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av EUF:s budget för budgetåren 2006 och 2007, och där parlamentet uttryckte sin oro över att EIB:s förvaltning av investeringsstödet inte ingår i ansvarsfrihetsförfarandet. Parlamentet påminner vidare om att EUF-resurserna utgörs av offentliga medel från europeiska skattebetalare och inte från finansmarknaderna.
43. Europaparlamentet beklagar, på samma sätt som revisionsrätten i sitt yttrande nr 9/2007 över förslaget till rådets förordning med budgetförordning för tionde Europeiska utvecklingsfonden, upprättandet av två separata förvaltningsområden, eftersom det begränsar ansvarsfrihetens räckvidd, skapar ytterligare behov av samordning mellan kommissionen och EIB, och gör det svårt att få en samlad bild av resultaten.
44. Europaparlamentet konstaterar att EIB:s årsrapport om investeringsstödet huvudsakligen omfattar finansiell information och mycket litet, om någon, information om resultaten av de olika finansierade programmen.
45. Europaparlamentet påminner om att man i punkt 24 i ovan nämnda resolution av den 22 april 2008, föreslår att EIB inom ramen för ansvarsfrihetsförfarandet omedelbart presenterar sin årsberättelse och genomförandet av investeringsstödet inför budgetkontrollutskottet. Parlamentet föreslår i detta sammanhang att budgetkontrollutskottet så snart som möjligt bjuder in EIB:s ordförande för att diskutera denna möjlighet.
46. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till EIB i resolutionen av den 23 april 2009 att inrikta rapporteringen på resultat och att lägga fram fullständig, relevant och objektiv information om följder, fastställda mål, uppnådda mål och skälen till eventuella avvikelser, samt genomförda utvärderingar och en sammanfattning av resultatet av dessa.

⁽¹⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 253.

47. Europaparlamentet begär att kommissionen lämnar en mer fullständig information än den som lämnades som uppföljning av resolutionen av den 23 april 2009, om vilka särskilda förfaranden som man har infört tillsammans med EIB för att samordna de båda institutionernas arbete för att uppnå unionens utvecklingsmål, samt om effektiviteten i dessa förfaranden.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008**

(2010/507/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen till besluten om ansvarsfrihet 2007 (KOM(2009) 0526) med bilaga (SEK(2009) 1427),
- med beaktande av årsbokslutet och intäcks- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008 (KOM(2009) 0397 – C7-0171/2009),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden 2008,
- med beaktande av de ekonomiska uppgifterna om de europeiska utvecklingsfonderna (KOM(2009) 0310),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 16 februari 2010 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av Europeiska utvecklingsfondens verksamhet för räkenskapsåret 2008 (5082/2010 – C7-0056/2010, 5084/2010 – C7-0057/2010, 5085/2010 – C7-0058/2010, 5086/2010 – C7-0059/2010),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och ändrat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utom-europeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslutet) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG av den 19 mars 2007 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde AVS-EG-konventionen ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2009, s. 257.

⁽²⁾ EUT C 274, 13.11.2009, s. 235.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1 och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

⁽⁷⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

- med beaktande av artikel 32 i det interna avtalet av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig ⁽¹⁾,
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funtionssätt,
 - med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽²⁾,
 - med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽³⁾,
 - med beaktande av artikel 142 i rådets förordning (EG) nr 215/2008 av den 18 februari 2008 med budgetförordning för tionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 76, artikel 77 tredje strecksatsen och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A7-0063/2010).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutgiltiga årsredovisningen för sjätte, sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden är den som återfinns i tabell 1 i revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna avseende sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till rådet, kommissionen, Europeiska unionens domstol, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

⁽²⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽³⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 78, 19.3.2008, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008**

(2010/508/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0071/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 107.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0071/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ ansvarsfrihet för genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Parlamentet noterade revisionsrättens iakttagelse i rapporten för 2006 att det ackumulerade budgetöverskottet för 2006 uppgick till 16 900 000 EUR och att centrumet under 2007 skulle betala tillbaka 9 300 000 EUR till sina kunder. Parlamentet instämde med revisionsrätten att en sådan ackumulering av överskott visade att metoden för prissättning av centrumets översättningar inte var tillräckligt noggrann.
 - Parlamentet begärde att kommissionen och centrumet skulle anstränga sig för att snabbt lösa tvisten om pensionsavgifterna för de anställda.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 107.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 145.

Verksamhetsresultat

1. Europaparlamentet välkomnar att centrumet har utvecklat ett effektivt IT-verktyg, FLOSYSWEB, som kunderna använder för att skicka översättningar och som innebär att kunderna kan välja mellan olika format och få tillbaka översättningarna via samma system.

Budgetöverskott som strider mot grundförordningen

2. Europaparlamentet noterar att centrumet sedan flera år har ett ackumulerat budgetöverskott som strider mot förordning (EG) nr 2965/94, och som för 2008 uppgick till 26 700 000 EUR (överskottet var 16 900 000 EUR för 2006, 10 500 000 EUR för 2005 och 3 500 000 EUR för 2004). Parlamentet konstaterar att detta överskott främst har att göra med den bristande precisionen i prognoserna när det gäller kundernas förfrågningar på översättningar. Parlamentet uppmanar centrumet att vidta effektivare åtgärder för att ta itu med det ständigt ökande överskottet.
3. Europaparlamentet noterar att centrumet under 2009 betalade tillbaka 11 450 000 EUR till sina kunder. Parlamentet betonar även att centrumet under 2007 redan hade betalat tillbaka 9 300 000 EUR till sina kunder.
4. Europaparlamentet konstaterar att centrumet i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 1 580 984,34 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att centrumet fortlöpande har en mycket stor likviditet. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 48 405 006,88 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla centrumets likvida medel på en så låg nivå som möjligt. Parlamentet uppmanar centrumet att i framtiden erbjuda sina kunder tjänster som täcker kostnaderna.

Pensionsavgifter för de anställda

5. Europaparlamentet beklagar att konflikten mellan centrumet och kommissionen om arbetsgivarens andel av pensionsavgifterna för de anställda ännu inte har kunnat lösas, trots att denna fråga har lyfts fram i ansvarsfrihetsresolutioner under flera års tid.
6. Europaparlamentet konstaterar med oro att den konflikt som fortfarande pågår med kommissionen kostar centrumet flera miljoner euro. Parlamentet noterar i synnerhet att centrumet för 2008 upprättat en reserv på 15 300 000 EUR för att täcka denna konflikt. Parlamentet uppmanar följaktligen centrumet att informera den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om läget i förhandlingarna och de personalkostnader (när det gäller tid och utgifter) som orsakats av denna konflikt.

Internrevision

7. Europaparlamentet noterar att centrumet under 2006 inrättade en internrevisionsfunktion och att den tjänsten varit tillsatt sedan februari 2008.
8. Europaparlamentet bekräftar att de flesta rekommendationer som utfärdades av tjänsten för internrevision nu har genomförts. Parlamentet anser att det är av största vikt att centrumet fullt ut genomför en politik för känsliga befattningar och rörlighet för personalen.

Personal

9. Europaparlamentet konstaterar att endast 81 procent av de planerade tjänsterna var tillsatta med tjänstemän och tillfälligt anställda i december 2008. Parlamentet noterar att centrumet har förklarat detta med bristen på kontorslokaler, som gjort det omöjligt att anställa personal i enlighet med tjänsteförteckningen. Parlamentet anser dock att centrumet på ett mer realistiskt och effektivt sätt bör planera sina rekryteringsförfaranden, för att respektera tidsfristerna och uppfylla alla krav i samband med en ökning av centrumets personal.
10. Europaparlamentet uppmanar centrumet att inrätta övergripande utbildningsprogram, som grundas på nödvändig kompetens och kunskaper för personalen i syfte att bibehålla en hög kompetensnivå för personalen. Parlamentet stöder för övrigt centrumets insatser för att effektivt övervaka kvaliteten på utbildningskurserna.

11. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008**

(2010/509/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0071/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 107.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008**

(2010/510/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽³⁾, särskilt artikel 12a,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0091/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 118.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽³⁾, särskilt artikel 12a,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0091/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade parlamentet direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ansvarsfrihet för genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat revisionsrättens iakttagelser om den höga andelen överföringar mellan budgetår och förfallna anslag, nödvändigheten av att fastställa mätbara mål och indikatorer i planeringen och behovet av att skapa en klar och entydig koppling mellan målen och de budgetmedel som krävs för att uppnå dem.
- 1. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över att revisionsrätten förklarat att centrumets räkenskaper för budgetåret 2008 är lagliga och korrekta.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 118.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 141.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet välkomnar att centrumet fått en positiv revisionsförklaring från revisionsrätten för budgetåret 2008, inte bara för räkenskaperna utan också för de underliggande transaktionerna. Europaparlamentet konstaterar att centrumet gjort viktiga framsteg när det gäller inventeringsförfaranden för att identifiera, registrera och kapitalisera tillgångar, för dokumentation av förfaranden för internkontroll och när det gäller förfaranden för offentlig upphandling.
3. Europaparlamentet insisterar återigen på vikten av att centrumet fastställer SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma sina resultat. Parlamentet noterar dock att centrumet har förklarat att man har tagit hänsyn till dessa synpunkter i programmet för 2009. Dessutom uppmanar Europaparlamentet centrumet att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medverkande i ett projekt och främja en metod som är inriktad på att nå resultat.
4. Europaparlamentet välkomnar dock att centrumet 2010 på experimentbasis vill införa ett system för registrering av den tid som varje person lägger ned på något av centrumets projekt.
5. Europaparlamentet uppmanar centrumet att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma stiftelsens resultat från år till år.
6. Med hänsyn till Europeiskt centrum för utveckling av arbetsutbildning och ETF:s (Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen) likartade verksamhetsområden gläder sig Europaparlamentet åt det nära samarbetet och utvecklingen av synergier mellan dessa byråer. Parlamentet uppmanar de båda byråerna att i sina verksamhetsrapporter för 2009 lämna en utförlig uppföljningsrapport om samarbetsavtalet.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

7. Europaparlamentet uppmärksammar att centrumet på nytt har överfört anslag (25 procent av betalningsbemyndigandena för driftsutgifter, dvs. 1 400 000 EUR). Detta visar på brister i programplaneringen och övervakningen av de differentierade driftsanslagen.

Personalresurser

8. Europaparlamentet påpekar att centrumet har 128 anställda och under 2009 införde ett prestationsmätningssystem. Parlamentet förväntar sig att bli informerat om de första resultaten från detta system.

Internrevision

9. Europaparlamentet gratulerar centrumet till att vara den första byrå som frivilligt genomgått en pilotrevision för etiska frågor. Denna revision genomfördes den 16–20 februari 2009 av en grupp på tre revisorer. Internrevisionen (IAS) bekräftade att centrumet skapat bra ramar för etiska frågor.
10. Europaparlamentet konstaterar att centrumet sedan 2006 genomfört 15 av de 30 rekommendationer som IAS kommit med. Av de 15 som fortfarande inte är genomförda anses 6 vara "mycket viktiga" och berör framför allt personalledningsresurser (t.ex. personalens prestationer, personliga målsättningar och personalkommitténs roller och ansvar). Parlamentet förväntar sig framsteg på detta område som är avgörande för centrumets arbete och begär att hållas informerat.
11. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008**

(2010/511/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽³⁾, särskilt artikel 12a,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0091/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 118.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008**

(2010/512/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008, samt kontrollorganets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0105/2010).
1. Europaparlamentet beviljar den verkställande direktören för gemenskapens kontrollorgan för fiske ansvarsfrihet för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för gemenskapens kontrollorgan för fiske, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008, samt kontrollorganets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0105/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för gemenskapens kontrollorgan för fiske ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat
 - revisionsrättens iakttagelse att kontrollorganet inte hade infört effektiva rutiner för hur man fastställer vilka anslag som ska överföras, vilket lett till att minst 125 000 EUR hade förts över utan att det fanns några rättsliga åtaganden,
 - revisionsrättens uppfattning att kontrollorganet ännu inte i tillräcklig utsträckning dokumenterat rutinerna för de interna kontrollerna.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s.1.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 202.

Verksamhetsresultat

1. Europaparlamentet noterar revisionsrättens anmärkning att kontrollorganet inte utarbetar något flerårigt arbetsprogram. Därför understryker parlamentet hur viktigt det är att utarbeta ett sådant dokument, för att kontrollorganet på ett effektivt sätt ska kunna hantera genomförandet av sin strategi och förverkliga sina mål. Parlamentet lyckönskar dock kontrollorganet till beslutet att utveckla detta dokument mot bakgrund av den strategi på medellång sikt som styrelsen har fastslagit.
2. Dessutom uppmanar Europaparlamentet kontrollorganet att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medverkande i ett projekt och gynna en metod som är inriktad på att nå resultat.
3. Europaparlamentet uppmanar kontrollorganet att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

4. Europaparlamentet fäster uppmärksamheten på att kontrollorganet måste ta itu med svagheter i sin verksamhetsplanering så att förfarandena för att upprätta budgeten i framtiden blir tillräckligt strikta och så att man kan undvika att öka och/eller minska medlen i budgetposterna. Detta strider dessutom mot principen om specificering. Dessutom, och i strid mot reglerna, ombads styrelsen varken att godkänna överföringarna eller informeras om dem. Dock noterar parlamentet att kontrollorganet anstränger sig för att förbättra budgetplaneringen och budgetuppföljningen och sålunda minska antalet justeringar av budgeten.
5. Europaparlamentet noterar också svaret från kontrollorganet som har velat understryka att 2008 var särskilt svårt att planera budgetmässigt p.g.a. flytten av kontrollorganet till dess definitiva säte.
6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kommentar att vissa rättsliga åtaganden (ett totalbelopp på 1 400 000 EUR) ingicks, i strid mot budgetförordningen, innan motsvarande åtaganden i budgeten hade gjorts.

Internrevision

7. Europaparlamentet konstaterar att internrevisionen (IAS) har kommit fram till 15 rekommendationer för kontrollorganet, av vilka 9 betecknas som "mycket viktiga" och handlar om behovet att utveckla en uppsättning indikatorer som täcker in alla tillsynsorganets verksamheter, interna organisation och rutiner, och som kan tjäna som stöd för förvaltningsförklaringen, personalförvaltningen (en uppstramning av rekryteringsförfarandena och dokumentationssystemen) samt behovet av interna rutiner för att minska tillsynsorganets förseningar med betalningarna.

Personal

8. Europaparlamentet noterar att rekryteringstakten 2008 var högre än vad man ursprungligen förutsåg, och att denna situation ledde till att de medel som behövdes till löneutbetalningar underskattades med mer än 35 procent (ca 1 300 000 EUR). Tillsynsmyndigheten uppmanas därför förbättra sin uppföljning av budgetens genomförande.
9. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008**

(2010/513/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008, samt kontrollorganets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0105/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för gemenskapens kontrollorgan för fiske, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s.1.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008**

(2010/514/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0072/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 43.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0072/2010).
- A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
- B. Den 23 april 2009 beviljade parlamentet ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i den resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet, uppmärksammade parlamentet bland annat att revisionsrätten i sin årsrapport för 2007 hade upptäckt följande tre potentiella risker i samband med överföringen av verksamhet från byrån till delegationerna:
- a) På grund av att byråns verksamhet är flerårig fanns det fortfarande oanvända budgetanslag på 453 000 000 EUR som skulle användas efter 2008, vilket var det sista året som byrån existerade.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 43.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 176.

- b) Det meddelande med instruktioner och anvisningar om övertagandet av de akter som rör programmen och avtalen som kommissionen publicerade den 11 juni 2008 täckte inte alla posterna i byråns balansräkning.
 - c) Det ackumulerade överskott på 180 000 000 EUR som redovisades i byråns balansräkning för den 31 december 2007 skulle också ha övertagits och förvaltats av kommissionen när byråns mandat upphörde.
1. Europaparlamentet konstaterar att det i ett samförståndsavtal mellan kommissionen och Europeiska byrån för återuppbyggnad av den 17 december 2008 föreskrivs att efter den 31 december 2008 ska byråns kvarstående tillgångar bli kommissionens egendom.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

2. Europaparlamentet noterar revisionsrättens konstaterande att inget av de formella villkor som krävs för en direkt tilldelning av bidrag uppgående till 1 399 132 EUR (dvs. 0,31 procent av den disponibla driftsbudgeten) till en internationell organisation hade uppfyllts.
3. Europaparlamentet betonar att relevansen när det gäller de fem projekt för gränsöverskridande samarbete som revisionsrätten granskade (till ett sammanlagt värde av 528 000 EUR, dvs. 0,12 procent av den disponibla driftsbudgeten) hade ifrågasatts på grund av att utvärderingskommittén, bestående av byrån och en delegation från kommissionen, inte hade beaktat de frågor som de lokala bedömarna hade rest. Parlamentet noterar dock svaret från byrån som innebär att utvärderingskommittén, i enlighet med gällande regler, inte var bunden av bedömarnas yttrande.
4. Med anledning av att Europeiska byrån för återuppbyggnad upphör med sin verksamhet begär Europaparlamentet en utvärdering om huruvida de i Kosovo använda medlen lett till att det etablerats varaktiga och fungerande strukturer för rättskipning och förvaltning.
5. Europaparlamentet beklagar att den effektivt arbetande byrån upphört med sin verksamhet och att förvaltningen av medlen överlätits till delegationerna. Parlamentet kräver en rapport från kommissionen i vilken det framgår hur mycket personalen vid delegationerna har ökat för att kunna överta byråns uppgifter. Parlamentet uppmanar kommissionen att lämna en heltäckande och fullständig redogörelse för om det utgick budgetstöd ur de medel som överfördes från byrån till delegationerna.
6. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter från detta sammanträde, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008**

(2010/515/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0072/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 43.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/516/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 ⁽³⁾, särskilt artikel 60,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0068/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 ⁽³⁾, särskilt artikel 60,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0068/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet ansvarsfrihet för genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet följande synpunkter:
 - Parlamentet noterade revisionsrättens kritik mot flera upphandlingsförfaranden.
 - Parlamentet krävde att byrån håller det löfte den gav i sitt svar till revisionsrätten om att strikt följa upphandlingsreglerna och att vara särskilt uppmärksam på att ge tydlig information till eventuella anbudsgivare.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 122.

— Parlamentet noterade att revisionsrätten hade påpekat att det i tjänsteförteckningen för 2007 fanns 467 tjänster för tillfälligt anställda, men att anslagen för personalkostnader inte täckte de faktiska personalkostnaderna för dessa tjänster och att byrån därför kom överens med kommissionen om att minska antalet tjänster till högst 342, varav 333 var tillsatta vid årets slut.

1. Europaparlamentet välkomnar det faktum att revisionsrätten funnit att räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna som helhet är lagliga och korrekta.
2. Europaparlamentet noterar att byrån fick 30 000 000 EUR i åtagande- och betalningsbemyndiganden från budgeten för 2008.
3. Europaparlamentet noterar att budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet ökade med 42 procent från 72 000 000 EUR till 102 000 000 EUR mellan 2007 och 2008 och att personalstyrkan ökade från 362 till 442.

Verksamhetsresultat

4. Europaparlamentet understryker vikten av att byrån fastställer SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma sina resultat. Parlamentet konstaterar att byrån i sitt svar intygar att det förbättrat sitt arbetsprogram för 2010 genom att införa mål och centrala resultatindikatorer samt ett bättre resursplaneringssystem. Dessutom uppmanar parlamentet byrån att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje anställd som medverkat i ett projekt och främja en metod som är inriktad på att nå resultat.
5. Europaparlamentet uppmanar byrån att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.

Förordningen om avgifter

6. Europaparlamentet konstaterar att 2008 var det första hela året som certifieringsarbetet genomfördes inom ramen för kommissionens förordning (EG) nr 593/2007 av den 31 maj 2007 om de avgifter som tas ut av Europeiska byrån för luftfartssäkerhet⁽¹⁾.
7. Parlamentet uppmanar byrån att införa ett övervakningssystem för certifieringsprojekten för att under projektets hela löptid försäkra sig om att de avgifter som tas ut inte avviker på ett väsentligt sätt från den faktiska kostnaden.
8. Europaparlamentet beklagar att systemet med årliga schablonavgifter under 2008 gav intäkter som var mycket högre än de faktiska kostnaderna för tjänsterna, och uppmanar byrån att omgående lägga fram en detaljerad plan som garanterar att detta inte återupprepas under kommande år.

Överföring av anslag mellan budgetår

9. Europaparlamentet uppmärksammar att byrån under 2009 överförde omfattande anslag avseende driftsutgifter (mer än 53 000 000 EUR, dvs. 79 procent av betalningsbemyndigandena för driftsutgifter). Parlamentet inser att den höga nivån på anslag som fördes över till 2009 strider mot principen om ettårighet även om en viss osäkerhet avseende avgiftsnivån utgör en del av byråns verksamhetscykel. Parlamentet understryker också att denna situation tyder på brister i systemet för resursplanering, vilka för sin del berodde på att undertecknandet av avtalet för tjänsten försenats. Parlamentet kräver därför att mer realistiska prognoser läggs fram för kommissionen och parlamentet för nästa budgetår, i så god tid att dessa kan analyseras.

⁽¹⁾ EUT L 140, 1.6.2007, s. 3.

10. Europaparlamentet konstaterar att byrån i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 1 988 000 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att byrån fortlöpande förfogar över en enormt stor likviditet. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 57 245 000 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla byråns likvida medel på en så låg nivå som möjligt.
11. Europaparlamentet noterar att 15 procent av de personalrelaterade utgifterna under 2008 fördes över till driftsutgifter, vilket visar på orealistiska rekryteringsplaner. Parlamentet har betänkligheter mot effektivitetsvinsterna från en sådan överföring och kommer att hålla ögonen på utvecklings- och uppföljningskostnader för införandet av systemet för resursplanering (Enterprise Resource Planning system, ERP).

Övriga förbättringar som byrån bör göra

12. Europaparlamentet oroar sig för bristen på samordning mellan byråns behov, personal och budgetförordning, och i synnerhet för det faktum att förfarandena för urval av personal gör det svårt att rekrytera tillräckligt kvalificerad personal. Parlamentet anser att den interinstitutionella arbetsgruppen om decentraliserade byråer skulle kunna ta upp denna fråga.
13. Europaparlamentet uppmanar byrån att förbättra sin planering av rekryteringen så att den blir mer realistisk, och att åtgärda brister i budgeteringen och övervakningen av systemet för resursplanering.

Internrevision

14. Europaparlamentet konstaterar att 15 av de 28 rekommendationer som utfärdades av tjänsten för internrevision (IAS) har genomförts sedan 2006. Av de 13 rekommendationer som håller på att genomföras anses 2 vara "kritiska" och 5 "mycket viktiga". Parlamentet konstaterar att dessa rekommendationer rörde budgetmässig osäkerhet, avsaknad av riskanalys, avsaknad av en politik för personalbedömning och personalbefordran, förfarandet för periodavgränsning och avsaknad av ett förfarande för registrering av undantag som avslutats.
15. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texer, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/517/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 ⁽³⁾, särskilt artikel 60,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0068/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008**

(2010/518/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008 samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽³⁾, särskilt artikel 23,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0104/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 112.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008 samt centrumets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽³⁾, särskilt artikel 23,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0104/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska centrumet för förebyggande och kontroll av sjukdomar ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾ och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet följande synpunkter:
 - Europaparlamentet konstaterade att centrumets budget hade ökat från 17 100 000 EUR 2006 till 28 900 000 EUR 2007.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 112.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 133.

- Europaparlamentet konstaterade att överföringsgraden för 2006 uppgick till nästan 45 procent och att inga större förbättringar hade gjorts 2007 då överföringsgraden låg nära 43 procent, vilket visade på centrumets svårigheter med att genomföra sin budget.
 - Europaparlamentet noterade dessutom att revisionsrätten ansåg att antalet ändringar i budgeten visar på brister i övervakningen av budgetgenomförandet.
1. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över det framgångsrika femte verksamhetsåret för Europeiska centrumet för förebyggande och kontroll av sjukdomar. Parlamentet noterar att centrumets budget ökade från 17 100 000 EUR 2006 till 28 900 000 EUR 2007 för att 2008 uppgå till 40 700 000 EUR.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet konstaterar därför att centrumet har konsoliderat sina funktioner på folkhälsoområdet, förbättrat kapaciteten för programmen för särskilda sjukdomar, ytterligare utvecklat partnerskap och förbättrat sin förvaltningsstruktur.
3. Europaparlamentet uppmanar centrumet att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförordningen och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma stiftelsens resultat från år till år.

Överföring av anslag mellan budgetår

4. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten fann att omkring 16 200 000 EUR (vilket motsvarar 40 procent av centrumets totala budget) fått överföras till nästa budgetår. Parlamentet är följaktligen bekymrat över att denna situation strider mot principen om ettårighet och visar på brister i programplaneringen och övervakningen av budgetgenomförandet.
5. Europaparlamentet konstaterar att centrumet i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter på 313 000 EUR och att ett belopp på 307 000 EUR måste betalas tillbaka till kommissionen, i enlighet med budgetförordningen. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att centrumet fortlöpande förfogar över en mycket stor mängd likvida medel. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 16 705 090,95 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas och vilka konceptionella ändringar som krävs för att fortlöpande hålla centrumets likvida medel på en så låg nivå som möjligt.
6. Europaparlamentet noterar därför centrumets ansträngningar att i början av 2009 avsluta upphandlings- och kontraktsverksamhet som inletts under 2008 för att minska överföringsnivån.

Centrumets säte

7. Europaparlamentet är bekymrat över att det ännu inte fanns något värdlandsavtal mellan centrumet och Sveriges regering den 31 december 2008 och att det fortfarande fanns många öppna frågor som krävde ytterligare förhandlingar. Parlamentet önskar understryka att den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten redan i samband med 2007 års ansvarsfriskrivning var bekymrad över revisionsrättens påpekande om att centrumet betalat ut 500 000 EUR till olika renoveringsarbeten i den byggnad där centrumet hyr sina lokaler, och över att man liksom år 2006 beslutat om dessa arbeten genom en direkt överenskommelse mellan centrumet och ägaren, utan att specificera vilka slags arbeten som skulle göras och inte heller tidsfrister och betalningsvillkor. Parlamentet välkomnar ändå att en överenskommelse ingicks i mars 2009 om personnummer, och stöder centrumets ansträngningar att nå en slutgiltig lösning med den svenska regeringen.
8. Parlamentet påminner den interinstitutionella arbetsgruppen för decentraliserade byråer att den bör ta upp denna fråga rent generellt vid sina diskussioner.

Personal

9. Europaparlamentet understryker att det fortfarande finns brister i rutinerna för rekryteringsplanering. Parlamentet är särskilt bekymrat över att endast 101 av de 130 beviljade tjänsterna hade tillsatts vid utgången av 2008.

10. Europaparlamentet noterar de ansträngningar som gjorts för att genomföra den godkända tjänsteförteckningen med 130 tjänster 2008. Parlamentet välkomnar rekryteringen av ytterligare 54 anställda (tillfälligt anställda, kontraktsanställda och utstationerade nationella experter) så att antalet tillsatta tjänster i slutet av 2008 uppgick till 101, vilket kommer att bidra till att garantera centrumets funktionsduglighet och göra det möjligt för centrumet att utföra de uppgifter det tilldelats. Parlamentet beklagar att man var tvungen att på nytt offentliggöra 16 rekryteringsförfaranden, och stöder centrumets åtgärder för att förbättra situationen. Parlamentet välkomnar centrumets översyn av sin interna organisation.

Internrevision

11. Europaparlamentet beklagar att centrumet inte till fullo fullgjort sin skyldighet att för budgetmyndigheten lägga fram en rapport som utarbetats av direktören med en sammanställning av antalet internrevisioner som genomförts av internrevisorn, i enlighet med artikel 72.5 i rambudgetförordningen. Parlamentet tillstår dock att centrumet tillhandahöll vissa upplysningar om de sex rekommendationer som ännu inte har genomförts och som kommissionens tjänst för internrevision anser vara "mycket viktiga". Parlamentet noterar att dessa påverkar förvaltningens kvalitet (vad gäller vetenskapliga utlåtanden, hälsokommunikation och förbättring av de nuvarande systemen för allvarlig risk/hotbilda-bedömning), uppföljningsåtgärder avseende vissa standarder för internkontroll (t.ex. fastställande av betalningsgången) och tillämpningen av andra standarder för internkontroll (t.ex. identifieringen av brister och upprättande av den årliga verksamhetsrapporten).
12. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texer, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008**

(2010/519/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008 samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽³⁾, särskilt artikel 23,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0104/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 112.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008**

(2010/520/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ⁽³⁾, särskilt artikel 97,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0089/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska kemikaliemyndigheten avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska kemikaliemyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 33.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ⁽³⁾, särskilt artikel 97,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0089/2010).

A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.

B. År 2008 var myndighetens första verksamhetsår.

1. Europaparlamentet noterar att myndigheten 2008 finansierades av ett bidrag från gemenskapen på 62 200 000 EUR i enlighet med artikel 185 i den allmänna budgetförordningen och i mindre utsträckning av avgifter som industrin erlägger vid registrering av kemikalier i enlighet med Reach-förordningen (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) och om inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet) ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 33.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet anser att myndigheten spelar en roll som kommissionen inte är i stånd att spela och att den till fullo utför sitt arbete i enlighet med unionens strategiska prioriteringar samt att dess verksamhet kompletterar andra byråers.
3. Europaparlamentet noterar synpunkterna i den externa utvärderingen av EU:s decentraliserade byråer som kommissionen beställde 2009, i vilken det fastslås att målen och verksamheterna i det fleråriga arbetsprogrammet är förenliga med myndighetens mandat och att resultaten är användbara och av hög kvalitet och dessutom uppnås i tid.
4. Europaparlamentet betonar dock att myndigheten skulle kunna dra nytta av att utveckla feedback-förfaranden och en starkare fokusering på kunderna.
5. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över Europeiska kemikaliemyndighetens första framgångsrika självständiga verksamhetsår, eftersom kommissionen (GD Näringsliv) ansvarade för myndighetens budgetförvaltning 2007. Parlamentet understryker särskilt att det smidiga och ganska snabba inrättandet av myndigheten huvudsakligen beror på det effektiva stödet från det generaldirektorat den lyder under, utbyte av erfarenhet med andra liknande byråer och ett starkt stöd från värdlandet.
6. Europaparlamentet noterar att det i förordning (EG) nr 1907/2006 om inrättande av myndigheten fastställs att den ska ses över vart tionde år.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

7. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten har konstaterat förseningar i driften på grund av problem med införandet av IT-systemet och bristen på kvalificerad personal. I synnerhet konstateras att 41 procent av åtagandebemyndigandena för driften överfördes och att 37,5 procent förföll. Detta strider mot principen om ettårighet och tyder på brister i planeringen av myndighetens verksamhet. Parlamentet begär därför att myndigheten vidtar åtgärder för att förbättra planeringen och uppföljningen av sina ekonomiska medel.
8. Europaparlamentet begär dessutom att myndigheten förbättrar sina förfaranden för uppföljningen av utnyttjandet av anslagen. Parlamentet noterar i detta hänseende att revisionsrätten upptäckt att utgifterna i samband med ett stort antal transaktioner, på sammanlagt över 400 000 EUR, inte täcktes av ett budgetåtagande, och att de därför var oriktiga. Parlamentet noterar dock svaret från myndigheten som försäkrar att den år 2009 rekryterat den personal som saknades samt dessutom reviderat och stärkt sina ekonomiska rutiner och sin internkontroll.
9. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 643 007,40 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att myndigheten fortlöpande förfogar över en enormt stor mängd likvida medel. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 18 747 210,75 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas och vilka ändringar som krävs för att på lång sikt hålla myndighetens likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Personalresurser

10. Europaparlamentet noterar att det totala antalet tjänster i tjänsteförteckningen mer än fördubblades under myndighetens första självständiga verksamhetsår. Parlamentet välkomnar att myndigheten i slutet av året hade genomfört 95 procent av tjänsteförteckningen. Parlamentet påminner i detta avseende om att det är viktigt att genomföra rekryteringsförfarandet noggrant.

11. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten konstaterat brister i den dokumentation som sammanfattade urvalskommittéernas arbete. Parlamentet noterar också konstaterandet från revisionsrätten som betonar att vid 14 rekryteringsförfaranden garanterades inte oberoendet för urvalskommittéernas ledamöter (dvs. tillfälligt anställda underställda direktören) eftersom myndighetens direktör själv var ordförande för dessa kommittéer. Parlamentet välkomnar dock att myndigheten har beslutat att direktören framöver inte kommer att delta i urvalskommittéernas arbete.
12. Europaparlamentet är medvetet om att en omfattande rotation på nyckelposterna inom myndigheten medför risker för verksamhetens kontinuitet. Myndigheten ombeds därför inrätta väldefinierade överlämnanderutiner för att garantera en smidig övergång av funktioner och ett följdriktigt överlämnande av relevanta verksamheter, ärenden och förfaranden.

Internrevision

13. Europaparlamentet konstaterar att 2008 var det första år då internrevisionstjänsten (IAS) gjorde en undersökning vid myndigheten och att en riskbedömning genomfördes i juli 2008 för att fastställa revisionsprioriteringarna och IAS revisionsplan för de kommande tre åren.
14. Europaparlamentet konstaterar att IAS lämnade tolv rekommendationer, varav fyra rankades som "mycket viktiga" och gäller myndighetens verksamhetskontinuitet och dess rekryteringsförfaranden. Parlamentet konstaterar att de flesta av dessa rekommendationer genomfördes redan 2008 och att de återstående åtgärderna slutfördes den 31 december 2009.
15. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om verksamhetsresultat, ekonomisk förvaltning och kontroll av byråerna.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008**

(2010/521/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ⁽³⁾, särskilt artikel 97,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0089/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska kemikaliemyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 33.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008**

(2010/522/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 401/2009 av den 23 april 2009 om Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽³⁾, särskilt artikel 13,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0092/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 60.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 126, 21.5.2009, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 401/2009 av den 23 april 2009 om Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽³⁾, särskilt artikel 13,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0092/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾ och konstaterade brister i förvaltningen av bidragsöverenskommelser med Europeiska ämnescentrum samt uppmanade byrån att se till att den till fullo iakttar upphandlingsreglerna.
- 1. Europaparlamentet konstaterar att byråns driftsintäkter för budgetåret 2008 uppgick till 37 100 000 EUR, inklusive gemenskapens anslag på 31 700 000 EUR. Parlamentet påpekar att detta belopp är över 2 000 000 EUR mindre än motsvarande belopp i den allmänna budgeten för 2007. Parlamentet är tillfreds med det övergripande genomförandet av åtagande- och betalningsbemyndiganden.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 60.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 126, 21.5.2009, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 180.

2. Europaparlamentet betonar den roll som byrån spelar i utvärderingen av genomförandet av EU:s miljölagstiftning, både i unionen och dess grannländer.

Verksamhetsresultat

3. Europaparlamentet noterar de ytterst positiva huvudsakliga resultaten i den externa utvärderingen av EU:s decentraliserade byråer som kommissionen beställde 2009. Parlamentet välkomnar framför allt att byrån har tagit fram ett väl utvecklat verksamhetsbaserat förvaltningssystem, ett flerårigt arbetsprogram, en jämförande resultattavla med indikatorer och ett integrerat förvaltnings- och kontrollsystem. Allt detta bidrar till en effektiv förvaltning av byrån.
4. Europaparlamentet konstaterar att en annan oberoende extern utvärdering av byråns femårsstrategi 2004–2008 också visat att byrån effektivt har lyckats uppnå sina mål och sköta sina åtaganden gentemot stödmottagarna.
5. Europaparlamentet uppmanar byrån att också fortsättningsvis regelbundet (dvs. vart femte år) beställa en oberoende extern utvärdering på grundval av sin inrättandeförordning och de arbetsprogram som styrelsen fattat beslut om. Europaparlamentet uppmanar därför byrån att hålla den ansvarsbefriande myndigheten informerad om nästa externa utvärdering avseende perioden 2009–2013.
6. Europaparlamentet uppmanar byrån att i en tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.
7. Europaparlamentet noterar när det gäller bidragsöverenskommelser att revisionsrätten har begärt klargöranden angående den tidsåtgång som leverantörerna har debiterat. För att minska risken för obehöriga betalningar måste mottagarna få tydligare instruktioner om hur tariffer ska beräknas, och det måste göras en tydlig koppling mellan de kostnader som debiteras och de kostnader som uppskattats i genomförandeplanerna.

Hyreskontrakt

8. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten har konstaterat att byrån borde ha hållit ett anbudsförfarande inför ombyggnaden av de lokaler som den hyr, i stället för att köpa tjänsterna av det företag som ägarna till byggnaden valt.

Internrevision

9. Europaparlamentet konstaterar att byrån har genomfört 9 av de 27 rekommendationer som internrevisionen (IAS) kommit med sedan 2006. Av de 17 som fortfarande inte har genomförts anses 5 vara "mycket viktiga" och ha betydelse för förvaltningen av bidrag (fastställande av betalningsgången, främjande av kontrollbesök/bidragskontroll samt övervakning och uppföljning av utnyttjandet av bidrag) och för genomförandet av normerna för intern kontroll (fastställande av känsliga funktioner och förbättring av redovisningssystemet).
10. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA-PROV(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008**

(2010/523/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 401/2009 av den 23 april 2009 om Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽³⁾, särskilt artikel 13,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0092/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 60.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 126, 21.5.2009, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/524/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 ⁽³⁾ om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, särskilt artikel 44,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0086/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 95.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 ⁽³⁾ om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, särskilt artikel 44,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0086/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet ansvarsfrihet för genomförandet av denna myndighets budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Anslag motsvarande 8 600 000 EUR (17 procent av budgeten för 2007) fördes över 2007 och de förfallna anslagen uppgick till 4 800 000 EUR.
 - Underutnyttjandet av betalningarna 2007 berodde huvudsakligen på det sena antagandet och genomförandet av det årliga arbetsprogrammet för 2007 när det gäller bidrag och på överföringen av ett anslag på 7 900 000 EUR från budgetåret 2006, varav 4 500 000 EUR för driftsverksamhet.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 95.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 185.

Verksamhetsresultat, budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

1. Europaparlamentet betonar den roll som Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet har för att tillhandahålla oberoende vetenskaplig rådgivning i alla frågor med direkt eller indirekt inverkan på livsmedelssäkerhet, inbegripet djurs hälsa och välbefinnande samt växtskydd, samt behovet av tillfredsställande vetenskaplig rådgivning.
2. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten under sitt sjätte verksamhetsår 2008 kontinuerligt har förbättrat sin verksamhet. Resultatindikatorerna återspeglar tydligt denna förbättring: En ökning på 57 procent av vetenskapliga yttranden och uttalanden jämfört med 2007, som bland annat omfattade en förbättring av metoderna för riskbedömning och samordning av vetenskapliga nätverk (till exempel vägledande dokument och uppgiftsinsamlingsrapporter), en intensifiering när det gäller att ge vetenskapliga råd och underlätta dialogen med berörda parter (till exempel större mediebevakning i artiklar och audiovisuella nyhetsinslag samt en ökning av antalet pressmeddelanden och en ökning på 21 procent av antalet prenumeranter på "EFSA Highlights" jämfört med 2007). Parlamentet konstaterar att denna förbättring av resultaten vägs upp av en ökning (27 procent) av personalresurserna jämfört med 2007.
3. Europaparlamentet noterar att myndigheten under 2008 nådde en hög nivå för budgetgenomförandet både för åtagande- och betalningsbemyndiganden, nämligen 97 procent respektive 95 procent. Parlamentet betonar att budgeten ökade med 9 000 000 EUR jämfört med föregående år.
4. Europaparlamentet noterar emellertid att revisionsrätten för det tredje året i rad uppmärksammar de anslag som förs över till följande år (23 procent av anslagen i budgeten för 2008 fördes över till 2009, 16 procent av anslagen i budgeten för 2007 fördes över till 2008 och 20 procent av anslagen i budgeten för 2006 fördes över till 2007). Parlamentet konstaterar att situationen avseende budgetåret 2008 berodde på det sena antagandet och genomförandet av åtgärder när det gäller utveckling av programvara, vetenskapligt samarbete med externa experter och bidrag till undersökningar och projekt för uppgiftsinsamling. Parlamentet uppmanar myndigheten att förbättra sin budgetförvaltning för att minska de stora belopp som förs över.
5. Europaparlamentet noterar även att revisionsrätten för det andra året i rad konstaterar att man blev tvungen att låta de åtaganden för driftsverksamhet som fördes över från föregående år förfalla (37 procent av åtagandena för driftsverksamhet fördes över från 2007 och 26 procent av åtagandena för driftsverksamhet fördes över från 2006). Parlamentet konstaterar att situationen avseende 2008 främst berodde på att 2007 års bidragsöverenskommelser genomfördes med stora förseningar under 2008.
6. Europaparlamentet är följaktligen bekymrat över att denna situation strider mot principen om ettårighet och visar på brister i programplaneringen, kontrollen av kontraktssenliga tidsfrister och myndighetens budget.
7. Europaparlamentet välkomnar att det i myndighetens arbetsprogram för 2008 för varje planerad huvudverksamhet finns en förteckning över prioriterade mål och resultatindikatorer. Myndigheten uppmanas dock att bättre specificera SMART-målen och RACER-indikatorerna, för att nå resultat och möjliggöra en verklig uppföljning av resultaten. Parlamentet anser att det är positivt att myndigheten infört ett riskbedömningsförfarande som redan från 2009 bör stärka och möjliggöra en noggrann övervakning av myndighetens vetenskapliga och administrativa verksamhet.
8. Europaparlamentet betonar att myndigheten vid kommande förfaranden för bidragsöverenskommelser måste ta större hänsyn till bedömningen av tjänstens komplexitet, för att bättre fastställa tidsfristen för inlämning av anbud. Parlamentet noterar för övrigt att myndigheten bättre borde kontrollera att de kontraktssenliga tidsfrister som fastställs i bidragsöverenskommelserna verkligen respekteras.
9. Europaparlamentet anser att det är positivt att myndigheten i budgeten för 2009 infört differentierade anslag för subventioner, i syfte att undvika att anslag förfaller under kommande budgetår.
10. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 485 651,33 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att myndigheten fortlöpande har en mycket stor likviditet. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 19 990 492,26 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla myndighetens likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Internrevision

11. Europaparlamentet anser att den revisionskommitté som inrättades av myndigheten 2006 spelar en viktig roll för att bistå styrelsen genom att se till att arbetet inom kommissionens internrevisionstjänst och myndighetens internrevisionsenhet utförs korrekt och vederbörligen beaktas av styrelsen och den verkställande direktören. Parlamentet tror därför att denna revisionskommitté inom myndigheten kan tjäna som exempel för andra byråer.
12. Europaparlamentet noterar att 20 av de 25 rekommendationer som utfärdats av internrevisionstjänsten och internrevisionsenheten har genomförts (80 procent). Parlamentet uppmanar dock myndigheten att ge parlamentet ytterligare information om hur viktiga de är och vilka åtgärder som vidtas för att genomföra dem.

Personal

13. Europaparlamentet noterar att myndigheten lyckats tillsätta 318 (vilket innebär att 45 tillfälligt anställda rekryterats jämfört med 2007) av de 335 tjänsterna i sin tjänsteförteckning efter att ha haft svårigheter att rekrytera högt kvalificerad vetenskaplig personal till Parma. Parlamentet noterar att ytterligare 40 personer har rekryterats som stödpersonal (extraanställda, kontraktsanställda, utstationerade nationella experter) för att stödja myndigheten i dess verksamhet.
14. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrättens aktuella rapport inte längre innehåller kritik när det gäller brister i rekryteringsförfarandena.
15. Europaparlamentet uppmanar myndigheten att se till att alla före detta tjänstemän enligt artikel 16 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna informerar myndigheten när de tar en ny anställning utanför institutionerna. Om denna verksamhet skulle kunna leda till en konflikt med institutionernas legitima intressen bör myndigheten vidta lämpliga åtgärder.
16. Europaparlamentet noterar den andra personalenkät som genomfördes i oktober 2008 för att utvärdera myndighetens arbetsmiljö. Parlamentet gläder sig åt att nivån på deltagandet ökade från 44 procent för 2007 till 55 procent för 2008. Parlamentet uppmanar personalkommittén att regelbundet göra sådana enkäter och att öka deltagandenivån, och förväntar sig att myndighetens ledning införlivar resultaten från enkäten i sin personalförvaltning och i sitt dagliga arbete.

Rollen som samordnare för nätverket av byråer

17. Europaparlamentet välkomnar att myndighetens verkställande direktör från den 1 mars 2009 till den 31 december 2009 varit mycket effektiv i rollen som samordnare för gemenskaporganens nätverk.
18. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/525/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 ⁽³⁾ om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, särskilt artikel 44,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0086/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 95.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008**

(2010/526/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽³⁾, särskilt artikel 15,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0067/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 148.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽³⁾, särskilt artikel 15,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0067/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ansvarsfrihet för genomförandet av denna byrås budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade att centrumet hade infört förfaranden och redskap för regelbundna kontroller och efterhandskontroller och ytterligare utvecklat förvaltningen av personalresurserna, framför allt genom att inrätta en personalportal på sitt intranät.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 148.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 137.

— Europaparlamentet glädde sig över att centrumet nära samarbetade med Europeiska sjösäkerhetsbyrån som också har sitt säte i Lissabon, för att dela byggnader och gemensamt utnyttja infrastruktur och tjänster. Parlamentet noterade att flyttningen till de nya byggnaderna planerats till tredje kvartalet 2009.

1. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten funnit tillräckliga garantier för att centrumets räkenskaper för det budgetår som avslutades den 31 december 2008 i allt väsentligt är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna som helhet är lagliga och korrekta.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet understryker vikten av att centrumet fastställer SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma sina resultat. Parlamentet noterar dock att centrumet har förklarat att man har tagit hänsyn till dessa synpunkter i programmet för 2009.
3. Dessutom uppmanar Europaparlamentet centrumet att överväga att införa ett Gantt-schema i sin planering av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medverkande i ett projekt och främja en metod som är inriktad på att nå resultat.
4. Europaparlamentet konstaterar att beviljandet av ansvarsfrihet för genomförandet av centrumets budget under kommande år i större utsträckning bör baseras på centrumets bedömning av byråns verksamhet under året.

Internrevision

5. Europaparlamentet konstaterar att centrumet har genomfört 15 av de 41 rekommendationer som utfärdats av tjänsten för internrevision sedan 2006. Europaparlamentet konstaterar att av de 26 som fortfarande är på gång anses 14 vara "mycket viktiga" och handlar framför allt om förberedelserna inför flytten (avseende kvalitetskontroller av de nya lokalerna, försiktighetsåtgärder mot översvämningsskador, en kontinuitetsplan och investeringar i utrustning) och genomförandet av normerna för intern kontroll (avseende befordran och utvärdering av personal, riskhantering och redovisning av undantag).
6. Europaparlamentet konstaterar att centrumet i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 107 591,31 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att centrumet fortlöpande förfogar över en stor mängd likvida medel. Parlamentet konstaterar att centrumets likvida medel uppgick till 1 635 537,86 EUR den 31 december 2008, och att en summa på 354 051,31 EUR som genom en felaktig transaktion från bankens sida bokfördes bland centrumets fordringar, krediterades centrumets bankkonto i början av 2009. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla centrumets likvida medel på en så låg nivå som möjligt.
7. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008**

(2010/527/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008, samt centrumets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽³⁾, särskilt artikel 15,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0067/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 148.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008**

(2010/528/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 ⁽³⁾ om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet, särskilt artikel 68,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0078/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 27.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 ⁽³⁾ om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet, särskilt artikel 68,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0078/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten ansvarsfrihet för genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i den resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat
 - bristande budgetförvaltning avseende telematikprogrammet,
 - brister avseende upphandlingsförfaranden,
 - framsteg vad avser efterlevnad av avgiftsförordningen.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 27.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 117.

1. Europaparlamentet konstaterar att myndighetens budget för 2008 uppgick till 182 900 000 EUR, att jämföra med 163 100 000 EUR året innan. Parlamentet noterar även att gemenskapsbidraget till myndigheten 2008 uppgick till 34 000 000 EUR, vilket var 2,4 procent mindre än 2007.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet gratulerar myndigheten till att den har infört en sofistikerad verksamhetsbaserad budgetering och en uppföljning av användartillfredsställelsen. Parlamentet noterar vidare att myndigheten för närvarande undersöker hur dess kommittéstruktur fungerar i syfte att förstärka samarbetet mot bakgrund av en ökning i antalet vetenskapliga kommittéer och vetenskapligt arbete knutet till dessa.

Överföring av anslag mellan budgetår

3. Europaparlamentet är oroat över att revisionsrätten konstaterat att av budgetanslagen fördes 36 000 000 EUR (19,7 procent av budgeten) över och 9 700 000 EUR (5,3 procent av budgeten) förföll. Såsom man kunnat konstatera under tidigare budgetår berodde de omfattande överföringarna av administrativa utgifter – 21 400 000 EUR – till största delen på IT-utgifter för ett telematikprogram för regelverk för läkemedel. Parlamentet är följaktligen oroat eftersom denna situation, som varar sedan ett antal år tillbaka, strider mot principen om ettårighet.

Upphandlingsförfaranden

4. Europaparlamentet uppmanar myndigheten att förbättra kvaliteten på sina upphandlingsförfaranden för att åtgärda de brister som revisionsrätten upptäckt (till exempel när det gäller tillämpningen av metoder för utvärderingen av priskriteriet och nödvändiga motiveringar för valet av förfaranden).
5. Europaparlamentet konstaterar att den strategi som myndigheten sedan länge har följt är att teckna terminskontrakt på valutor för att delvis säkra sin administrativa budget mot ogynnsamma fluktuationer i pundkursen. Myndigheten förväntas sköta sådana överföringar med försiktighet. Parlamentet rekommenderar att en arbetsgrupp upprättas med uppgift att observera och noga övervaka säkringsstrategin.

Intäkter från avgifter

6. Europaparlamentet understryker att avgifterna för utvärderingstjänster är den främsta intäktskällan för myndigheten, dvs. 70,2 procent av de totala inkomsterna 2008. Parlamentet påminner i detta hänseende om betydelsen av intäkter som avsatts för särskilda ändamål, ett instrument som utformats för byråer där intäkterna kommer från avgifter, för att hantera en oförutsägbar marknadsutveckling.
7. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 2 046 000 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppet visar enligt parlamentet att myndigheten fortlöpande förfogar över en extremt stor mängd likvida medel. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 41 887 000 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla myndighetens likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Personalresurser

8. Europaparlamentet noterar att den godkända tjänsteförteckningen 2008 innehöll 481 tjänster, varav 469 var tillsatta i slutet av 2008. Under 2008 anställdes ytterligare 41 personer som stödpersonal (extraanställda, kontraktsanställda, utstationerade nationella experter). Det totala antalet anställda uppgick således till 587 personer.

Internrevision

9. Europaparlamentet är medvetet om att kommissionens internrevisionstjänst i sin revisionsrapport utfärdade en "allvarlig" rekommendation på området för experternas intressekonflikter och åtta "mycket betydande" rekommendationer på området för dokumentation av intressekonflikter för myndighetens personal, databaser som används för att stödja de administrativa förfarandena för utvärdering och utarbetande av riktlinjer för registrering samt fullständig tillämpning av sådana riktlinjer.

10. Europaparlamentet gratulerar myndigheten till att ha infört en uppförandekod med principer och riktlinjer för oberoende och sekretess som är tillämpliga för styrelse- och kommittémedlemmar samt experter och myndighetens personal.
 11. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.
-

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA-PROV(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008**

(2010/529/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 ⁽³⁾ om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet, särskilt artikel 68,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A7-0078/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 27.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008**

(2010/530/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 19,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0081/2010).
1. Europaparlamentet beviljar den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån ansvarsfrihet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 55.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 19,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0081/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat
 - att man observerade att revisionsrätten hade påpekat 32 anslagsöverföringar under 2007 och kritiserat detta stora antal överföringar,
 - att man noterade att revisionsrätten, precis som 2006, fann att rättsliga åtaganden ingåtts innan motsvarande åtaganden i budgeten hade gjorts,
 - uppmaningar till byrån att se till att rekryteringsförfarandena är öppna och icke-diskriminerande, framför allt genom att se till att personalkommittén deltar.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 55.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 172.

Verksamhetsresultat

1. Europaparlamentet är besviken över att byrån inte utarbetade ett flerårigt arbetsprogram och att dess årliga arbetsprogram inte var kopplat till dess budget för åtaganden. Parlamentet understryker vikten av att byrån fastställer SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma sina resultat. Parlamentet konstaterar att byrån i sitt svar intygar att man förbättrat sitt arbetsprogram för 2009 genom att införa mål och centrala resultatindikatorer samt ett bättre resursplaneringssystem. Därför uppmanas byrån att så snart som möjligt presentera denna strategi för parlamentet. Byrån uppmanas också att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medverkande i ett projekt och främja en resultatinriktad metod.
2. Europaparlamentet uppmanar byrån att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under det föregående budgetåret, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

3. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrätten bedömer byråns räkenskaper för 2008 som tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna som helhet är lagliga och korrekta.
4. Europaparlamentet noterar att byrån fick 44 300 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 46 890 000 EUR i betalningsbemyndiganden från 2008 års EU-budget.
5. Europaparlamentet ser med oro på att revisionsrätten på nytt har påpekat att det har gjorts ett stort antal anslagsöverföringar 2008 (52 under 2008 och 32 under 2007). Parlamentet noterar att det i svaret från byrån anges att överföringarna av medel för administrativa utgifter är begränsade till perioden 2008/2009 till följd av byråns flytt till sina slutliga lokaler. Parlamentet är särskilt oroat över att mer än 2 000 000 EUR i anslag för personalutgifter fördes över till budgetposterna för administrativa utgifter mellan juni och november 2008. Detta gjorde det möjligt att öka det anslagsbelopp som fördes över till 2009 och minskade det belopp som skulle betalas tillbaka till kommissionen. Parlamentet noterar dock svaret från byrån som utfäster sig att fortsätta med sina ansträngningar för att förbättra sin planering och övervakning och därmed minska antalet ändringar i budgeten.
6. Europaparlamentet påpekar att precis som 2006 och 2007 fann revisionsrätten att rättsliga åtaganden ingåtts innan motsvarande åtaganden i budgeten hade gjorts. Parlamentet uppmanar således byrån att förstärka sina utbildnings- och kommunikationsåtgärder för att undvika en liknande situation i framtiden. Parlamentet begär dessutom att man redogör för åtgärder som vidtas i detta avseende i byråns årliga verksamhetsrapport för 2009.
7. Europaparlamentet konstaterar att byrån i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter till ett belopp av 519 598,10 EUR, varav 472 251,18 EUR redan betalats tillbaka till generaldirektoratet för energi och transport och resterande belopp på 47 346,92 EUR bokförts som upplupna kostnader. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att byrån fortlöpande förfogar över en mycket stor likviditet. Parlamentet konstaterar med tillfredsställelse att de likvida medlen endast uppgick till 3 610 677,41 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla byråns likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Internrevision och personal

8. Europaparlamentet konstaterar att byrån i slutet av 2008 har genomfört 25 av de totalt 32 rekommendationer som internrevisionen (IAS) har framfört sedan 2006. Parlamentet noterar att de rekommendationer som anses vara "mycket viktiga" rör följande: antagande av genomförandebestämmelserna till tjänsteföreskrifterna avseende rekrytering av tillfälligt anställd personal enligt tjänsteföreskrifterna, kontroller i urvalsförfarandet för att säkerställa större insyn och likabehandling av sökande, utveckling av en karriärplaneringsstrategi (inklusive utbildning, rådgivning och mentorskap) och bättre personalplanering.

9. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.
-

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008**

(2010/531/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 19,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0081/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 55.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/532/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0087/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 16.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 319,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0087/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade revisionsrättens kritik att genomförandet av löpande verksamhet koncentrerades till det sista kvartalet 2007 och att omkring 40 procent av åtagandena och mer än 50 procent av betalningarna som avsåg löpande verksamhet verkställdes i november och december 2007.
 - Europaparlamentet var inte tillfreds med byråns svar att de överförda anslagen i vissa fall beräknades genom ungefärliga uppskattningar.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 16.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 153.

- Europaparlamentet oroade sig över att revisionsrätten pekade på brister i upphandlingsförfarandena, framför allt att de första urvalen av anbud inte motiverades, att utvärderingsdokumenten inte under-tecknades av utvärderingskommittén och att akterna var ostrukturerade och ofullständiga.

Verksamhetsresultat

1. Europaparlamentet gläder sig över de resultat som byrån uppnått under 2008, förbättringen av system-uthålligheten i de europeiska e-kommunikationsnätverken, utvecklingen och det ingående samarbetet med medlemsstaterna.
2. Europaparlamentet uppmanar byrån att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

3. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten pekade på brister i upphandlingsförfarandena, framför allt i fråga om en underskattning av budgetbehoven för ett ramtjänstekontrakt. Parlamentet betonar att underskattning av upphandlingsbudgetar är ett hinder för en sund konkurrens eftersom företag är mindre benägna att lämna anbud när det gäller begränsade belopp. Parlamentet noterar dock att byrån utlyste ett nytt anbudsförfarande under tredje kvartalet 2009 för att avhjälpa tidigare brister.
4. Europaparlamentet noterar att byrån fortsätter sina insatser för att erhålla återbetalning av 45 000 EUR för inbetald moms från värdmedlemsstatens skattemyndighet.
5. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 143 818 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att byrån fortlöpande förfogar över en enormt stor mängd likvida medel. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 2 436 694 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsinriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla myndighetens likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Internrevision och personalresurser

6. Europaparlamentet gläder sig över att byrån har genomfört alla de åtta rekommendationer från tjänsten för internrevision som betraktades som "mycket viktiga". Parlamentet noterar att rekommendationerna gällde uppföljningsåtgärder avseende granskningen av normerna för intern kontroll och genomförandet av personalförvaltningen (t.ex. personalpolitiken, förlängning av kontrakt som löpte ut 2008, urvalskommittéernas oberoende, utbildningstjänster och insyn i befordringsförfarandet).
7. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008**

(2010/533/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008 samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0087/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 16.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008**

(2010/534/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276 och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾ särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 39,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0084/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska järnvägsbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska järnvägsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 89.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276 och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 39,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0084/2010).
- A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
- B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska järnvägsbyrån ansvarsfrihet för genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
- Europaparlamentet noterade från revisionsrättens årsrapport för 2006 att byråns slutliga budget för 2007 uppgick till 16 600 000 EUR, inbegripet en reserv på 1 900 000 EUR. I slutet av 2007 förföll 3 400 000 EUR, inbegripet reserven, och dessutom överfördes 2 700 000 EUR till 2008.
 - Europaparlamentet oroades av revisionsrättens slutsats att mer än 35 procent av de slutliga anslagen inte hade använts, vilket enligt revisionsrätten visade på allvarliga brister i byråns planerings- och budgeteringsförfaranden.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 89.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s.1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 167.

— Europaparlamentet uppmanade byrån på grundval av artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 att noggrant förvalta sina likvida medel för att säkerställa att dessa begränsas till vederbörligen motiverade behov och att fästa särskild uppmärksamhet vid att förbättra sin likviditetsförvaltning.

1. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrätten bedömer Europeiska järnvägsbyråns räkenskaper för 2008 som tillförlitliga och att den på det hela taget anser att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
2. Europaparlamentet noterar att byrån fick 18 000 000 EUR i åtagande- och betalningsbemyndiganden från Europeiska unionens budget under 2008.

Verksamhetsresultat

3. Europaparlamentet uppmanar byrån att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.
4. Europaparlamentet understryker vikten av att byrån fastställer SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma sina resultat. Parlamentet noterar dock att byrån har förklarat att man har tagit hänsyn till dessa synpunkter i programmet för 2009. Dessutom uppmanar Europaparlamentet byrån att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medarbetare i ett projekt och främja en metod som är inriktad på att nå resultat.
5. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kommentar om att byrån utövar sin verksamhet på två platser (Valenciennes och Lille), vilket medför extrakostnader.

Överföring av anslag mellan budgetår

6. Europaparlamentet tar del av revisionsrättens påpekande att mer än 4 100 000 EUR fördes över till 2009, varav cirka 3 900 000 EUR avsåg administrativa utgifter och driftsutgifter (det vill säga 57 procent av den årliga budgeten för anslagen till avdelning II och avdelning III). Parlamentet understryker att denna situation framhäver de svårigheter som byrån haft i samband med planeringen och budgeteringen av sin verksamhet.

Upphandlingsförfaranden

7. Europaparlamentet oroar sig över de brister i upphandlingsförfarandena som påvisats av revisionsrätten.
8. Europaparlamentet gläder sig över att byrån infört en åtgärdsplan för att avhjälpa de brister på upphandlingsområdet som revisionsrätten pekade på och som hindrade insyn i förfarandena.

Internrevision

9. Europaparlamentet bekräftar att 32 av de 36 rekommendationer som utfärdades av tjänsten för internrevision har genomförts sedan 2006. Av de fyra rekommendationer som inte har avslutats, betraktas en som "kritisk" och tre som "mycket viktiga". Parlamentet uppmanar därför bestämt byrån att genomföra vissa normer för internkontroll i fråga om bankunderskrifter, åtskillnad mellan funktioner, känsliga befattningar och delegering av befogenheter.
10. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008**

(2010/535/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276 och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 39,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0084/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska järnvägsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 89.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008**

(2010/536/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008, samt stiftelsens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1339/2008 av den 16 december 2008 om inrättande av Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0083/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen avseende genomförandet av stiftelsens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 136.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 82.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008, samt stiftelsens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1339/2008 av den 16 december 2008 om inrättande av Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0083/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade revisionsrättens uppgifter om att det redovisade beloppet för intäkter avsatta för särskilda ändamål inte anges korrekt i ändringsbudgeten (det skulle ha varit 1 200 000 EUR i stället för de redovisade 3 400 000 EUR).
 - Europaparlamentet konstaterade att direktören i sin revisionsförklaring (som bifogas stiftelsens årliga verksamhetsrapport) behöll reservationerna från föregående år när det gällde politisk osäkerhet i partnerländer, den ekonomiska förvaltningen av Tempus-konventionen och de möjliga sociala, anseendemässiga, rättsliga och ekonomiska effekterna av Tempus tekniska stöd inom stiftelsen.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 136.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 82.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 149.

1. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över att revisionsrätten förklarat att stiftelsens räkenskaper för budgetåret 2008 är lagliga och korrekta.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet konstaterar att i den preliminära utvärderingen av stiftelsen (EAC/06/05 slutlig rapport, 25 maj 2006) anses verksamheten i allmänhet ha positiv inverkan på de direkta mottagarna. Det är emellertid svårt att påvisa effekterna på statliga institutioner, eftersom det är svårt att fastställa en direkt koppling mellan resultaten av stiftelsens projekt och institutionernas verksamhet.
3. Europaparlamentet välkomnar att kommissionen 2008 var till 97 procent nöjd med stiftelsens stöd till kommissionen. De vanligaste ansökningarna till stiftelsen gällde politik för och medverkan till förberedelse av europeiska granskingsinstrument (32 %), följt av utarbetande (21 %), programplanering (11 %), identifiering av projekt (10 %) och uppföljning.
4. Europaparlamentet uppmanar stiftelsen att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma stiftelsens resultat från år till år.

Stiftelsens verksamhetsområde

5. Europaparlamentet konstaterar att efter omarbetningen av rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse⁽¹⁾ fick stiftelsen möjlighet att utveckla sin kompetens inom andra områden än under tidigare år. I förordning (EG) nr 1339/2008 fastställs nya förfaranden i syfte att utöka stiftelsens verksamhetsområde både tematiskt och geografiskt.

Samarbete med Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (Cedefop)

6. Med hänsyn till Cedefops och stiftelsens likartade verksamhetsområden kräver Europaparlamentet att dessa organ för ett nära samarbete och söker samverkans effekter, och begär regelbunden information i de båda direktörernas verksamhetsrapporter.

Internrevision

7. Europaparlamentet konstaterar att 12 av de 27 rekommendationer som utfärdades av internrevisions-tjänsten (IAS) har genomförts sedan 2006. Bland de 15 rekommendationer som ännu inte har genomförts anses 6 vara mycket viktiga. Stiftelsen uppmanas därför att utan dröjsmål införa vissa standarder för internkontroll (när det gäller dokumentation av förfaranden, kontroll av finansiella transaktioner och kontinuitet i verksamheten) och vissa rekommendationer för personalpolitiken (när det gäller personalpolitik i årsplanering och verksamhetsrapporter, mål och personalens tidsredovisning).

Personalresurser

8. Europaparlamentet oroar sig över att revisionsrätten konstaterat bristande transparens i förfarandet för urval av personal och över att Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf), som har inlett en undersökning (OF/2009/0370), har behövt kopplas in. Parlamentet önskar, i fråga om urvalskriterier och rekryteringsvillkor, framhålla EU:s sysselsättningspolitiska riktlinjer, och i synnerhet rådets direktiv 2000/78/EG av den 27 november 2000 om inrättande av en allmän ram för likabehandling⁽²⁾. Parlamentet förväntar sig att alla EU-byråer åtminstone följer dessa riktlinjer, och uppmanar stiftelsen att föregå med gott exempel genom att i framtiden införa rättvisa, transparenta och heltäckande rekryteringsförfaranden.

⁽¹⁾ EGT L 131, 23.5.1990, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 303, 2.12.2000, s. 16.

9. Europaparlamentet uppmanar stiftelsen att rapportera om fördelningen av personal. Om inte personalpolitiken beaktas tillräckligt vid utarbetande av årsplanering och verksamhetsrapporter, finns det en risk för ineffektivitet och bristande insyn i hur stiftelsens personalresurser fördelas och utnyttjas. Vidare bör målen för enskilda medarbetare överensstämma bättre med stiftelsens årliga och strategiska mål, och personalens tidsredovisningssystem bör även inbegripas i årsplanering och budget.
10. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrättens iakttagit flera brister i rekryteringsförfarandena. Framför allt måste utvärderingskommittéerna vid rekrytering lämna tillräcklig information om vilka förfaranden som tillämpats och bland annat ange skäl för besluten och tidpunkten för dessa beslut så att insyn i förfarandena kan säkerställas.
11. Europaparlamentet konstaterar emellertid att stiftelsen nu förklarar att den genomfört en omfattande översyn av rekryteringsförfarandena till följd av revisionsrättens påpekanden och inom ramen för en internrevision som utfördes av internrevisionstjänsten för 2008. Följaktligen bör stiftelsen informera den myndighet som beviljar ansvarsfrihet om vidtagna åtgärder och deras resultat.
12. Europaparlamentet har tagit del av stiftelsens svar där man medger att revisionsrätten hade rätt när den i sitt yttrande påpekade att anställda vägrats utlandstillägg till följd av en felaktig tolkning av gällande regler. Stiftelsens löfte om att utreda dessa fall och därefter göra lämpliga justeringar välkomnas.
13. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008**

(2010/537/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008, samt stiftelsens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1339/2008 av den 16 december 2008 om inrättande av Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ⁽³⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0083/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 136.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 82.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008**

(2010/538/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt fondens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0069/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor avseende genomförandet av fondens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 49.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt fondens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0069/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ansvarsfrihet för genomförandet av fondens budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat att revisionsrätten hade avgett en positiv revisionsförklaring och inte framfört några synpunkter.
- 1. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över att revisionsrätten förklarat att fondens räkenskaper för budgetåret 2008 är lagliga och korrekta.

⁽¹⁾ EUT C 304.15.12.2009, s. 49.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 195.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet gratulerar fonden för dess avsevärda förbättring av sin ekonomiska förvaltning under de tre senaste åren, och uppmuntrar till fortsatt strävan efter högsta standard när det gäller planering, genomförande och kontroll av budgeten.
3. Europaparlamentet välkomnar i synnerhet att fonden slutfört fas I och II av den europeiska företagsundersökningen om nya och framväxande hot (Esener), inrättat ett nätverk av europeiska organisationer som kan bidra med ekonomisk stimulans i fråga om arbetsmiljö och inrättat en resursdatabas för riskbedömning för kampanjen för hälsosamma arbetsplatser 2008/2009.
4. Europaparlamentet uppmanar fonden att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under det föregående budgetåret, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma fondens resultat från år till år.

Fondens förvaltning

5. Europaparlamentet anser att de fasta förvaltningskostnaderna för fonden inte är obetydliga. Dess styrelse består av 84 ledamöter och fonden har 64 anställda (under budgetåret 2008).

Överförda driftsanslag

6. Europaparlamentet noterar att fonden har fört över ett anslag på 3 400 000 EUR (44 procent av driftsutgifterna), varav ett belopp på 1 000 000 EUR avsåg åtaganden som helt och hållet gällde 2009. Detta strider dessutom mot principen om ettårighet. Parlamentet begär därför att budgetprognoserna enligt principen om sund ekonomisk förvaltning anpassas till de verkliga behoven. Parlamentet noterar dock fondens svar, som förklarar att projektens komplexitet har inneburit att det tagit mycket längre tid än vad som ursprungligen hade planerats att avsluta dem. Parlamentet välkomnar att fonden förbättrat sin övervakning och planering av driftsutgifter för att undvika att göra stora åtaganden i slutet av året.

Upphandlingsförfaranden

7. Europaparlamentet noterar de brister som revisionsrätten påpekat när det gäller ett upphandlingsförfarande (användning av ett ramavtal utöver det värde som fastställts). Parlamentet betonar i synnerhet att fonden så snart som möjligt borde ha inlett ett nytt upphandlingsförfarande för att fastställa ett nytt ramavtal. Parlamentet noterar emellertid fondens motivering, i vilken man betonar att detta ramavtal även i fortsättningen bör användas i syfte att ersätta bidragssystemet utan att fondens verksamhet påverkas negativt.
8. Europaparlamentet förväntar sig att fonden i framtiden åtgärdar problemet med att ett ramavtal för offentlig upphandling utnyttjas till ett värde som överstiger den övre gräns som fastställts, i syfte att bidra till att gemenskapens budgetbestämmelser uppfylls.

Personalresurser

9. Europaparlamentet konstaterar att fonden enligt verksamhetsrapporten för 2008 hade 64 anställda vid slutet av året.

Internrevision

10. Europaparlamentet konstaterar att fonden har genomfört 19 av de 33 rekommendationer som internrevisionstjänsten (IAS) utfärdat sedan 2006. Parlamentet noterar att av de 14 rekommendationer som ännu inte genomförts anses 6 vara "mycket viktiga" och avser förvaltningen av aktörernas förväntningar och genomförandet av vissa standarder för internkontroll (dvs. hanteringen av problem med enskilda ärenden, årsrapporten om internkontroll och främjandet av förfaranden för internkontroll).

11. Europaparlamentet noterar att en riskbedömning genomfördes under sista kvartalet 2008 för att fastställa revisionsprioriteringarna och internrevisionstjänstens revisionsplan för de kommande tre åren.
12. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008**

(2010/539/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt fondens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0069/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 49.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008**

(2010/540/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2008/114/EG, Euratom av den 12 februari 2008 om stadgar för Euratoms försörjningsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0076/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Euratoms försörjningsbyrå avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till generaldirektören för Euratoms försörjningsbyrå, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 6.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 41, 15.2.2008, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2008/114/EG, Euratom av den 12 februari 2008 om stadgar för Euratoms försörjningsbyrå ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0076/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Genom beslut 2008/114/EG, Euratom har Euratoms försörjningsbyrå, som inrättades 1958 i Luxemburg, ersatt sina tidigare stadgar och blivit en byrå.
 1. Europaparlamentet noterar att byrån 2008 inte fick några bidrag för att finansiera sin verksamhet och att kommissionen betalade alla byråns kostnader för genomförandet av budgeten för 2008. Parlamentet noterar även att de åtaganden som förts över från 2007 betalades med den outnyttjade delen av bidraget för 2007.
 2. Parlamentet noterar att byrån inte har någon egen budget utan i praktiken ingår i kommissionen.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 6.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 41, 15.2.2008, s. 15.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Parlamentet betonar likväl att det finns anledning att överväga om byrån behöver finnas kvar i sin nuvarande form och organisation. Parlamentet noterar emellertid svaret från byrån som hävdar att den nuvarande situationen avspeglar balansen mellan å ena sidan det tydliga förhållandet till kommissionen (kommissionen kan t.ex. utfärda direktiv och den utnämner byråns generaldirektör), och å andra sidan en viss juridisk och finansiell autonomi.

Internrevision

4. Europaparlamentet konstaterar att byrån i enlighet med artikel 3 i sina stadgar har valt sin egen internrevisor, som inledde sitt arbete den 1 juli 2009.
5. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008**

(2010/541/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2008/114/EG, Euratom av den 12 februari 2008 ⁽³⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0076/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till generaldirektören för Euratoms försörjningsbyrå, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 6.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 41, 15.2.2008, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008**

(2010/542/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt institutets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0088/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor avseende genomförandet av institutets budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 142.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 5 maj 2010

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt institutets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0088/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ansvarsfrihet för genomförandet av detta instituts budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Parlamentet beklagade att revisionsrätten för 2007 liksom för 2006 funnit brister i rekryteringsförfarandena. Mer konkret hade revisionsrätten upptäckt ytterligare ett fall där urvalskriterierna inte stämde överens med meddelandet om ledig tjänst.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 142.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 190.

— Parlamentet ansåg det vara oroväckande att revisionsrätten i tre upphandlingsförfaranden hade funnit följande brister:

- a) Förfarandet för ekonomisk utvärdering av ett kontrakt angavs inte tydligt i upphandlingsdokumenten.
 - b) Urvalskriterierna gav inte möjlighet till en riktig utvärdering av anbudsgivarnas ekonomiska kapacitet.
1. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över att revisionsrätten förklarat att institutets räkenskaper för budgetåret 2008 är lagliga och korrekta.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet konstaterar att institutet under 2007 genomförde en utvärdering i efterhand av arbetsprogrammet för 2001–2004 i syfte att bestämma dess inverkan, mervärde och effektivitet. Parlamentet gläder sig över att institutet under denna utvärdering visat att de planerade målen har nåtts på ett effektivt sätt. Parlamentet konstaterar dessutom att uppgifter som nyligen ingick i den utvärdering av byråerna som kommissionen lät utföra 2009 visat att institutet, på samma sätt som 2008, uppnått sina mål på ett effektivt sätt.
3. Europaparlamentet gläder sig över att institutet inlett en annan utvärdering i efterhand av arbetsprogrammet 2005–2008. Parlamentet ber därför institutet att få bli informerat om resultaten av denna utvärdering, för att bättre kunna fastställa dess inverkan, mervärde och effektivitet under denna specifika period.
4. Europaparlamentet uppmanar dessutom institutet att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma institutets resultat från år till år.

Överförda driftsanslag

5. Europaparlamentet konstaterar att det överförda beloppet enligt revisionsrätten utgjorde över 55 procent av anslagen (dvs. 4 900 000 EUR) för budgetåret 2008. Parlamentet noterar dock institutets svar enligt vilket brister förekommer, men att de är mycket mindre (10 procent) än vad som anges av revisionsrätten. Detta beror på att det redan i institutets årliga program hade planerats att 45 procent av medlen under avdelning 3 skulle föras över på grund av dels undersökningsavtalens löptid, dels institutets betalningsplan. Parlamentet understryker dock att denna situation tyder på brister i programplaneringen av fondens driftsverksamhet och strider mot principen om ettårighet. Parlamentet uppmanar därför institutet att vidta åtgärder för att i framtiden undvika denna situation samt att informera den ansvarsbeviljande myndigheten.

Budgetöverföringar utan styrkande handlingar

6. Europaparlamentet uppmärksammar att revisionsrätten funnit att motiveringen till budgetöverföringarna var otillräcklig. Ingen behovsbedömning hade lämnats och styrelsen hade inte informerats om överföringarna. Parlamentet gläder sig dock över att institutet nu har åtgärdat denna brist.

Upphandlingsförfaranden

7. Europaparlamentet uppmanar institutet att sträva efter att förbättra övervakningen av sina kontrakt och programplaneringen av sina upphandlingsförfaranden genom att inleda nya anbudsinfordringar i god tid innan motsvarande kontrakt upphör. Parlamentet understryker i detta sammanhang det faktum att revisionsrätten konstaterat att institutet i två fall i strid med reglerna hade förlängt kontrakt så att de pågick längre än den maximala tillåtna löptiden. I ett annat fall hade institutet inte motiverat ett förhandlat förfarandet.

Personal

8. Europaparlamentet uppmanar institutet att vidta åtgärder för att, inom ramen för sin personaladministration, och i enlighet med skyldigheterna vad gäller genomförandet av budgeten, bättre förutse nyckelmedarbetarens avgång.
9. Europaparlamentet uppmanar institutet att i verksamhetsrapporten öppet redovisa personalstyrkan, inbegripet kontraktsanställda (87 anställda).
10. Europaparlamentet välkomnar att institutet under 2008 införde rekryteringsförfaranden som överensstämmer med de rekommendationer som revisionsrätten gett under de två senaste åren. Parlamentet uppmärksammar särskilt att revisionsrätten inte längre har funnit sådana brister i rekryteringsförfarandena (exempelvis i urvalskriterierna) som skulle ha inneburit att transparens och icke-diskriminerande rekryteringsförfaranden inte kan garanteras.

Internrevision

11. Europaparlamentet oroas av att kvaliteten på institutets årsredovisning var otillfredsställande och att den inte stämde överens med räkenskaperna för 2007, vilket innebar att det var nödvändigt att göra viktiga rättelser under revisionen. Parlamentet konstaterar att denna situation förklaras av att institutet varit tvunget att för en kort period rekrytera en tillfälligt anställt för att avsluta räkenskaperna för 2008. Dessutom såg man inte till att övergången mellan den föregående och den nya räkenskapsföraren skedde på ett korrekt sätt. Parlamentet uppmanar därför institutet att undvika att en liknande situation uppstår i framtiden.
12. Europaparlamentet bekräftar att 26 av de 54 rekommendationer som utfärdades av tjänsten för internrevision (IAS) har genomförts sedan 2006. Bland de 28 rekommendationer som ännu inte har genomförts anses 8 vara "mycket viktiga". Parlamentet uppmanar särskilt institutet att införa återstående interna kontrollstandarder (bland annat delegering för aktörer i budgetförvaltningen), följa up genomförandet av andra interna kontrollstandarder (såsom effektiv samordning av det interna kontrollsystemet och åtgärder för att se till att de offentliga upphandlingsförfarandena överensstämmer med budgetförordningen och dess genomförandebestämmelser) och införa ett effektivt planerings- och övervaknings-system (genom att exempelvis upprätta ett riskbedömningssystem avseende institutets verksamhet, införa en verksamhetsbaserad metod och övervaka IT-verktyg).
13. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008**

(2010/543/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008, samt institutets svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0088/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 142.

⁽²⁾ EUT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2008**

(2010/544/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008, samt Eurojusts svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0093/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Eurojust avseende genomförandet av Eurojusts budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Eurojust, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 131.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008, samt Eurojusts svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0093/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den administrativa direktören för Eurojust ansvarsfrihet för genomförandet av denna byrås budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Parlamentet noterade revisionsrättens iakttagelse att av det belopp på 18 000 000 EUR som det ingicks åtaganden för 2007 överfördes 5 200 000 EUR till följande budgetår.
 - Parlamentet beklagade att revisionsrätten liksom de två senaste åren fortfarande konstaterade brister i upphandlingsförfarandena.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 131.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 112.

— Parlamentet var bekymrat över att revisionsrätten hade konstaterat att Eurojust inte lyckats rekrytera de 60 tjänstemän som krävdes för att tillsätta alla tjänster i tjänsteförteckningen 2007, och att endast 95 tjänster hade tillsatts i slutet av 2007.

1. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten funnit tillräckliga garantier för att Eurojusts räkenskaper för det budgetår som avslutades den 31 december 2008 i allt väsentligt är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna som helhet är lagliga och korrekta.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet betonar att avsaknaden av indikatorer, bristerna i bedömningen av användartillfredsställelse och bristen på samordning mellan budgeten och arbetsprogrammet gör det svårt att bedöma Eurojusts resultat.
3. Europaparlamentet välkomnar ingåendet av den praktiska överenskommelsen om samarbetsarrangemang mellan Eurojust och byrån för bedrägeribekämpning ⁽¹⁾ den 24 september 2008.
4. Europaparlamentet konstaterar att ansvarsfriheten för genomförandet av budgeten för Eurojust under de kommande åren bör baseras på Eurojusts prestationer under hela året.

Överföring av anslag mellan budgetår

5. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse enligt vilken Eurojust under 2008 fortfarande hade problem med överföringar av anslag även om beloppet verkar vara mindre än under det föregående budgetåret (13 procent av de slutliga budgetanslagen i stället för 25 procent av de överförda anslagen 2007). Parlamentet konstaterar dock med oro att de överförda anslagen från det föregående budgetåret, och de förfallna anslagen (1 000 000 EUR, dvs. 25 procent av de överförda anslagen) har nått en hög nivå och att situationen strider mot principen om ettårighet. Parlamentet uppmanar därför Eurojust att vidta åtgärder för att i framtiden undvika en upprepning av denna situation samt att informera den ansvarsbeviljande myndigheten.
6. Europaparlamentet konstaterar att Eurojust i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 191 390,56 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att Eurojust fortlöpande förfogar över en stor likviditet. Parlamentet konstaterar att Eurojusts likvida medel uppgick till 4 612 878,47 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsinriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla Eurojusts likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

Brister i upphandlingsförfarandena

7. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten på samma sätt som för de tre senaste budgetåren fortfarande konstaterade brister i upphandlingsförfarandena. Parlamentet oroas framför allt av revisionsrättens konstaterande att det under 2008 i de flesta fall inte gjordes någon förhandsuppskattning av marknadsvärdet innan upphandlingsförfarandet inleddes samt att det fanns återkommande och allvarliga brister i övervakningen av kontrakt och planeringen av upphandlingar. Parlamentet understryker att denna situation tyder på en allvarlig brist på samarbetsförmåga mellan olika berörda avdelningar vid Eurojust och tyder på en brist på vägledning och kontroll från utanordnarens sida.
8. Europaparlamentet noterar Eurojusts svar, som innehåller ett åtagande att inrätta en handlingsplan för att åtgärda de brister som revisionsrätten identifierat. Parlamentet uppmanar därför Eurojust att informera den ansvarsbeviljande myndigheten om resultaten av dessa åtgärder.

Personal

9. Europaparlamentet oroas över att revisionsrätten på nytt konstaterat brister i planeringen och genomförandet av rekryteringsförfarandena. Parlamentet konstaterar att det fortfarande finns för många lediga tjänster (26 procent) även om de är mindre än under 2007 (33 procent).

⁽¹⁾ EUT C 314, 9.12.2008, s. 4.

10. Europaparlamentet instämmer med revisionsrättens åsikt att Eurojust inte har respekterat principen om specificering eftersom ett belopp på 1 800 000 EUR togs från anslag avsedda för löner till tillfälligt anställda och kontraktsanställda, främst för att öka (med 238 procent) anslagen avsedda för extraanställda.
11. Europaparlamentet noterar Eurojusts svar på revisionsrättens kritik avseende förfarandena för urval av personal. Parlamentet uppmanar i synnerhet Eurojust att informera den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om sitt nya rekryteringsförfarande, som inleddes 2009 och som från och med nu bättre bör garantera insyn och icke-diskriminerande behandling av externa och interna sökande.

Internrevision

12. Europaparlamentet är oroat över att inga av de 26 rekommendationer som utfärdades av tjänsten för internrevision har genomförts fullt ut. Fyra av dessa anses vara "kritiska" och 12 "mycket viktiga". Parlamentet uppmanar därför Eurojust att utan dröjsmål genomföra följande rekommendationer för personalförvaltningen: Utarbeta en kortsiktig plan för att tillsätta nuvarande lediga tjänster, se över personalenhetens utformning, minska antalet tillfälligt anställda, förbättra rekryteringsförfarandet, anta genomförandebestämmelserna för karriärutveckling, säkerställa att ledamöterna i urvalskommittén har en oberoende ställning och se till att förfarandena för offentlig upphandling genomförs på ett korrekt sätt.
13. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT
av den 5 maj 2010
om avslutande av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2008
(2010/545/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2008, samt Eurojusts svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽³⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0093/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Eurojust, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 131.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008**

(2010/546/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽³⁾, särskilt artikel 21,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0090/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽³⁾, särskilt artikel 21,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0090/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ansvarsfrihet för genomförandet av denna byrås budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Byrån borde sträva efter att uppnå synergier och undvika överlappningar med andra institutioner som verkar på området för mänskliga rättigheter, särskilt Europarådet.
 - Byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) hade inlett en undersökning av byrån. Parlamentet krävde följaktligen att Olaf, byrån och kommissionen snarast möjligt skulle underrätta den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om resultatet av undersökningen och eventuella uppföljningsåtgärder.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 198.

— Europaparlamentet noterade att revisionsrätten när det gäller upphandlingsförfaranden hade ansett att den offentliggjorda metoden för ekonomisk utvärdering i ett fall indirekt hade minskat den relativa betydelsen av priskriteriet. Detta kan ha avskräckt vissa potentiella anbudsgivare och stred mot principen om sund ekonomisk förvaltning.

1. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten funnit tillräckliga garantier för att byråns räkenskaper för det budgetår som avslutades den 31 december 2008 i allt väsentligt är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna i byråns årsräkenskaper som helhet är lagliga och korrekta.

Verksamhetsresultat

2. Europaparlamentet uppmanar byrån att fastställa SMART-mål och RACER-indikatorer i sin planering för att bättre kunna bedöma sina resultat. Parlamentet noterar dock att byrån har förklarat att man har tagit hänsyn till dessa synpunkter i programmet för 2009.
3. Europaparlamentet välkomnar att byrån i mitten av 2009 började använda en programvara för verksamhetsbaserad budget, som innehåller tydliga indikatorer för de tilldelade ekonomiska och personalmässiga resurserna.
4. Europaparlamentet välkomnar att byrån verkligen beaktade revisionsrättens och budgetmyndighetens synpunkter under det föregående ansvarsfrihetsförfarandet.
5. Europaparlamentet konstaterar att ansvarsfriheten för genomförandet av budgeten för byrån under de kommande åren mer bör baseras på byråns prestationer under året.

Olaf-undersökningen

6. Europaparlamentet noterar att Olaf under 2009 avslutade sin undersökning, som inleddes 2008, av byrån utan vidare åtgärder.

Internrevision

7. Europaparlamentet bekräftar att tjänsten för internrevision i februari 2008 genomförde en uppföljningsrevision av genomförandet av utestående rekommendationer i rapporten för 2007 och upptäckte att det endast fanns en utestående rekommendation (om styrelsens övervakning av rekryteringen). Europaparlamentet noterar emellertid att omständigheterna hade förändrats och att rekommendationen, till följd av att byrån inledde sin verksamhet och att den nya direktören utnämndes, hade förlorat sitt ursprungliga syfte och därmed kan betraktas som genomförd.
8. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008**

(2010/547/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽³⁾, särskilt artikel 21,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0090/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008**

(2010/548/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽³⁾, särskilt artikel 30,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0085/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 38.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽³⁾, särskilt artikel 30,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0085/2010), och av följande skäl:
- A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
- B. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ansvarsfrihet för genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007 ⁽⁵⁾ och i den resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 38.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁵⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 126.

- Parlamentet beklagade att revisionsrätten i sin årsrapport för 2007 fann flera svagheter som den redan hade påpekat i sin årsrapport för 2006, framför allt en hög nivå på överförda och förfallna anslag (nästan 70 procent av de tillgängliga anslagen för 2007 hade inte utnyttjats).
- Parlamentet konstaterade att byråns budget för 2007 (42 100 000 EUR) mer än fördubblats jämfört med 2006 års budget (19 200 000 EUR).
- Parlamentet uppmanade byrån att förbättra sin ekonomiska förvaltning, särskilt i fråga om de höjda budgetanslagen för budgetåren 2007 och 2008.

C. Året 2008 utgjorde det tredje hela verksamhetsåret för byrån.

1. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten funnit tillräckliga garantier för att byråns räkenskaper för det budgetår som avslutades den 31 december 2008 i allt väsentligt är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna som helhet är lagliga och korrekta.
2. Europaparlamentet konstaterar att byråns budget har ökat avsevärt under de tre senaste åren. Parlamentet noterar att budgeten ökat med 29 000 000 EUR under budgetåret 2008, dvs. med nästan 69 procent jämfört med föregående budgetår, och att budgeten 2007 (42 100 000 EUR) redan hade fördubblats i förhållande till 2006 (19 200 000 EUR).

Återkommande problem sedan budgetåret 2006

3. Europaparlamentet oroar sig över att revisionsrätten fann flera brister som den redan hade påpekat i sina årsrapporter för 2006 och 2007. Parlamentet beklagar särskilt följande:
 - En hög nivå på överförda och förfallna anslag (49 procent av de tillgängliga anslagen för 2008 hade inte utnyttjats under budgetåret, nästan 69 procent för 2007 och 55 procent för 2006).
 - Rättsliga åtaganden ingicks före motsvarande åtaganden i budgeten.
 - Enligt revisionsrätten överensstämmer rekryteringsförfarandena inte med reglerna, särskilt när det gäller insyn och icke-diskriminerande förfaranden.
4. Europaparlamentet konstaterar att man varit tvungen att föra över 30 300 000 EUR i anslag under budgetåret och att 13 000 000 EUR i tillgängliga anslag har förfallit. Parlamentet understryker även att av de 26 800 000 EUR i åtaganden för driftsutgifter (avdelning III) som fördes över gällde 850 000 EUR avslutade verksamheter som borde ha frigjorts. Parlamentet uppmärksammar dock byråns svar enligt vilket byrån uppger att rättelser hade gjorts i de slutliga årsräkenskaperna och intygar att den även kommer att vidta ytterligare åtgärder för att stärka kontrollen av åtaganden.
5. Europaparlamentet understryker emellertid att ett stort antal överförda och förfallna anslag visar att byrån inte haft kapacitet att hantera en sådan stor ökning av sin budget. Även om byrån har gjort avsevärda framsteg när det gäller att utnyttja anslagen under 2009 frågar sig parlamentet om det inte vore mer ansvarsfullt att budgetmyndigheterna i framtiden var försiktigare med att besluta om ökning av byråns budget så att hänsyn tas till den tid som behövs för att inleda nya verksamheter. Parlamentet uppmanar därför byrån att förse parlamentet med så detaljerad information som möjligt om möjligheterna att genomföra framtida åtaganden.
6. Europaparlamentet anser även att byrån måste inrätta följande:
 - Ett effektivt system för planering och kontroll av kontraktensliga tidsfrister.
 - Ett riskbedömningsförfarande avseende verksamheten för att senare möjliggöra en noggrann uppföljning av denna.

- Ett system för differentierade anslag i framtida budgetar som påverkar subventioner, i syfte att undvika att anslag förfaller under kommande budgetår.
7. Europaparlamentet oroar sig över att revisionsrätten i sina iakttagelser kritiserar byrån för att ha betalat ut över 17 000 000 EUR på grundval av unilaterala bidragsbeslut som undertecknats enbart av byrån, trots att denna typ av instrument inte fastställs i gällande bestämmelser för byråerna. Parlamentet är dessutom oroat över att revisionsrätten sett att byrån ofta undertecknat dessa beslut efter det att verksamheterna hade påbörjats eller till och med avslutats. Parlamentet uppmärksammar emellertid att byrån i sitt svar intygar att nya ramavtal om partnerskap nu har undertecknats tillsammans med alla gränsmyndigheter som kommer att delta i gemensamma insatser som samordnas av byrån.
 8. Europaparlamentet oroas över att revisionsrätten på nytt konstaterat att rättsliga åtaganden ingåtts före motsvarande åtaganden i budgeten. Parlamentet konstaterar dessutom att 49 efterhandsåtaganden (för ett totalbelopp på över 1 000 000 EUR) vid slutet av 2008 var registrerade i registret över undantag. Parlamentet betonar dessutom att även om byrån intygat att antalet undantag i maj hade minskat med 50 procent jämfört med samma period under föregående år, visar det stora antalet undantag att det finns ett återkommande problem i byråns system för åtaganden. Parlamentet uppmanar därför byrån att mer effektivt gå in för att till fullo lösa detta problem.
 9. Europaparlamentet gläder sig över att byrån upprättat en likviditetspolitik.
 10. Europaparlamentet konstaterar att byrån i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter för ett belopp på 474 116,65 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att byrån fortlöpande har en stor likviditet. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 28 604 623,67 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att den behovsriktade förvaltning av likvida medel som avses i artikel 15.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 till fullo tillämpas, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla byråns likvida medel på en så låg nivå som möjligt.
 11. Europaparlamentet uppmanar byrån att utöva sina befogenheter till fullo och fortsätta att förbättra sin ekonomiska förvaltning, särskilt vad gäller byråns ökning av dess budgetar för 2009 och 2010.

Personalresurser

12. Europaparlamentet konstaterar med oro att revisionsrätten på nytt har funnit att rekryteringsförfarandena inte överensstämmer med reglerna och inte garanterar insyn och icke-diskriminerande förfaranden.

Verksamhetsresultat

13. Europaparlamentet konstaterar att byråns styrelse i juni 2009 antog en flerårsplan för perioden 2010–2013, trots att något sådant program inte fastställs i byråns grundförordning. Parlamentet understryker att denna flerårsplan är viktig för att byrån bättre ska kunna planera sin verksamhet och bedöma riskerna. Parlamentet uppmanar dock byrån att snarast fastställa ett tydligt samband mellan arbetsprogrammet och de finansiella prognoserna.
14. Europaparlamentet uppmanar direktören att förelägga styrelsen uppgifter om transaktionernas effekter.
15. Europaparlamentet uppmanar byrån att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapport ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförordningen och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråns resultat från år till år.
16. Europaparlamentet konstaterar att beviljandet av ansvarsfrihet för genomförandet av byråns budget under kommande år i större utsträckning bör baseras på byråns verksamhet under året.

Öppenhet

17. Europaparlamentet konstaterar att byrån på sin webbplats inte har offentliggjort information om sin styrelse. I syfte att bidra till ökad insyn rekommenderar därför parlamentet att en förteckning över styrelseledamöterna med fullständiga kontaktuppgifter för samtliga personer läggs ut på byråns webbplats.

Samarbete med medlemsstaterna

18. Europaparlamentet konstaterar att utnyttjandet och genomförandet av budgeten delvis är beroende av medlemsstaternas deltagande. Parlamentet uppmuntrar därför byrån att stärka dialogen med medlemsstaterna i syfte att öka deras deltagande.
19. Europaparlamentet uppmanar byrån att förbättra sin finansiella förvaltning när det gäller ersättning av medlemsstaternas kostnader genom att tillsammans med medlemsstaterna identifiera orsakerna till problemet för att i samarbete med dem sätta in lämpliga lösningar.

Internrevision

20. Europaparlamentet konstaterar att av de 23 rekommendationer som utfärdades efter den internrevision som genomfördes av internrevisionstjänsten (IAS) 2007 har 4 genomförts på ett lämpligt och effektivt sätt, 15 håller på att genomföras och 4 har inte inletts. Parlamentet betonar att de rekommendationer som anses vara "mycket viktiga" hänför sig till slutförande av arbetsbeskrivningar och upprättande av mål för personalen, åtgärder för att förbättra säkerheten, postregistreringen och bidragsförvaltningsprocessen samt åtgärder för att garantera att budgetförordningen efterlevs.
21. Europaparlamentet gläder sig över att byrån i slutet av 2008 anställde en internkontrollsamordnare/kvalitetschef. Parlamentet understryker att denna befattning kommer att bidra till att byrån kan säkerställa en mer strukturerad, stram och enhetlig strategi för genomförandet av IAS rekommendationer.
22. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) för budgetåret 2008**

(2010/549/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008, samt byråns svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽³⁾, särskilt artikel 30,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0085/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 38.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008**

(2010/550/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering ⁽³⁾, särskilt artikel 12,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollskottet (A7-0073/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 100.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering ⁽³⁾, särskilt artikel 12,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0073/2010) och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har anmärkningar i sin revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet för budgetåret 2008 och om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
 - B. Revisionsrätten avgav en positiv revisionsförklaring i sin rapport om myndighetens slutliga årsredovisning för 2006.
 - C. Revisionsrätten har angett att den inte kunnat yttra sig om räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007 och har påpekat att hela Galileo-projektets uppbyggnad sågs över 2007 och att myndighetens räkenskaper utarbetades mot en bräcklig juridisk bakgrund.
 - D. Myndigheten fick finansiell självständighet 2006.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 100.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

E. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet ansvarsfrihet för genomförandet av denna myndighets budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:

- Parlamentet noterade att de anslag som verkligen blev disponibla för myndigheten (210 000 000 EUR) hade sänkts kraftigt i förhållande till vad som budgeterats på grund av förseningarna inom Galileoprogrammet.
- Parlamentet ansåg det oroande att revisionsrätten fann följande svagheter i budgetgenomförandet: en låg utnyttjandegrad för åtagande- och betalningsbemyndiganden för den löpande verksamheten (63 procent för åtaganden och 51 procent för betalningar), avsaknad av en tydlig koppling mellan myndighetens arbetsprogram och budgeten, omotiverade och icke dokumenterade överföringar, sen bokföring av betalningskrav vid upprepade tillfällen och inkonsekvent presentation av budgetgenomförandet.
- Parlamentet noterade revisionsrättens kritik rörande tillgångarna i projektet Galileo, dvs. att myndigheten inte kunde ge tillfredsställande information i räkenskaperna eftersom det i slutet av 2007 inte hade upprättats någon förteckning över tillgångarna hos Europeiska rymdorganisationen (ESA).

Budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning

1. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten har anmärkningar i sin revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet för budgetåret 2008 och om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
2. Europaparlamentet konstaterar att myndigheten beslutade att presentera resultaten av sin verksamhet utan att ta hänsyn till det faktum att den inte längre skulle förvalta programmen Galileo och Egnos efter slutförändret av överföringen av tillgångarna och medlen till kommissionen, vilket var planerat till slutet av det första kvartalet 2008.
3. Europaparlamentet konstaterar att Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 av den 9 juli 2008 ⁽²⁾ trädde i kraft den 25 juli 2008 och att kommissionen trots att den tagit över ansvaret för genomförandet av programmen Galileo och Egnos överfört 95 000 000 EUR till myndighetens bankkonto den 24 december 2008. Parlamentet beklagar att det inte fastställdes någon vederbörlig ändringsbudget.
4. Europaparlamentet konstaterar att det till följd av ikraftträdandet av förordning (EG) nr 683/2008 fattades beslut under 2008 om en mycket kraftig sänkning av myndighetens budget (från 436 500 000 EUR under 2007 till 22 700 000 EUR).
5. Europaparlamentet finner det oroande att inga verksamheter eller medel hade förts över till kommissionen i slutet av 2008, trots att kommissionen i enlighet med förordning (EG) nr 683/2008 från och med den 1 januari 2009 tagit över ansvaret för förvaltningen av medlen för och genomförandet av de europeiska satellitnavigeringsprogrammen (Egnos och Galileo), och att den nya uppdelningen av ansvarsområden mellan kommissionen och myndigheten inte återspeglades i deras respektive årsredovisningar. Parlamentet har därför fått erfara av revisionsrätten att myndigheten borde ha betraktat beloppet på 58 400 000 EUR som en skuld till kommissionen och inte borde ha tagit upp det som en del av de förhandsfinansieringar som den erhållit av kommissionen. Dessutom konstaterar parlamentet att skulden på 55 600 000 EUR till Europeiska rymdorganisationen inte borde ingå i räkenskaperna, eftersom den härrör från Europeiska gemenskapernas bidrag till programmen Galileo och Egnos, vilka faller under kommissionens ansvar.
6. Europaparlamentet noterar dock svaret från myndigheten, där den försvarar sig med att kommissionen officiellt bekräftade mottagandet av överföringen av medlen först från och med den 31 juli 2009, eftersom en överenskommelse om villkoren för överföringen inte kunde träffas med kommissionen förrän i slutet av juni 2009.

⁽¹⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 162.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 av den 9 juli 2008 om det fortsatta genomförandet av de europeiska satellitnavigeringsprogrammen (Egnos och Galileo) (EUT L 196, 24.7.2008, s. 1).

7. Europaparlamentet hänvisar till de rekommendationer som revisionsrätten i sin särskilda rapport nr 7/2009 riktad till kommissionen i dess egenskap av ny förvaltare av Galileoprogrammet.

Internrevision

8. Europaparlamentet bekräftar att internrevisionstjänsten genomförde sin interna revision i november 2007 och sina uppföljningsrevisioner i oktober 2008 och december 2009. Parlamentet konstaterar att de två återstående viktiga rekommendationerna från internrevisionstjänsten som ännu inte genomförts gäller känsliga befattningar och arbetsbeskrivningar.
9. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010)0139 (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008**

(2010/551/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008, samt myndighetens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering ⁽³⁾, särskilt artikel 12,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0073/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 100.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008**

(2010/552/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företags svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2007/198/Euratom av den 27 mars 2007 om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för Iter och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag ⁽³⁾, särskilt artikel 5,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0094/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi avseende genomförandet av det gemensamma företags budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 90, 30.3.2007, s. 58.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företags svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2007/198/Euratom av den 27 mars 2007 om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för Iter och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag ⁽³⁾, särskilt artikel 5,
- med beaktande av budgetförordningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi, som antogs genom ett beslut i Iters styrelse den 22 oktober 2007 (nedan kallad det gemensamma företags budgetförordning),
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0094/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Det gemensamma företaget är i ett inledningsskede och hade inte fullt ut infört sina system för interna kontroller och ekonomisk information vid utgången av 2008.
 - C. Artikel 75 i det gemensamma företags budgetförordning föreskriver att det gemensamma företaget ska ha en internrevisionstjänst som måste uppfylla relevanta internationella standarder.
 - D. Det gemensamma företags budgetförordning är baserad på rambudgetförordningen, som nyligen ändrats för att överensstämma med de ändringar som gjorts i den allmänna budgetförordningen.

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 1.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 90, 30.3.2007, s. 58.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

- E. Den 28 februari 2008 begärde det gemensamma företags direktör att revisionsrätten skulle yttra sig över det gemensamma företags budgetförordning.
- F. Revisionsrätten avgav i oktober 2008 sitt yttrande nr 4/2008 om denna förordning.

Överföring av anslag mellan budgetår

1. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sammanställningen över resultatet av budgetgenomförandet upptäckte ett överskott på 57 600 000 EUR, vilket motsvarar 38 % av de upplupna intäkterna på 149 700 000 EUR. Parlamentet betonar i synnerhet att av detta överskott fördes 32 200 000 EUR över till budgetåret 2009. Parlamentet noterar dock svaret från det gemensamma företaget som med rätta förklarar att detta underutnyttjande av medel hörde samman med det gemensamma företags första år som ekonomiskt oberoende av kommissionen samt den försenade starten för verksamheten inom den internationella Iter-organisationen och Euratoms fusionsprogram som helhet.

Oriktigheter i åtagandena

2. Europaparlamentet noterar att i sex fall som undersökts av revisionsrätten hade det gemensamma företaget ingått budgetåtaganden först efter det att det redan hade ingått rättsliga åtaganden. Parlamentet begär följaktligen att det gemensamma företaget ska respektera budgetförordningen också inom detta område.

Det gemensamma företags budgetförordning

3. Europaparlamentet gläder sig åt att revisionsrätten kunnat konstatera att det gemensamma företags budgetförordning till stor del baseras på principerna i rambudgetförordningen och i den allmänna budgetförordningen. Parlamentet konstaterar dock att ett antal specifika punkter måste ändras, bland annat när det gäller undantagen till budgetprinciperna, rollen för kommissionens internrevisionstjänst, den sena inbetalningen av medlemsavgifter, villkoren för beviljande av bidrag och de övergångsregler som föreskrivs i artikel 133 i det gemensamma företags budgetförordning.

Årlig verksamhetsrapport

4. Europaparlamentet rekommenderar uttryckligen det gemensamma företaget att respektera de tidsfrister som överenskommits med revisionsrätten för överlämnandet av verksamhetsrapporten.

Internkontrollsystem

5. Europaparlamentet rekommenderar uttryckligen det gemensamma företaget att genomföra ytterligare arbete när det gäller dokumentationen av IT-processer och IT-verksamhet samt kartläggningen av IT-risker.
6. Europaparlamentet noterar att det gemensamma företags internrevisor inledde sitt uppdrag först den 1 juli 2009. Parlamentet välkomnar dock att det gemensamma företaget nu utarbetat en handlingsplan för genomförande av normer för internkontroll och inrättat en arbetsgrupp för att samordna och övervaka dess genomförande. Parlamentet betonar dessutom att det gemensamma företaget har utsett en uppgiftsskyddsansvarig och att nödvändiga åtgärder vidtagits för att vidareutveckla kontinuitetsplanen för verksamheten och planen för återskapande av data.
7. Europaparlamentet konstaterar att det gemensamma företaget förklarat att arbetet med att kartlägga alla underliggande verksamhetsprocesser pågår.
8. Europaparlamentet konstaterar att det gemensamma företaget i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter till ett belopp av 216 304,89 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att det gemensamma företaget fortlöpande förfogar över en stor likviditet. Parlamentet konstaterar att de likvida medlen uppgick till 58 980 569,87 EUR den 31 december 2008. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att en behovsriktad förvaltning av likvida medel tillämpas av det gemensamma företaget, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla byråns likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008**

(2010/553/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företags svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2007/198/Euratom av den 27 mars 2007 om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för Iter och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag ⁽³⁾, särskilt artikel 5,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0094/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 90, 30.3.2007, s. 58.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008**

(2010/554/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företags svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 219/2007 av den 27 februari 2007 om bildande av ett gemensamt företag för utveckling av en ny generation av det europeiska systemet för flygledningstjänsten (Sesar) ⁽³⁾, särskilt artikel 4b,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0077/2010).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för det gemensamma företaget Sesar avseende genomförandet av det gemensamma företags budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för det gemensamma företaget Sesar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 9.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företags svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 219/2007 av den 27 februari 2007 om bildande av ett gemensamt företag för utveckling av en ny generation av det europeiska systemet för flygledningstjänsten (Sesar) ⁽³⁾, särskilt artikel 4b,
- med beaktande av budgetförordningen för det gemensamma företaget Sesar som antogs av dess styrelse den 3 juli 2007 (nedan kallad "det gemensamma företags budgetförordning"),
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0077/2010), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2008 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Det gemensamma företaget Sesar bildades i februari 2007 och ska förvalta verksamheterna inom Sesar-projektet (*Single European Sky Air Traffic Management Research*).
 - C. Det gemensamma företaget befinner sig i ett inledningsskede och hade inte fullt ut infört sina system för internkontroll och ekonomisk redovisning vid utgången av 2008.

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 9.⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.⁽³⁾ EUT L 64, 2.3.2007, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

- D. Det gemensamma företaget ska vara ägare av alla materiella och immateriella tillgångar som skapats av eller överlätits till det gemensamma företaget för Sesar-projektets utvecklingsfas i enlighet med de särskilda avtalen med dess medlemmar.
1. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrätten bedömer det gemensamma företaget Sesars räkenskaper för 2008 som tillförlitliga och att den på det hela taget anser att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 2. Europaparlamentet noterar att det gemensamma företaget fick 250 000 000 EUR i åtagandebemyndiganden och 100 900 000 EUR i betalningsbemyndiganden från Europeiska unionens budget för 2008.
 3. Europaparlamentet är medvetet om att 2007–2008 var en igångkörningsperiod för företaget, att den nya rådets förordning (EG) nr 1361/2008 ⁽¹⁾ om ändring av grundrättsakten för det gemensamma företaget inte antogs förrän den 16 december 2008 och att Eurocontrols inbetalning av det första bidraget var försenat.

Underlåtenhet att följa budgetprincipen om ettårighet

4. Europaparlamentet konstaterar att det gemensamma företagets styrelse antog den slutliga budgeten, som omfattade perioden från augusti 2007 till december 2008, i april 2008 och att detta beslut strider mot budgetprincipen om ettårighet.

Genomförande av budgeten

5. Europaparlamentet noterar att den slutliga budget som det gemensamma företagets styrelse antog i april 2008 visade sig vara mycket orealistisk, vilket illustreras av att utnyttjandegraderna när det gällde åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden låg på 1 procent respektive 17 procent.
6. Europaparlamentet beklagar att kontrollerna av transaktionerna i flera fall inte utfördes på rätt sätt och att lämpliga interna kontroller för kontrakt och upphandling inte hade införts.

Redovisning av tillgångar

7. Europaparlamentet är bekymrat över att det gemensamma företaget trots de mycket låga utnyttjandegraderna hade avsevärda belopp på bankkonton vid årets slut och därmed bröt mot principen om balans i budgeten.
8. Europaparlamentet rekommenderar uttryckligen det gemensamma företaget att utarbeta en redovisningsmetod för de tillgångar som uppkommer under projektets utvecklingsfas.

Det gemensamma företagets budgetförordning

9. Parlamentet välkomnar revisionsrättens avsikt att lämna ett yttrande om det gemensamma företagets budgetförordning som styrelsen antog i juli 2007. Parlamentet betonar i synnerhet vikten av att denna förordning stämmer överens med rambudgetförordningen för gemenskapsorgan och ansluter sig till revisionsrättens åsikt att bestämmelserna om genomförandet av budgeten och redovisningen av räkenskaperna, upphandlingsförfarandena och internrevisionsfunktionen behöver kompletteras. Parlamentet noterar vidare att det gemensamma företaget borde anta genomförandebestämmelser till sin budgetförordning.

Årlig verksamhetsrapport

10. Europaparlamentet rekommenderar uttryckligen det gemensamma företaget att respektera de tidsfrister som överenskommits med revisionsrätten för överlämnandet av den årliga verksamhetsrapporten.

⁽¹⁾ EUT L 352, 31.12.2008, s.12.

Internkontrollsystem

11. Europaparlamentet noterar att en internrevisionstjänst som uppfyller relevanta internationella standarder inte inrättades förrän i januari 2009. Parlamentet ber också det gemensamma företaget att så fort som möjligt utarbeta lämpliga internkontrollsystem i samband med offentliga upphandlingar. I synnerhet betonar parlamentet vikten av att utarbeta en katastrofplan och fastställa en uppgiftsskyddspolicy.

 12. Europaparlamentet konstaterar att det gemensamma företaget i sina räkenskaper för 2008 tagit upp ränteintäkter på 148 370 EUR. Årsredovisningen och räntebeloppen visar enligt parlamentet att det gemensamma företaget fortlöpande har en stor likviditet. Parlamentet noterar att det gemensamma företagens likvida medel per den 31 december 2008 uppgick till 116 007 569 EUR. Parlamentet uppmanar kommissionen att undersöka vilka möjligheter det finns att se till att det gemensamma företaget till fullo tillämpar principen om behovsriktad förvaltning av likvida medel, och vilka ändringar som krävs för att fortlöpande hålla det gemensamma företagens likvida medel på en så låg nivå som möjligt.

 13. Europaparlamentet noterar dessutom att styrelsen inte upprättade en tjänsteförteckning för 2008.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008**

(2010/555/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för det gemensamma företaget Sesar för det budgetår som slutade den 31 december 2008 samt det gemensamma företagens svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5829/2010 – C7-0060/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 219/2007 av den 27 februari 2007 om bildande av ett gemensamt företag för utveckling av en ny generation av det europeiska systemet för flygledningstjänsten (Sesar) ⁽³⁾, särskilt artikel 4b,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A7-0077/2010).
1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för det gemensamma företaget Sesar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 310, 18.12.2009, s. 9.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008**

(2010/556/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008, samt akademins svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 –C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademien (Cepol) ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0075/2010).
1. Europaparlamentet uppskjuter beslutet att bevilja ansvarsfrihet för direktören för Europeiska polisakademien avseende genomförandet av akademins budget för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska polisakademien, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 124.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2008, samt akademins svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademien (Cepol) ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0075/2010), och av följande skäl:
 - A. Polisakademien inrättades 2001, och den 1 januari 2006 omvandlades den till ett gemenskapsorgan i den mening som avses i artikel 185 i budgetförordningen, på vilken rambudgetförordningen för gemenskapsorganen är tillämplig.
 - B. I sin rapport om akademins årsredovisning för budgetåret 2006 införde revisionsrätten reservationer i sitt yttrande om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet med motiveringen att upphandlingsförfarandena inte följde bestämmelserna i budgetförordningen.
 - C. I sin rapport om akademins årsredovisning för budgetåret 2007 införde revisionsrätten reservationer i sitt yttrande om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 124.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

- D. Den 23 april 2009 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska polisakademien ansvarsfrihet för genomförandet av akademins budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾, och i den resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
- Parlamentet var djupt bekymrat över att revisionsrätten funnit exempel på att anslag använts för att finansiera akademins personals privata inköp.
 - Parlamentet uppmanade akademien att anta utförliga genomförandebestämmelser, bland annat sådana som kan garantera insyn i upphandlingsförfarandena, i överensstämmelse med budgetförordningen.
 - Parlamentet uppmanade kommissionen att noggrant övervaka genomförandet av akademins budget.
 - Parlamentet konstaterade att Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) hade inlett en intern utredning av akademien.
- E. I sin rapport om akademins årsredovisning för budgetåret 2008 bekräftade revisionsrätten sitt yttrande, dock utan att införa reservationer om räkenskapernas tillförlitlighet, och avgav ett yttrande med reservationer om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
1. Europaparlamentet anser att i det stora hela är akademins svar på revisionsrättens anmärkningar ännu en gång otillräckliga och dess utfästelser är för vaga och ogenomtänkta. Därför har den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten heller ingen möjlighet att göra en riktig bedömning av om akademien verkligen är i stånd att bättra sig i framtiden.

Strukturproblem i akademien

2. Europaparlamentet konstaterar att akademien på grund av sin begränsade storlek får det svårt att effektivt hantera komplexiteten i EU:s budgetförordning och tjänsteföreskrifter.
3. Europaparlamentet konstaterar att akademins placering i Bramshill, omkring sju mil från London, medför nackdelar, bland annat när det gäller rekryteringar och bristen på kollektivtrafik.
4. Europaparlamentet ställer sig frågande till om den nye direktören för akademien kommer att kunna komma till rätta med dessa strukturproblem.
5. Europaparlamentet undrar om inte en anslutning till Europol borde tas under övervägande.

Akademins ledning samt öppenhet och insyn

6. Europaparlamentet anser att de fasta förvaltningskostnaderna för akademien inte är obetydliga. Styrelsen består av 27 ledamöter, medan akademien enbart har 24 anställda (uppgifter från början av budgetåret 2008).
7. Europaparlamentet konstaterar att akademien inte publicerar information om sina styrelser på sin webbplats. I syfte att bidra till ökad insyn rekommenderar därför parlamentet att en förteckning över styrelseledamöterna, med fullständiga kontaktuppgifter för samtliga personer, läggs ut på akademins webbplats.

Räkenskapernas tillförlitlighet

8. Europaparlamentet är djupt bekymrat över att alla justeringar som hör till den övergångsperiod då det manuella redovisningssystemet användes, efter att det gamla redovisningssystemet hade stängts (23 maj 2008) och innan det nya Abac-systemet togs i bruk (14 juli 2008), inte blev gjorda i tid, liksom att det rådde oklarheter i fråga om kvaliteten på den finansiella informationen om överföringarna från det föregående året, användningen av inkomster avsatta för särskilda ändamål samt kopplingen till vissa sifferuppgifter i balansräkningen för 2007.

⁽¹⁾ EUT L 255, 26.9.2009, s. 157.

9. Europaparlamentet är oroat över att de två systemen för förvaltning av tillgångar som existerade sida vid sida 2008 ibland ledde till att akademins redovisade tillgångar dubbelt, och det fanns inga etiketter eller unika nummer för inventarier.
10. Europaparlamentet beklagar att, som revisionsrätten framhöll i sina anmärkningar, någon extern efterhandsgranskning inte hade påbörjats ens i mitten av 2009 (efter revisionsrättens konstaterande i rapporten för budgetåret 2007 att det förekommit fall där anslag använts för att finansiera privata utgifter). Parlamentet begär att akademien ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att snarast genomföra denna granskning, så att denna brist inte åter konstateras i rapporten om akademins årsredovisning för budgetåret 2009.

Brister i upphandlingsförfarandena

11. Europaparlamentet noterar det inkorrekta upphandlingsförfarandet kring ett leverantörsavtal som var värt omkring 2 procent av driftsutgifterna. Parlamentet konstaterar i synnerhet att detta avtal byggde på ett annat slag av ramavtal, uteslutande avsett för utbildningstjänster. Dessutom var avtalsbestämmelserna utformade så att det inte fanns någon begränsning för akademien i fråga om en förlängning av avtalet eller en utökning av dess omfattning.
12. Europaparlamentet betonar, liksom tidigare år, att akademien måste följa bestämmelserna i budgetförordningen och gemenskapens lagstiftning om offentlig upphandling och förbättra sin finansiella förvaltning.

Överträdelser av bestämmelser gällande utgifter för anordnande av kurser

13. Europaparlamentet finner det oroande att revisionsrätten noterat ett stort antal överträdelser av gällande administrativa och finansiella bestämmelser avseende utgifter för anordnande av kurser och seminarier, utgifter som står för en betydande andel (64 procent) av akademins driftsutgifter. Dessa överträdelser handlar främst om att det saknades underlag till uppkomna kostnader, bekräftelser på deltagande, originalfakturer samt dokument som krävs för ersättning av logikostnader, liksom att underlag om resekostnader för experter inte hade begärts. Vidare anser parlamentet att akademins svar på revisionsrättens anmärkningar och till föredraganden i ärendet är mycket vaga och därför otillfredsställande för den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten. Parlamentet uppmanar akademien att anstränga sig för att få rätsida på situationen.

Överföring av anslag mellan budgetår

14. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten fann att över 2 700 000 EUR (vilket motsvarar 31 procent av akademins totala budget) fått överföras till nästa budgetår. Parlamentet är följaktligen bekymrat över denna situation, eftersom den strider mot principen om ettårighet och röjer brister i programplaneringen och övervakningen av budgetgenomförandet.
15. Europaparlamentet uppmanar akademien att i sina framtida budgetar införa differentierade anslag för subventioner, i syfte att undvika att anslag förfaller.

Andra oriktigheter

16. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten konstaterade att det saknades

— rättsliga åtaganden i tre fall med ett sammanlagt värde på 39 500 EUR, och

— budgetåtaganden före de rättsliga åtagandena i nio fall med ett sammanlagt värde på 244 200 EUR.

Parlamentet uppmanar därför akademien att anstränga sig för att få rätsida på situationen och därefter informera den ansvarsbeviljande myndigheten om resultatet.

17. Europaparlamentet konstaterar att ansvarsfriheten för genomförandet av budgeten för akademien under de kommande åren mer bör baseras på akademins prestationer under året.

Pågående Olaf-utredning

18. Europaparlamentet konstaterar att Olaf inledde en intern utredning om akademien under 2008, efter att revisionsrätten och internrevisionsenheten upptäckt att medlemmar av akademins personal använt offentliga medel för privata ändamål. De upplysningar som akademien 2009 tillhandahöll på parlamentets begäran handlade om användning av mobiltelefoner, leveranser av möbler till personalens bostäder samt gratis transporter till flygplatser och järnvägsstationer för personalen. Enligt akademien var beloppen och återbetalningssituationen följande:

- Personalens användning av mobiltelefoner: 3 405 GBP för perioden april–december 2007; hela beloppet återbetalt.
- Personalens användning av poolbilar: 1 157 GBP för perioden juli–december 2007; hela beloppet återbetalt varpå bilarna har sålts.
- Möbler: möbler för 6 625 GBP inköpta under 2007; möblerna är numera sålda.
- Gratis transporter till flygplatser och järnvägsstationer för personalen: en kostnad om 9 508 GBP för 2007; indrivningen har påbörjats.

19. Europaparlamentet uppmanar akademien och kommissionen att utan dröjsmål underrätta den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om resultaten av Olafs utredning.

Personalresurser

20. Europaparlamentet finner det oroande att tillfällig personal tills nu anställd för finansiella arbetsuppgifter. Det var inte förrän 2009 som akademien utfärdade ett meddelande om den lediga tjänsten som samordnare för normer för internkontroll, och anställningsintervjuerna planerades då till början av 2010.

Internrevision

21. Europaparlamentet konstaterar att internrevisionen i sin revisionsberättelse tog upp tretton rekommendationer (två av dem kritiska och nio mycket viktiga). Dessa handlar huvudsakligen om följande: efterlevnad av budgetförordningen i fråga om offentlig upphandling, förvaltningssäkerhet, anläggningstillgångar (inventarieförteckning), hantering av delegering (delegeringar måste dokumenteras fullständigt och regelbundet ses över), budgetförvaltning, efterlevnad av redovisningsregler och -principer samt checklistan för konsekvens och dokumentation av de finansiella kontrollerna.

Åtgärdsplan att antas av styrelsen och verkställas av direktören för akademien till den 30 juni 2010

22. Europaparlamentet kräver till att börja med att styrelsen snarast antar en åtgärdsplan i syfte att nå de mål som fastställts i bilagan till denna resolution. Därefter måste direktören för akademien, i samarbete med internrevisionen och det generaldirektorat som akademien lyder under, utarbeta och se till att styrelsen antar konkreta åtgärder och tidsramar för verkställandet av planen. Därför begär parlamentet att internrevisionen och det generaldirektorat som akademien lyder under ger all hjälp som behövs för att ta fram indikatorer som gör det möjligt att regelbundet mäta i vilken grad akademins åtgärder verkställs. För övrigt kräver parlamentet att akademien till den 30 juni 2010 underrättar den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om konkreta åtgärder och antagna indikatorer.

23. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att snarast möjligt yttra sig över verkställandet av akademins åtgärdsplan i form av en skrivelse till den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten.
24. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 5 maj 2010 ⁽¹⁾ om byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll.

⁽¹⁾ Antagna texter, P7_TA(2010) (se sidan 241 i detta nummer av EUT).

BILAGA

Åtgärdsplan att antas av styrelsen och verkställas av direktören för akademien till den 30 juni 2010**BUDGETPLANERING****1. Mål**

En slutlig förbättring av programplaneringen samt övervakningen av budgeten och driften för akademien.

Åtgärd att vidta:

Direktören antar en flerårsplan för sin ämbetsperiod som omfattar följande områden:

- Planerat resultat (konsekvenser och effekter).
- Ekonomiska behov och motsvarande årliga budgetprognoser.
- Nödvändiga personalresurser för att planerat resultat ska kunna uppnås.
- Materiella resurser att genomföra för att säkerställa planerat resultat.

INTERNKONTROLLSYSTEM**2. Mål**

Förbättra den ekonomiska förvaltningen av akademins verksamhet, även när det gäller program som finansieras av inkomster avsatta för särskilda ändamål (Agis, Isec och Meda).

Åtgärd att vidta:

Översyn av systemet för ekonomisk förvaltning (ändring av den aktuella betalningsgången) så att det blir mer harmoniserat och effektivt för akademins olika verksamhetsgrenar. En målsättning med denna anpassning bör också vara att de olika programansvariga ska få fram bättre finansiell information.

3. Mål

Formellt godkänna alla ekonomiska rutiner och det nya redovisningssystemet, i enlighet med artikel 43 i rambudgetförordningen.

Åtgärd att vidta:

Utanordnaren och dennes delegerade bör formellt dokumentera de system som de använder för att skaffa fram den finansiella information som behövs för redovisningen. Räkenskapsföraren måste godkänna dessa systembeskrivningar för att säkerställa kvaliteten på den finansiella information som han förses med för årsredovisningens skull.

4. Mål

Förbättra kontrollsystemen för utgifter (punkt 14 i revisionsrättens särskilda årsrapport om budgetåret 2008).

Åtgärd att vidta:

Formellt anta och genomföra förfaranden och/eller effektiva checklistor i syfte att säkerställa att de betalningsansökningar som lämnas in av enheter som anordnar kurser i akademins namn följer gällande administrativa och finansiella bestämmelser.

PERSONAL**5. Mål**

Tillsätta de lediga tjänsterna i syfte att uppnå en normal nivå av lediga tjänster (exempelvis 5 procent).

Åtgärder att vidta:

- Anta och genomföra årliga rekryteringsplaner för de år som omfattas av den flerårsplan som nämns i punkt 1.
- Anta och genomföra riktlinjer för rekrytering.

6. Mål

Förstärka personalavdelningen.

Åtgärd att vidta:

Under året tillsätta samtliga tjänster som för närvarande är lediga (eller innehas av extraanställd personal) med tillfälligt anställda.

OFFENTLIG UPPHANDLING**7. Mål**

Förbättra kontrollsystemen för offentlig upphandling.

Åtgärder att vidta:

- Anta och genomföra en metodhandbok för offentlig upphandling samt checklistor i syfte att säkerställa att lämpligt förfarande väljs och genomförs korrekt.
- Anta och genomföra en årlig plan för införskaffande av varor och tjänster.

ÖVRIGT**8. Mål**

En gång för alla utagera frågan om anslag som använts för att finansiera privata utgifter.

Åtgärd att vidta:

Lämna en slutrapport från en extern revisor med följande upplysningar:

- Den totala omfattningen av anslag som använts för att finansiera privata utgifter.
 - Det belopp som hittills återbetalats.
 - Sannolikheten att få tillbaka utestående belopp och inom vilka tidsramar.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 5 maj 2010****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008**

(2010/557/EU)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008, samt akademins svar ⁽¹⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 16 februari 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget och artikel 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademin (Cepol) ⁽³⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 77 i och bilaga VI till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A7-0075/2010).
1. Europaparlamentet uppskjuter beslutet att godkänna avslutandet av räkenskaperna för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska polisakademin, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Jerzy BUZEK
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 304, 15.12.2009, s. 124.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 5 maj 2010****om ansvarsfrihet för 2008: byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet av den 15 oktober 2008 om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet för 2006 (KOM(2008) 0629) och det åtföljande arbetsdokumentet från kommissionen (SEK(2008) 2579),
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 11 mars 2008 "EU:s tillsynsmyndigheter – mot en gemensam ansats" (KOM(2008) 0135),
- med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 21 oktober 2008 om en strategi för den framtida uppörelsen om de institutionella aspekterna på EU:s tillsynsmyndigheter ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽³⁾, särskilt artikel 96,
- med beaktande av revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2008 "Unionens tillsynsmyndigheter: att uppnå resultat",
- med beaktande av parlamentets undersökning från 2009 om lämpligheten och möjligheten av att inrätta gemensamma stödtjänster för EU-organ,
- med beaktande av artikel 48 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0074/2010), och av följande skäl:
 - A. Denna resolution innehåller för varje byrå, i den mening som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002, de övergripande iakttagelserna i samband med besluten om ansvarsfrihet enligt artikel 96 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 och artikel 3 i bilaga VI till parlamentets arbetsordning.
 - B. Antalet byråer har ökat på ett sätt som saknar motstycke under de senaste åren, vilket skett i enlighet med beslut av EU:s lagstiftande myndigheter, och gjort det möjligt att lägga ut vissa av kommissionens uppgifter på externa organ och medfört att ytterligare uppgifter har lagts på byråerna, ibland med risk för en uppdelning av unionsförvaltningen till nackdel för ansvarsutövandet.
 - C. Efter antagande av ovannämnda meddelande från kommissionen av den 11 mars 2008 har parlamentet, rådet och kommissionen på nytt börjat arbeta med projektet att utforma en gemensam ram för byråerna och 2009 bildat en interinstitutionell arbetsgrupp.

⁽¹⁾ EUT C 15 E, 21.1.2010, s. 27.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

- D. Gemenskapens bidrag till de centraliserade byråerna, med undantag för Europeiska byrån för återuppbyggnad (vars verksamhet nu avslutats), ökade mellan 2000 och 2010 med ungefär 610 procent, från 94 700 000 EUR till 578 874 000 EUR och antalet anställda ökade med ungefär 271 procent från 1 219 till 4 794. Antalet decentraliserade byråer har emellertid ökat från 11 år 2000 till 29 år 2010, vilket motsvarar 0,102 procent av EU:s totala budget för 2000 och 0,477 procent av budgeten för 2010.

I. GEMENSAMMA UTMANINGAR OCH EKONOMISK FÖRVALTNING

Överförda och förfallna driftsanslag

1. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten för budgetåret 2008 för flera byråers del konstaterar en hög nivå på överförda och förfallna anslag. Parlamentet understryker att denna situation ofta tyder på brister i rutinerna för resursplaneringen. Parlamentet anser därför att dessa byråer bör inrätta följande:
- Ett effektivt system för planering och kontroll av kontraktsevenliga tidsfrister.
 - Ett riskbedömningsförfarande avseende verksamheten för att senare möjliggöra en noggrann uppföljning av denna.
 - Ett system för differentierade anslag i framtida budgetar som påverkar subventioner, i syfte att undvika att anslag förfaller under kommande budgetår.
2. Europaparlamentet konstaterar dessutom att vissa byråer har svårigheter med att hantera en avsevärd ökning av budgeten. Parlamentet frågar sig följaktligen om det inte vore mer ansvarsfullt att budgetmyndigheterna i framtiden var försiktigare med att besluta om ökning av vissa byråers budgetar så att hänsyn tas till den tid som behövs för att inleda nya verksamheter. Parlamentet uppmanar därför de byråer som ofta brottas med detta problem att förse budgetmyndigheten med så detaljerad information som möjligt om möjligheterna att genomföra framtida åtaganden.

Likvida medel

3. Europaparlamentet konstaterar att många byråer ständigt redovisar stora likvida medel. Parlamentet begär att kommissionen och byråerna utarbetar metoder att minska de likvida medlen till försvarbara nivåer. Parlamentet uppmanar kommissionen i detta avseende att också undersöka alternativa, gemensamma förhållningssätt för en effektiv förvaltning av de likvida medlen, och att utarbeta förslag för att förändra de strukturella ramvillkoren i syfte att uppnå en effektivare förvaltning av likvida medel. Parlamentet konstaterar emellertid även att byråerna får betalt efter att det auktoriserade arbetet utförts och betalats (exempelvis arbeten som utförs av rapportörer) och därför behövs en viss mängd likvida medel i varje situation.

Brister i upphandlingsförfarandena

4. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten på nytt konstaterat brister i upphandlingsförfarandena inom flera byråer. Parlamentet oroas framför allt av revisionsrättens konstaterande att det under 2008 inte gjordes någon förhandsuppskattning av marknadsvärdet innan förfarandet inleddes samt att det fanns återkommande och allvarliga brister i övervakningen av kontrakt och planeringen av upphandlingar. Parlamentet understryker att denna situation tyder på en allvarlig brist på samarbetsförmåga inom olika berörda avdelningar vid de byråer som berörs av denna brist.

Personal

5. Europaparlamentet oroas över att revisionsrätten på nytt konstaterat brister i planeringen och genomförandet av rekryteringsförfarandena i vissa byråer. Parlamentet understryker särskilt behovet att minska skillnaderna mellan antalet tillsatta tjänster och antalet tjänster i byråernas tjänsteförteckning. Parlamentet är medvetet om de problem som uppkommit till följd av genomförandet av EU:s tjänsteförskrifter, särskilt för de decentraliserade organen. Parlamentet uppmanar bland annat byråerna att bättre garantera insyn och icke-diskriminerande behandling av externa och interna sökande.

Värdlandsavtal

6. Europaparlamentet konstaterar att de avtal som ingåtts mellan byråerna och värdländerna ofta uppvisar brister och ger senare upphov till effektivitetsproblem (såsom höga transportkostnader för att nå byrån, problem relaterade till byggnader som hyrs av byrån, social integrering av de anställda m.m.). Parlamentet begär därför att värdländerna i samband med rådets beslut om en byrås placeringsort tillhandahåller avtal som är mer detaljerade och fördelaktigare för byrån. Parlamentet anser även att byråns säte kan flyttas i fall då ett sådant avtal om säte orsakar en allvarlig ineffektivitet. Parlamentet uppmanar den interinstitutionella arbetsgruppen för byråer att ta itu med frågan och eventuellt fastställa gemensamma standarder för avtalen med värdländerna.

Internrevision

7. Europaparlamentet är inte berett att acceptera att en byrå rekryterar tillfällig personal för att utföra känsliga finansiella uppgifter.
8. Europaparlamentet uppmanar byråernas styrelser att beakta och senare genomföra rekommendationerna från kommissionens internrevisionstjänst i syfte att snabbt vidta de åtgärder som krävs för att råda bot på de brister som konstaterats.
9. Europaparlamentet anser att den revisionskommitté som inrättades av Europeiska livsmedelsmyndigheten 2006 spelar en viktig roll när det gäller att bistå styrelsen genom att se till att arbetet inom kommissionens internrevisionstjänst och myndighetens internrevisionsenhet utförs korrekt och vederbörligen beaktas av styrelsen och den verkställande direktören. Parlamentet tror därför att denna revisionskommitté inom myndigheten kan tjäna som exempel för andra byråer.

II. BYRÅERNAS FÖRVALTNING

Byråernas existensberättigande

10. Europaparlamentet konstaterar att vissa byråers behörighetsområden ligger mycket nära varandra. Parlamentet uppmanar därför den interinstitutionella arbetsgruppen för byråer att överväga möjligheten att närmare knyta samman eller till och med slå samman vissa byråer.
11. Europaparlamentet konstaterar dessutom att de små byråerna (med en personal på högst 75 personer, såsom Europeiska polisakademien, Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet, Europeiska arbetsmiljöbyrån, Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter och tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet) brottas med allvarliga effektivitetsbrister. Parlamentet uppmanar därför arbetsgruppen för byråerna att överväga möjligheten att fastställa den kritiska massa som behövs för att en byrå ska kunna inrättas och undersöka möjligheten att organisera gemensamma tjänster, exempelvis assistans i samband med offentliga anbudsförfaranden, förfaranden inom personalförvaltningen och budgetförfarandet.

Disciplinära förfaranden

12. Europaparlamentet påminner om att man i sina resolutioner om beviljande av ansvarsfrihet för budgetåren 2006 och 2007 uppmanade byråerna att överväga en gemensam disciplinnämnd. Parlamentet noterar de hinder som fortfarande kvarstår för att genomföra detta projekt, särskilt på grund av att det är svårt att finna personer med lämplig tjänstegrad till nämnden. Parlamentet uppmanar dock samordningsorganet för nätverket av byråer att inrätta ett nätverk av anställda med lämplig tjänstegrad för att delta i disciplinnämnden.

Byråernas styrelser

13. Europaparlamentet konstaterar att samtliga byråer som omfattas av ansvarsfrihetsförfarandet för 2008 har en företrädare för varje medlemsstat i sin styrelse. Parlamentet anser särskilt att de fasta förvaltningskostnaderna för de små byråerna inte kan anses vara obetydliga, såsom i fallet med Europeiska polisakademien, vars styrelse består av 27 ledamöter samtidigt som personalen endast består av 24 personer (i början av budgetåret 2008), eller i fallet med Europeiska arbetsmiljöbyrån, vars styrelse består av 84 ledamöter, medan byrån har 64 anställda (under budgetåret 2008).

14. Europaparlamentet begär att EU-byråernas styrelser skapar maximal överensstämmelse mellan planeringen av arbetsuppgifter och planeringen av resurser (både ekonomiska och mänskliga) genom att införa verksamhetsbaserad budgetering och förvaltning (ABB/ABM), och betonar att byråerna är underställda principen om sund budgetförvaltning och budgetdisciplin.
15. Europaparlamentet uppmanar därför den interinstitutionella arbetsgruppen för byråer att överväga möjligheten att bevilja kommissionen en blockerande minoritet vid omröstning i styrelserna så att den kan driva igenom lämpliga tekniska beslut för byråerna.

Direktörens roll

16. Europaparlamentet uppmanar den interinstitutionella arbetsgruppen för byråer att diskutera vilka egenskaper och vilken kompetens som krävs för att effektivt utföra arbetet som direktör för en byrå, och att från och med byråns grundande utnyttja sakkunniga i frågor relaterade till unionens budgetbestämmelser.

Kommissionens roll

17. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka sina insatser för att tillhandahålla relativt små och särskilt nyligen inrättade byråer nödvändigt administrativt stöd.

III. VERKSAMHETSRESULTAT

18. Europaparlamentet betonar att byråerna måste utarbeta fleråriga arbetsprogram enligt den berörda sektorns fleråriga unionsstrategi. Parlamentet anser att man i det årliga arbetsprogrammet bör fastställa SMART-mål och RACER-indikatorer i planeringen för att kunna bedöma de resultat som uppnåtts. Parlamentet understryker att man i arbetsprogrammen ska respektera gränserna för byråernas budgetar som har godkänts av budgetmyndigheten. Parlamentet uppmanar därför byråerna att överväga att införa ett Gantt-schema i planeringen av varje operativ verksamhet, så att man enkelt kan visa den tid som har lagts ned av varje medverkande i ett projekt och gynna en metod som är inriktad på att nå resultat.
19. Europaparlamentet anser det vara positivt att Europeiska livsmedelsbyrån infört ett riskbedömningsförfarande som redan från 2009 bör stärka och möjliggöra en noggrann övervakning av myndighetens vetenskapliga och administrativa verksamhet. Parlamentet uppmanar därför övriga byråer att tillämpa detta goda förfarande.
20. Europaparlamentet anser att Europeiska miljöbyråns initiativ är ett gott exempel. I syfte att effektivisera sin verksamhet har byrån utarbetat ett integrerat system för administrativ kontroll som länkar samman olika administrativa IT-applikationer, vilket gör det möjligt för byrån att i realtid övervaka hur projekten framskrider och hur resurserna utnyttjas. Parlamentet preciserar att detta integrerade system för administrativ kontroll binder samman följande applikationer:
 - i) Finansiella applikationer som ger information om i vilken utsträckning åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden har använts.
 - ii) En applikation för karriärutveckling som gör att överensstämmelse mellan befattningsbeskrivningar, enskilda insatser och genomförande av korrigerande åtgärder kan bekräftas.
 - iii) Ett system för registrering av arbetstid.
 - iv) Ett system för övervakning av publikationer som kopplar varje produkt till en åtgärd i arbetsprogrammet.
21. Europaparlamentet anser att initiativet från Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor är ett gott exempel. Institutet har utarbetat ett system för uppföljning av den information som den förmedlar. Parlamentet understryker särskilt att detta system syftar till att undersöka hur den information som institutet tillhandahåller utvalda instanser utnyttjas och hur denna information påverkar unionsinstitutionernas och arbetsmarknadsparternas beslutsprocess.

22. Europaparlamentet understryker vikten av att man inom ramen för ansvarsfrihetsförfarandet utvärderar byråernas verksamhetsresultat och gör detta tillgängligt för det behöriga utskott i parlamentet som arbetar med respektive byrå. Parlamentet uppmanar därför revisionsrätten att ta upp denna fråga i sina kommande rapporter om byråerna.
23. Europaparlamentet uppmanar i detta sammanhang byråerna att i den tabell som ska bifogas revisionsrättens nästa rapporter ta med en jämförelse mellan de resultat som uppnåtts under det år som berörs av ansvarsfrihetsförfarandet och de resultat som uppnåddes under föregående budgetår, så att den myndighet som beviljar ansvarsfrihet bättre ska kunna bedöma byråernas resultat från år till år.
24. Europaparlamentet uppmanar dessutom byråerna att förse den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten med den "logiska modell" som ska läggas fram i samband med granskningen av byråns verksamhetsresultat, i syfte att fastställa och koppla samman de socioekonomiska behov som ska beaktas inom ramen för byråns åtgärder, mål och resultat, eftersom byråernas resultat är av avgörande betydelse och behöver bli synligare.

IV. INTERINSTITUTIONELL DIALOG OM EN GEMENSAM RAM FÖR BYRÅERNA

25. Europaparlamentet gläder sig över inrättandet av en interinstitutionell arbetsgrupp för byråer, vars uppgift är att analysera och eventuellt fastställa minsta gemensamma normer i fråga om inrättande av decentraliserade organ.
 26. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till de byråer som omfattas av detta förfarande för beviljande av ansvarsfrihet samt till rådet, kommissionen och revisionsrätten.
-

2010/503/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VII – Regionkommittén** 97
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VII – Regionkommittén 98

2010/504/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen** 101
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del dess beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen 102

2010/505/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen** 104
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2008, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen 105

2010/506/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008** ... 107
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008 109

2010/507/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2008** 117

2010/508/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008** 119
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008 120



2010/509/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2008 123

2010/510/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008 124

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008 125

2010/511/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2008 127

2010/512/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008 128

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008 129

2010/513/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2008 131

2010/514/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 132

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 133

2010/515/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2008 135

2010/516/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008 136

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008 137



2010/517/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2008** 140

2010/518/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008** 141
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008 142

2010/519/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2008** 145

2010/520/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008** 146
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008 147

2010/521/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2008** 150

2010/522/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008** 151
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008 152

2010/523/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2008** 154

2010/524/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008** 155
- Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008 156



2010/525/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2008 159

2010/526/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008 160

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008 161

2010/527/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2008 163

2010/528/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008 164

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008 165

2010/529/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2008 168

2010/530/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008 169

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008 170

2010/531/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2008 173

2010/532/EU:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008 174

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008 175



2010/533/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2008** 177

2010/534/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008** 178

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008 179

2010/535/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2008** 181

2010/536/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008** 182

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008 183

2010/537/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2008** 186

2010/538/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008** 187

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008 188

2010/539/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008** 191

2010/540/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008** 192

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008 193



2010/541/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Euratoms försörjningsbyrå för budgetåret 2008** 195

2010/542/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008** ... 196

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008 198

2010/543/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2008** 201

2010/544/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2008** 202

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2008 203

2010/545/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2008** 206

2010/546/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008** 207

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008 208

2010/547/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2008** 210



2010/548/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2008** 211

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) för budgetåret 2008 213

2010/549/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) för budgetåret 2008** 217

2010/550/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008** 218

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008 219

2010/551/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2008** 222

2010/552/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008** 223

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008 224

2010/553/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska gemensamma företaget för Iter och utveckling av fusionsenergi för budgetåret 2008** 226

2010/554/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008** 227

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008 228



2010/555/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för det gemensamma företaget Sesar för budgetåret 2008** 231

2010/556/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008** 232

Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008 233

2010/557/EU:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 5 maj 2010 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska polisakademin för budgetåret 2008** 240

- ★ **Europaparlamentets resolution av den 5 maj 2010 om ansvarsfrihet för 2008: byråernas verksamhetsresultat, ekonomiska förvaltning och kontroll** 241



PRENUMERATIONSPRISER 2010 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Cd-rom-format ersätts av dvd-format under 2010.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>

